PRONOSTICO GENERAL: Norte Grande, nublados en la costa; sur de Coquimbo, inestable, chubascos; Aconcagua a Osorno, inestable y frío, chubascos, nevadas en la cordillera.

LA NACION

Año L — Santiago de Chile — Viernes 22 de Julio de 1966 — Precio: Eº 0,30 — Edic. Aérea: Eº 0,35 — N.o 17.761

Edición de 24 páginas - En dos secciones

Crónica. Págs.	1 y 4 a 7	Teatros, Pág.	11
Política	2	Cables	12
Redacción	3	Hípica	13 a 16
Cámara	8	Deportes	17 a 20
Gremios	9	Provincias	21
Económicos	10	Social	23
		Magazine	24

...CLARO EL PRESIDENTE FREI EN LAMPA:

...a Tierra Será para Campesinos Honrados y Trabajadores

"UNIDOS EL PUEBLO Y EL GOBIERNO, LIBERAREMOS A NUESTRO PAIS DE LA POBREZA Y LE DAREMOS AUTENTICA LIBERTAD, VERDADERO PROGRESO Y REAL JUSTICIA"



...cordial y calurosa recepción tributó ayer la comunidad de Lampa al Presidente de la República, Eduardo Frei Montalva, quien fue invitado por el pueblo y las autoridades de la popular comuna, ...n espontáneo gesto de reconocimiento a las múltiples iniciativas de progreso que ha patrocinado el Gobierno, con la activa colaboración de los pobladores. Fue en esta populosa comuna donde ...ecutivo inició la Reforma Agraria, con el asentamiento campesino en la Hacienda "Los Barrios", convirtiéndoles en propietarios de ella. Los pobladores, al paso del Primer Mandatario, entregaron ...spontáneo aplauso, dando origen a calurosas manifestaciones de aprecio y respeto por el Jefe del Estado. En el grabado, el Presidente Frei avanza acompañado de las autoridades locales, hacia el moderno edificio de la Subdelegación de reciente construcción.

"Vamos a darles tierras a muchos campesinos. No a todos. En esto quiero ser muy franco. La tierra será sólo para los campesinos honrados y trabajadores; a ellos se les dará para que se organicen en cooperativas y para que demuestren que son capaces de ser empresarios". Con estas palabras, el Presidente de la República, Eduardo Frei, reiteró ayer en Lampa la inquebrantable decisión del Gobierno de llevar a efecto la Reforma Agraria y de dar a los campesinos que la merecen la tierra que han trabajado durante largos años.

Vamos a organizar nuevas formas de agricultura, como dije hace pocos días en un congreso campesino en Santiago, vamos a darles a muchos campesinos propiedad, no a todos, porque yo quiero ser muy franco con los trabajadores, no hay para todos y sobre todo en poco tiempo. Pero vamos a hacer una reforma agraria no para que venga gente de afuera, sino para que los trabajadores del campo, honrados, con familias y que quieren levantar su propia situación y tener un mejor destino, sean propietarios de la tierra que trabajan. Pero que sean propietarios y se organicen en cooperativas y demuestren, esto es lo importante, que son capaces de ser empresarios agrícolas. Porque en la tierra de Chile puede tener cada uno una propiedad, pero tienen la obligación de mantenerla y producir los alimentos que el país necesita. Esto es lo que ustedes tienen que demostrar. Hacer una Reforma Agraria no es sólo hacer un reparto, no se engañen. Yo he visto en el sur, y lo decía en el congreso campesino, a mucha gente que le han dado tierra, y que después la ha abandonado porque quedó peor, porque se requiere mejor técnica, se requiere crédito, se requiere organización, se requiere saber utilizar maquinaria, se requiere aprovechar bien las aguas, en una palabra, se requiere mucho trabajo y mucho esfuerzo.

Ninguna reforma agraria en ningún país del mundo se ha hecho con ociosos, se ha hecho con los trabajadores honrados que quieren levantarse a sí mismos y que quieren levantar a su país y producir los alimentos que necesita. Por eso, el Gobierno puede proponer la ley, impulsarla, a través de sus organismos, el Congreso aprobarla, pero los que en definiva van a hacer el trabajo, los que van a producir, son ustedes y son ustedes los que le tienen que demostrar al país que son capaces de hacerlo y ésa es la única manera con que ustedes van a convencer al país de la bon-

(PASA A LA PAGINA 6)

...Pueblo Reiteró Ayer ...Apoyo al Presidente

...nidad de Villa de ...e volcó en la tarde ...a las calles para re... vítores y banderas ...al Jefe del Estado, ...Presidente de la Re... ...e visita la locali... ...s 400 años de exis...

...oco antes de las 16 ...enorme multitud ...ación en ambos ...la calle Baque... una extensión de ...0 metros. Allí es... campesinos, los es... ...s deportistas, los ...y autoridades de ...s escolares porta... ...s manos banderi... ...ales, al paso que ...s agrícolas y las ...aban sus emble... ...s organismos par... Juntas de Vecinos, ...de Madres, Asenta... Agrícolas lucían en ...dartes la efigie del Mandatario y salu... bienvenida.

...al nuevo edificio en ...ionarán los Servi... ...licos y una sucur... Banco del Estado de ...se levantó la tribuna. A un costado de ella ...ubicación la Banda ...ental de Guerra de ...Aérea "El Bosque". FACH.

...as 16.35 horas cuan... Presidente Frei llegó al edificio de la Subdelegación, en donde era esperado por el Subdelegado de Gobierno, José Moure Rodríguez; el Alcalde de la Comuna, Oscar Piña Mayol; el Juez de Subdelegación, Edgardo Torrealba Alvarez, y representantes de las organizaciones comunitarias y campesinas.

Acompañaban al Jefe del Estado el Intendente de Santiago, Sergio Saavedra, y el Edecán Aéreo, comandante Eduardo Fornés.

FREI DIALOGA CON EL PUEBLO

Después de recorrer las diversas dependencias del nuevo edificio en que funcionarán, a más de la Subdelegación, el Servicio de Seguro Social, una sucursal del Banco del Estado, Gabinete de Identificación y Servicio de Investigaciones, el Jefe del Estado abandonó el inmueble para dirigirse a la tribuna oficial, en donde tendría lugar la ceremonia de inauguración de dicho inmueble, donación del propio Subdelegado, José Moure Rodríguez.

Desde el costado oriente de calle Baquedano, los campesinos y las mujeres que portaban estandartes de las

(PASA A LA PAGINA 6)



El Alcalde de Lampa, Oscar Piña Mayol, vestido con el clásico traje de huaso recibió, a nombre de la población, al Presidente Frei, que viajó ayer a esa localidad para recibir los agradecimientos por la labor realizada y para conocer otros problemas que afronta esa localidad. En el grabado, el Jefe del Estado saluda con un abrazo a la primera autoridad comunal de Lampa.

GEMINI - 10 REGRESO LLENA DE RECORDS

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON (TEXAS), 21 (UPI).— Los astronautas John Young y Michael Collins descendieron en el Atlántico a las 5,07, hora local, terminando un vuelo de tres días en el que establecieron cuatro nuevos records espaciales.

Una flota de naves de recuperación, comandada por el portaviones Guadalcanal, entró en acción para recobrar a los cosmonautas del mar, a unas 550 millas al este de Cabo Kennedy.

RECORD DE ALTURA

Young y Collins batieron el record de altura orbital alcanzado por los rusos, por la primera vez se juntaron con dos distintos vehículos espaciales, realizaron la primera "caminata" espacial, en el curso de la cual "trabajaron", y fueron los primeros en unirse con otro satélite y usar su poder.

DESCENSO Y RECUPERACION

Las cámaras que había a bordo del Guadalcanal

(PASA A LA PAGINA 12)

...17 Nuevos Fundos Expropió CORA

...S TIERRAS EXPROPIADAS ESTABAN NOTORIAMENTE MAL EXPLOTADAS

...isión irrevocable del ...Gobierno de acele... ...oceso de redistribu... ...la tenencia de la ...ientras se debate ...greso el proyecto de ...agraria, quedó nue... ...evidenciado al in... ...a CORA que el Con... ...dicho organismo ha ...últimamente la ex... ...ción de otros 17 fun... ...s predios afectados ...una superficie de ...ectáreas, con lo cual ...rama de expropiacio... ...o en marcha alcan... ...otal a la fecha de ...80 hectáreas.

...mar de estos acuer... ...orporación de la Re... ...graria hizo saber que ...opiaciones, aproba... ...unanimidad de su ...se ajustan estricta... ...las disposiciones le... ...entes y se basan en ...técnicos y jurídicos ...les.

...ausales de expropia... ...invocadas se encuen... ...ultadas en la letra ...rtículo 15 de la Ley ...referente a los ...abandonados, como ...que están notoria... ...l explotados y por ...de los niveles adecua... ...productividad, en re... ...a las condiciones eco... ...predominantes en la ...para tierras de aná... ...ibilidades.

...Vicepresidente de la ...ingeniero agrónomo ...Moreno Rojas, reiteró en reciente conferencia de prensa que el rigor de la política del Gobierno, encaminada a promover integralmente al campesinado a la vida nacional y aumentar la producción agropecuaria, caería indefectiblemente sobre los malos agricultores que mantienen sus predios improductivos.

La lista de los 17 predios expropiados, es la siguiente: **SAN CARLOS DE ARQUEN**, Linares, hijuegas del 1 al 4; 741,80 hectáreas; **EL MANZANO**, Santiago, hijuelas del 1 al 5: 12.996,60 hectáreas; **SAN JOSE**, Curicó: 526 hectáreas; **LA LAGUNA**, Curicó, 967 hectáreas; **EL MAITEN**, Curicó: 204 hectáreas; **EL TORREON**, Ñuble: 598 hectáreas; **HIJUELA LAS CASAS** —parte del fundo San Luis y Potrerillo de 1 hectárea, Stgo., 356,30 hectáreas; **HIJUELA LOS GALPONES**, Santiago: 339,80 hectáreas; **HIJUELA SANTA ELENA DEL PERAL**, Santiago: 670,40 hectáreas; **VENECIA**, Ñuble, 153.80 hectáreas; **LAS COLES, CATO o LA CONCEPCION**, Ñuble, 267,60 hectáreas; **SANTA CRISTINA**, Curicó: 182 hectáreas, y **SANTA ROSA**, centro y sur Curicó: 367,50 hectáreas. El total de terreno expropiado alcanza a una superficie de 18 370,80 hectáreas.

Las causales invocadas para estas expropiaciones están consultadas en la letra a) del Artículo 15 de la Ley 15.020 que sanciona a "los predios abandonados, como también aquellos que estén notoriamente mal explotados y por debajo de los niveles adecuados de productividad, en relación a las condiciones económicas predominantes en la región para tierras de análogas posibilidades".

La mayor inversión de su historia realiza Chile en Obras Públicas

EN EL PRESENTE AÑO SE HAN SUPERADO TODAS LAS CIFRAS DE PERIODOS ANTERIORES

"En el presente año se ha efectuado la mayor inversión en Obras Públicas, en toda la historia del país. Por esta causa, considero que las declaraciones emitidas por el Presidente de la Cámara Chilena de la Construcción, Sergio Torrenti, no tienen ningún antecedente de exactitud", declaró ayer el Ministro de Obras Públicas, Edmundo Pérez Zujovic, en conferencia de prensa.

Según cifras señaladas por el Ministro, las inversiones para Obras Públicas, desde 1964 hasta el presente año, han sido las siguientes: en millones de escudos de 1966:

En 1964, Eº 526 millones; en 1965, Eº 634 millones, y en 1966 Eº 687 millones.

"Estas cifras señalan en forma categórica —continuó el Ministro—, que no ha existido ninguna restricción en contratación de obras durante el presente año, como declaró el señor Torretti. Al contrario, se ha realizado la mayor inversión efectuada hasta ahora".

PAGOS A CONTRATISTAS

El Ministro Pérez Zujovic se refirió a continuación a las declaraciones del Presidente de la Cámara de la Construcción, referentes a supuestos atrasos en los pagos de los contratistas, por parte del Ministerio de Obras Públicas.

En este sentido, declaró el Ministro que las obras que realiza el Ministerio durante el presente año, fueron todas contratadas por la administración anterior, en 1964, y dejadas inconclusas.

"La política de los Gobiernos anteriores —declaró el Ministro—, era contratar una gran cantidad de obras, sobrepasando el presupuesto destinado anualmente al Ministerio y dejándolas inconclusas al terminar la administración. Esta política ha producido un atochamiento de obras, para el presente Ministerio, de manera que nos ha sido imposible contratar nuevos trabajos, y solamente hemos tenido que concluir los ya contratados por el Gobierno anterior".

Refiriéndose al pago de contratistas, expresó el Ministro Pérez Zujovic que se ha iniciado una nueva modalidad de pago en el Ministerio. Mensualmente se asigna a cada contratista la cantidad de dinero que el Ministerio puede pagar durante ese mes, de modo que las empresas constructoras no ejecuten más trabajos que los señalados.

"Lo que sucedía anteriormente era que las empresas constructoras de grandes capitales adelantaban su trabajo, sobrepasándose del presupuesto asignado por el Ministerio. De esta forma, el Ministerio iba adeudando dinero a los grandes contratistas, que debía pagar, en desmedro de las pequeñas empresas, que no pueden competir en este mismo plano, por falta de recursos económicos."

Según declaró el Ministro, al indicar a cada empresa la cantidad de fondos mensuales, permite al Ministerio fijar una mayor preferencia a algunas obras, de mayor importancia para el país.

DISMINUCION DE PRESUPUESTO

"El presidente de la Cámara Chilena de la Construcción se refirió en sus declaraciones a la prensa, a una fuerte restricción de un 20% en el presupuesto del Segundo Semestre del Ministerio", dijo el Ministro. "Esta cifra —agregó— no sé de qué fuente procede, ya que no es verídica."

Según explicó el Ministro Pérez Zujovic, de los 687 millones de escudos del presupuesto del presente año, se han invertido 360 millones de enero a junio, quedando un remanente de 327 millones de escudos para el Segundo Semestre, es decir, de julio a diciembre.

"Estos 327 millones de escudos no alcanzan ni siquiera a un 10% de diferencia con la inversión del primer semestre. Además, hay que considerar que, cada año, hay en el segundo semestre una menor inversión normal, debido a las lluvias de los meses de julio, agosto y septiembre, que paralizan práctica-

(PASA A LA PAGINA 6)

Selección Emprendió su Regreso a Chile

NEWCASTLE, 21 (Inter Press Service).— (Por HERNAN RODRIGUEZ).— En la mañana de hoy el seleccionado chileno inició su viaje de regreso a su país después de haber participado en el Grupo Cuatro del Campeonato Mundial de Fútbol. Los chilenos tomaron el tren en la estación local y llegaron a Londres en la tarde. Permanecerán en esa ciudad hasta el sábado, donde seguirán viaje por vía aérea hasta Nueva York para arribar finalmente a Santiago al amanecer del día lunes.

Los chilenos estaban hoy desanimados y con poco deseo de iniciar una conversación cuando esperaban en la plataforma de la estación de Newcastle. Mauricio Wainer, el jefe de la delegación, dijo a Inter Press: "Regresan derrotados, pero con una experiencia que les será sumamente útil en el futuro". Luego reconoció que Chile no había tenido una buena actuación. "Es una lástima —dijo— que tan tarde nos diéramos cuenta que la táctica y la habilidad ya no priman en el juego moderno. Ahora se necesita rapidez y físico. Los coreanos demostraron estar al día en todo esto y por ello fueron la sorpresa en el grupo que nos tocó actuar".

El jugador Carlos Campos, dijo por su parte, a este corresponsal que "si bien es cierto que no habían estado a la altura de un Mundial, los jugadores tendrán mucho que enseñar en Chile".

De los 22 seleccionados, 20 seguirán a Chile de inmediato. Los otros dos, Alberto Fouilloux e Ignacio Prieto, ambos representantes de Universidad Católica, se quedarán en Europa por unas semanas más.

Tanto Fouilloux como Prieto fueron duramente criticados por el entrenador Alamos, quien dijo que habían tenido un bajo rendimiento y que ambos "prácticamente le fueron impuestos por los periodistas para integrar la selección". Fouilloux acusó el golpe y respondió: "Alamos, lo único que ha demos-

(PASA A LA PAGINA 12)

CRITICAS A REFORMAS ESENCIALES SE FUNDAMENTAN EN PREMISAS FALSAS

EXPRESO EL MINISTRO DE TIERRAS Y COLONIZACION, JAIME CASTILLO, AL DAR RESPUESTA A OBJECIONES FORMULADAS POR EL SENADOR FRANCISCO BULNES

Las críticas a la reforma agraria y al derecho de propiedad, parten de la mera suposición de un pronóstico o quizás de un deseo. Pero en ningún caso es una premisa, un argumento que valga la pena invocar cuando se trata de argumentar sobre hechos y en una discusión jurídica. En estos términos, el Ministro de Tierras y Colonización, Jaime Castillo, respondió al senador Francisco Bulnes, quien rompiendo la calma que le es habitual, hizo interpretaciones sobre las materias contenidas en los proyectos de reforma que ha propiciado este Gobierno.

El senador nacional reiteró que en su opinión, el derecho de propiedad, no es un dominio del Estado, sino un derecho natural. Abandonando el carácter jurídico y constitucionalista que había adquirido el debate, el senador Bulnes pronunció un discurso de tipo político en el que llegó a calificar el proyecto de reforma agraria, como "descabellado en cada uno de sus elementos".

Ante la evidente mayoría que la reforma al derecho de propiedad, ha encontrado en el Parlamento, por constituir el fundamento de los cambios que se empiezan a operar en el país, el senador Bulnes, llegó a decir que, entendía la concepción socialista, sin participar de ella, pero que no podía comprender desde su punto de vista, lo que se proponía hacer el Gobierno.

MINISTRO CASTILLO

El Ministro Jaime Castillo, respondiendo al senador Bulnes expresó que, a su modo de ver, el parlamentario "ha hecho aquí algunas interpretaciones que considero demasiado impregnadas, como el dijo, de intención. Pero, en el fondo, pienso que se trata, sencillamente, de que, cuando se parte de premisas totalmente opuestas o muy diferentes es muy fácil hacer una caricatura de los puntos de vista sustentados por el adversario".

"En realidad —agregó— el senador Bulnes, ha revelado según me parece, todo un sistema de pensamiento puramente individualista. Opino, por ejemplo —dijo el Ministro—, que declarar que la reforma agraria traerá el caos, es una mera suposición, es anticipar hechos sin ninguna prueba ni fundamento científico, es un pronóstico o, quizás, un deseo. Pero no es en absoluto una premisa, un argumento que valga la pena invocar cuando se trata de argumentar sobre hechos y en una discusión jurídica como la planteada aquí".

"Me parece, asimismo —agregó el Ministro Castillo— que padece de un error el senador Bulnes, cuando afirma que el Presidente Frei, durante su campaña electoral y aún con anterioridad a ésta, no indicó los puntos que han servido de base al actual proyecto de reforma agraria. Considero fácil —señaló el Ministro—, hacer una demostración para señalar que nada de lo que está en el proyecto dejó de estarlo en el programa del Presidente de la República. Inclusive podría afirmar que la tesis consistente en que las expropiaciones deben ser por el monto del avalúo fiscal, estaba planteada, ya en el proyecto de reforma agraria que presentó el Partido Demócrata Cristiano durante la Administración del señor Alessandri. De modo, pues, que se trata de un planteamiento antiguo de la Democracia Cristiana".

SENADOR GUMUCIO

Posteriormente, intervino el senador democratacristiano, Rafael Agustín Gumucio, quien respondiendo a planteamientos de la oposición, expresó que, hay partes doctrinarias esenciales, en que las ideas no cambian, pero en todo caso, las ideas evolucionan. Dijo que, por ejemplo, en el marxismo, nadie podía sostener que se puede defender la integridad del pensamiento de Marx. No puede —agregó— haber definiciones extremadamente inconmovibles.

Añadió que si un socialista lucha íntegramente por su posición ideológica, se habría dicho en el proyecto en estudio, que "el Estado tendrá el dominio absoluto de todo", y no decir que el Estado "propenderá".

Terminó diciendo el senador Gumucio, que el PDC y el Gobierno luchan por una nueva sociedad humana, personal y comunitaria.

Diputado Corvalán desvirtuó ataques de la Oposición al Estatuto de Arica

El espíritu democrático que anima a los hombres que gobiernan, como a los que sustentamos la mayoría en la Cámara de Diputados es evidente, y una vez más se ha demostrado en la discusión del proyecto, que dicta normas para el Estatuto de Arica", dijo el diputado Ernesto Corvalán en la Cámara de Diputados mientras se debatía la iniciativa para el Departamento nortino.

"Se ha reconocido —señaló— que muchas de las disposiciones del proyecto, han tenido origen en peticiones o inquietudes, formuladas por los mismos habitantes de Arica, a través de sus organizaciones. Nuestra Comisión —agregó—, tuvo que viajar al puerto de Arica y funcionar, por primera vez en la historia, en el mismo puerto de Arica a objeto de recoger las reales urgencias e inquietudes de los hombres del norte.

"Quiero hacerme cargo —dijo— de algunos temores o aprensiones que, se han manifestado acá, en la Sala; por ejemplo, se dijo recién que los chilenos íbamos a la zaga, en el desarrollo de nuestra zona, ya que el Perú, tenía leyes especiales que protegen, con mayores perspectivas el engrandecimiento de la ciudad peruana de Tacna. Tengo que decir que, el cuadro no es tan grave, y que el desconocimiento de parte de los diputados de la mayoría, en Chile, no es craso; tengo a mi mano la ley peruana N.o 13.505 que crea la Corporación Peruana de Desarrollo de Tacna y advierto que su presupuesto, es mucho menor que los recursos que por el presente proyecto, estamos entregando a Arica.

"Por otra parte —indicó—, los que hemos visitado el Parque Industrial de Tacna, sabemos que falta mucho tiempo para que ese campo industrial tenga agua potable y energía eléctrica; de tal manera que no es posible que allí se instalen industrias, dentro de los próximos catorce meses.

LA EDUCACION

"Al referirse al título 2.o del proyecto, Corvalán expresó que cuando establece los servicios que debe prestar la Junta de Adelanto de Arica; señala que, promoverá servicios inmateriales y dentro de ellos se encuentra la educación. Es una de las mayores aspiraciones de las gentes del norte, el poder constituir en Arica una Universidad Latinoamericana y, al efecto ya se han dado los primeros pasos, con las Escuelas que mantienen la Universidad de Chile y la Universidad del Norte, las que en el futuro pueden coordinar un plan cultural de tal forma que, resulten institutos latinoamericanos que, trabajen por una integración cultural que, es el primer paso a la integración económica.



ERNESTO CORVALAN

FACULTADES

"Además —añadió—, se otorgan facultades al Presidente de la República para que, pueda entregar franquicias especiales a los empresarios de las actividades mineras y agropecuarias, en ciertas zonas del Departamento de Arica. Esta medida —dijo— nos permitirá desarrollar principalmente la minería del cobre, ya que la producción de minerales de baja ley, tiene relación directa con el programa de desarrollo de la producción de Acido Sulfúrico que ya ha iniciado la Corporación de Fomento, en ese Departamento".

IRRESPONSABILIDAD COMUNISTA

"Me hago cargo —relató Corvalán— de las expresiones del diputado Valente, quien ha declarado acá que, la mayoría de nosotros ha aprobado un proyecto de Ley Automotriz que va a significar, darle influencias y poder, en nuestra industria al Ejército argentino. Estimo de la mayor gravedad esas expresiones y, de una irresponsabilidad rayana; porque la verdad, es muy distinta. Hemos estudiado y aprobado un proyecto que significaría la instalación de una empresa en Los Andes, con participación de la CORFO Chilena y de la casa o firma matriz de Kaiser, en ningún caso hemos hablado de integración, con la Kaiser argentina u otra firma que, significara capitales del Ejército argentino; porque de ser así, muy distinta habría sido la actitud de los diputados de estas bancas".

"El proyecto —señaló— aborda también la posibilidad de desarrollar las faenas portuarias. Es bueno —agregó— recordar que mientras en Arica, disponemos del primer Puerto Artificial del Pacífico Sur, tenemos que esa capacidad de movilización, sólo se aprovecha en un veinticinco por ciento".

Finalmente, Corvalán agradeció la labor de un funcionario ariqueño que colaboró en el proyecto. "Lo destaco —dijo—, porque no es militante de mi partido, me refiero al fucionario de Aduanas, señor Fernando Ortega Carvallo, para quien reclamo la gratitud del Parlamento y del norte.

La Cámara pidió investigación en las Academias que preparan Bachillerato

Comprobadas irregularidades de los "Institutos-negocios".— La Corporación rechazó modificaciones al proyecto que suprime el bachillerato.

Por alta mayoría, la Cámara de Diputados rechazó las modificaciones introducidas por el Senado al proyecto que suprime la prueba de bachillerato como requisito de ingreso a las universidades. Junto a la discusión de esta iniciativa, la Cámara debatió y aprobó por unanimidad el informe elaborado por la Comisión de Educación, que daba cuenta de las irregularidades cometidas en la última prueba de bachillerato. El diputado démocratacristiano Vicente Sota dio a conocer en detalle las conclusiones de la comisión respecto de las irregularidades, como también, la política del Gobierno en lo que respecta a planes educacionales.

ANTECEDENTE OFICIAL

Señaló Sota la importancia que tiene para el futuro del país el impulsar una reforma educacional, como es suprimir la prueba del bachillerato. Indicó que en la Comisión se demostró claramente, a través de las informaciones entregadas por personas responsables, de las irregularidades que se cometieron en las pruebas de bachillerato.

"La Comisión puede estar satisfecha de sus conclusiones —dijo Soto—, ya que el propio Fiscal, señor Novoa, designado por la Universidad para estudiar las irregularidades, señaló que existen institutos que actúan ilícitamente para preparar dichas pruebas."

ACADEMIAS-NEGOCIOS

También Sota informó que entre los antecedentes entregados por directores de academias se podía observar que éstas efectúan negocios con el bachillerato. Se cobran entre E° 400 y E° 600 por alumno, en una preparación que dura sólo tres semanas.

"Las propias academias —agregó— se pelean los nombres, mediante el procedimiento de patentar en el Registro de Marcas Comerciales, como si se tratara de un negocio común.

PROPAGANDA MILLONARIA

También Sota denunció que uno de estos institutos que preparaba para Bachillerato gastaba anualmente 200.000.000 de pesos, en preparación de alumnos, y que de esa cantidad, setenta millones se gastaban en propaganda.

EDUCADORES NO TITULADOS

Otra denuncia formulada fue la relacionada con los profesores que, en su mayoría, no son titulados. Sota dijo que estos mismos educadores eran perjudicados por estas academias, que no les imponían en las Cajas de Previsión. Frente a la dirección de estos planteles educacionales, el parlamentario señaló que en la mayoría de ellos se encontraban personas que nada tenían que ver con la educación: habían, por ejemplo, egresados de escuelas de ingeniería, contadores, estudiantes universitarios, dirigiendo las academias de bachillerato.

NO COLABORAN A ENSEÑANZA FISCAL

Respecto de la defensa que algunos trataban de hacer de estos institutos, calificándolos como colaboradores de la enseñanza privada, Sota explicó que esto es inefectivo, ya que los institutos y academias de preparación de bachillerato no han sido declarados por el Ministerio de Educación como planteles colaboradores de la enseñanza impartida por el Estado. "Esto se hace por decreto", afirmó Vicente Sota.

OFICIOS

El diputado Sota, con el fin de impulsar el saneamiento en estas instituciones, propuso el envío de varios oficios a diversos ministerios, a fin de que tomen medidas y adopten resoluciones frente a la anarquía que existe sobre esta materia.

Los oficios que fueron aprobados por la unánimidad de los parlamentarios son los siguientes:

IMPOSICIONES LEGALES EN CAJA DE PREVISION

Oficio enviado al Ministro del Trabajo, William Thayer:

La Cámara de Diputados acordó dirigir oficio a US., con el objeto de que, si lo tiene a bien, se sirva adoptar las medidas necesarias tendientes a obtener que la Caja de Previsión de Empleados Particulares efectúe una severa investigación sobre el cumplimiento de las disposiciones legales vigentes en materias previsionales, por parte de los establecimientos educacionales dedicados a la preparación de exámenes, que se señalan en el Informe evacuado por la Comisión de Educación Pública de la Corporación, sobre irregularidades que se habrían producido en las pruebas de bachillerato rendidas en la temporada de enero de 1966.

INVESTIGACIONES SOBRE CONTABILIDAD

Oficio enviado al Ministro de Hacienda, Sergio Molina:

La Cámara de Diputados acordó dirigir oficio a US., con el objeto de que, si lo tiene a bien, se sirva adoptar las medidas necesarias tendientes a obtener que el Servicio de Impuestos Internos efectúe una severa investigación de las contabilidades de los establecimientos educacionales dedicados a la preparación de exámenes, que se señalan en el Informe evacuado por la Comisión de Educación Pública de la Corporación, sobre irregularidades que se habrían producido en las pruebas de bachillerato rendidas en la temporada de enero de 1966.

CONTROL DE ACADEMIAS

Por último se acordó enviar el siguiente oficio al Presidente de la República:

La Cámara de Diputados acordó dirigir oficio a V. E. con el objeto de que, si lo tiene a bien, se sirva incluir en el proyecto de ley que reestructura los servicios de la educación pública, algunas disposiciones que faculten al Supremo Gobierno para reglamentar y controlar el funcionamiento de las instituciones de enseñanza que no hayan sido declaradas cooperadoras de la función docente del Estado.

Fomento de Industria Automotriz despachó la Cámara de Diputados

La totalidad de las disposiciones sobre el proyecto que dicta normas para el fomento de la industria automotriz, fueron despachadas por la Cámara de Diputados. La iniciativa cumple así su primer trámite constitucional, pasando ahora al Senado.

El diputado démocratacristiano, Ernesto Iglesias, dio a conocer a nombre de la Comisión de Economía los detalles del proyecto. Indicó el parlamentario que mediante este cuerpo legal se dará impulso a un rubro inexplotado en nuestro país que a la vez de rebajar los costos conseguirá un considerable incremento de las divisas.

Entre las principales disposiciones aprobadas, destaca la que crea las industrias de complementación regional. Estas industrias serán aquellas en que se incorporen piezas, conjuntos y subconjuntos originarios de los países de la ALALC, junto con productos de fabricación nacional.

También el proyecto establece la Comisión Automotriz, la que estará encargada de fijar los porcentajes mínimos por vehículos de piezas, conjuntos o subconjuntos que dentro de los porcentajes totales de integración regional, deberán ser de producción nacional, no pudiendo ser este porcentaje inferior a un 35%, los cuales no podrán ser disminuidos.

También el proyecto de ley dispone normas sobre el régimen aduanero. Señala sobre la materia el artículo 3.o de la iniciativa que los vehículos motorizados que se importen al país estarán afectos en su internación a un gravamen único de 400% de su valor CIF, sin perjuicio de la aplicación de las disposiciones arancelarias que hayan sobre este rubro.

Por otra parte, se establece que la fabricación o montaje de vehículos motorizados estará afecta a un impuesto especial del 400% sobre el valor de la fabricación del respectivo vehículo.

En el artículo 19 se dictan normas sobre las exportaciones o importaciones de vehículos motorizados. Se establece que tanto la importación como la exportación no será autorizada por el Banco Central, sin previa aprobación de la Comisión Automotriz. Asimismo se dispone que para los efectos de importación y exportación de vehículos, piezas, conjuntos o subconjuntos, éstos deben estar contemplados en los planos aprobados para cada industria, pudiendo en casos de excepción la Comisión Automotriz variar este criterio.

INSTALACION DE INDUSTRIAS.— Respecto de la instalación de industrias, el artículo 25 señala que la autorización respectiva deberá otorgarla el Ministerio de Economía, con informe favorable de la Comisión Automotriz.

Por otra parte se establece un articulado especial para el departamento de Arica. Se establece al respecto que las industrias que se instalen en el departamento de Arica se regirán por las disposiciones de esta ley una vez transcurridos 180 días de su publicación en el Diario Oficial.



Una larga entrevista con el Ministro del Interior sostuvieron el Intendente de Valdivia, Joaquín Holzapfel, y los parlamentarios democratacristianos, Alberto Daiber, Eduardo Koenig y Luis Papic, a fin de plantearle problemas de la región. Entre las peticiones solicitadas al Secretario de Estado, destaca la relacionada con la situación de los distritos Licán-Ray, Coñaripe y Liquiñe, de la comuna de Panguipulli. Según expresaron los parlamentarios, el Ministro Leighton manifestó que estos distritos no cambiarán sus actuales límites provinciales. Asimismo, el Intendente dijo que el camino de acceso a estas localidades está próximo a construirse, y que así lo habían manifestado los Ejecutivos de Vialidad. También el Intendente y los parlamentarios democratacristianos se entrevistaron con el Subsecretario del Interior, Juan Hamilton, a fin de solicitar la aceleración de las obras públicas de la provincia, solución que traería consigo la absorción de la cesantía. Por último, los diputados plantearon que el agricultor Salvador Vicente, dueño de la hacienda "El Carmen" sea sancionado por no cumplir con leyes sociales con 40 obreros del predio, a quienes no ha cancelado sus salarios. En el grabado, de izquierda a derecha, los diputados Alberto Daiber, Eduardo Koenig y Luis Papic. Al centro, el Intendente de Valdivia, Joaquín Holzapfel.

EL PRIMERO QUE SE REALIZA EN CHILE:

Positivo balance obtuvo Cónclave Nacional del Transporte Estatal

Concurrió el Ministro de Economía, directores de empresas y parlamentarios del PDC.

El Primer Cónclave Nacional del Transporte se clausuró recientemente en la capital. El encuentro —el primero en su tipo en nuestro país— contó con la concurrencia del Ministro de Economía, Domingo Santa María; del Subsecretario de Transportes, Sergio Saldivia; de los parlamentarios del PDC, Alfonso Anzieta, Fernando Buzeta, Luis Pareto, Domingo Escorza, y Fernando Sanhueza. Además participaron activamente en sus reuniones directores de la mayoría de las empresas de transportes del Estado, como son Erick Campaña, de LAN-Chile; Guillermo Matews, en representación de la Empresa Marítima del Estado; Sergio de la Fuente, de EMPORCHI, y Luis Falcone, de la Empresa de Ferrocarriles del Estado.

El encuentro —según informó el diputado Alfonso Ansieta, sirvió para analizar a fondo la poltica que se aplica actualmente en las diferentes reparticiones estatales del transporte, como también para hacer una comparación entre los logros alcanzados en lo que va corrido de este año y el año recién pasado.

EMPRESA MARITIMA DEL ESTADO

Informó Alfonso Ansieta que uno de los rubros principales que fue debatido en las reuniones del Cónclave fue la situación de la Empresa Marítima del Estado.

Agregó que de los informes entregados por Guillermo Matews, se desprende que el comercio de cabotaje aumentó en el presente año de un 41% a 49%. A ello habría que agregar que dentro de las proyecciones que piensan tomarse por la Empresa Marítima del Estado se encuentra la de reemplazar en breve plazo, las naves que forman la flota regional que trafica de Puerto Montt al sur. Dijo Ansieta que los nuevos transportes, dos aliscafos, estarían reparados próximamente y servirían separadamente para el transporte de carga y pasajeros.

Por otra parte, con el objeto de cumplir una etapa emprendida por la CORFO que instala actualmente un frigorífico en Chacabuco, la Empresa adquirirá dos barcos frigoríficos con capacidad de 75 mil pies cúbicos.

Por último, también dentro de los planes futuros se comprará un barco de pasajeros con el objeto de que haga el tráfico a Punta Arenas.

LAN-CHILE

Respecto de LAN-Chile, Ansieta dijo que Erick Campaña, vicepresidente de la Empresa, anunció que próximamente, con seguridad en el mes de diciembre, la Línea Aérea Nacional extenderá sus vuelos a Nueva York. Para tal efecto LAN adquirirá un segundo Cuadri-reactor 707.



ALFONSO ANSIETA

Asimismo, Ansieta, señaló que entre los planes de la empresa se encuentra el comprar 6 a 8 turbo-hélices que reemplazarán a los actuales DC-3.

Por último, Erick Campaña —señaló el diputado— expresó que se invertirán 42 millones de escudos en el aeropuerto de Pudahuel, los cuales se repartirán en hangares, y edificios administrativos.

EMPORCHI

Según Ansieta, también revistió especial importancia el estudio de la situación de EMPORCHI, cuyo Director, Sergio de la Fuente, dio a conocer antecedentes de la marcha de esta repartición.

Señaló Ansieta que las entradas aumentaron en un 30%, en relación con el año pasado. Indicó que entre las medidas que se adoptaron en la empresa destaca la descentralización de las actividades de los administradores de puerto. Asimismo, dijo que la productividad tanto de equipos, como de operarios rindió mucho más que en años anteriores.

FERROCARRILES DEL ESTADO

Los datos entregados por el Director de la Empresa de Ferrocarriles del Estado —dijo Ansieta— demuestran que el transporte de pasajeros aumentó en un 11.3% entre 1964 y 1965, y que el transporte de carga creció en 7,8%.

Luis Falcone, Director de la Empresa dio también cuenta de los nuevos itinerarios que se han fijado, como también de la creación del Departamento de Comercio.

Ansieta informó que —al ritmo de crecimiento que avanza la Empresa de FF. CC. es posible —según lo expresó categóricamente su Director— que en cuatro años la repartición se autofinancie.

Se estima que la renovación de los carros de carga se realizará tal como estaba previsto, cambiando alrededor de 600 carros anuales.

ETCE.

Sobre la Empresa de Transportes Colectivos, Ansieta indicó que el avance logrado por ella ha sido sumamente productivo. Como ejemplo se citó el caso de los 1.080 buses. Dijo el Director que cuando se hizo cargo este Gobierno de esas máquinas sólo podían ser usadas 287.

Informó que mediante el plan de recuperación se han importado, con un costo inferior 300 motores, con lo cual se ha pasado a poner en marcha más de la mitad de los buses paralizados.

SENADO DESPACHO REFORMA AL DERECHO DE PROPIEDAD

El Senado despachó ayer, en tercer trámite, el proyecto de reforma constitucional que modifica el Nº 10 del artículo 10 de la Carta Fundamental, sobre derecho de propiedad. El proyecto debe volver a la Cámara de Diputados en un nuevo trámite, por haber rechazado el Senado disposiciones introducidas anteriormente a esta iniciativa.

Al iniciarse la sesión de ayer, el Ministro de Justicia, Pedro J. Rodríguez, precisó algunos conceptos, ante las intervenciones de otros parlamentarios, a través de las cuales se había desvirtuado la posición del Gobierno.

El Ministro expresó que, el Ejecutivo partía de la interpretación de la ley vigente, interpretación que ha sido uniforme en los profesores de Derecho de Minería y en los diversos precedentes que se han citado en el debate. Agregó que, "de acuerdo con esa interpretación, nosotros que deseamos que el Estado sea efectivamente dueño de las minas, no podemos dejar de reconocer que, hoy por hoy, dentro de nuestra legislación, el Estado no es dueño efectivo de ellas, sino que meramente tiene un dominio eminente o radical. Creemos, además, que los titulares de las pertenencias mineras son efectivamente los dueños".

Dijo que precisamente de acuerdo con estas ideas claras y precisas, el Gobierno está defendiendo el texto aprobado por el Senado, porque se funda en lo que constituye la verdad jurídica, la verdad legal, de la cual no puede prescindir para legislar.

"Puesto que el Estado no es actualmente dueño y la ley le otorga y reconoce este dominio, parece del todo indispensable dejar a salvo las pertenencias vigentes, porque de otro modo se produciría, como se dijo en el Senado, simplemente un despojo de los actuales dueños". O sea —agregó— precisamente, porque la situación actual no es la que nosotros quisiéramos, estamos patrocinando una reforma constitucional que, a nuestro entender, no tiene por objeto confirmar o ratificar la situación legal existente, sino cambiar el régimen en vigor.

El Ministro reiteró que el pensamiento del Gobierno está de acuerdo con las disposiciones del Código de Minería, consideradas aisladamente o en su contexto. Con este parecer —dijo— concuerdan los distintos profesores de Derecho de Minas, que manifestaron su juicio en la Comisión.

El Ministro de Justicia recordó a continuación la opinión del profesor de Derecho de Minas, Julio Ruiz Bourgois, quien en un texto publicado el año 1949, dice cómo es efectivo que el Estado únicamente tiene un dominio eminente o radical. Funde su aseveración este catedrático, precisamente en el artículo 1.o del Código de Minería, reproducción del Código Civil. Expresa también cómo es efectivo, que el Estado sólo tiene dominio efectivo, real y patrimonial respecto de aquellas sustancias mencionada en el artículo 4.o del Código de Minería, que se reservan al Estado; entre ellas, los hidrocarburos y los depósitos salitrales. Manifiesta, asimismo, este profesor, que las pertenencias mineras constituyen dominio y que este dominio se conforma íntegramente a lo que el Código Civil consagra en esta materia.

PROPIEDAD ABSOLUTA

A continuación, el Ministro Rodríguez, relacionó la opinión del profesor Ruiz Bourgeois, con la ley 9.618, que cuando quiso entregar y reafirmar el derecho de dominio del Estado sobre los depósitos de hidrocarburos, esta ley estableció expresamente en su artículo 1.o una disposición en cierto modo análoga a la que en la actualidad nos rige. En su artículo 1.o esta ley dice: "El Estado tiene la propiedad absoluta, inalienable e imprescriptible de los yacimientos de petróleo en cualquier terreno en que se encuentren". Es así —dijo el Ministro— como ya entonces, el legislador estimó necesario consignar en una ley expresa, respecto de una sustancia determinada, que el Estado tiene dominio efectivo y no dominio eminente o radical. Tanto el mensaje con que se acompañó ese proyecto de iniciativa del Ejecutivo, como los antecedentes que constituyen la historia de la tramitación de él en el Congreso demuestra que ese artículo 1.o fue considerado necesario porque el artículo 4.o del Código de Minería, en cuanto reserva el petróleo para el Estado y establece, por ende, el dominio patrimonial de éste, sobre los yacimientos petroleros, parecía insuficiente, ya que no regulaba las características de "absoluto, inalienable e imprescriptible". O sea, esta disposición —dijo el Ministro de Justicia— vino a consagrar que el Estado sólo tiene dominio patrimonial absoluto de las sustancias respecto de las cuales el artículo 4.o del Código de Minería les confiere esta clase de dominio; pero no lo tiene respecto de las demás.

SISTEMA DE AMPARO

Posteriormente, el Ministro de Justicia, Pedro J. Rodríguez, se refirió al sistema de amparo, que consagra la disposición de reforma constitucional aprobada por la Cámara, la que sólo afecta —dijo— a las pertenencias vigentes y que, por lo tanto, qued[illegible] hoy por hoy, de acuerd[illegible] esa reforma, en situac[illegible] ferior a la que tienen.

Dijo a continuación [illegible] nistro Rodríguez, que la [illegible] piedad minera queda s[illegible] la garantía general de [illegible] nio, establecida en e[illegible] primero; en segundo [illegible] queda afecta a las limitac[illegible] que la ley le imponga. [illegible] acuerdo con el inciso se[illegible] y en tercer término, qued[illegible] puede quedar afecta a la [illegible] sible ley de expropiación, [illegible] mo quedan todas las de[illegible] Agregó que, la propiedad [illegible] nera queda en situación [illegible] cial, en cuanto se refiere [illegible] sistema de amparo. El sist[illegible] de amparo que hoy rige [illegible] que prácticamente, no imp[illegible] ninguna obligación, será [illegible] tructurado sobre bases que [illegible] impondrán la obligación [illegible] una actividad determinada. "Por lo tanto —dijo el Ministro— si existe discriminación a favor de las pertenencias vigentes, lejos de mejorarlas [illegible] beneficiarlas, ella tiene por objeto, precisamente, someterlas a mayores gravámenes".

LA NACION Empresa Periodística LA NACION • Fundada el 14 de Enero de 1917 • Agustinas 1269 Tel 82222 Cas. 81 D
Presidente del Consejo: JORGE CASH M. • Director: JUAN GOÑI S.
REPRESENTANTE LEGAL: EDUARDO LABBE J. • TODOS DOMICILIADOS EN AGUSTINAS 1269

...érmino de una Situación Irregular

...y se ha publicado en el ...o Oficial la ley que crea ...onsejo Nacional de Menores ...y que modifica la actual ley ...e Protección de Menores. ...hecho, a pesar de que ha ...ampliamente comentado ...la prensa, merece sin duda ...na que se ahonde sobre ...ontenido y alcance.

...Supremo Gobierno, desde ...el Presidente Frei asumió ...oder, le ha dado especial ...ortancia a la juventud, ...ciente como está de que ...e es un país joven, en que ...ayoría de sus habitantes ...no alcanza los 21 años de ... Y dentro de este sector ...ritario, el Gobierno ha ...to aún mayor énfasis en ...grupo de aproximadamen...nos 500.000 menores que, ...causas físicas, psíquicas o ...les, se encuentran en una ...ción irregular de desvali...to o abandono.

...cumplimiento de la in...ud anotada, y aprovechan...una iniciativa parlamenta...a aprobada en su primer ...e legislativo, el Supremo ...erno envió un proyecto ...utivo que fue aprobado ...integralmente por el Senado. En dicho proyecto, el Eje...o convirtió en ley todas ...aspiraciones programáticas ...tenía sobre la materia, y ...sí como ahora, con la crea... del Consejo Nacional de ...ores, se tendrá la herra...ta necesaria para abordar ...tensión y en profundidad ...mplejo problema del me... en situación irregular.

La realidad chilena, en materia de asistencia y protección a dichos menores, es dramática. En algunos sectores existe manifiesto déficit de elementos materiales y humanos, y en otros, desgraciadamente, duplicidad de atención por diversos organismos que no se relacionan entre sí, e incluso mal aprovechamiento de los recursos existentes.

La ley que hoy ha incrementado nuestra normativa jurídica, permitirá un mejor aprovechamiento de los recursos existentes, y el Consejo Nacional de Menores que ella crea constituye el vértice superior de nuestra pirámide asistencial en materia de menores. Será este Consejo quien impartirá las normas necesarias para estimular, coordinar y planificar a las instituciones y organismos, tanto públicos como privados, que operarán en su base, contando además con recursos adecuados para financiar aquellas actividades que sean merecedoras de ello.

Resulta innecesario profundizar sobre las diversas disposiciones de la nueva ley, la que, a no dudarlo, una vez que se obtenga su total aplicación, permitirá solucionar en forma definitiva el problema de los menores en situación irregular, con lo cual se habrá cumplido esta aspiración programática del Supremo Gobierno, quien siempre ha estado, está y seguirá estando consciente de este grave problema que afecta a nuestro pueblo.

Un Incidente Significativo

Es innecesario insistir en lo condenable de la actitud política asumida por un dirigente del Magisterio, que luego de arrastrar a este gremio a una huelga injustificada y perniciosa, protagonizó un vergonzoso incidente en la Cámara de Diputados. El país sabe que esa actitud no compromete la dignidad e independencia del profesorado, y así se apresuraron a expresarlo los miembros del Poder Legislativo ofendidos por ese dirigente.

Es conveniente, en cambio, meditar en las causas y objetivos del incidente, pues ambos penetran en ciertas realidades cada vez más ingratas de nuestra vida política.

El dirigente del profesorado que, desde las tribunas del hemiciclo, profirió injurias contra los parlamentarios democratacristianos, lo hizo por razones personalísimas. Sobre él recae, en efecto, la responsabilidad directa del daño económico sufrido por el Magisterio como consecuencia del inconsulto paro último. No sobre la Cámara, que al negarse a propiciar el pago de días no trabajados, se limitó a cautelar los intereses de la nación y la significación superior del derecho a huelga, que jamás debería ser utilizado como instrumento político o como pretexto para el servicio de causas no gremiales.

Consciente, pues, de su responsabilidad ante el gremio que representa, ese dirigente ha tratado de descargar en otros su propia culpa.

Pero el dirigente de marras sólo debe ser sindicado como actor de una de las realidades lamentables de nuestra política, puestas de manifiesto en el incidente de la Cámara: precisamente la de desvirtuar la función gremial con la presión de fines políticos.

En esa ocasión quedó en evidencia, además, la fuente de inspiración de dirigentes como el mencionado, en el hecho de que un diputado, el señor Montes, haya pretendido primero un tratamiento de excepción en un trámite que no admite ni dudas ni innovaciones, y luego, una censura a la Mesa de la Cámara.

El señor Montes, parlamentario de experiencia, conocía la banalidad de sus pretensiones, como que hasta las bancas socialistas debieron abstenerse al votarse la peregrina censura.

Cabe preguntarse qué pretendía el diputado comunista con su insólita actitud, si racionalmente no podía esperar que ella prosperara conforme a sus planteamientos.

¿Copar el tiempo útil de la Cámara en incidencias artificiales? Esta podría ser la explicación, pues coincide con la actitud permanente del FRAP, ya caracterizado por su afán de dar batallas inútiles.

Pero es probable que también haya hecho un simple saludo a la bandera, con el sólo fin de cumplir con el dirigente que le escuchaba desde las tribunas y que, en la vidriosa situación en que se ha puesto frente a su gremio, necesita dramáticamente de respaldo político; tanto, que cuando creyó ver una tabla de salvación se lanzó a ciegas sobre ella, sin percatarse siquiera de su nulo poder de flotabilidad.

Tenemos, pues, en la posición adoptada por el diputado Montes, otro hecho político repudiable: el persistir en el uso del tiempo legislativo en incidencias de interés personal y totalmente inconstructivas.

El Papa y Vietnam

La prensa se ha encargado de difundir unas palabras del Papa Paulo VI sobre el conflicto bélico de Vietnam que son particularmente reveladoras. El Papa dijo, básicamente, dos cosas, la segunda más significativa que la primera. La primera es una invocación a la paz, un llamado que se inscribe en la larga tradición pacifista de la Santa Sede; pero lo que sobre todo mueve a la reflexión es la segunda, su ofrecimiento de mediación en el conflicto.

Es un hecho histórico que la posición de la Iglesia se ha visto fortalecida en el siglo XX. Lo notable es que este robustecimiento coincide con una progresiva declinación de sus intereses territoriales. Antes reinaba sobre un conglomerado de ciudades italianas, los Estados Pontificios, y ahora se ve reducida a un minúsculo barrio romano. Aparentemente se trataba de un retroceso. Pero los hechos se encargaron de desmentir esta presunta decadencia. De ese puñado de calles que formaban su dominio temporal se vio surgir unas figuras de Pontífices de una estatura moral rara vez vistas en la historia. En cincuenta años le dieron una influencia tal a su Iglesia que ningún Estado podía ignorar su opinión en el concierto internacional. Los ojos del mundo se volvían sin cesar hacia esos hombres vestidos de blanco. Tenían las manos libres en la esfera terrenal, ya no necesitaban, como en otros tiempos, llamar en su ayuda a ningún monarca para que pusiera fin a los asedios sistemáticos de ejércitos vecinos. El Pontífice podía volver, por fin, a entregarse de lleno a su tarea milenaria: el Testimonio de la Verdad sin reservas.

Ahora el fruto está suficientemente maduro. El prestigio de la Iglesia Católica está espléndidamente consolidado y no es aventurado pensar que ha sonado la hora para empezar a usarlo. ¿Puede concebirse un árbitro más competente, un mediador más eficaz en una disputa internacional que el Supremo Pontífice? Su ausencia absoluta de intereses es una garantía para cualquier combatiente y su indiscutible amor a la paz una esperanza para el resto del mundo. Si esto sucede, la actitud no dejaría de tener precedentes. En el tumulto de la Edad Media era el Papa quien imponía la Tregua de Dios.

¿Nos atreveremos a pensar en una Paz de Dios para el conflicto de Vietnam?

Otro Ritmo Electoral

Una de las características más negativas de los viejos hábitos políticos chilenos es la disposición para encerrarse en apreciaciones limitadas, tomando en consideración intereses inmediatos y restringidos.

Esta mentalidad ha aflorado una vez más en la oposición sostenida por los comunistas contra la iniciativa de hacer coincidir las elecciones municipales con las elecciones parlamentarias generales. Según autorizados voceros comunistas, este propósito correspondería a una táctica del Gobierno que desea "congelar" la situación política, rehuyendo un enfrentamiento próximo con la opinión pública. Además, de acuerdo con el predicamento comunista, se le estaría ofreciendo a la derecha una última oportunidad de reorganizar sus cuadros para salvarse de un desastre que sería inevitable el próximo año.

Los puntos de vista expuestos revelan una actitud de no tomar en cuenta los efectivos problemas del país y una voluntad de interpretar las soluciones que se ofrecen a éstos en función de manejos de política menuda.

La verdad es que en los últimos años Chile ha venido corrigiendo progresivamente la frondosidad de su legislación electoral que sumía a nuestro país en un clima eleccionario permanente.

La iniciativa actual no hace sino complementar la que se tomó con idénticos fines en 1958, en orden a aumentar el mandato de los regidores de 3 a 4 años. Entonces se quiso alternar las elecciones parlamentarias con las municipales, permitiendo que se sucedieran año por medio, lo que sirvió para descongestionar nuestro nutrido calendario electoral y regularizar más racionalmente las consultas a la voluntad popular. Sin embargo, la actual periodicidad es todavía excesiva y sirve para convertir la política en una permanente competencia electoral que posterga a segundo plano los trabajos constructivos en que consisten los afanes políticos, entendidos en su recto sentido.

En su reciente viaje a Chile, el Embajador Tomic denunció el "escapismo" ante los verdaderos problemas y tareas del momento, que se hacía presente en las especulaciones electorales fuera de lugar. Este escapismo constituye un rasgo negativo de nuestra mentalidad e induce a otorgar a las elecciones un carácter casi mágico, de cuyo resultado saldrá por sí sola la superación de todos los problemas. La realidad es muy otra: luego de las elecciones hay que ponerse a trabajar en las tareas concretas del momento y no eludir éstas para mirar anticipadamente a las elecciones siguientes.

Espaciar los períodos interelectorales ofrece innegables ventajas de orden económico y administrativo, pero ante todo supone una verdadera rectificación de vicios arraigados en nuestra mentalidad.

La simultaneidad de las elecciones municipales y parlamentarias creará un ritmo político más responsable por parte de la ciudadanía y más adecuado a las necesidades del progreso.

...na Carta del Embajador Tomic

...o Embajador en Es...nidos, Radomiro Tomic, ha enviado recientemente una carta al "New ...mes" a propósito de ...conceptos que este ...diario emitió edito...e sobre el mercado ...mundial.

...blicación del "New ...mes" atacó el alza del ...el cobre, estimándo...e el resultado de "ma...ones de los políticos". ...carta respuesta, To...esa, con claridad, ...enes de conceptos. ...mero es que el alza ...o del metal rojo no ...tra causa que "las ...ones impuestas al su...o y a la demanda del ...por la guerra de Viet...a crisis de Rhodesia, ...afectó al cobre de ...– y las prolongadas ...s cupreras de Chile y ...". Así es, en efecto, ...e oportunamente re...do por analistas espe...s en el mercado cu...

...n estudio aparecido ...Journal of Commerce" ...eva York el 29 de no...e de 1965, se analizan ...nte los efectos noci...e los mismos hechos se...s por Tomic, para ter...concluyendo que ellos ...provocado la incerti...en cuanto al sumi...a los importantes mer...mundiales". El propio ...York Times" publicó ...o día 29 de noviem...a carta del profesor ...omía de la Universi...e Harvard, H. S. Hout...r, quien afirmó que "la ...dad en el mercado del ...no es que los precios ...oductor sean demasia...s, sino que son demasiado bajos", puntualizando que "desde hace dos años las demandas de cobre han superado a la producción, debido al auge de las inversiones y a los persistentes problemas laborales".

En su informe anual sobre el mercado cuprero, la American Metal Climax Co. estableció, a fines de 1965, que ese año había sido "uno de los más turbulentos en la historia de la industria del cobre" y que "las perspectivas para 1966 indican que será un año igualmente intranquilo, con un consumo que superará a la producción y con los precios altos".

En estas circunstancias, ¿se puede, seriamente, atribuir el alza del precio de nuestro metal "a maquinaciones de los políticos"? No parece posible y, por el contrario, las causas señaladas por el Embajador de Chile en EE. UU. como explicativas de ese fenómeno alcista son las precisas.

La segunda idea desarrollada en su carta que comentamos es que Chile "siempre fue una víctima y no un beneficiario de las emergencias bélicas", en las cuales "los costos de todas esas importaciones (alimentos, maquinarias y equipos que Chile necesita y que paga principalmente con su cobre) y servicios esenciales subieron inmediatamente. Eso ocurrió durante la Primera Guerra Mundial, la Segunda, la de Corea y ahora con la de Vietnam".

Efectivamente, pues basta recordar que no obstante que nuestro país aumentó su producción de cobre en un 30% durante la Segunda Guerra Mundial, perdió alrededor de 200 millones de dólares por haberla vendido a un precio menor que el del mercado mundial y que las divisas que acumuló durante la guerra fueron tragadas por el aumento en los precios de las manufacturas que tuvo lugar luego de concluido el conflicto. Es decir, vendimos nuestro cobre a precios de guerra y compramos manufacturas y equipos a precios de paz.

Bien se sabe que uno de los elementos que más conspiran contra el desarrollo económico de los países monoproductores es, precisamente, el que el precio de sus productos primarios va siempre a la zaga del de las manufacturas producidas por las naciones industrializadas. En su libro "En vez de la miseria", Jorge Ahumada ha hecho un claro análisis de esta situación, concluyendo que las fluctuaciones en el precio del cobre nos han producido "una pérdida de 12 dólares por persona, un 40% del ingreso actual".

Finalmente, Tomic señala la importancia del cobre para nuestra economía nacional, recordando que "representa el 70% de las exportaciones chilenas". Con ellas, pagamos la mayor parte de las maquinarias y servicios internacionales que nos son indispensables. "Conserven los precios estables para los productos esenciales y los servicios internacionales por los que nosotros tenemos que pagar en dólares y Chile será el primero en observar estrictamente un precio estable para el cobre", concluye Tomic. Esto es lo justo y razonable y lo que daría sentido a la solidaridad hemisférica.

Buscando al Culpable

Después de la derrota, es indispensable que todos nos transformemos en generales e inventemos rápidamente un culpable.

"Del álamo caído todos hacen leña", escribió el periodista de los "vilanos" que publica un diario santiaguino, y en realidad me habría gustado que la frase se me hubiera ocurrido a mí. No sucedió eso y, por lo tanto, la plagio.

Me parece que los más derrotados fueron los estrategos y videntes del fútbol. Todos los comentaristas estuvieron absolutamente equivocados en sus apreciaciones sobre Brasil, Corea, Portugal, Italia, etc. No vieron ni una.

Los locutores deportivos, mientras tanto, vieron montones de goles inexistentes y alucinatorios que hicieron brincar de alegría a los hinchas sin motivo justificado.

Es extraño que baste gritar la palabra "¡gol!" a través de un micrófono, para que millones de personas se pongan a saltar. Debería buscarse el medio de repetir el procedimiento en forma habitual para terminar, de una vez, con la monotonía e impasibilidad de los chilenos.

A nuestro equipo no le encuentro ninguna culpa. Como tercer campeón mundial, no le quedaba sino seguir el ejemplo del primer campeón, Brasil —que resultó eliminado—, o del vicecampeón, Checoslovaquia —que ni siquiera pudo participar.

Además, mal podían ganar un campeonato en el que en realidad no se juega fútbol, sino otra cosa, en la que también se usa una pelota pero que consiste, en último término, en no dejar jugar fútbol al adversario, cercando a sus mejores hombres o machucándolos cuando es preciso. Este campeonato de **antifútbol** produce efectos como el de inutilizar a Pelé, el mejor jugador del mundo. Era lógico que tampoco dejaran desempeñarse a los chilenos, dada la inmensa fama internacional que alcanzaron en el mundial anterior.

En cuanto al entrenador o director técnico, me resulta francamente imposible culparlo. Si Alamos fuera un jugador de ajedrez, entonces sí que sería responsable absoluto del movimiento de sus trebejos. Pero si al empezar a jugar se le desmaya una torre, o al poco rato se le cansa un alfil, o el caballo del bando contrario comete un **foul** que no se castiga, o la reina se lesiona, y sólo puede avanzar de a un pasito... bueno, entonces los imprevistos para el jugador de ajedrez serían tantos, que su responsabilidad disminuiría a cero.



¿A quién echarle la culpa?

Estamos en vísperas de un nuevo campeonato, esta vez nacional, similar a los que han empezado en Italia y Brasil: el de culpar a alguien.

Y no es, en realidad, éste de buscar al culpable; un deporte muy bonito, ni muy sano, ni muy honroso.

Máximo Severo

En la Escena Literaria

...escena literaria cuenta ...innumerables perso...todos ellos salidos de ...páginas de "Mi Abuelo ...", la novela de Julio ...Lazo (Nascimento), que ...estos días inverna... ha hecho vivir en ...tierras campesinas de ... De allá vienen los ...chamantos multi...orgullo de la arte...popular, y no sólo eso, ...una vida que se nutre ...costumbres, tradiciones y ... Los personajes de ...novela son extraídos de ...realidad y así se ...conformando un ...campechano, donde ...hace de las suyas. ...Silva Lazo había ...en 1950 su primer ..."Hombres de Reloncaví", ...cuentos matizados por ...y verdad del es...que sabe observar y ... Ahora se trata de ...novela formada ...numerosos relatos y que ...como espina dorsal la figura del abuelo Ciriaco, un campesino ennoblecido por el trabajo, avaro de juntar dinero en un viejo baúl, que presidía la vida de una de esas viejas familias de nuestros villorrios.

La lectura de esta novela de Silva Lazo nos ha hecho recordar las mejores páginas de Mariano Latorre, Luis Durand y Eduardo Barrios. Nuestro autor está cerca de ellos, pero, no los imita. Muchos creerán, leyendo "Mi abuelo Ciriaco", que ha resucitado la novela criollista en Chile. Acaso se equivoquen, ya que éstas páginas no están enmarcadas en la escuela criollista como fenómeno literario. Nacieron así porque la índole del tema y del ambiente dieron este resultado.

La lectura de la novela de Silva Lazo nos deja la impresión de asistir a la exhibición de una película de la vida campesina; se suceden acontecimientos de diversa índole: un grupo de borrachos y bandoleros, mujeres que comerciaban en pequeños y típicos boliches, algunos pícaros y muchos huasos, que, dondequiera llevaban la estampa de su persona y el gracejo de su conversación, salpicada de dichos y denuestos. Todos ellos personajes de la escena literaria y también de la vida misma de un pueblo de la zona central.

El autor muestra un extraordinario cariño por su tierra; en no pocas oportunidades se deleita pintando paisajes o evocando escenas de esa vida que transcurría no siempre apacible, ya que solía ser perturbada por bandidos y borrachos. Todo, en apariencia, parece ser un largo chascarro, pero, en el fondo, está el abuelo Ciriaco, enérgico y solitario, endurecido como tierra sin agua.

C.R.C.

Donde se Mató Adolf Hitler...

LA VUELTA AL MUNDO DE UN REPORTER

En 1958 estuve por última vez en Berlín. Iba invitado por el Gobierno de Bonn, a conocer Alemania. En la capital dominaban aún las ruinas, la ceniza y el polvo. Se notaba la huella de la última guerra, por todas partes. Barrios enteros estaban aún en el suelo, y apuntaban hacia el cielo los cañones soviéticos del Monumento al Soldado Ruso. Cerca del Muro de Berlín, se alzaban las ruinas de lo que había sido el Reichstag. El Parlamento alemán lo quemó Hitler en 1933, para ganar una elección y asustar con el fantasma del comunismo. Ganó la elección, ganó la primera parte de la guerra, invadió Polonia, Holanda, Bélgica, Francia, Noruega, el norte de Africa, Grecia, Rusia, etcétera, pero perdió la segunda parte.

Cerca de allí se había alzado en otro tiempo la orgullosa y desafiante Cancillería del Führer. Había que atravesar el Arco de Brandenburgo para ver sus restos. Y cruzar el Muro de Berlín. Presentamos diez tarjetas por falta de una, y la policía comunista alemana, que daba la sensación de nazis que habían cambiado la camisa parda por una azul, nos dejaron pasar de mala gana. Un solo desfiladero de ruinas. Allí habían estado las Embajadas de Francia, Inglaterra, España y Chile. No quedaba ni el recuerdo. De la nuestra, lo único que encontramos fue el escudo nacional, que se equilibraba milagrosamente sobre unos muros desconchados. Una bomba se había llevado el resto. Cerca de allí llegamos a lo que fue la Reichskanzlei. Imagínese el lector un espacio vacío de cuatro manzanas. Unos 250 metros por lado, en que no quedaba prácticamente nada. ¿Oyó? Nada. O menos que nada. La siniestra sensación de vacío total, la desolación más absoluta. Un desierto sobre el cual crecía tristemente la hierba y soplaba el viento. Arriba, un cielo de metal. De acero bruñido, sin la más remota presencia de una nube. Todo plomo. Uniformemente plomo. Pleno invierno en la capital de Alemania, con un frío que llegaba fácilmente a los 10 grados bajo cero. Los escasos alemanes que andaban por la calle, lo hacían con gorro de piel y guantes de cuero. Nosotros tiritábamos. El guía nos indicó secamente:

—Allí estaba eso...

Eso era lo que había sido la Cancillería 13 años antes. Allí, Hitler había intentado dirigir el mundo y dado la orden de avanzar hacia Polonia. Después había venido la contienda más sangrienta de todos los tiempos. Antes, dominaban el acero y el mármol. Brillaban los bronces en los grandes salones, y las medallas en los pechos de los orgullosos mariscales de Hitler. Inmensas arañas arrojaban luz sobre los mapas, que iban indicando el triunfal avance de los ejércitos alemanes a través de todo el globo. Eso fue al comienzo. Más tarde la marea parda vaciló, trastrabilló, y finalmente se detuvo. La nieve de Rusia le cerró el camino. Los nipones cargaron sobre la flota americana en Pearl Harbour. Los sobrinos del Tío Sam dejaron el home y tomaron las armas, se hizo realidad el Segundo Frente. Rusia se ponía lentamente en movimiento y avanzaba hacia el Oeste. A Hitler le fallaba el último contraataque... Luego avanzó en medio de la lluvia y de la nieve el fúnebre mes de abril de 1945. No había esperanza alguna. Los generales se rendían. Los soldados estaban enterrados en el barro. No había tanques, ni aviones. Los pájaros de acero ingleses, soviéticos y americanos dejaban caer, noche a noche, su carga de bombas sobre la capital del Tercer Reich. Goering defeccionó y declaró que no creía ya en Hitler; Bormann huyó; Hess estaba preso en Inglaterra; Himmler tomaba veneno; Rommel había sido liquidado; Goebbels se paseaba histérico por el Bunker de la Cancillería. Sólo quedaban Hitler y Eva. Y entonces, el pobre Führer, con la voz quebrada, los ojos afiebrados y la pálida tez, color tierra, estirada sobre la calavera, leyó tartamudeando la última orden: la entrega total de la jefatura de los restos que quedaban de la Alemania nazi, al Almirante Doenitz. Luego tomó lentamente un tubito de color ámbar, y le dió un poco a Eva. Con gesto mecánico miró hacia la puerta de acero que cerraba la cueva subterránea. Ya no cabía duda alguna. Los tanques rusos estaban a 25 metros. Era cosa de minutos, o de segundos. Y de un solo sorbo se tomó el resto del misterioso líquido.

Más tarde, los dos cadáveres fueron rociados con petróleo, quemados bajo la luz de las bombas que estallaban cada vez más cerca, y las cenizas esparcidas al viento. Esta es la historia oficial, o más bien dicho, la leyenda...

La terrible pesadilla había durado 12 años, desde que Hitler llegó al Poder. En ese mismo tiempo, una heroica minoría trabajaba en la sombra, por la libertad y por reivindicar el verdadero espíritu alemán. Y en esa minoría estaba precisamente un hombrecito calmado y de lentes, que iba a ser detenido y conducido a un campo de concentración. Con el tiempo, Alemania le entregaría la Banda Tricolor y lo llevaría a la Presidencia de la República. Era Henrich Lübke.

Habían pasado 13 años. Ya no existía la Alemania parda, y el fantasma de Hitler se paseaba sólo en la memoria de algunos pocos nazis trasnochados. Fue entonces cuando llegué a lo que había sido el último refugio del jefe nazi. Lo único que quedaba era ese muñón de acero que asomaba sobre la tierra. Salté como pude por encima de las alambradas que cerraban el paso a los periodistas y viajeros, y avancé hacia la única huella que quedaba del paso del Tercer Reich por la tierra. Un trozo de cemento con unas planchas de acero retorcido. Unos pocos escalones que se hundían en la tierra. Y junto a ellos, el vacío más total. Cerraba la noche, apretaba el frío, no había nadie en toda la desolada extensión. Ni flores, ni placas. Sólo silencio, y una palabra invisible que parecía tallada como una consigna: Vergessen (olvidar).

Me alejé lentamente de este decorado fantasmal del último acto de la Segunda Guerra Mundial. Allí había sido todo. Ahora no quedaba nada. Y a lo lejos, bajo las luces de los focos berlineses, la vida seguía rodando indiferentemente, como de costumbre...

Tito Mundt.

SINTESIS NOTICIOSA

PAVIMENTACION

El Director de Pavimentación de Santiago, comunicó que finalizaron los trabajos de ensanches en las siguientes calles: Santo Domingo esquina nor-oriente de Bandera, General Mackenna esquina sur-oriente de Manuel Rodríguez y costado oriente de Amunátegui entre Huérfanos y Compañía.

CURSO DE TRANSITO

Los conductores de la Municipalidad de Santiago, Adolfo Bravo Díaz, Manuel Fuentes y Manuel Reyes se distinguieron en el segundo curso que dictó la Escuela de Seguridad en el Tránsito, al personal de choferes municipales.

BIBLIOTECA MUNICIPAL

A petición del Alcalde Manuel Fernández se denominará Biblioteca Municipal "Roberto Gundelach Salinas", a la sala que funciona en el Edificio Consistorial, en homenaje a la memoria del funcionario recientemente fallecido.

RELOJ LUMINOSO

La Industria Química "Bayer" de Chile Ltda., ofreció a la Municipalidad de Santiago, la donación de un reloj luminoso, que sería ubicado en una columna de más o menos 6 metros de altura en la Plazoleta de punta de diamante que forma la bifurcación de la Avenidas Buzeta y Pedro Aguirre Cerda.

CURSO DE POSTGRADUADOS

La Escuela de Ingenieros Industriales, de la Universidad Técnica del Estado, programó una serie de cursos de postgraduados, a partir del 1º de agosto próximo. Versarán sobre "Análisis de Sistemas", "Teoría de los semiconductores", "Matemáticas operacionales" y "Estadística aplicada".

ASAMBLEA DE PROMITENTES

La Asociación de Promitentes Compradores del Fundo "San Luis", del SNS, realizará el próximo domingo, a las 11 horas, una asamblea general en el Auditórium del Hospital Salvador.

DONACION DE LIBROS

El Cónsul General y Consejero Cultural de la Embajada de Grecia, Gabriel Mustakis, hizo entrega de 107 obras de literatura griega moderna, a la Facultad de Filosofía y Educación. Con esta donación, la Facultad completa 1.600 tomos enviados por diversos organismos griegos.

HOMENAJE A PERU

El próximo lunes, el Instituto Chileno — Peruano de Cultura realizará una ceremonia en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, a las 19 horas, para celebrar el aniversario patrio del Perú.

REUNION EN BANCO DEL ESTADO

La Gerencia del Banco del Estado, de Chile, organizó una reunión almuerzo a la que asistieron ejecutivos, consejeros y representantes de los jubilados.

AGRADECEN A MINISTRO

El Secretario de la Vivienda de Estados Unidos, Robert C. Weaver, envió una carta de agradecimiento al Ministro de la Vivienda y Urbanismo, Modesto Collados, a raíz de un saludo que le hizo llegar el Secretario de Estado chileno.

VECINOS DE SAN BERNARDO

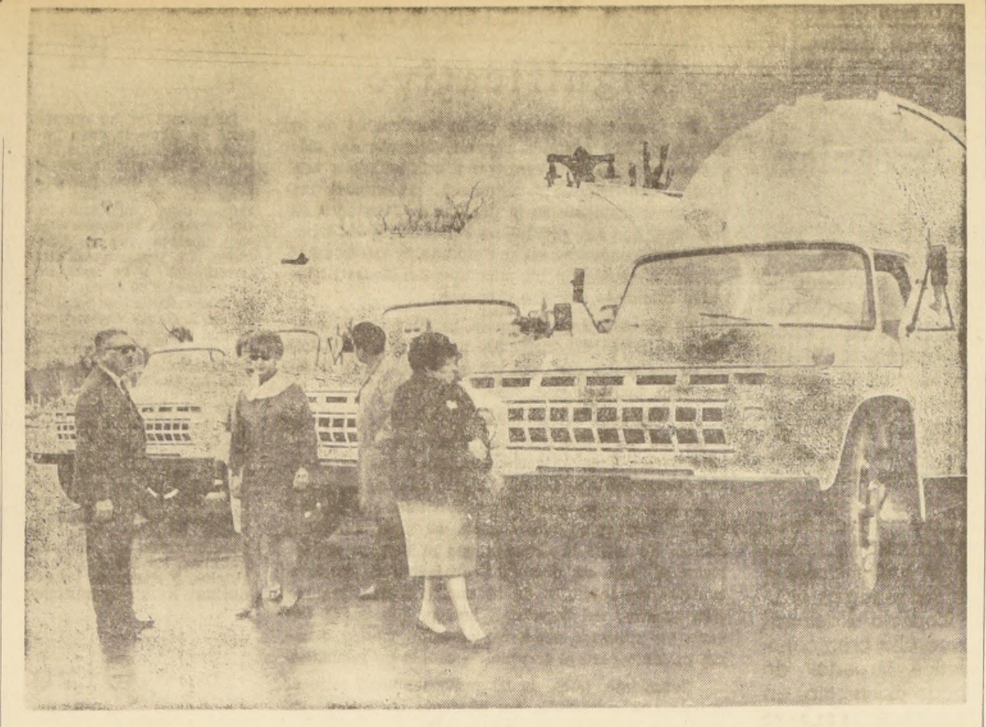
La Junta de Vecinos de la Población, Luis Cristián Martínez de la Comuna de San Bernardo, se reunirá con todos los pobladores el próximo domingo, a las 17.30 horas, en el local de la Escuela Nº 30 "El Bosque", con motivo de la inauguración de los servicios eléctricos.

BANQUEROS BRITANICOS

Se encuentran en Santiago, en viaje de negocios, el presidente de Rea Brothers Ltda., de Londres, Walter H. Salomón y el director de la misma firma, H. Leslie Bowes.

APLICACION DEL FOLKLORE EN SEPTIMOS AÑOS

Una jornada sobre aplicación en la programación de Educación Músical de los Séptimos Años, se iniciará el próximo lunes 25, organizada por el Instituto de Investigaciones Musicales de la Universidad de Chile y el Departamento de Cultura y Publicaciones de la Subsecretaría de Educación. Podrán participar todos los profesores de Educación Musical, especialmente quienes tienen responsabilidad en los Séptimos Años. La jornada se prolongará hasta el 3 de agosto. Inscripciones en Alameda Nº 264 y Compañía Nº 1264, piso décimo.



El Alcalde de la Municipalidad de Quinta Normal, Luis Leiva Sáez, acompañado de algunos asistentes a la ceremonia de entrega de los cuatro nuevos camiones-tolvas, que esa Corporación edilicia entregó al servicio de aseo domiciliario de la comuna.

MUNICIPIO DE QUINTA NORMAL REFUERZA SU EQUIPO DE ASEO

CUATRO NUEVOS CAMIONES RECOLECTORES DE BASURAS DOMICILIARIA

Con un nuevo grupo de cuatro camiones tolva completó ayer la Municipalidad Quinta Normal, el equipo de 17 vehículos dedicados a la recolección de basura domiciliaria y aseo de la vía pública.

La ceremonia de recepción y entrega a la comunidad del citado equipo fue presidida por el Alcalde, Luis Leiva Sáez; regidores del municipio; la diputado Blanca Retamal Contreras, con asistencia de jefes de Servicio y destacadas personalidades de la comuna.

La nueva adquisición de la Municipalidad de Quinta Normal comprende los cuatro camiones Ford de importación norteamericana (sólo los chassis) con sus tolvas de recolección y expulsión hidráulica de basuras, construídas en el país, con materiales y técnicos chilenos por la firma Mauricio Hochschild S. A. I. C.

El valor de la adquisición, pagado al contado por la Municipalidad de Quinta Normal asciende a 199.114 escudos siendo el costo por unidad de 49.778,60 escudos. Cada camión tiene capacidad para un término medio de seis mil kilos de basuras.

Al respecto, el Alcalde luego de manifestar su satisfacción por el buen éxito de la gestión municipal, hizo presente que aún falta dar cumplimiento a las necesidades actuales de la comuna, cuya población sobrepasa los 250 mil habitantes. Declaró que diariamente reúne en basura domiciliaria 300 metros cúbicos de desperdicios, de los cuales sólo se recogen 200, quedando un excedente de 100 que no se recolectaba por falta de vehículos. Ahora, con la nueva adquisición se podrá paliar en parte esta necesidad.

ELIMINAN ATRASO EN PAGO DE SUELDOS A PROFESORES

Con el objeto de poner término a los frecuentes atrasos en el pago de las remuneraciones a profesores primarios de Santiago, el Ministerio de Educación creó la oficina de Sueldos y Habilitación, que tendrá a su cargo la confección de planillas y la cancelación de los sueldos de todos los maestros primarios de la provincia.

Anteriormente, estas tareas eran realizadas en cada uno de los sectores escolares de Santiago, por habilitados que, en su mayor parte, eran profesores. La nueva oficina estará dirigida por un contador.

El Subsecretario de Educación, Patricio Rojas manifestó que la medida había sido tomada para "garantizar al profesorado la oportuna recepción de sus remuneraciones". Agregó que la concentración del personal de habilitados y oficiales de presupuesto se traducirá en un rendimieno pleno de los recursos humanos y materiales disponibles para esta labor. "La creación de la Oficina nos permitirá implantar, con mayor rapidez, la mecanización del sistema de pago a los maestros primarios".

Una solución similar a la adoptada en Santiago se está estudiando para otras provincias que cuentan con un elevado número de profesores, especialmente Valparaíso y Concepción.

La Oficina de Sueldos y Habilitacion funcionará en la calle Fanor Velasco Nº 16.

SE EFECTUARON FUNERALES DE EX REGIDOR LUIS BARROS

Ayer, poco después del mediodía, se realizaron los funerales del ex regidor y ex funcionario de la Municipalidad de Santiago, Luis Barros Torres.

A las 11 horas se le ofició una misa en la Iglesia de la Merced. Al avanzar el cortejo en dirección al Cementerio General, se detuvo unos momentos frente al Palacio Consistorial, donde la directiva de los empleados municipales colocó una ofrenda floral en el carro funerario mientras el Orfeón Municipal interpretaba la marcha fúnebre, de Chopin.

En el Cementerio General recordaron la vida pública y personalidad del extinto, el Alcalde, Manuel Fernández Díaz; el regidor Rafael Señoret, por la Corporación Municipal; Luis Castañedo, por la Caja de Previsión de Empleados Municipales; y Julio Pizarro, por la directiva de los Empleados Jubilados de la Municipalidad de Santiago.

'Hoy, la Municipalidad de Santiago —dijo el Alcalde— sus regidores y Alcalde, funcionarios, empleados y obreros, hacen un alto en sus labores. Detienen el ritmo de su trabajo para despedir a quién fuera uno de los suyos, que perdurará en su recuerdo con entrañable afecto y singular cariño".

"ICISE" BUSCA RETORNO DEL HOMBRE A CRISTO

Con unas ambiciosas jornadas magistrales que enfocaron una "Visión y Proyección del Concilio Vaticano 2º", hace su estreno ICISE en el polémico ambiente santiaguino. La sigla corresponde al Instituto Cristiano-Iglesia-Sociedad-Empresa, formado el año pasado por un grupo de empresarios y profesionales cristianos "que deseábamos darle más realidad doctrinal y práctica a nuestro carácter de miembros de la Iglesia Católica", según lo definió uno de sus ejecutivos.

En reunión con la prensa, junto con anunciar las jornadas que alternadamente tendrán como escenario el Teatro Municipal y la Sala Cariola, definieron sus objetivos y explicaron su organización. Ademas presentaron a los conferencistas que intervendrán en el ciclo, entre ellos al Padre Pedro Farnes, experto en liturgia, de nacionalidad española. Otros expositores serán el P. Liege, Maestro de Teología del Instituto Católico de París; el Canonigo Houtart, Director del Centro de Investigaciones socio-religiosas de la Universidad de Lovaina; Monseñor Mauro Rubio, Rector de la Universidad de Salamanca; Jean Guitton, de la Academia Francesa y el P. Moledo, Asesor General de AGDE, de Buenos Aires y Montevideo. Entre los conferencistas locales se encuentran el Cardenal Silva Henríquez y otros destacados sacerdotes chilenos.

Sergio Vergara, el presidente de ICISE, manifestó que este Instituto está organizado como una corporación con personalidad jurídica que tiene dos clases de socios: los "socios activos", personas naturales con calidad de empresarios o profesionales que deseen formar parte y colaborar activamente en la comunidad de trabajo por la Iglesia, que esta destinado a ser el Instituto, y los "socios cooperadores", que son aquellas empresas que para una información completa acerca de las condiciones espirituales, sociales y económicas del ambiente en que desarrollan sus actividades, quieran tener una asesoría especializada que les resuelva todos los problemas relacionados con su interés y conveniencia, en que el mundo en el cual actuan y desempeñan sus funciones, esté organizado conforme a los principios de cristianismo y deseen, por medio de actos religiosos o culturales cristianos o espiritualizar algunas de sus actividades ,o ayudar, en general ,a la labor de la Iglesia, conforme a pautas competentes.

El trabajo de los "socios activos", en su carácter de católicos prácticos, debe estar orientado a facilitar espontánea y desinteresadamente a la Jerarquía Eleclesiástica, y a solicitud de ésta, la cooperación de su experiencia empresaria, en todas aquellas tareas de organización y administracion eclesiástica o de cumplimiento de la labor pastoral que le corresponde a la Iglesia, y para cuyo mejor éxito dicha experiencia empresaria en cuestiones organizativas de manejo humano, de relaciones públicas, de estructuración financiera, etc., puede ser muy valiosa.

El principio central y básico que anima al Instituto es el de que el cristiano de nuestro tiempo y, especificamente, el católico, debe ser un individuo totalmente centrado en Cristo y consciente de que tanto la Redención como las consecuencias terrenas y ultraterrenas que de ella se deducen, constituyen lo más importante en la vida y en el destino del hombre, de modo que todos los afanes y menesteres de orden temporal a que éste se dedique son en sí secundarios y deben desarrollarse en función y enfocados directamente al cumplimiento del destino espiritual último de su persona; destino que es el de salvarse mediante su inserción definitiva en Cristo resucitado.

En otras palabras —agregó— el espíritu del Instituto excluye como una posición postiza y sin valor la de que sus miembros pudieren profesar un catolicismo meramente formal, perteneciendo a la Iglesia como sus Institución más, de aquéllas que solamente comprometen parcial y condicionalmente la vida del hombre. Para el miembro del Instituto, la Iglesia y su destino; los éxitos y fracasos que ella pueda experimentar en su peregrinación por la tierra, son considerados como su propio éxito y su propio destino, de los cuales no puede marginarse.

Si en lo contingente no llegare a estar de acuerdo con algunas actitudes de la Iglesia, debe procurar, como miembro de ella, y desde adentro, trabajar para que se corrija, y, de caberle críticas, esas críticas deben ir dirigidas, en primer lugar, a sí mismo, por no haber tenido la generosidad y la dedicación, de entregarse de tal manera a la gloria de Dios, como para enriquecer el brillo y la eficacia de su Iglesia.

El Instituto, consecuente con este principio básico, quiere que sus miembros, en particular, pero, también, en general los católicos del sector empresario y profesional de Chile, enriquezcan su FE mediante un conocimiento cada vez más profundo de las verdades y de los tesoros de índole espiritual e intelectual contenidos en la Teología actual, brillantemente remozada y puesta al día frente a las realidades del mundo que vivimos, por el Concilio Vaticano II.

De ahí —terminó diciendo— que haya organizado con un grupo eminente de teólogos conciliares, todos ellos actores de esta Asamblea trascendental del siglo XX, pues figuraron en calidad de asesores del Episcopado, de informadores de Comisiones preparatorias, e incluso de redactores de algunos documentos conciliares, un Ciclo de 10 Conferencias que cubren lo más medular de la Teología del Concilio, especialmente en aquellas partes que dicen relación más directa con la actuación del laicado y dentro de él con la de los empresarios y profesionales.

Sergio Vergara, Presidente de ICISE

EL CANADA ALZO PRECIO DE SU COBRE

En fuentes cercanas a la Corporación del Cobre se informó que, la Noranda Mines, la empresa productora más grande de Canadá, subió su precio de 65.00 ctvs. de dólar por libra de cobre a 69.75 ctvs.

Esta empresa tomó tal decisión dentro del esquema de precio de productores, al día siguiente de la resolución chilena de alzar el suyo a 70 ctvs.

De este modo, Noranda se suma a las anteriores alzas acordadas por las Cías canadiensas International Nickel y Hudson Bay que habían resuelto fijar sus ventas conforme a la cotización futura de la Bolsa de Metales de Londres, que fluctua actualmente alrededor de los 73 ctvs. de dólar.

Este hecho reafirma lo acertado de la medida de la Corporación del Cobre de subir el precio del metal rojo a 70 ctvs.

NUEVAS ESCUELAS INAUGURARON AYER EN "LOS ANDES"

Tres nuevas esuelas ubicadas en el Departamento de Los Andes, fueron inauguradas en ceremonia especial en la mañana de ayer. Los establecimientos tienen capacidad para una totalidad de 850 alumnos por jornada en las 18 aulas que poseen.

Los nuevos locales corresponden a las escuelas N.os 23, de la Población Ferroviaria de Los Andes, N.o 30, de la Población José Joaquín Aguirre; y Escuela Granja N.o 3 de la localidad de Pocuro. Respectivamente cuentan con cinco, once y tres salas de clases. La Escuela Granja tiene, además, internado para 100 alumnos.

Con éstas, se ha completado la construcción de 21 nuevas escuelas en el departamento de Los Andes.

★ EN LA MONEDA ★

PREVISION DE ARTISTAS AL CONGRESO

La próxima semana sería enviado al Congreso un proyecto de ley que contempla el beneficio de jubilación automática para los actores chilenos que han cumplido más de 65 años de edad.

La información fue dada a conocer por un grupo de actores y músicos que, acompañados por el senador Baltazar Castro Palma, celebraron reuniones ayer con los Ministros del Interior y del Trabajo, Bernardo Leighton y William Thayer, respectivamente, para considerar el tema.

La iniciativa será enviada por el Ejecutivo, con trámite de urgencia, conforme a gestiones personales del senador Castro, quien expresó que "esto también era una manera de honrar a la cultura de los pueblos".

INVIERNO SIN ZOZOBRAS: CHILLAN

El Intendente de Nuble, Roberto Casanueva, comunicó al Ministerio del Interior que, gracias a la Operación de Emergencia, en acción coordinada con Promoción Popular, Vialidad, Pavimentación y Obras Sanitarias, las tradicionales inundaciones que causan las lluvias en Chillán, este año han quedado absolutamente desterradas.

La información del Intendente derivó de una consulta ministerial ante informaciones transmitidas a Santiago, en que daban cuenta de inundaciones.

ALMUERZO A DIPLOMATICO CHILENO

El Presidente Frei y señora ofrecieron, a las 13 horas de ayer, un almuerzo en honor del Embajador de Chile en Israel, Manuel Francisco Sánchez y señora, quienes viajan hoy de retorno a Jerusalén.

A este acto concurrieron todos los Ministros de Estado con sus respectivas esposas, excepto el Canciller Gabriel Valdés, que atendía su colega danés, Per Haekkerup.

CHARLA DIPLOMATICA

El Embajador de Chile en Uruguay, Enrique Cañas Flores, asistió especialmente invitado a una reciente sesión del Rotary Club de Montevideo, oportunidad en que dictó **una charla sobre "La Personalidad del Presidente Frei".**

Al acto asistieron 195 socios de esa institución, además de numerosos e importantes invitados.

SITUACION DE LANCO

La diputada Inés Enríquez, en entrevista sostenida con el Ministro del Interior, Bernardo Leighton, planteó una preocupación especial del Gobierno para resolver la situación que afecta a Lanco. Señaló que en la zona ha aumentado el porcentaje de cesantía. Sugirió la realización de obras públicas en la región, para absorber la disponibilidad de mano de obra.

PROBLEMAS DEL AGRO

El diputado Manuel Valdés —recientemente designado Director del Departamento Campesino de la Democracia Cristiana (DECADEC)— sostuvo ayer una entrevista con el Presidente Frei.

En la reunión, según se informó, se analizaron aspectos relacionados con el agro nacional, conflictos agrícolas y, especialmente, el Proyecto de Reforma Agraria.

POLONIA CONMEMORA HOY SU MILENARIO COMO ESTADO



Andres Dudzinski, Embajador de Polonia en Chile.

Polonia celebra hoy su Fiesta Nacional de Liberación y el milenario como Estado europeo.

En su historia, iniciada en el año 966, Polonia ha conocido las alternativas de ser una extensa y poderosa nación con otras épocas en que conoció la partición de su territorio y la dominación extranjera. Pero sus habitantes siempre se han caracterizado por su gran amor a la libertad.

Polonia, con más de 30 millones de habitantes, vio su capital Varsovia completamente destruída durante la última guerra mundial.

La cultura polaca llegó a Chile a fines del siglo pasado, con el ilustre sabio Ignacio Domeyko, quien abrió nuevos campos a la geografía y mineralogía de nuestro país.

El aniversario polaco fue conmemorado ayer en Santiago con una velada cultural efectuada a las 19 horas en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, auspiciada por el Instituto Chileno-Polaco de Cultura, que preside el ex senador Luis Quinteros Tricot.

En esa oportunidad hicieron uso de la palabra el arquitecto Miguel Lawner, el Embajador de Polonia en Chile, Andrés Dudzinski, y el presidente del Instituto, Luis Quinteros Tricot. El acto musical estuvo a cargo del pianista A. Colli, Galvarino Mendoza y de la alumna del Conservatorio de Música Elisa Alsina.

Hoy, a las 19,30 horas el Embajador Dudzinski y señora ofrecerán una recepción en el Salón de Gala del Hotel Carrera, a la que han sido invitados Ministros de Estado, parlamentarios, autoridades y amigos personales.

ASPECTOS BASICOS DE LA NUEVA LEY DE MENORES

Una poderosa herramienta para promover un ataque frontal al problema del menor en situación irregular, es la ley que crea el Consejo Nacional de Menores, promulgada el miércoles por el Presidente Frei, de manera solemne. A juicio de quienes impulsaron su aprobación legislativa, su integral aplicación y los frutos que el uso eficaz de este instrumento otorgue, demostrarán en breve plazo, la eficacia y bondad de las nuevas disposiciones.

El Consejo Nacional de Menores, persona jurídica autónoma de derecho público, tendrá la misión de planificar, supervigilar, coordinar y estimular el funcionamiento y la organización de las entidades y servicios que presten asistencia y protección al menor en situación irregular.

En cumplimiento de lo anterior, estará especialmente encargada de propiciar: a) Acciones preventivas de las situaciones irregulares en los menores; b) Medidas de asistencia y protección cuando dichas irregularidades ya se hayan presentado; c) La supresión de la vagancia y la mendicidad infanto-juvenil, y d) La unificación definitiva de la legislación sobre menores, se encuentre o no en situación irregular.

Este Consejo Nacional de Menores estará dirigido por una Junta Directiva compuesta de los Ministros de Justicia, Interior, Salud y Educación, o sus representantes, y además, la integrarán el Jefe del Departamento de Policía de Menores, tres representantes de las instituciones privadas que atienden menores, un representante directo del Presidente de la República y el Vicepresidente Ejecutivo del Consejo, quien además se encargará de dar cumplimiento a los acuerdos de la Junta Directiva y a dirigir la marcha administrativa de la nueva Institución.

Los acuerdos de la Junta Directiva y las resoluciones del Vicepresidente Ejecutivo serán comunicados a los Ministerios o a las entidades particulares correspondientes, para su cumplimiento, pudiendo éstos excusarse solamente en el evento de que la orden sea ilegal o imposible de cumplir.

Además de esta potestad administrativa, se le entrega al Consejo, por lo menos para la primera etapa, un financiamiento adecuado que le permitirá estimular a la actividad pública y privada mediante la concesión de aportes, con el objeto de financiar obras o actividades, cuya realización sea indispensable y sin las cuales no se pueda abordar integralmente la solución del problema del menor en situación irregular.

POLICIA DE MENORES

Sin embargo, como no sólo se requieren las estructuras necesarias para aumentar la actual cobertura asistencial, sino que es indispensable captar previamente al menor que se encuentre en alguna de las situaciones consideradas como irregulares, la ley crea, en la Dirección General de Carabineros, un Departamento denominado "POLICIA DE MENORES" con personal especializado, quien establecerá en cada ciudad cabecera de provincia y en los lugares que sean asiento de un Juzgado de Menores, las respectivas Comisarías o Subcomisarías de Menores.

Esta Policía de Menores recogerá a los menores en situación irregular que se encuentren en necesidad de asistencia o protección; ejercerá de acuerdo a las normas que imparta el Consejo Nacional de Menores, el control de los sitios estimados como centros de corrupción de menores; fiscalizará los espectáculos públicos, centros de diversión o cualquier lugar donde haya afluencia de público, a fin de evitar la concurrencia de menores, cuando no sean apropiados para ellos y denunciará al Juzgado de Menores toda infracción que traiga aparejada sanción, de acuerdo a la ley de menores.

SISTEMAS DE ASISTENCIA Y PROTECCION

Una vez captado el menor por la Policía especializada será llevado a la Casa de Menores, anexa a todo Juzgado de Menores, a más tardar dentro de las 24 horas siguientes a su captación.

En dichas Casas de Menores existirán dos secciones totalmente separadas: en una ingresarán los menores que hubieren cometido hechos constitutivos de crimen, simple delito o falta, y en la otra, que se denominará "Centro de Observación, Tránsito y Distribución" ingresarán aquellos menores que sólo necesitan asistencia o protección.

El Juez de Menores, en un plazo breve, aplicará al menor la medida que más le convenga; y en aquellos casos en que se trate de aplicar una simple medida de protección el magistrado podrá delegar sus facultades en el Consejo Técnico de la Casa de Menores, el que estará compuesto de profesionales relacionados con el problema del menor.

La Ley crea además la plaza de Asistente Social en todos los actuales Juzgados Civiles de Mayor Cuantía de Asiento de Corte y de capital de provincia, que hagan las veces de Juzgados de Menores, lo que permitirá a dichos Magistrados contar con más elementos de juicio en la acertada resolución de los asuntos sometidos a su conocimiento, en estas materias.

Los menores que a la fecha de vigencia de la presente ley se encuentren recluídos como medida de protección en los establecimientos penales de la República —y los hay de 10, 6 y hasta 3 años—, deberán ser puestos inmediatamente a disposición del Juez de Menores, quien deberá darles una destinación más adecuada.

SOLUCION A UN PROBLEMA DRAMATICO

La realidad chilena, en materia de asistencia al menor en situación irregular, es dramática. En algunos sectores existe manifiesto déficit de elementos materiales y humanos, y en otros, desgraciadamente, duplicidad de atención por diversos organismos no relacionados adecuadamente entre sí, e, incluso, mal aprovechamiento de los recursos existentes.

La Ley, además crea un organismo rector que, para ocupar un ejemplo gráfico, constituirá el vértice superior de la pirámide asistencial en materia de menores, y de donde partirá la normativa necesaria para estimular y coordinar a las instituciones y organismos, tanto públicos como privados, que operarán en su base.

INDUSTRIA Y ECONOMIA DEL PAIS CONOCERA HOY CANCILLER DANES

...Ministro de Relaciones de ...marca, Per Haekkerup, ...ará hoy con las activi... programadas para su ... día de visita oficial en ...

...las 9 horas visitará el ...o de Formación de Ins...res y Supervisores de ...a, que forma parte del ...nio de Cooperación Téc... Entre 10.10 y 10.35 ho... efectuará una breve visita ...spital Psiquiátrico de la ... La Paz 841.

...las 10.30 horas, se dirigi... Maipú, para visitar el ...o Metalúrgico Chileno-... destinado a la forma... de técnicos para la in.... En esta oportunidad, ...nciller danés conocerá ...planes de expansión pro...dos para los próximos ... Este Centro funciona ...aportes daneses, bajo el ...venio de la CORFO.

...Para las 11.45 horas se ha ...gramado una visita a la ...ria FENSA. A las 12.40 ... el Ministro Haekkerup ... festejado por ASIMET, ... un almuerzo ofrecido en el ...o Municipal de Maipú.

Asistirán a esta reunión el Ministro de Relaciones Exteriores de Chile, Gabriel Valdés, el directorio de la Asociación de Industriales Metalúrgicos, ASIMET, que preside Pedro Menéndez Prendez, además, han sido invitadas otras personalidades. Harán uso de la palabra, el presidente de ASIMET, el Alcalde de Maipú, José Luis Infante, y agradecerá la manifestación, el Canciller danés.

Una reunión en el Ministerio de Relaciones sostendrá, a las 16 horas, el Canciller Haekkerup con representantes de la Corporación de Fomento de la Producción, CORFO, de la Oficina de Planificación de la Presidencia de la República, del Banco Central de Chile, y diversas reparticiones relacionadas con el desarrollo social y económico del país.

Para las 19 horas, ha sido anunciada la conferencia de prensa que ofrecerá el Ministro danés en el Hotel Carrera.

A las 21 horas, el señor Per Haekkerup ofrecerá una comida en honor del Ministro de Relaciones Exteriores, Gabriel Valdés.

Mañana, el Canciller danés, su esposa y comitiva, visitarán Valparaíso y Viña del Mar, en un día que tendrá carácter de privado. A las 9.30 horas del domingo, el Ministro de Relaciones de Dinamarca finaliza su visita a Chile. Será despedido en el aeropuerto por el Canciller Gabriel Valdés.

ACTIVIDADES DE AYER

Una intensa actividad desarroló el Ministro de Relaciones de Dinamarca durante su primer día de su visita oficial a nuestro país.

A las 11 horas el Presidente de la República recibió al Canciller danés, Per Hekkerup. El Jefe del Estado estuvo acompañado por el Ministro de Relaciones, Gabriel Valdés; el Subsecretario, Oscar Pinochet. Asistió también el Embajador de Dinamarca en nuestro país, Bjorn Paulson.

Durante la prolongada entrevista el Presidente Frei y el Ministro visitante intercambiaron ideas sobre la posibilidad de estrechar relaciones entre ambos países.

A la salida de la reunión el Ministro Haekkerup se excusó de formular declaraciones, por cuanto no iba acompañado por un intérprete.

EN LA CORTE SUPREMA

A mediodía el Ministro de Dinamarca realizó una visita de cortesía a la Corte Suprema, donde fue recibido por el presidente de este alto Tribunal, Osvaldo Illanes Benítez.

PALMERAS EN ÑUÑOA

Posteriormente, en una sencilla ceremonia, que duró 15 minutos, el Canciller danés y su esposa, Karen Haekkerup, plantaron ayer cada uno una palmera chilena en la Plaza Dinamarca, próxima al monumento del autor de cuentos infantiles Hans Christian Andersen.

El Ministro de Relaciones de Dinamarca, acompañado del Embajador de su patria, Bjorn Paulson, y sus respectivas esposas, llegaron a la plaza ñuñoina a las 12.50 horas. Los esperaba el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, el Director del Programa de Reforestación, Eugenio Greene; el presidente de la Junta de Vecinos, Alfredo Merino, y residentes de la comuna.

El Ministro Trivelli explicó al Canciller danés los alcances del Programa de Reforestación del Gobierno, que el ilustre visitante declaró "de extraordinarios alcances".

ALMUERZO CRIOLLO

A las 13,30 horas el Ministro de Relaciones, Gabriel Valdés, ofreció a su colega de Dinamarca y comitiva un almuerzo criollo que fue servido en la Viña Concha y Toro, de Pirque. Este acto contó con la actuación de conjuntos típicos que interpretaron cantos y bailes de nuestra tierra, que fueron muy aplaudidos por los visitantes.

EN EL CONGRESO

Continuando con su programa el Canciller danés visitó en la tarde de ayer el Congreso Nacional, donde fue recibido por los presidentes de ambas Cámaras.

Finalmente, a las 19 horas, el Embajador de Dinamarca en Chile, señor Bjorn Paulson y señora ofrecieron una recepción en honor de los ilustres visitantes.

HOY ENTREGA FF. CC. UN NUEVO TRAMO ELECTRICO

Hoy inauguran oficialmente el tramo ferroviario eléctrico entre Curicó y Talca, con asistencia del Ministro de Economía, Domingo Santa María; del Subsecretario de Transportes, Sergio Saldivia, y del Director de la Empresa de los Ferrocarriles del Estado, Luis Falcone.

Con esta nueva obra se completan 284 kilómetros de vía férrea electrificada entre Alameda y Talca, estimándose que a fines de octubre del presente año, la vía estará totalmente electrificada hasta Chillán de acuerdo al programa de la Empresa.

Posteriormente se desarrollará una nueva etapa de electrificación hasta Temuco, y, por otra parte, hasta Concepción. Una última etapa permitirá electrificar el ferrocarril desde Temuco hasta Puerto Montt.

Ministro Collados reiteró que construirán 360.000 viviendas

...Ministro de la Vivienda ...banismo, Modesto Collados, reiteró su confianza de ...la presente administra... levantará 360.000 casas ...te el sexenio y agregó ...os recursos destinados en ...presupuesto para el año ...o, serán los adecuados ...poder cumplir con la ...correspondiente.

...declaraciones las formuló a la salida de una en... que sostuvo con el Mi...o de Hacienda, Sergio Mo..., para estudiar precisamen... los fondos que se destina... a esta acción en el año ...ero.

...gregó que se estaban cons...ndo 45.000 viviendas, ...en las cuales se están ...endo capitales públicos ...ados.

CONVENIO IMPUESTOS INTERNOS-CONCI

...Director General de Impuestos Internos, Jaime Ross Bravo, firmó ayer un convenio con el presidente del Comando Nacional Contra la Inflación, CONCI, diputado Mario Hamuy, destinado a impulsar la formación de conciencia tributaria entre comerciantes y consumidores.

Según dicho convenio, la Dirección de Impuestos Internos a través del CONCI y de sus organizaciones, instruirá a los comerciantes y consumidores sobre sus obligaciones tributarias y la responsabilidad como ciudadanos que se tiene en cumplir fiel y oportunamente con el pago oportuno de los impuestos.

Impuestos Internos proporcionará la asistencia técnica necesaria para instruir, ya sea a las personas que actúan bajo la dirección de CONCI, o de acuerdo con éste, también directamente a los consumidores y a los comerciantes en los centros y núcleos en que están organizados.

PRESUPUESTO DE LAN

El vicepresidente de LAN, Eric Campaña junto con el Subsecretario de Transportes, Sergio Saldivia, se reunieron en la mañana de ayer con el Ministro de Economía para considerar diversos aspectos que tienen relación con el Presupuesto de la Línea Aérea Nacional, para el próximo año.

Anunció el señor Campaña, que se está finiquitando, como se había anunciado la compra de un avión Boeing 707 para fines del presente año, tendrá una capacidad para 150 personas y operará en vuelos directos entre Santiago y Nueva York. El valor de la aeronave se calcula en siete millones de dólares.

ALMUERZO CRIOLLO PARA VISITA DANESA

A mediodía de ayer, el Canciller Gabriel Valdés ofreció un banquete en la Viña Concha y Toro al Embajador de Dinamarca, Per Hekkerup, señora y comitiva. El almuerzo fue amenizado por conjuntos criollos, que llamaron la atención de los visitantes. EN EL GRABADO, el Canciller conversa con la esposa del Embajador de Suiza, señora Henrriette Scirer, mientras sonríe el Ministro Valdés.

Rechazada denuncia de ilegalidad a decreto de distribución de harina

En primera instancia fue rechazada la denuncia de ilegalidad del Decreto Supremo Nº 4, de 2 de enero de 1962, del Ministerio de Economía, que reglamenta la distribución de harina en las provincias de Santiago, Valparaíso y Aconcagua, que fue presentada por el abogado señor Rafael Lasalvia, y en la que se hizo parte el Molino La Estampa, de González Barjacoba.

La denuncia se presentó ante la Comisión Antimonopolios creada por la Ley Nº 13.505, alegando que el citado Decreto Supremo Nº 4 atentaba contra la libertad de comercio, estableciendo un monopolio ilícito e injusto en favor de ciertos grupos molineros.

El Ministro de la Corte Suprema, Eduardo Varas, preside la Comisión, que es integrada, además, por el Superintendente de Sociedades Anónimas, José Florencio Guzmán Correa, y el Intendente de Bancos, Enrique Marshall.

Por el Ministerio de Economía y la Empresa de Comercio Agrícola, tuvo la responsabilidad de la defensa, el abogado señor Francisco Javier Hurtado.

COMERCIANTES HACEN CONTRABANDO DE HARINA

En el segundo curso de Capacitación para Agentes y Administradores de la Empresa de Comercio Agrícola, el Administrador Provincial de Tarapacá y Antofagasta, Pedro Ahumada, hizo una formal denuncia de que comerciantes inescrupulosos se encontraban efectuando contrabando con harina chilena hacia Perú y Bolivia. Ante la gravedad de la denuncia, que implica pérdida de divisas, la ECA ha iniciado inmediatamente una investigación para confirmar los cargos y ha enviado a las autoridades provinciales correspondientes sendos oficios, para evitar estas filtraciones ilegales y combatir el contrabando con toda energía.

SUSTANCIAL BAJA EN PRECIO DE LA CARNE DE CORDERO Y CERDO

Precios substancialmente bajos que los que se estaban cobrando al público fijó la Dirección de Industria y Comercio para la carne de cordero y cerdo.

Las resoluciones pertinentes ...firmadas por el Director, Hernán Lacalle, luego de ...informes y encuestas ...dos en esta provincia, ...registraron precios especu... para esos productos.

Los precios máximos por kilo ...dos para la carne de cordero en la provincia de Santiago, son los siguientes: ...(costilla, cogote, patas ...eras) Eº 3.42; espaldilla ...; pulpa Eº 5.34; chuleta ... Los precios máximos ... para la carne de cerdo son los siguientes en la provincia de Santiago; cabeza ... o trozada Eº 1.85; patitas Eº 2.95; tocino y cuero ...; cazuela (cadera y co...) Eº 2.95; chuletas Eº 5; ... Eº 6.65; costillar Eº 4.76; ... perniles y paleta ...; pulpa Eº 5.

PRECIOS QUE SE COBRAN

La medida adoptada por DIRINCO pone término a la especulación que se advirtió, al fijar esos precios que son considerablemente más bajos que los que estaban cobrándose, como lo revelan los siguientes valores promedios detectados por las encuestas para la carne de cordero: cazuela y espaldilla Eº 5,60; chuletas Eº 6,40 y pulpa Eº 7.20.

En la carne de cerdo se estaban registrando precios como los que siguen: patitas Eº 4.80; tocino Eº 2,80; cazuela Eº 5.20; chuletas Eº 6,80; lomo Eº 8.80; costillar, pierna y pulpa, de Eº 5,80 y Eº 6.

NORMAL ABASTECIMIENTO DE LA CARNE DE VACUNO

El beneficio de vacunos en los mataderos y las entregas de carne enfriada hechas por ECA corresponden a niveles que permiten absoluta normalidad en el abastecimiento de la población.

La Dirección de Industria y Comercio por su parte, y como es habitual los días jueves, mantuvo desde la madrugada una fiscalización especial en mataderos, con el fin de hacer respetar los precios oficiales de la vara.

El Director, Hernán Lacalle, expresó que desde las primeras horas de hoy, el control se orientaría hacia el sector minorista, para garantizar al público el expendio de la carne de vacuno, cerdo y cordero a los precios oficiales.

Señaló que estaban en plena vigencia las disposiciones de la resolución, que faculta al personal de DIRINCO para hacer efectiva en forma inmediata la requisición de un establecimiento, en el caso de ser sorprendido en infracción.

En tales situaciones, y como se ha venido haciendo sin perjuicio de las sanciones que sea del caso aplicar y que pueden llegar hasta la clausura definitiva del establecimiento, si se comprueba que es reincidente en la infracción.

CARNICEROS DEBEN ENTREGAR COMPROBANTE

Se mantendrá en vigencia la Resolución que obliga a entregar un comprobante responsable, consignando el tipo de carne que se vende, cantidad y precio. Una comunicación en tal sentido envió la Dirección de Industria y Comercio al Sindicato Profesional de Dueños de Carnicerías, que solicitó la derogación de esa medida que comienza a regir desde mañana sábado.

El Sindicato argumenta en su solicitud que la entrega de ese comprobante demoraría la atención del público; que el documento no resultaría claro por las manipulaciones que son propias del cortador; y que no todo el personal está capacitado para extenderlo, por dificultades derivadas del cálculo de las fracciones de kilo.

El Director, Hernán Lacalle, desecha esos argumentos puntualizando que el comprobante no demorará la atención del público, porque no se trata de un trámite extra, sino de substituir por un formulario, la misma hoja en la que actualmente se anota el tipo de carne, cantidad y precio, agregando que aún el trámite se simplificará, al venir impreso el primer detalle en una de las columnas.

Tampoco acepta la excusa de que las manipulaciones del cortador restarán claridad al documento, señalando que el problema no se presenta en casos similares en los que se extienden con absoluta limpieza los comprobantes de venta.

También desistima el argumento de falta de capacidad del personal en cuanto a dificultades de cálculos, porque no se puede aceptar que no esté en condiciones de anotar una cantidad y de copiar de la tabla de relación gramos-precio.

"Aún más —puntualiza Hernán Lacalle— si tan precaria fuese la idoneidad que el Sindicato atribuye al personal, querría decir que no es apto para la función que desempeña y que constituiría un peligro evidente para los intereses del consumidor y del propio establecimiento, como consecuencia del riesgo que representarían sus errores."

MINISTRO DANES VISITO LA MONEDA



Una cordial y prolongada entrevista sostuvo el Presidente Frei con el Ministro de Relaciones Exteriores de Dinamarca, Per Hekkerup, quien realiza una visita oficial a nuestro país por cuatro días. En la visita de cortesía estuvo presente también el Canciller chileno, Gabriel Valdés. EN EL GRABADO, el Jefe del Estado cambia impresiones con el distinguido visitante.

MAÑANA LO VISITA FREI.-

EN COMPLETA UNIDAD SAN ANTONIO BUSCA SOLUCION A SUS PROBLEMAS

"Estamos emocionados y nerviosos ante la visita que hará el sábado el Presidente Frei a nuestro puerto de San Antonio", expresó María Cortés González, que atiende un pequeño negocio de abarrotes en esa ciudad, contestando al interrogatorio a que la sometieros los periodistas que viajaron anticipándose a la visita presidencial.

"Esta es una semana histórica", acota, por su parte, el Alcalde Néstor Fernández, quien ha dinamizado una extensa actividad para recibir dignamente al Primer Mandatario.

En realidad, una ola de especial entusiasmo recorre a los habitantes de San Antonio, que se han movilizado en la preparación de un programa especial de actividades, que ha contagiado en forma especial a los sectores modestos y agrupaciones de Centros de Madres, Juntas de Vecinos y organizaciones gremiales.

Por otra parte, las autoridades, están dispuestas a plantearle todos los problemas que afectan a ese lugar. Deseamos, dicen, que él recorra cada sitio, que compruebe en el terreno mismo lo atrasado que se encuentra San Antonio. Un puerto que por falta de medios no puede progresar.

No podemos evitar sentirnos orgullosos por la próxima visita del Presidente de la República, declaró a un grupo de periodistas el Gobernador de San Antonio, Guillermo Pino. A raíz de este acontecimiento —agrega— hemos logrado reunir por primera vez a todos los gremios de este puerto para finiquitar los detalles de la visita con las autoridades comunales y departamentales.

A través de los años se ha reclamado el mejoramiento de San Antonio, pero no hemos sido escuchados. Este departamento —continúa el Gobernador— tiene un crecimiento demográfico de un 5.5%. Toda la gente que vive en los alrededores desea trabajar en las faenas portuarias. Todo esto se lo expresaremos al Presidente. No se puede dar cabida a más personal, porque las maquinarias con el uso se han desgastado. Por este motivo se arriesga la vida de algunas personas que trabajan en lugares peligrosos que no se han reparado por falta de fondos.

Otro problema es el de la industria pesquera. Es bastante grave no tener un atraque donde desembarcar el pescado. El muelle Torreti, sitios 4 y 5, se encuentra en pésimas condiciones, se sostiene por medio de tablestacas. Esto ha hecho que la capacidad disminuya en un 20%. Hay que tomar en cuenta que el número de personas que se dedica a la pesca es bastante importante.

INTERVIENE EL ALCALDE

La Municipalidad se siente honrada con esta visita presidencial. Nosotros, expresó el Alcalde, Dr. Néstor Fernández, justo con la Cámara de Comercio y Centro de Progreso, hemos suscrito un memorándum de peticiones al Presidente, con el fin de que él las haga posible, para el desarrollo de nuestro puerto. San Antonio está atrasado en cuanto a mecanización y modernización.

La Municipalidad tiene un programa que se lo hará presente al Primer Mandatario; consiste en que el Gobierno dé su aval para conseguir un préstamo al Banco Interamericano de Desarrollo (BID). Este no hace préstamos a Municipalidades inferior a un millón de dólares. Actualmente, informa el Alcalde, tenemos aprobada la ley Nº 16439, que concede un préstamo para construir veredas. Con esa pavimentación se solucionará en parte el escurrimiento de las arenas cuando llueve.

Otra de las dificultades que tenemos, en el Hospital Regional, el cual está en malas condiciones y su capacidad es reducida para recibir tantos enfermos. A estas calamidades de San Antonio, agrega el Alcalde, se suman la falta de centros deportivos, de escuelas y la necesidad de que el Presidente autorice la instalación de una antena retransmisora de televisión (Canal 13).

COMISION DE RECEPCION

Francisco Villatoro, presidente del Consejo Local Portuario, informó que el Consejo ha designado una comisión para ultimar detalles relacionados con la visita del Primer Mandatario. Está integrada por José Villagrán, Francisco Villatoro, Juan Bustos y Raúl Fredes.

ESCUELA DE INGENIEROS MILITARES

Aproximadamente a las 5 de la tarde, los periodistas fueron invitados al Regimiento de Ingenieros Militares "Villa Verde". El Capitán Jorge Muñoz, mostró a los reporteros el daño que está ocasionando el río. —En cualquier momento, —expresó— se hundirá todo el edificio. Cuando el Presidente Frei nos visite, le haremos presente la necesidad de desviar la corriente del río.

COIHAIQUE COMIENZA A MOSTRAR NUEVO ROSTRO

Crónica de ANTONIO SALGADO

La creación del departamento de Coihaique materializada el año recién pasado, poco a poco va tomando el ritmo de departamento antiguo. Para quienes están al frente de los trabajos en obras públicas y particulares, no ha sido factor negativo el hecho que durante cuatro días del mes de mayo, cayeran en la zona 375 milímetros de agua de lluvias. Tampoco provocaron señales de abatimiento los 296 milímetros de agua de lluvias caídos en los seis primeros días del presente mes ni que el río "Simpson", frente a Coihaique, hubiera aumentado su caudal en 2 y 3 metros, durante el último período de mal tiempo.

Si a estas contingencias se agregan las intensas nevazones que ahora afectan a la mayor parte de la provincia de Aisén, tenemos que convenir en que las condiciones naturales no son precisamente las más adecuadas para forjar una ilusión o una esperanza acerca de la celeridad con que deben ejecutarse las obras más urgentes de ese apartado Departamento.

FE Y FUERZA

No obstante esta serie de situaciones de emergencia, Coihaique está superando la etapa inicial de su existencia político-administrativa.

Carlos Echeverría Blanco, Gobernador del Departamento, señaló que entre el 1º de enero de 1965 y el 31 de mayo de 1966, se han ejecutado obras públicas por valor de Eº 147.000, en tanto que en la actualidad, existen diversos trabajos por un costo que supera los Eº 3.763.500. La primera cifra representa inversiones de fondos provenientes del Ministerio del Interior, con cargo al 2 por ciento constitucional. En cambio, en las obras de actual ejecución, participan aportes de diferentes organismos estatales.

LA COMUNIDAD

De lo ya realizado, en el período señalado previamente, Coihaique muestra la garita que para Carabineros se construyó en la Población "Víctor Domingo Silva", que significó una inversión de Eº 1.800. La gobernación y los propios vecinos, cooperaron en esta obra que cuenta, además, con instalación telefónica y calefacción. Una garita similar, por el mismo valor y con idénticos colaboradores, fue levantada en la Población "Gabriela Mistral", mientras que otros mil doscientos escudos se invertían en la instalación de tres pilones de agua para abastecer a la Población de Repatriados "Santa Ana".

CAMINOS

Con aportes del 2% constitucional y por un valor de Eº 7.500, se ensanchó el camino que une Coihaique con Puerto Aisén. Igual costo tuvieron las faenas de ensanchamiento de la ruta que lleva hasta el aeropuerto "Teniente Vidal". Además, se invirtieron Eº 15.000 en la construcción del camino a "Villa Cerro Castillo".

JARDIN INFANTIL

Mediante fondos otorgados por el Ministerio del Interior y aportes de vecinos, se construyó en la Población "Víctor Domingo Silva", de Coihaique, un jardín infantil, con capacidad para 60 menores y se entregaron aportes por Eº 11.200 para la construcción de la escuela situada en "Alto Baguales", levantada con la mano de obra de los estudiantes de la Universidad de Chile.

RIPIADO DE CALLES

Otros Eº 9.000 se destinaron a ripiar calles en las poblaciones "Víctor Domingo Silva" y "Gabriela Mistral", trabajos que contaron con la colaboración de las Juntas Vecinales, oficina de Vialidad y personal del Regimiento.

A estas construcciones hay que agregar la inversión de Eº 31.800 para la Posta de Primeros Auxilios instalada en "Puerto Ibáñez", con capacidad para 8 camas, y los 33.000 escudos, empleados en la construcción de otra Posta de Primeros Auxilios en "Villa Cerro Castillo".

LO QUE SE HACE

La Escuela Nº 6, de Balmaceda, está viento ampliado su inmueble en otras cuatro salas de clases, trabajos que ejecuta la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales, con su presupuesto de Eº 60.000.

También se está levantando el puente sobre el Río Blanco, cuya inversión ha sido estimada en Eº 400.000.

LA HOSTERIA

Sin embargo, la obra de mayor trascendencia para el departamento de Coihaique, la constituye en estos momentos, la construcción de la hostería que se levanta en calle Magallanes, junto a la Población de la CORVI. Su costo inicial estimativo asciende a dos millones de escudos.

El Gobernador de Coihaique, Carlos Echeverría, señaló a LA NACION, que se le dará especial importancia al turismo en la provincia de Aisén, en general. Para ello, se ha comenzado a filmar un documental sobre la zona, cuyo costo alcanzará a los 90 mil escudos, y tendrá una duración de 25 minutos.

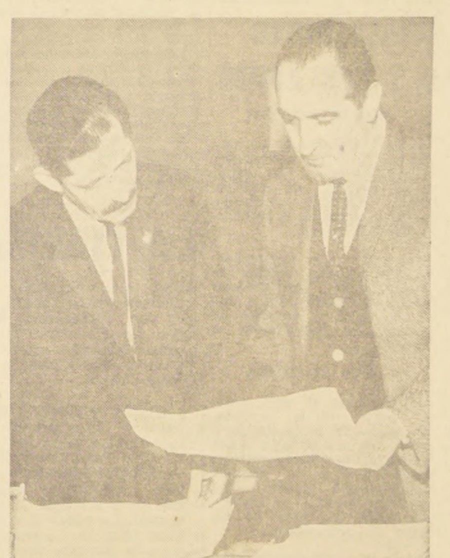
CADENA DE PROGRESO

La construcción de una escuela-internado en la localidad de "El Blanco", la ampliación de la Escuela de Prácticos Agrícolas de Coihaique, instalación de agua potable en Balmaceda, local para instalar la Cooperativa de Consumos Regional de Coihaique, que ya cuenta con más de 500 socios, y la instalación de alumbrado público en la Población de Repatriados "Santa Amalia", son otros de los eslabones de esta cadena de progreso que rodea al departamento de Coihaique.

JUNTA DE AUXILIO

En 167 días del año pasado, se distribuyeron 10.481 raciones de desayuno, y 79.485 de almuerzos, que favorecieron a los alumnos de 14 establecimientos educacionales, de más precarios recursos económicos.

En el plano secundario, 23 estudiantes recibieron vestuario completo, y 200 escudos percibieron cada uno de los 22 alumnos, previamente seleccionados, que están matriculados en el Liceo de Coihaique.



Carlos Echeverría Blanco, Gobernador del Departamento de Coihaique, señala a un reportero de LA NACION las obras ejecutadas en esa jurisdicción, como asimismo las que en la actualidad se están realizando, que cuentan con un presupuesto superior a los 3 millones de escudos. Todo este impulso ha servido para que esa zona, muestre un rostro remozado y optimista.

Síntesis POLICIAL

BALEO A UN AMIGO

El maquinista de los Ferrocarriles, Armando Araya, agredió con arma de fuego a su amigo, el mecánico de la misma empresa, Victorio Avila Guzmán, cuando éste trató de despertarlo, a las 7 de la mañana de ayer. El incidente se originó en calle Juan Martínez esquina Junín, en Copiapó, en circunstancias que el maquinista dormía en plena vía pública.

EN LA FRONTERA

A la frontera fue acompañado por personal de la Policía Internacional, el ciudadano brasileño Santiago Goncálvez quien ingresó al país hace un tiempo, en calidad de artista. Sin embargo, durante su permanencia en la capital no realizó ninguna clase de actividades, viéndose envuelto en algunos problemas con la justicia. Goncálvez fue declarado persona no grata, cursando el Ministerio del Interior el correspondiente decreto de expulsión

INVESTIGAN CRIMEN

En el fondo de una quebrada de 5 metros de profundidad, fue encontrado el cadáver de José Miguel Rojas Araya, casado, de 34 años, domiciliado en Manquehue. El hallazgo se verificó en el camino que lleva a la Cuesta de los Mantos de Punitaqui, comprobándose que la víctima presentaba una herida profunda en la parte superior del cráneo. La policía realiza las diligencias para establecer si en la muerte de Rojas Araya hubo intervención de terceras personas.

INCENDIO

La inflamación de una cocinilla a parafina provocó un incendio declarado en la propiedad ubicada en calle Manuel Fischmann Nº 083, habitada por Pedro Villagra Garrido. Las llamas destruyeron con celeridad todos los bienes y muebles allí existentes, estimándose en Eº 23.000 el monto de los daños. No hubo víctimas ni se dio cuenta de seguros comprometidos.

Por enfermedad de un Ministro se postergó el alegato en torno a muerte de Luz Tamargo

"El Carloto", desde la Penitenciaría de Santiago, grita su inocencia.— En los estrados de la Corte Suprema, el ex colérico se juega su futuro.

Por enfermedad de uno de los Ministros de la Segunda Sala de la Corte Suprema, fueron suspendidos los alegatos en torno al proceso que se instruye contra Carlos Boassi Valdebenito ("El Carloto"), en la tarde de ayer.

Muy resfriado amaneció ayer el Magistrado José María Eyzaguirre, quedando la causa sin tribunal, por cuanto de acuerdo al Código Orgánico de Tribunales, deben estar presentes en los alegatos todos los Ministros de la Sala respectiva, salvo cuando uno de ellos está con feriado, que es reemplazado por un abogado integrante.

Los alegatos, en este caso, fueron suspendidos hasta el próximo lunes, día en que el abogado Vicente Monti continuará defendiendo al inculpado.

"El Carloto" está siendo procesado por la muerte de su ex novia, María Luz Tamargo hecho ocurrido a fines de 1959 en el barrio alto, de la capital a escasas cuadras de distancia del domicilio de la muchacha.

El fue hasta la casa de ella y la invitó a pasear en motoneta. A dos cuadras de distancia, y debajo de un árbol, se detuvieron a discutir. Ella tenía un carácter irascible y era muy dominante, según él.

Un día le habría manifestado deseos de suicidarse, y él se rió. Pero ese día se consiguió un revólver y se lo pasó, agregándole: "Toma, aquí tienes un arma. ¿No querías suicidarte? Si eres tan valiente, hazlo".

Estas son frases textuales del muchacho, para afirmar que él no le dio muerte. Son declaraciones que sigue manteniendo a pie firme.

El titular, de ese entonces del Sexto Juzgado del Crimen, Aliro Veloso, condenó a "El Carloto" a 300 días de presidio por el delito de "colaboración al suicidio", pena que cumplió en su debida oportunidad.

Pero no hace muchos meses, el abogado representante de la familia de María Luz Tamarga, Abraham Abusleme, agregando una serie de nuevos antecedentes, logró que la Corte de Apelaciones trocara el fallo de "colaboración al suicidio" por el de "homicidio simple", por lo que se le condenó a cinco años y un día de presidio menor en su grado medio.

Esta es la razón del por qué el Carloto, hoy convertido en un progresista comerciante que se dedica a la compraventa de automóviles, está recluido en la Penitenciaría capitalina.

Anteayer, el abogado Vicente Monti le defendió ardorosamente ante los Ministros de la 2ª Sala de la Corte Suprema, Tribunal donde llegaron sendos recursos de casación en la fórma y el fondo.

El abogado Monti fundamentó los principales puntos de su alegato, para objetar la sentencia de la Corte de Apelaciones, sosteniendo que no existían antecedentes debidamente acreditados y ajustados a las disposiciones del Código de Procedimiento Penal que permitan establecer la culpabilidad de su defendido como autor del delito de homicidio.

Igualmente calificó de vagos e imprecisos los informes de peritos balísticos, que la defensa de María Luz Tamargo había logrado que se incorporaran a los expedientes, luego que se reabrió el proceso.

El abogado Monti insistió, en forma categórica, que la joven María Luz Tamargo se suicidó. Dijo que desde el punto científico, así ocurrió tal como es la opinión de varios tratadistas y médicos especialistas que entregaron un informe sobre la materia. Sostuvo enseguida que, de acuerdo a la trayectoria del proyectil, éste fue un suicidio y no un homicidio.

El próximo lunes el abogado Monti terminá su alegato y el martes lo inicia el abogado Abraham Abusleme, representante de la familia Tamargo.

El joven abogado Abusleme sostendrá que la acción delictuoso cometido por el Carloto, tal cual lo señala y pondera en exhaustivo fallo la Corte de Apelaciones de Santiago, configura el delito de homicidio con una actitud premeditada por parte del autor, desde el momento que para asistir a la cita fatídica con Luz Tamargo González, obtuvo en calidad de préstamo, de parte de un amigo, el arma homicida.

GANO PREMIO DE P. A. A.



CHARLES C. HANNA, alumno de segunda enseñanza de Jacksonville se hizo acreedor al premio que anualmente otorga la Pan American Airways, como estímulo al mejor estudiante, entre 24 colegios de 12 distritos del Estado de Florida, Estados Unidos. El joven Hanna, llegó ayer vía Panagra a Los Cerrillos, iniciando su estada de tres días que consulta el citado premio. Antes de Chile, visitó Venezuela, Brasil y Argentina, posteriormente viajará a Perú y Bolivia. (Foto Cerrillos).

CUARTEL DE INVESTIGACIONES INAUGURAN EL 24 EN LA REINA

El domingo, a las 11 horas, será inaugurado el nuevo Cuartel de Investigaciones para La Reina. Este servicio que ha sido obtenido gracias al trabajo coordinado de las autoridades comunales y de la Junta de Vecinos que preside Amando Ramírez, quedará ubicado en la calle Bles Gana Nº 6111, sector que hasta el momento carecía de vigilancia policial y donde en los últimos meses se habían perpetrado algunos asaltos y robos.

El personal de Investigaciones atenderá labores de vigilancia y fiscalización en todo el extenso radio de La Reina, comuna que está alcanzando un elevado nivel de progreso.

A la inauguración han sido invitadas autoridades de Gobierno y comunales, entre ellas el Ministro del Interior, Bernardo Leighton; el de Tierras, Jaime Castillo; el Director de Investigaciones, Emilio Oelckers; el Subdirector, Eduardo Zúñiga; el Alcalde de La Reina, Fernando Castillo Velasco, regidores y personeros de los diferentes centros radicados en la comuna y que realizan tareas vecinales.

Por un sistema especial:

Diputados del PDC proponen reemplazar actual boleta de compraventa y sorteo mensual

Los diputados democratacristianos, Eduardo Cerda y Gustavo Cardemil, anunciaron ayer la presentación de un proyecto de ley destinado a eliminar la actual boleta de compraventa y el correspondiente sorteo, para reemplazarlos por un sistema especial que renovará las actuales condiciones del impuesto a la compraventa.

El proyecto consta de 9 artículos y está destinado a establecer un documento de especies valoradas que podrá ser depositado por el comprador en una cuenta especial y al cabo de un año de haberse hecho el depósito se podrá recuperar el dinero que represente.

Los autores de la iniciativa manifestaron que con este sistema se calcula recuperar los 350 millones de escudos al año, que es la cifra que alcanza la evasión de impuestos por las boletas de compraventa.

Asimismo se dispone que el 10% del impuesto será para constituir un fondo de previsión para el comerciante.

Finalmente, anunciaron sus autores que existe total conformidad con el proyecto en el Ejecutivo y que los detalles de redacción serán finalizados en reunión que celebrarán hoy con ejecutivos del Banco Central y del Partido Demócrata Cristiano, luego de lo cual será enviado el proyecto al Parlamento.

Con un combo de fierro muchacho mató a obrero

Al establecimiento carcelario de Limache ingresó en la tarde de ayer Carlos Florencio Hidalgo, de 19 años, y que confesó ser el autor de la muerte de Raúl Soto Soto, de 45 años, a quien golpeó con un combo de fierro en la cabeza, luego que ambos sostuvieron una violenta discusión por motivos que se investigan.

Los hechos comenzaron a desenvolverse en el interior del inmueble ubicado en calle "Pueblo Hundido" sin Nº de Olmué, donde residían víctima y victimario. En la tarde del martes Carlos Hidalgo y Raúl Soto se enfrascaron en una discusión que en un momento dado llegó a un clima violento. Se fueron a las manos y, como el muchacho se viera superado por su rival de mayor edad, tomó un combo de fierro que permanecía apoyado en un rincón de la pieza, herramienta que descargó una y otra vez en la cabeza y cuerpo de Soto.

Cuando el muchacho se dio cuenta que el agredido se encontraba en estado agónico y para evitar toda complicación, asió del cuello a Soto con una bufanda, arrastrando su cuerpo fuera de la vivienda, dejándolo en la acera.

Carabineros, que ubicó el cuerpo del moribundo, dispuso el traslado del herido al Hospital de Quillota, donde se le envió al Hospital "Van Buren" de Valparaíso, constatándose que además de sus graves lesiones en diferentes partes del cuerpo, presentaba un traumatismo encéfalo craneano. Pocas horas después de ser iniciado el tratamiento quirúrgico Raúl Soto Soto, dejó de existir.

Mientras estas diligencias se realizaban en el establecimiento asistencial, en Olmué Carabineros daban comienzo a las pesquisas destinadas a dar con la identidad del autor del hecho. Indagaciones efectuadas en el mismo sector donde se encontró el cuerpo de la víctima permitieron concluir que el agresor era Carlos Florencio Hidalgo Toledo, quien de inmediato fue detenido y puesto a disposición del Tribunal competente.

El Juez de Limache después de escuchar las declaraciones del muchacho, dio orden de ingresarlo a la Cárcel estrictamente incomunicado, decretando de paso el cumplimiento de otras diligencias destinadas a esclarecer plenamente las circunstancias en que fue cometido el homicidio.

FALLO EXTORSION IDEADA CONTRA UN PRACTICANTE

Dos individuos, un chofer y un obrero, fueron detenidos por personal de la Prefectura Móvil de Investigación Criminal, bajo la acusación de estar implicados en la denuncia que, por extorsión, formuló el practicante Roberto Enrique Ramírez Ramírez, de 38 años, con domicilio en la calle "Eduardo Castillo Velasco" Nº 1718.

Señaló el denunciante que una voz telefónica lo llamó para exigirle la entrega de Eº 300 en dinero efectivo, suma que serviría para dejar sin sanción algunos cargos que se le podían formular al practicante. Ramírez comprendió que su actuación profesional y particular era totalmente lícita, razón por la que decidió poner los hechos en conocimiento de la policía. La misteriosa voz agregó a través del teléfono, que era conductor de la patrullera YA-72 de los servicios de Investigaciones, situación que hacía más comprometida la actuación del sorprendido practicante.

Pronto, se ubicó en el domicilio del afectado, un funcionario de la Prefectura Móvil que aguardó paciente la llegada del mensajero anunciado por la misteriosa voz y que sería el encargado de retirar los Eº 300.

Fue así como primero llegó a esa residencia el obrero Fermín Soto González, de 17 años y, segundos más tarde, lo hizo el propio pseudo chofer de la patrullera de Investigaciones, que resultó ser el chofer Moisés Amador Rojas Rojas, de 30 años, con domicilio en la Población Jardín Lo Prado.

Portaba una carta para el practicante, en la que lo conminaba a efectuar la entrega del dinero solicitado, para evitar consecuencias. Ambos implicados fueron detenidos por los funcionarios de la Policía Civil que, en la tarde de ayer los envió al 6º Juzgado del Crimen por el delito de extorsión y usurpación de funciones.

TEMPORAL DE LLUVIA Y NIEVE EN VAPARAISO Y LOS ANDES

Un nuevo e intenso temporal de nieve está afectando a la zona de Los Andes, desde las primeras horas de la madrugada de ayer. Fuentes policiales destacadas en las inmediaciones informaron que en la localidad de Portillo la nieve caía en forma persistente, registrándose fuertes vientos y escasa visibilidad.

Agregaron que el camino internacional se encuentra transitable sólo hasta el kilómetro 42. El ferrocarril trasandino llega sólo hasta la estación de "Río Blanco".

Patrullas de Vialidad y de Ferrocarriles se encuentran realizando trabajos para despejar la vía, y permitir el normal tránsito de trenes.

Por otra parte, desde Valparaíso, en las últimas horas de la tarde de ayer, se informó que la intensa lluvia caída sobre la zona, provocó cuantiosos daños, en diversos sectores del puerto.

DESLIZAMIENTO

A las 0.30 horas de la madrugada de ayer, se registró un deslizamiento de tierra, en la esquina de Avenida España y Bettina, interrumpiendo el tránsito de vehículos por esa arteria.

A las 3 de la madrugada, en calle Marconi esquina de Prefecto Lazo", en el cerro Florida, se produjo la ruptura del cauce y matrices de los desagües, inundándose el sector.

EN UNA PLAZUELA

Al escurrirse el agua, socavó parte de la calzada, abriéndose un hoyo de cinco metros de diámetro y siete de profundidad. Otro informe indica que en la plazuela Justicia" se registró otro hundimiento del pavimento, formándose un hoyo de un metro de profundidad.

TRES PIEZAS DE "CITÉ" DERRUMBO LA LLUVIA

Dieciocho personas quedaron damnificadas al desplomarse las murallas de tres piezas de la "cité" ubicada en calle Cruz 1215. Seis son menores que han soportado con mayor fuerza la situación de emergencia que afecta a sus familiares.

El derrumbe se produjo por el reblandecimiento de los muros de adobes de esas dependencias, azotados por las lluvias registradas en los últimos días. El agua provocó un socavamiento primero en las bases de las murallas que, al recibir nuevamente el agua, cedieron en definitiva.

No hubo víctimas en el derrumbe del inmueble, perteneciente a Manuel Benítez. Los moradores perdieron gran parte de sus pertenencias sin que avaluaran los daños sufridos. Las autoridades correspondientes estaban tomando las medidas del caso con el fin de ir en ayuda de las familias damnificadas.

DEPARTAMENTO FUE DESTRUIDO POR INCENDIO

Daños avaluados en más de cincuenta mil escudos provocó un incendio declarado en el interior del departamento 407 del Pasaje "Cohen" Huérfanos 713, destinado a bodega por su arrendataria Irma Gundert.

El fuego se originó cuando un hijo menor de la afectada, dejó en ese inmueble, una vela encendida, luego de haber ubicado unas piezas de cristalería, solicitadas por su madre. El incendio destruyó parcialmente el departamento y en su totalidad las mercaderías que allí se guardaban, consistentes en lámparas, cristales, pantallas y otras especies.

En la extinción del fuego resultó con heridas de mediana gravedad el voluntario de la Cuarta Compañía, Emilio Gonjón, quien fue atendido en la Posta Central de la Asistencia Pública.

LA TIERRA... (De la 1a. Pág.)

dad que significa este enorme avance social, pero por sobre todo tiene que transformarse en un gran avance económico para ustedes y para la nación chilena.

Quiero felicitar y agradecer a José Moure por esta contribución que hace a la comunidad donde vive, todos estamos viendo este magnífico edificio que va a ser una casa comunal. La palabra lo dice, casa para la comunidad, para la comuna, donde ustedes puedan reunirse, donde encuentren los servicios públicos que requieren para el desenvolvimiento de sus actividades. Qué gran cosa es encontrar chilenos que saben devolverle a su Patria lo que su Patria ha hecho. Es digno de destacarse un hombre así, generoso, limpio en sus intenciones y que con su esfuerzo hace progresar a una región del país. Vuelvo a reiterarles mis agradecimientos por esta recepción, vuelvo a insistirles en algo que me interesa mucho. Nuestra Patria la hacemos todos los chilenos, todos. En este país necesitamos al buen agricultor. En este país necesitamos que el trabajador, sobre todo el trabajador campesino, mejore su condición humana; por eso estamos haciendo escuelas en los campos para que se eduque, porque ésa es su primera fuerza, la primera fuente de su liberación, la educación. Por eso estamos haciendo esfuerzos para que ellos lleguen a ser propietarios, para que ganen mejores salarios, para que se organicen, porque eso es lo que el Gobierno quiere: que en Chile se produzca mucho y se reparta bien el fruto del esfuerzo de todos.

Eso lo estamos haciendo frente a muchas resistencias que son inevitables pero que no nos van nunca, ni a debilitar ni a torcer en nuestro rumbo. Las resistencias las dábamos por descontadas. Queremos que en nuestro país haya siempre libertad, queremos que no haya odios, y para que haya libertad verdadera y para que desaparezca el odio es necesario hacer justicia. Por eso, este Gobierno, sobre todo, quiere hacer justicia. Pero para hacer justicia en el mundo moderno hay que organizarse y trabajar. Sea en un régimen comunista, socialista, capitalista o democratacristiano, si no hay industrias, no hay trabajo. Si no hay producción agraria, hay hambre. Y eso, ¿cómo se consigue?, ahorrando, trabajando, organizando la Nación. Los que se paran solo para prometer están engañando al pueblo y a América Latina. El gran fracaso de nuestras naciones es que se promete lo que no se puede cumplir y se habla mucho de promesas y no se señalan las técnicas y los métodos para hacer las cosas y no se señala la necesidad de la organización del trabajo, en una palabra, de las técnicas que el mundo de hoy tiene para desarrollar sus economías. El pueblo no puede dejarse engañar con cierta palabrería, muchas veces insustancial, que no lo va a sacar de su miseria. El pueblo sabe que tiene un Gobierno que fue elegido por él y que no tiene otro propósito que servir al país y levantar la condición de millones de chilenos que estaban por debajo de un nivel de vida justo y razonable. Por eso, en esta estrecha unión, el pueblo y el Gobierno de todos los chilenos sin excepción, es que yo pienso que se abre un gran futuro para Chile, y que realmente liberaremos a nuestro país de la pobreza y de la miseria de muchos y les daremos auténtica libertad, verdadero progreso y una real justicia.

Muchas gracias.

LA JUSTICIA LENTA NO ES JUSTICIA, DIJO AYLWIN:

La Oposición se unió en el Senado para impedir que se aprobaran reformas populares

De marxistas a derechistas unidos en un solo abrazo para rechazar el Plebiscito, las incompatibilidades parlamentarias y los derechos sociales de los trabajadores.

Con los votos en contra de toda la oposición, el Senado rechazó anoche las adiciones que la Cámara de Diputados había introducido al proyecto de reforma al Derecho de Propiedad, y que inciden sobre materias que contaban con el amplio respaldo de la ciudadanía.

Las materias rechazadas por el Senado son, entre otras, la que establece el plebiscito como una manera de dar al pueblo la oportunidad de participar en las grandes decisiones nacionales; la que incorpora los derechos sociales a las garantías constitucionales; la que amplía las incompatibilidades de diputados y senadores que ocupen cargos o desarrollen funciones en instituciones privadas, y la que crea la décima agrupación provincial de Chiloé, Aisén y Magallanes. Todas estas materias de vital importancia para el pueblo, fueron rechazadas por 23 votos contra 9 de los democratacristianos.

PATRICIO AYLWIN

El presidente del PDC, senador Patricio Aylwin, al fundamentar su voto en la Sala, señaló su extrañeza por las declaraciones de los partidos opositores al Gobierno que, por una parte, habían expresado su conformidad con estas materias, para luego votarlas en contra.

"Por ello —dijo Aylwin— las razones que tienen los senadores de oposición para votar en contra son sólo formales cuando afirman que no están dispuestos a discutir estas reformas ahora".

Agregó Aylwin que los diputados introdujeron estas reformas en el proyecto ante la conciencia nacional de que se aceleraran.

Luego, ante la réplica de gritos que lanzaban numerosos senadores de oposición acusando de que se despachaba muy rápido, Aylwin refutó que "la justicia lenta, tal como la entienden los partidos contrarios al Gobierno, no es justicia".

BENJAMIN PRADO

En seguida, el senador Benjamín Prado fundamentó su voto criticando la actitud del Senado por tratar deliberadamente de demorar esta reforma al derecho de propiedad.

Prado citó como ejemplo el caso ocurrido en la Comisión de Constitución, donde "yo solo tuve que dar una lucha contra cuatro senadores para poder impulsar esta reforma que atacaban el resto de senadores de todas las tiendas políticas contrarias al Gobierno".

"El Senado —dijo Prado— es un recinto donde no tiene ningún eco la voz del pueblo".

SE ENTREGO A LA POLICIA AUTOR DE UN HOMICIDIO

El autor de un homicidio perpetrado el domingo en un fundo cercano a San Bernardo, se presentó voluntariamente a Investigaciones de esa localidad al tener conocimiento que su eventual rival había fallecido víctima de las heridas que le infirió con arma blanca.

El obrero agrícola Luis Elías Osorio Millacares, de 21 años, con domicilio en el fundo "San Rafael", de Santa Cruz, dijo a la policía que el domingo estuvo bebiendo con algunos amigos en un negocio situado en las inmediaciones de ese predio agrícola. Añadió Osorio que cuando regresaba a su casa alrededor de las 22.30 horas su paso fue interceptado por Pedro Sótelo Farías, obrero agrícola, quien para agredirlo extrajo un cuchillo de regular tamaño.

Ante esta imprevista situación Luis Osorio golpeó con los puños a su oponente el que cayó pesadamente al suelo. Luego le arrebató el arma infiriéndole algunos cortes en diversas partes del cuerpo.

Osorio, sin preocuparse del carácter de las hedidas de su antagonista buscó refugio en casa de un tío, lugar en que su madre, posteriormente, le dijo que Pedro Sótelo había fallecido. Para aminorar su falta, el autor del homicidio decidió presentarse a la policía.

En la tarde de ayer Luis Elías Osorio fue puesto a disposición del Juzgado de San Bernardo, Tribunal que se encargará de sustanciar el proceso.

Una persona pereció en choque de camiones

Una persona pereció en una colisión de dos camiones que, corriendo en la misma dirección se embistieron en el kilómetro 39 del camino longitudinal sur, a la altura de Linderos.

En ese sector, el camión con acoplado conducido por Luis Pastenes Pinto, de 38 años, fue embestido por el camión patente LH-294 de "San Francisco de Mostazal", que manejaba Jorge Angulo Ibarra de 24 años, en estado de intemperancia, según el parte entregado por la policía.

En este último vehículo, además, viajaban los hermanos Manuel y Raúl Caroca, quien falleció en el mismo sitio del accidente. El chofer Angulo quedó internado en el Hospital de Buin con diagnóstico de mediana gravedad, en calidad de detenido.



"Estamos empeñados en la organización del Ampliado Provincial de Pobladores" —expresa Jaime Silva, Director Provincial del Segundo Distrito del PDC, a un cronista de LA NACION.

DEPARTAMENTO POBLADORES PDC ORGANIZA AMPLIADO NACIONAL

Una reunión amplia celebró ayer el Departamento Provincial de Pobladores, Segundo Distrito, del PDC, que dirige Jaime Silva, con motivo de coordinar aspectos relacionados con la preparación del próximo Ampliado Provincial, que se llevará a efecto en los primeros días de agosto.

Al respecto, Jaime Silva, declaró a LA NACION: "La reunión preparatoria tiende a uniformar aspectos relacionados con la celebración del próximo Ampliado Provincial, en el que intervendrán delegados de los Cuatro Distritos de la provincia de Santiago".

Señaló que como invitado especial, asistirá a este Ampliado, el diputado Jorge Santibáñez, informando del Proyecto de Ley que legaliza las Juntas de Vecinos. Al torneo concurrieron delegados y dirigentes nacionales de pobladores del PDC.

Jaime Silva expresó, que el Departamento Provincial, por una parte, está abocado a la preparación del mencionado evento, y a la organización de foros sobre la materia, para informar a la comunidad de las proyecciones contemplada en el Proyecto de Ley sobre Juntas de Vecinos.

La mayor... (De la 1a. Pág.)

mente las obras en el sur del país."

En cuanto a las declaraciones de Sergio Torretti, que durante el próximo año se restringiría el presupuesto de Obras Públicas, en un 40%, declaró el Ministro:

"Hasta el momento, el Ministerio de Hacienda ha entregado una cifra de 502 millones de escudos, como aporte de capital para el próximo año. A esta cifra hay que agregarle los gastos corrientes del Ministerio, que alcanzan a 130 millones de escudos, lo que da una cifra total de 632 millones de escudos. Sin embargo, estas cifras están destinadas solamente a obras contratadas durante el año 1964, sin consultar otros planes del Ministerio."

Desde el próximo año, el Ministerio de Obras Públicas aplicará un nuevo sistema de inversión, de acuerdo con el Plan General de Desarrollo del Gobierno. De esta manera, el Ministerio de Obras Públicas consultará directamente con todos los sectores de la producción, minero, agrícola e industrial, las obras que son realmente necesarias para el desarrollo del país.

CESANTIA PARA TRABAJADORES

Refiriéndose a la supuesta cesantía de los trabajadores de la construcción, expresó el Ministro Pérez Zujovic que no existe. "En Concepción —dijo— no hay paralización de obras públicas. Lo que ocurrió es que en la zona de Concepción se acaba de concluir el Segundo Alto Horno de Huachipato, pero pronto iniciaremos allí obras en los puertos de San Vicente y Talcahuano."

Por otra parte, expresó Pérez Zujovic, que en numerosas oportunidades se ha señalado falsamente la paralización de las obras del puerto de Pudahuel, "lo que no es real, pues ya están contemplados los presupuestos para este año y el próximo."

Finalmente, señaló el Ministro que la Carretera Panamericana estaba inconclusa y que necesita la repavimentación de ciertos tramos en el desierto nortino, y la construcción de puentes y caminos de acceso a las ciudades. Durante 1965-66 invertimos 124 millones de escudos en los trabajos de la Panamericana. Faltan todavía por invertir 220 millones de escudos para dar por terminada la Carretera Panamericana y la Longitudinal Sur...

El pueblo... (De la 1a. Pág.)

Juntas de Vecinos. "Asentamiento Hacienda Lampa", Centros de Madres, irrumpieron en aplausos y coreaban el nombre de Frei. El Primer Mandatario, visiblemente emocionado, se acercó hacia ese sector, alzando las manos en señal de agradecimiento. Una vez en contacto con la muchedumbre, todos —hombres y mujeres— alargaban sus brazos para estrechar las manos del Presidente de la República. "Gracias, Presidente, por la Reforma Agraria; usted ha cumplido lo que nos prometió como candidato hace dos años", eran las palabras de los campesinos. "Trabajen, hagan producir la tierra, y yo también estaré agradecido", fue la respuesta presidencial.

LA CEREMONIA

Finalizado ese contacto entre el pueblo y Presidente, el Jefe del Estado tomó colocación en la tribuna oficial. A su derecha tenía al Subdelegado, José Moure Rodríguez, y a su izquierda al Alcalde Oscar Piña Haye. En el extremo derecho se situó el Intendente de Santiago, Sergio Saavedra. En la segunda fila de asientos se colocaron el Edecán Fornet, el Prefecto-Jefe de Santiago, General Inspector, Humberto Araya Guerrero; autoridades locales y dirigentes gremiales y de organizaciones comunitarias.

Previo a la intervención de los oradores, los Sindicatos Campesinos de Lampa hicieron obsequio al Presidente Frei de un recuerdo de su visita. El regalo consistió en un hermoso par de estribos de madera labrada sobre un soporte de cuero.

...mara de la Construcción formula ...mado para superar dificultades

...a los grupos que ...ntos ángulos están ...n desconfianza en el ...mentando o recogien... ...res alarmistas, que ...esaparecer un clima ...al como nocivo", ex... ...ergio Torretti, presi... ...de la Cámara Chilena ...onstrucción, en confe... ...de prensa al mediodía ...en la cual analizó ...ón que enfrenta la ...de la construcción para el presente semestre y para el próximo año.

Sergio Torretti formuló un llamado a todos los sectores, al Gobierno, al pueblo, al Congreso y a los empresarios para superar cualquiera difícil situación, "pues todos estamos comprometidos en una misma gran labor: la de engrandecer Chile y hacerlo prospero, y no creo que nadie pueda eximirse de esta obligación".

Dijo que la Cámara que preside sostiene que la construcción es pieza vital dentro del engranaje de la economía chilena de hoy.

"Tenemos —expresó— y los resultados del Plan Habitacional en 1965 lo demuestran, capacidad técnica, empresarial y obrera. Podemos y sabemos construir".

ALGUNAS MEDIDAS

Después de analizar diferentes medidas, Sergio Torretti expresó:

"La Cámara Chilena de la Construcción acaba de proponer a la Caja Central de Ahorros y Préstamos algunas medidas para robustecer el financiamiento de las Asociaciones. Estas medidas consisten, básicamente, en mantener congelado un 10% del valor de las viviendas que las empresas constructoras o los inversionistas privados vendan por medio del sistema, suma que permanecería por un período de cuatro meses reforzando los depósitos de los ahorrantes y aumentando la capacidad financiera de dichas Asociaciones. Esta medida debe complementarse con otro aporte del sector privado: la inversión, por los Bancos particulares, de parte de su reserva en hipotecas suscritas a través del mercado secundario. Comprendemos que se trata de un recurso transitorio, dirigido a aumentar el poder comprador de viviendas durante el resto del presente año, y que dista mucho de ser una solución definitiva, pero nos alienta la esperanza de que, al predicar con el ejemplo, arrastremos a otros inversionistas al campo de la vivienda".

El señor Torretti se refirió igualmente al discurso pronunciado por el Presidente Frei, días atrás, calificándolo como categórico y alentador, por la confianza demostrada por el Primer Mandatario en la empresa privada y por lo que de ella espera para promover el desarrollo del país.

Es interesante anotar que os problemas que interesan a las actividades de la construcción, están siendo considerados por el Ejecutivo, el que ya ha enviado al Congreso Nacional un proyecto de ley que suplementa en 58 millones de escudos el presupuesto actual para OO. PP. Esta suma se financia con los mayores ingresos de la Gran Minería.

...NICERIAS DEBEN VENDER SUSTITUTOS DE VACUNO

...carnicerías deben ven... ...la línea de sustitu... ...la carne de vacuno, y ...permitirá financiarse ...mejor, manifestó ayer ...de Industria y Co... ...Hernán Lacalle, al ...ganizado de la Fe... ...Nacional de la Car...blico consumidor y para las mismas carnicerías, ya que mejora sus métodos de trabajo. Textualmente expresó que "Sólo podría ser resistida por quienes trabajan en forma desorganizada o, lo que es peor, por aquellos que no respetan los precios oficiales".

...mendación la formu... ...Lacalle al deshe... ...solicitud de ese Co... ...la que se pidió au... ...en cuatro días el ex... ...de carne de vacuno y ...expeditara a esa auto... ...la entrega de com... ...de venta.

...MANTENDRAN ...LAS MEDIDAS

...ector señor Lacalle, ...que no es posible in... ...cuanto a la restric... ...vigencia, ya que sub... ...las circunstancias de ...nómico que hicieron ...esta medida. ...ación con el compro... ...acredita el tipo de ...que se vende, cantidad ...señala el jefe de la ...que esa medida es ...eniencia para el pú...

VENTA DE SUSTITUTOS

Al referirse a la actual limitación de los días de expendio de carne de vacuno, expresa que el Gobierno, previendo los problemas que esa medida podía representar para los consumidores y para quienes trabajan en el rubro de carnicería, aplicó de inmediato y en forma paralela, una política destinada a aumentar la afluencia de substitutos a los mercados. Si los establecimientos del rubro ofrecen al público carne de cordero, cerdo, aves, pescado fileteado, cecinas, huevos, queso, aumentarán sus volúmenes de venta y, por ende, sus ingresos, lo que junto con ser conveniente para los consumidores, aleja toda posibilidad de reducción de personal en el gremio.

...RRIBO AL PAIS EL R. P. FARNES

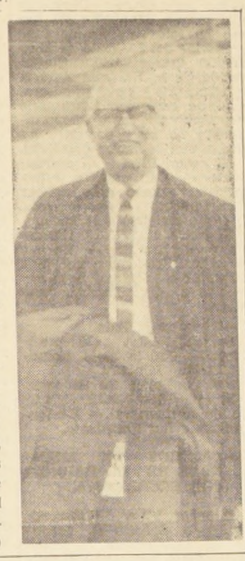


...Santiago el R. P. Pedro Farnés, Director de la Revis... ...de Barcelona, quien participará junto con otros teólo... ...prestigio mundial en las Jornadas "Visión y Proyección ...ilio Vaticano II". Dichas Jornadas se iniciarán el lu... ...de Agosto en el Teatro Municipal, con el auspicio de ...SE, Instituto Cristiano Iglesia-Sociedad-Empresa.



Con la mayor actividad se efectúan en Arica trabajos en favor de la salubridad general de la población, especialmente por medio de sondajes para asegurar un aumento del abastecimiento de agua, y por la extensión de la red de alcantarillado, la que totalizará 57.564 metros lineales. EN EL GRABADO, pueden verse las faenas de excavaciones y colocación de tubos de alcantarillado al llegar a la ciudad de Arica.

REDACTOR DEL "TIMES"



Con el propósito de recoger material que se refiera a los diversos programas de desarrollo en que está empeñado el Supremo Gobierno tras la meta del auge productor, llegó a Santiago, por el Jet de Panagra, el periodista del New York Times Daniel Schwartz, a cargo de la edición del cuerpo dominical del citado periódico. Durante su estada en Santiago, el periodista norteamericano sostendrá conferencias con autoridades de Gobierno, directores de los diversos órganos informativos de la capital y directivos del Colegio Nacional de Periodistas. (Foto Cerrillos)

877 VIVIENDAS ENTREGARAN EL LUNES 25 EN CORONEL

El lunes próximo tendrá lugar la inauguración del grupo habitacional "Villa San Pedro", Coronel, el que consta de 877 viviendas.

Este acto es un paso mas en el impulso definitivo que se dará en la provincia de Concepción al plan habitacional elaborado por el Ejecutivo para esa importante zona del país.

Así quedó de manifiesto en la reunión sostenida por el Ministro Modesto Collados con el Primer Mandatario, oportunidad en la cual el Secretario de Estado informó de la entrega a sus propietarios de las casas de Viña San Pedro.

En efecto, en breve se llamará a propuestas públicas para la construcción de 2.900 viviendas en la ciudad de Concepción.

El Presidente Frei se impuso también del plan habitacional en la Gran Minería, cuyo programa de construcciones conforme a la captación del cinco por ciento, se iniciará en breve, con el levantamiento en distintos puntos del país de un primer grupo de 750 viviendas. Según los cálculos, expresó el Ministro Collados, esa primera fase alcanzará a una inversión del orden de los 50 millones de dólares.

Por otra parte, el Ministro Collados anunció que viajará en fecha venidera a la ciudad de Arica con el fin de suscribir un convenio mediante el cual se pondrá en marcha la remodelación de ese puerto del norte al través de la Junta de Adelanto, la Municipalidad de Arica y el propio Ministerio de la Vivienda a través de la Corporación de Mejoramiento Urbano.

Durante la prolongada entrevista del Ministro Collados con el Presidente de la República, se hallaba también presente Hugo León, Vicepresidente de la Corporación de Mejoramiento Urbano y jefe de la Operación Emergencia.

Cárcel y Servicios Judiciales deben integrarse en Santiago

La Cárcel y los Servicios Judiciales, que hacen uso directo e inmediato de élla, deben estar integrados en una gran unidad en la ciudad de Santiago.

Así expresa un informe del Departamento de Obras Municipales enviado por el Alcalde Manuel Fernández, al Ministro de Justicia Pedro J. Rodríguez.

En días pasados, el Ministerio de Justicia pidió a la Alcaldía su opinión respecto a las construcciones judiciales y carcelarias a realizar en la ciudad de Santiago.

De inmediato, el Alcalde pidió la palabra autorizada del Departamento de Obras. Este estimó que, al plantearse una renovación de los edificios judiciales, se hace necesario representar la inconveniente ubicación actual del conjunto de Juzgados del Crimen-Cárcel.

"Esta situación, dice el informe, constituye un decisivo factor negativo para el progreso de una parte importante del área central metropolitana.

"El Departamento de Obras estima como la más adecuada para la ciudad, aquella que consulta una gran unidad integrada por la Cárcel y los Servicios Judiciales que hacen uso directo e inmediato de ella.

"Además, unidades separadas para los Juzgados de Mayor y Menor Cuantía; los del Trabajo; y los de Menores, que se ubicarán de acuerdo a las necesidades.

"Se estima recomendable esta solución. Primeramente, por que en esta forma no se producen servicios de volúmenes desmesurados. También, porque se facilita el financiamiento de las obras, al ser posible una ejecución escalonada."

SOLICITADA

LOS CINES DE CHILE
A LAS AUTORIDADES Y PUBLICO DEL PAIS

La importancia del cine ha sido reconocida y destacada en forma unánime por los gobernantes y estadistas del mundo. La comunicación a través de las pantallas de los cines y el medio audiovisual, es el más efectivo, por su alcance y extensión y por su capacidad para llegar directamente a los espectadores. Conjuntamente con ello, el cine es una entretención y un medio de cultura que cumple una función social de primera magnitud.

El mantenimiento de las salas que existen en el territorio nacional, no obstante, ha llegado a ser penoso e insostenible, como consecuencia de un proceso de asfixia económica que se originó hace veinte años y que se ha caracterizado por dos factores, a saber: una política tributaria despiadada y una política de fijación de precios inflexible, que no ha guardado relación con la fijada para los demás rubros sujetos a control.

El proceso de asfixia que afecta a la Cinematografía culminó en el año 1962 con la dictación de las leyes 14.836 y 15.077, las cuales elevaron los impuestos que gravan a la exhibición al 71% del valor neto que perciben los exhibidores. La comprensión del actual Gobierno, en el año 1965, logró evitar la quiebra de esta Industria y el cierre de la mayoría de los cines, mediante la rebaja de este castigo tributario al 55% del precio neto marcado en las entradas. Junto con esta medida, se fijó el precio oficial máximo de E° 1,50. Sólo para algunas películas de duración extraordinaria y previa calificación de la Dirección de Industria y Comercio, se ha autorizado un precio máximo excepcional de E° 2,30.

Durante el año en curso, con los precios de venta fijados el año anterior y con alzas masivas de costos superiores al 20%, la situación de los exhibidores cinematográficos se ha tornado insostenible. A manera de ejemplo, debemos mencionar el índice de aumento de uno de los rubros principales, el de sueldos y jornales, el cual subió en el mes de enero, en un 25,9%, y en porcentaje superiores numerosos rubros que no están sujetos a fijación de precios. En estas condiciones, si hay aumentos de costos y no hay aumentos de precios en igual proporción, es obvio que los cines se verán obligados a cerrar sus puertas.

El Cuadro Comparativo que insertamos, demuestra en forma elocuente la proporción en que han subido diferentes artículos de primera necesidad en el lapso de 13 años, y el trato discriminatorio que se ha dado a los cines, en perjuicio de esta actividad.

CUADRO COMPARATIVO

ARTICULOS (La mayoría declarados de primera necesidad)		$ Año 1953	$ Año 1966 (Junio)	IMPUESTOS 1953	IMPUESTOS 1966	VALOR NETO UNITARIO 1953	VALOR NETO UNITARIO 1966	AUMENTO O MAYOR DIF. EN 13 AÑOS.	% AUMENTO EN 13 AÑOS.
Sueldo Vital Santiago-Mes		$ 7.550,00	$ 261.770,00			$ 7.550,00	$ 261.770,00	$ 254.220,00	3.367,15%
Azúcar	Kl.	14,80	970,00	Exento	Exento	14,80	970,00	955,20	6.454,05%
Té	Kl.	219,20	7.000,00	"	6%	219,20	6.600,00	6.380,20	2.910,67%
Arroz	Kl.	22,00	1.330,00	"	1,2%	22,00	1.314,00	1.292,00	5.872,72%
Calzado Hombre	c/u	941,00	55.000,00	"	6%	941,00	51.887,00	50.946,00	5.414,03%
Camisa Hombre	c/u	470,00	40,000,00	"	6%	470,00	37.736,00	37.266,00	7.928,93%
Electricidad	Kw.	3,07	347,00	"	6%	3,07	347,00	343,93	11.202,93%
Valor Entradas Futbol Tribuna	c/u	150,00	6,000,00	"	10%	150,00	5.455,00	5.305,00	3.536,66%
Galería	c/u	35,00	2,100,00	"	10%	35,00	1.909,00	1.874,00	5.354,28%
ENTRADAS CINES	c/u	60,00	1,500,00	23,67	35%	45,80	975,00	929,20	2.028,82%

Anotaremos, a continuación, los precios e impuestos sobre las entradas a los cines en algunos países, en comparación con Chile:

	Moneda local de cada país	Su equivalencia en escudos	Impuestos
EE. UU.	3,50	16,45	10 %
BUENOS AIRES	157,00	3,90	30 %
BOGOTA	10,00	2,73	18 %
MEXICO	8,00	3,01	18 %
PANAMA	1,00	4,70	10 %
LIMA	25,00	4,37	30 %
PUERTO RICO ..	2,50	11,75	10 %
TRINIDAD	1,88	5,12	10 %
CARACAS	6,00	6,25	10 %
CHILE	1,65	1,50	55 %

Para facilitar comparaciones, se debe tener presente que el precio de las entradas a un cine chileno, es el equivalente a **treinta y dos centésimos de dólar**. El valor que se paga por entrar a un cine en los Estados Unidos como término medio, es **tres dólares cincuenta centésimos**, es decir, once veces superior, en circunstancias que el costo de cada película para el exhibidor chileno es **cinco o más veces más alto**, debido al pago adicional de derechos aduaneros, fletes, seguros, royalties, impuestos y otros rubros al importar una película.

Nos cabe hacer aún otra confrontación, y ella es con los precios de los artículos y los servicios más humildes y simples, de uso cotidiano. Mientras a un espectador modesto, en un cine de barrio, se le cobra E° 0,30 por una entrada a galería, por lustrarse el calzado hay que pagar hasta E° 0,50; por un corte de pelo, E° 4, y por estacionar un automóvil en un terreno eriazo, E° 1,50 los días de trabajo y hasta E° 3 los días festivos, en edificios destinados a ese fin.

Con estos antecedentes, ¿puede alguien pensar y sostener de buena fe que la exhibición de películas es un negocio lucrativo en Chile?

Esta crisis aguda de los exhibidores cinematográficos perjudica a mas de cien mil chilenos que trabajan en esta actividad.

Fuera de los factores económicos que hemos dejado señalados, la Industria se ha visto ultimamente más afectada por el establecimiento de horarios rígidos para la terminación de las funciones, dispuesto por Decreto Supremo de fecha 2 de abril ppdo. Estamos obligados a comenzar las funciones antes del horario a que el público está habituado, y ello nos seguirá afectando, hasta tanto no se implante la jornada única de trabajo para todas las actividades del país. Siempre sostuvimos que el horario de los cines era una consecuencia de las costumbres del público y dejamos expresa constancia que estábamos llanos a ir adaptándolo, a medida que así lo fuese imponiendo el establecimiento de este nuevo régimen de trabajo. Desgraciadamente, se nos ha obligado a marchar de líderes en esta campaña y ello ha traído, como lógica consecuencia, que los cines hayan visto disminuido el número de espectadores, especialmente en las funciones nocturnas.

En esta situación nos vemos precisados a decir a las Autoridades y a explicar al público que no tenemos fuerzas para continuar. Como única solución posible, pedimos respetuosamente, la dictación de dos medidas que le den a esta Industria el oxígeno que precisa para sobrevivir, y que son las siguientes:

a) Precios libres para los cines de Estreno. Ello se justifica plenamente, por tratarse de salas de lujo, que presentan estrenos absolutos, que brindan mayor confort, y tienen costos más altos, y a las cuales acude un público de mayor poder adquisitivo.

b) Fijación de precios para las entradas a los cines de los barrios, y de las ciudades que no sean de estreno absoluto, de acuerdo con el índice de alza de sus costos.

Hacemos este llamado, porque tenemos confianza de que seremos escuchados, y tenemos esta confianza, porque nos sabemos sostenedores de una causa justa, que se identifica con el interés general de la población.

ASOCIACION DE INDUSTRIALES CINEMATOGRAFICOS DE CHILE.

Cámara de Diputados

SESION 14ª ORDINARIA, EN MARTES 5 DE JULIO DE 1966

(De 15.15 a 22 horas)

PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES ISLA Y PHILLIPS

Secretario, el señor Cañas Ibáñez; Prosecretario, el señor Kaempfe

(Versión Oficial)

(Conclusión)

REFORMA AGRARIA

El señor FIERRO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor FIERRO.— Señor Presidente, los Diputados socialistas hemos escuchado con bastante atención las informaciones proporcionadas por el señor Ministro de Agricultura. Me referiré a las que se relacionan con el Instituto de Desarrollo Agropecuario. El nos habló de canales, escuelas, postas, caminos, etcétera. No sé si en otras provincias estas obras se han realizado. Pero, en lo que respecta a la que represento en la Cámara, puedo decir al señor Ministro que los promotores del INDAP no han hecho absolutamente nada. Mucho me temo que los funcionarios encargados de informarlo no lo han hecho bien, lo que puede inducir a error al señor Ministro.

En la provincia de Arauco hay más vehículos del INDAP que fundos expropiados. Esos vehículos no se ocupan para los problemas de carácter social, como, por ejemplo cuando los inspectores del trabajo o del Servicio de Seguro Social, a requerimiento de las organizaciones sindicales o de los parlamentarios, tienen que salir a los campos para investigar denuncias concretas. Para eso no se utilizan, porque nunca los han facilitado. Los vehículos, señor Ministro, sirven para que los funcionarios responsables de la CORA o del INDAP vayan a pescar los fines de semana al lago Lanalhue o a Quidico. Para eso sí que hay vehículos, pero no cuando los funcionarios del trabajo o del Servicio de Seguro Social los facilitan para realizar alguna inspección.

Ahora bien, mucho se ha hablado de la revolución en libertad, y el señor Ministro puso gran énfasis en estas palabras.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor FIERRO.— Debo decir al señor Ministro que en la provincia de Arauco, se han constituido comités del INDAP. Allí, hace muchos años, los campesinos se organizaron y pidieron la expropiación de algunos fundos. También han solicitado créditos, para mejorar la calidad y rendimiento de las tierras.

Aprovecho la presencia del señor Ministro para formular algunas denuncias.

El señor Ministro está en conocimiento de que cuando fue a la provincia de Arauco, la compañía de su colega, el señor Ministro de Tierras y Colonización, junto con el Honorable señor Montes, le solicitamos una entrevista que recibiera al Consejo Provincial de la Federación Campesina, a lo que no accedió. Pues bien, ello se debió a que el señor Ministro consultó al señor Intendente de la provincia si recibirla a los dirigentes de esa Federación, y el señor Intendente le dijo que no lo hiciera. Tampoco quiso recibir a los parlamentarios que estábamos allí presentes.

De esta manera que podemos decir que los Comités que el INDAP ha organizado en el campo han servido sólo para tener "domesticados" a los campesinos.

Debo hacer presente al señor Ministro que esto no constituye una imputación gratuita. Sabemos que el señor Intendente dijo al señor Ministro que dicha federación no era un organismo representativo de los campesinos. No se hasta donde el señor Intendente de la provincia tiene autoridad para hacer discriminaciones, y calificar qué instituciones son representativas, y cuáles no.

Por eso podemos decir que los Comités que el INDAP ha organizado en el campo sólo han servido para mantener bajo la férula de la Democracia Cristiana a los campesinos.

Cuando el señor Ministro fue a la provincia de Arauco, no le informaron los funcionarios del INDAP que en cinco días, volcaron cuatro vehículos último modelo, y que se produjeron graves accidentes. Eso no se lo dijeron. En cambio, el señor Ministro supo que había mucha gente en Cañete, pero desconocía el hecho de que la habían llevado en ocho micros y cinco camiones, desde Talcahuano y Concepción, y que los funcionarios del INDAP habían recorrido la provincia para entusiasmar a los campesinos, diciéndoles que el señor Ministro era portador de importantes noticias para sus habitantes.

En realidad, las noticias consistían en que la CORA se había hecho cargo de las expropiaciones y compras de terrenos iniciadas durante el Gobierno anterior y que iba a distribuir esas tierras, o parte de ellas, que se adquirieron con cargo a los fondos de la Caja de Colonización Agrícola.

Tengo informaciones del INDAP —creo que todos los Honorables colegas las reciben— en que aparecen las mismas tierras adquiridas en el período anterior, como conquista de la "revolución en libertad".

Sabemos que, en el Ministerio de Agricultura, hay antiguos y meritorios servidores, de todos los colores políticos. Sin embargo, al INDAP han llegado, últimamente, muchos nuevos funcionarios, militantes del Partido Demócrata Cristiano, con sueldos de Eº 420 mensuales, o superiores. Frente a esta situación, los antiguos funcionarios de dicho Ministerio se han visto obligados a realizar una huelga. Ya hemos formulado, en otras oportunidades esta denuncia, para que las autoridades del partido de Gobierno adopten las medidas del caso.

Por otra parte, cuando se discutió el proyecto sobre creación de las Juntas de Vecinos, hicimos presente que el Gobierno parece que desea tener "domesticados" a los Comités de Campesinos.

Respecto de los préstamos para los campesinos, que no eran de tipo político, según se dijo, debo decir al señor Ministro, que en varios sectores de mi provincia los campesinos obtuvieron la promesa de préstamos en abonos, semillas y alambres; pero los promotores del INDAP les han dicho: "Tenemos que ir primero a constituir el comité", y cuando los campesinos les han contestado: "Tenemos comité", no sólo no han ido, sino que también los han dejado sin préstamos de semillas, alambres y abonos.

En otros sectores, la maquinaria ha llegado tarde para realizar el berbecho. Han ido a hacerlo en marzo, cuando en mi provincia debe hacerse en diciembre, y, a más tardar, en enero; las siembras se realizan a fines de mayo o comienzos de junio, en circunstancias que deben hacerse a fines de junio o principios de julio. Cuando se trata de la cosecha del trigo, se llega a poner negro y no se cosecha.

A los campesinos se les posterga y se les presiona políticamente, con el objeto de que entren en la zona de influencia de la Democracia Cristiana, única manera de tener ayuda oportuna.

Formulo esta denuncia al señor Ministro para que ordene una investigación, porque se trata de un caso grave, inaceptable, ya que con fondos de todos los chilenos se está haciendo propaganda la Democracia Cristiana a través de los promotores del INDAP.

Concedo una interrupción al Honorable señor Dueñas.

El señor ISLA (Vicepresidente).— La Mesa se hace un deber en representar a los señores Diputados que, desde hace dos horas se está discutiendo el artículo 20 y que, además, reglamentariamente, los señores parlamentarios que intervengan en la discusión deben ceñirse estrictamente a la materia en debate.

Puede usar de la palabra el Honorable señor Dueñas.

El señor DUEÑAS.— Señor Presidente, coincido con lo manifestado por el Honorable señor Fierro. Efectivamente, creo que al señor Ministro no se le proporcionan todos los antecedentes, y, en consecuencia, a veces está mal informado.

Voy a citar un caso. El fundo expropiado de la comunidad Rojas del Campo se ha querido entregar a la CORA y al INDAP; pero las oficinas de Linares y de Talca no quieren hacerse cargo del predio.

El fundo tiene berbechos para sembrar trigo, pero se está pasando el tiempo. Se liquidó la lechería; se vendieron los tractores y las máquinas, pero las oficinas de la CORA y del INDAP no quieren hacerse cargo de él.

Se trata del fundo "Santa Elena", de Panimávida, de la comunidad Rojas del Campo, ubicado en la comuna de Colbún.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Puede usar de la palabra el señor Ministro.

El señor TRIVELLI (Ministro de Agricultura).— No deseo alargar más este debate...

El señor MOMBERG.— ¿Me permite una interrupción, señor Ministro?

El señor TRIVELLI (Ministro de Agricultura).— Con todo gusto se la concedo.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Puede usar de la interrupción el Honorable señor Momberg.

El señor MOMBERG.— Muchas gracias, señor Ministro.

El señor Presidente acaba de manifestar que el artículo Nº 20 lleva más de dos horas de debate. Evidentemente, se ha prolongado y nos hemos salido del tema, pero tenemos que reconocer, hidalgamente, que el señor Ministro, con esa característica especial de optimismo con que actúa en todos los asuntos de su Cartera, ha querido hacer una relación de todo lo que está ejecutando en el Ministerio a su cargo, en sus distintas fases.

Yo le encuentro toda la razón del mundo que tenga interés en dar a conocer estos problemas; y eso me da oportunidad para acotar algunos hechos que también es necesario darlos a conocer.

Por ejemplo, en relación con lo que manifestaba el Honorable señor Fierro podemos decir que hay mucha razón de parte de los pequeños agricultores que integran los comités.

En la provincia de Cautín, que es netamente agrícola, se ha formado una gran cantidad de comités de pequeños agricultores, que se han encontrado frente a inconvenientes de suma gravedad.

El señor Ministro ha manifestado que se da ayuda permanente a los comités de pequeños agricultores; y yo le encuentro toda la razón del mundo que así lo haga; pero ocurre que éste es un planteamiento del gobierno anterior, durante el cual nació la idea de crear el Instituto de Desarrollo Agropecuario, INDAP, en la época en que era Ministro de Agricultura el señor Saelzer.

Pues bien, estos pequeños agricultores saben que, a esta altura del año, o sea, en el mes de julio, las siembras, en cuanto al trigo se refiere, ya debieran estar ejecutadas. Muchos de ellos ni siquiera han recibido las semillas, en circunstancias que ya tienen listos sus barbechos, las "cruzas" etcétera. Pero el INDAP no les ha entregado las semillas ni los abonos necesarios. ¿Por qué? Porque tienen que estar, previamente, al día en el pago de los préstamos que muchos de ellos habían recibido. Es bien sabido que el pequeño agricultor, en muchas oportunidades, no puede pagar oportunamente estas deudas, que ha contraído para adquirir semillas y abonos. Cabe hacer notar que la bonificación por abonos no ha sido pagada desde hace dos años. En cuanto a la prestación de los servicios técnicos de la Corporación de Fomento de la Producción, tampoco han podido pagarlos, aunque si bien es cierto se les cobra a mitad del precio la hora de trabajo; pero les ha sido imposible reunir el dinero necesario para pagar.

A esto, todavía, se agrega otro inconveniente tan grave como los anteriores. Es evidente que los pequeños agricultores, al no recibir ayuda previa, no tienen con qué pagar la asistencia anterior. Pero si a esto agregamos los factores climáticos de la zona y de que la CORFO, institución que tiene por finalidad fomentar la producción nacional, no ha buscado un paliativo, el problema se torna más grave. La solución sería que nuevamente se les entregaran semillas para que sigan subsistiendo, y laborando, y tengan la posibilidad de pagar sus deudas atrasadas que contrajeron el año pasado.

A lo anterior se agrega el hecho de que, al solicitar asistencia, se les exija presentar el recibo de contribuciones. Hace poco me referí aquí, en la Cámara, al pago de las contribuciones en el sur de Chile. Como se sabe, éstas se pagaban común y ordinariamente en el mes de mayo; pero esta vez no fue posible hacerlo, porque el Gobierno adelantó el pago para el mes de febrero. La situación económica que se ha producido a los agricultores no les permite pagar este gravamen y estar al día en sus contribuciones. ¡Si están morosos los medianos y hasta grandes agricultores!

Hace dos semanas, conseguimos que la Cámara acordara enviar un oficio al señor Ministro de Hacienda —petición a la cual adhirieron todos los Comités de los partidos políticos— a fin de que se estudie la posibilidad de condonar los intereses penales y multas; de que se busque un arreglo, una fórmula, como una manera de ayudarlos a pagar las contribuciones y los distintos impuestos que adeudan.

También quiero hacer un pequeño alcance sobre un par de fundos que fueron adquiridos por el Gobierno anterior por intermedio de la Corporación de Fomento de la Producción en la región de Las Hortensias. Estos fundos permanecieron dos años consecutivos sin explotar. Creo, incluso, que esa repartición los arrendaba, para talajes, a los agricultores vecinos faltos de pastos.

A continuación, se trajeron, solamente el año pasado, creo que veinte familias de la costa a los terrenos de los fundos de Las Hortensias, donde se les entregó un pedazo de suelo y se les dio oportunidad para levantar sus ranchos. En este momento, están total y absolutamente abandonados; la asistencia técnica no ha llegado, y hay gente a la que se le paga, a través del administrador, 500 pesos diarios.

El señor ISLA (Vicepresidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? El señor Ministro reclama su derecho a usar de la palabra.

El señor MOMBERG.— Voy a terminar. Creo que es conveniente, y veo que el señor Ministro está tomando nota, preocuparse también del problema de los fundos de Las Hortensias, de propiedad de la CORA, que en este momento están entregados a unos inquilinos, los que no saben a quién rendir cuentas y en qué forma trabajar.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Puede continuar el señor Ministro.

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor TRIVELLI (Ministro de Agricultura). — Señor Presidente, seré muy breve para aclarar algunas cosas que aquí se han planteado, principalmente por los Honorables señores Fierro, Momberg y Dueñas. La aclaración se refiere a mi persona. El Honorable señor Fierro ha dicho que me pidió una audiencia y que yo le solicité permiso y autorización para ello al señor Intendente. Para dejar las cosas en claro, si mi memoria no me traiciona, yo le pregunté al señor Intendente cómo andábamos de tiempo, pero no cómo andábamos de permiso. Yo, como Ministro, no tengo que andar pidiéndole permiso a nadie. Después de esa conversación, muy breve, yo le dije: "Conforme, a continuación del acto de usar de la palabra —en la reunión que hubo en la Plaza de Cañete— lo recibiré". Pero yo no se si el señor Diputado, si no lo sabe, y lo voy a informar, de que en cuanto terminé de exponer mis puntos de vistas bajé del tabladillo y corrí a tomar el avión, porque el piloto quería volar hacia Santiago lo más pronto posible, debido a que se acercaba un frente atmosférico de norte a sur que cerraría la visibilidad. Ni siquiera fuí al almuerzo a que estaba invitado, ni menos continué en la reunión. Eso le consta al señor Diputado si es que estaba presente. De manera que el hecho concreto no fue la falta de permiso del señor Intendente, porque yo siempre que voy a provincias no tengo ningún reparo, ni inhibiciones ni cortapisas, para recibir a todo el mundo. Soy Ministro de Agricultura para todo el sector agrícola, chico o grande, sin distinción de color político, religioso, pelo, tamaño o sexo. Eso a mí no me importa.

He dado ejemplo de ello en todas las giras que he realizado por el país. Si no tuve la oportunidad y el gusto de recibir al comité de campesinos que iba con el Honorable señor Fierro, vuelvo a reiterar que no fue por decisión mía, sino del piloto, que veía que el tiempo se estaba echando a perder, y que prácticamente me tomó en vilo y me llevó al avión. Esta es la razón de que no pudiera hablar con ellos. Pero si dicho comité viene a Santiago, tendré el mayor agrado en recibirlo en mi oficina, aquí en la Cámara o donde sea, porque, como le consta a todos los señores Diputados, cada vez que han ido a mi oficina, me han pedido audiencia o han querido hablar conmigo, nunca me he negado; han tenido la puerta abierta del Ministerio con ese objeto. Lo mismo ha ocurrido cuando he salido a provincias. Esta es una cosa. En lo demás, seré muy breve.

Quiero pedirles a los señores parlamentarios, que han formulado denuncias sobre mal uso de los vehículos fiscales, que, si tienen antecedentes concretos sobre el particular, me los hagan llegar en blanco y negro y si es posible, con nombres. Igualmente rogaría y agradecería a los Diputados informantes y a todos los señores Diputados que tengan denuncias que hacer no sólo respecto de funcionarios del Instituto de Desarrollo Agropecuario, Corporación de la Reforma Agraria o Ministerio de Agricultura, sino de cualquier funcionario del Gobierno cuyo comportamiento no sea correcto, las hagan con la mayor prontitud.

El señor ISLA (Vicepresidente).— ¿Me permite, señor Ministro? Como debo aplicar estrictamente el Reglamento, le ruego dirigirse a la Mesa.

El señor TRIVELLI (Ministro de Agricultura).— Ya que el señor Presidente me pide dirigirme a la Mesa, hago extensivo a ella también este ruego.

—Risas en la Sala.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Con la mejor voluntad, señor Ministro.

Puede continuar Su Señoría.

El señor TRIVELLI (Ministro de Agricultura).— He terminado, señor Presidente.

7.—CAMBIOS DE MIEMBROS DE COMISIONES POR SECRETARIA.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para autorizar los cambios de miembros de Comisiones por Secretaría durante el resto de esta semana ,ya que han llegado a la Mesa muchas solicitudes.

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor). — Durante todo el mes...

El señor ISLA (Vicepresidente).— Sólo durante esta semana, Honorable Diputado. Oportunamente, si es necesario, se recabará el acuerdo de la Sala en tal sentido.

Si le parece a la Honorable Cámara, se acordará por esta semana.

—Acordado.

REFORMA AGRARIA

El señor ISLA (Vicepresidente).— Está inscrito a continuación el Honorable señor Camus.

Tiene la palabra Su Señoría.

El señor CAMUS.— Señor Presidente, el señor Ministro ha querido explicar el fundamento que ha tenido el Gobierno para redactar, y establecer en la forma en que está consignada en el proyecto, la disposición que exime de la expropiabilidad o, en otros términos, que hace inexpropiables a ciertas viñas. Lo cierto es que este beneficio para determinadas sociedades anónimas no resulta apropiado ni lo suficientemente explícito y justo como para que se mantenga.

En todo caso, quiero explicar que esta limitación de la inexpropiabilidad a las viñas que pertenezcan a sociedades anónimas y que, como el mismo señor Ministro lo ha expresado, se reducen a no más de ocho en el país, no tiene ningún fundamento, ninguna justificación.

Es efectivo que la mantención de una determinada marca de vinos, prestigiada por el trabajo intenso y continuo de superación de una viña, es posible encontrarla con más facilidad en el caso de una sociedad anónima, que tiene mayor capital y mayor permanencia en el tiempo. Pero no es menos cierto que existen muchos casos de vitivinicultores que han llegado, a través del interés en superar su producción, a realizar un trabajo que les permite mantener con orgullo, una marca determinada de vinos, y que cumplen todos los demás requisitos que establece la disposición del artículo 20 para estar incluidos dentro de la expropiabilidad.

El mismo señor Ministro conoce perfectamente el caso de personas naturales, no de sociedades anónimas, que han llegado a establecer marcas, incluso de exportación. Me refiero a un caso que él mismo, en algunas oportunidades, ha puesto de ejemplo: el de las viñas Cánepa, que no son sociedades anónimas. Allí trabaja, en comunidad, dentro de la familia, el padre con sus hijos. Es un inmigrante italiano que en el aspecto social y económico, ha realizado, en sus campos, una verdadera labor de progreso, de mejoramiento y de bienestar para la gente que trabaja con él.

En el departamento de San Carlos, que yo represento, tenemos la experiencia de marcas que se han superado y han llegado a constituir un verdadero orgullo de la zona, como el vino de Collepeu. En este caso, a través de un proceso de reserva continua y permanente, de instalación de maquinaria para la filtración, de capital para el envase, se ha llegado a constituir, realmente, una marca y un tipo de vino que merece esta misma protección. Sin embargo, como no se trata de una sociedad anónima, sino de un particular, no va a estar afecto al beneficio de inexpropiabilidad.

Creo que las explicaciones dadas por el señor Ministro para convencernos de que solamente a través de la sociedad anónima se pueden conseguir los objetivos de mejoramiento y de superación que se pretende en esta industria, no se ajustan a la realidad. Esta limitación es para beneficiar exclusivamente a ocho sociedades anónimas, dejando al margen de esta disposición a sociedades, a comunidades y a personas naturales que incluso más adelante podrían convertirse en sociedades anónimas para cumplir con todos los requisitos que ella establece.

Esta disposición es injusta y atentatoria contra un tipo de sociedad y de explotación distinta de la sociedad anónima, la que justamente por ser sociedad, no de personas, sino de capitales, podríamos decirlo, no tiene alma, está desvinculada del hombre que trabaja, que sufre y que lucha. Ha hecho mal el Gobierno al establecer esta limitación y al excluir de la posibilidad de mantener este tipo de producción vitivinícola a las sociedades que no sean anónimas.

Por eso, aun cuando la indicación que formulé para remediar esta verdadera injusticia fue rechazada en la Comisión, vuelvo a insistir en que esta disposición no es justa y resultará, en el futuro, inconveniente para el mismo objetivo que se persigue con ella.

He dicho.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable Diputado, señor Ramírez, don Gustavo.

El señor RAMIREZ.— Señor Presidente, quiero hacerme cargo de algunas expresiones de nuestro distinguido colega señor Fierro. El manifestó, hace un momento, que las tierras que hoy está entregando la CORA a los campesinos fueron expropiadas en el Gobierno anterior.

El señor FIERRO.— En mi provincia.

El señor RAMIREZ.— Creo que está un poco equivocado. Tengo en mi poder la nómina de los fundos expropiados desde el 12 de enero de 1965 hasta el 14 de abril de 1966, o sea, en pleno régimen democratacristiano. Según ella, se han expropiado 118 predios, con un total de 460.776 hectáreas y el número de transacciones asciende a 41.886 hectáreas. Por lo tanto, no puede afirmarse que las tierras que ahora se están entregando se deben al régimen anterior, ya que se incurriría en una falsedad política.

El señor FIERRO.— Yo hablé de mi provincia, no del país.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Honorable señor Fierro, ruego a Su Señoría no interrumpir al orador.

El señor RAMIREZ— Por otro lado, nuestro distinguido colega señor Guajardo, que representa a la provincia de Magallanes, decía, hace un momento, que la expropiación de las tierras magallánicas correspondía a una actitud permanente de los bancos socialistas. Creo que está equivocado. Más bien corresponde a un cambio de actitud del Partido Socialista.

El señor GUAJARDO (don Ernesto).— ¿Me permite una interrupción?

El señor RAMIREZ.— Así puede probarse con el proyecto presentado por el señor Barra, a nombre del Partido Socialista, hace tres años. En él se establecía...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Honorable señor Aravena, don José Andrés, ruego a Su Señoría no interrumpir.

El señor RAMIREZ.— Allí se decía, entre otras cosas...

—Hablan varios señores Diputados a la vez.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Honorable señor Guajardo, don Ernesto, ruego a Su Señoría no interrumpir.

El señor RAMIREZ.— El artículo 3º de ese proyecto decía: "No se aplicará la disposición "del artículo precedente a las "provincias de Aisén y Magallanes y a la parte continental de la provincia de Chiloé."

Por lo tanto, no se puede afirmar que ésta ha sido una actitud permanente del Partido Socialista. Más bien corresponde a un cambio de actitud, que yo lo encuentro lógico en ellos, pero que en ningún caso se puede justificar para estos efectos.

El señor GUAJARDO (don Ernesto).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable Diputado señor Guajardo, don Ernesto.

El señor GUAJARDO (don Ernesto).— Quiero ser bastante breve, para manifestarle al Honorable colega, no que ha interpretado erróneamente mis palabras, sino, más bien, que no ha entendido lo que dije.

El Partido Socialista, de acuerdo con sus principios, ha mantenido una posición tradicional de lucha frente a los grandes consorcios ganaderos y latifundistas de Chile. No podríamos estar ,en estos instantes, con la Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego, porque jamás hemos estado ni con ella, ni con ninguna de las que amasaron su fortuna a costa de la sangre del indio magallánico.

Quiero dejar establecido que esa posición nuestra es permanente y es intransigente, y la prueba la constituye el hecho de que, desde que existe organización sindical en la provincia de Magallanes, los trabajadores, que siempre han estado vinculados a los partidos de Izquierda, al movimiento popular, han mantenido una lucha contra estos grandes consorcios ganaderos.

Por lo tanto, debo manifestar que el Honorable colega no ha entendido o no ha escuchado lo que dije. Está totalmente confundido en sus apreciaciones.

Quiero dejar claramente establecido esto, para que no puedan ser tergiversadas mis observaciones en el exterior.

Nada más, señor Presidente.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Puede hacer uso de la palabra el Honorable Diputado señor Rosales, don Carlos.

El señor ROSALES.— Señor Presidente, nos parece que, a esta altura del debate, como se ha hablado de tantas cosas, antes que se vote este artículo, conviene hacer una especie de resumen, para que quede bien en claro nuestra posición de rechazo a él, por parte de los diputados comunistas.

Nosotros estimamos que aquí hay un problema de principios y también, en cierto modo, un problema de moral pública. Creemos que este artículo desvirtúa la finalidad de este proyecto de reforma agraria, expuesta en el Mensaje que envió el señor Presidente de la República.

¿Cuáles son los objetivos que se persiguen con este proyecto de reforma agraria? Acabar con el latifundio en Chile, entregar la tierra a los hombres que la trabajan y vincular al hombre a la tierra y aumentar la producción. Estos son los objetivos. Los ha repetido el señor Ministro cien veces en la Comisión.

Ahora, ¿se logran estos objetivos con las disposiciones contenidas en este artículo 20? ¿Esposible que vaya a haber en Chile cientos de miles de campesinos que no van a tener una sola pulgada de tierra, que no van a tener más tierra que la que lleven pegada a sus ojotas, y vaya a haber una sociedad que va a disponer de un millón de hectáreas? ¿Qué se va a pensar en el extranjero de la reforma agraria chilena? ¿Qué se va a pensar en otros países cuando ellos tomen conocimiento de esta realidad, que va a quedar remachada aquí, por las disposiciones de este artículo 20? ¿Va a ser posible que, en una zona determinada, haya cientos de campesinos que van a tener 10 ó 12 hectáreas de tierra y, al lado de ellos, una viña de 320 hectáreas, o más, inexpropiables? Este es el problema.

Por eso, nosotros decimos que éste es un problema de moral pública. Nosotros creemos que no se puede hacer una reforma agraria dejando vivo el latifundio en aquellas regiones donde ha sido tradicionalmente más fuerte, más prepotente, más lesivo, y donde ha sido más odioso, como es la zona de Magallanes.

Por eso, vamos a votar en contra, señor Presidente.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación el artículo 20.

—Durante la votación:

El señor VALENZUELA VALDERRAMA (don Héctor).—Es un problema técnico y no moral. Nos interesa salvaguardar la productividad. El pueblo nos dio a nosotros el poder para fijar las reglas del juego.

—Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 46 votos; por la negativa, 21 votos.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Aprobado el artículo 20.

El artículo 21º está aprobado reglamentariamente, como se dijo al comienzo del debate.

El discusión el artículo 22.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Si le parece a la Honorable Cámara y no se pide votación, se aprobará.

Aprobado.

En discusión el artículo 23.

El señor OCHAGAVIA.— Pido la palabra.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor OCHAGAVIA.— Señor Presidente, el artículo 23 nos parece inconveniente, en parte, por su redacción, ya que en él se establece la inexpropiabilidad de "los predios rústicos destinados a cumplir funciones de estaciones experimentales". Enseguida, agrega que esto es sobre la base de que "los titulares del dominio no persigan fines de lucro con la explotación de dichos predios".

Ahora bien, si analizamos el hecho, vemos que el Estado es incapaz de entregar, a través de sus estaciones experimentales, toda la selección de variedades necesarias, aunque es su función primaria y fundamental; en cambio, los particulares han colaborado efectivamente a esta labor. Por eso, nos parece inconveniente este artículo 23, porque impide a los particulares perseguir fines de lucro, los cuales son los incentivos para explotar y mantener estas estaciones experimentales. Además, esta disposición va a cerrar la posibilidad al sector privado de colaborar a la tarea de estas estaciones experimentales, tan importantes para el desarrollo de nuevas variedades en todas las ramas agrícolas.

Es todo lo que deseaba decir.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

—Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 63 votos; por la negativa, 4 votos.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Aprobado el artículo 23.

En discusión el artículo 24.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

—Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 64 votos.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Aprobado el artículo 24.

Los artículos 25 y 26 están aprobados reglamentariamente.

En discusión el artículo 27, con su epígrafe.

El señor ROSALES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor ROSALES.— Señor Presidente, la Comisión de Agricultura y Colonización aprobó una disposición por la cual se le daba al propietario del bien expropiado la posibilidad de incluir la casa patronal en la reserva.

Nosotros estimamos que esa disposición era bastante grave, porque, como saben los señores Diputados, generalmente las casas patronales constituyen la cabeza de un fundo ya que, aparte de las casas patronales, están ahí las bodegas, los galpones, los silos, las lecherías, los talleres de reparaciones, etcétera, etcétera.

Formulamos una indicación que felizmente fue acogida por la Comisión, y está contenida en la letra e). Dice lo siguiente: **"Deberá incluirse en "los terrenos que el propietario deba conservar en su "dominio, la casa patronal, "siempre que así lo solicite. "No se incluyen en la casa "patronal las bodegas, los "silos y, en general, otros "edificios e instalaciones "que sean necesarios a juicio "de la Corporación de la Reforma Agraria, para la buena explotación de la parte "expropiable del predio".**

Creemos que con esta indicación se corrige una grave omisión en que se había caído, pues si se quiere hacer una explotación colectiva de un predio, es indispensable contar con estos elementos e instalaciones, ubicados generalmente en las casas patronales.

El señor OCHAGAVIA.— Pido la palabra.

El señor ISLA (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor OCHAGAVIA.— Señor Presidente, los Diputados de estos bancos estimamos que la indicación formulada por los Diputados del Partido Comunista, y acogida por la Comisión de Agricultura y Colonización, viene a echar por tierra la posibilidad que el propietario afectado por la expropiación tenía para conservar su casa. Como ha señalado el Honorable señor Rosales, lo normal es que la casa esté inmediata a todas las secciones indicadas por él, y que a través de la letra e) se excluyen, cuales son bodegas, silos, etcétera.

Si pensamos que, en virtud del proyecto de reforma agraria se pagará en forma diferida, tanto la tierra como las mejoras, que constituyen el producto del esfuerzo e inversiones del empresario, salvo aquéllas hechas después de noviembre de 1964, creemos que el pago de estas mejoras a plazo, o el no poder reservarlas en el caso de hacer uso del derecho de reserva, es una justicia para el pro... afectado por la expro...

Enseguida, estimamos que condición de que la re... ción hecha por el expr... esté entregada únicamen... consideración del tri... agrario provincial en ... instancia tampoco es una ga... rantía de resguardo de la ex... propiación y sus co... dientes indemnizaciones.

Es todo lo que que... cir.

El señor ISLA (Vi... dente).— Ofrezco la pa...

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación el ar...

—Efectuada la vota... forma económica, dio ... guiente resultado: por ... mativa, 62 votos; por ... gativa, 4 votos.

El señor ISLA (Vi... dente).— Aprobado el ... lo Nº 27.

El artículo 28 está ... reglamentariamente.

En discusión el ar... con el epígrafe.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

Si le parece...

El señor OCHAG... ¡Qué se vote!

El señor ISLA (Vi... dente).— En votación.

—Efectuada la vota... forma económica, di... guiente resultado: por ... mativa, 62 votos; por ... tiva, 4 votos.

El señor ISLA (Vi... dente).— Aprobado el ... lo 29.

El artículo 30 ha ... reglamentariamente ...

En discusión el ar...

El señor TEJEDA.— ... palabra.

El señor ISLA (Vi... dente).— Tiene la pa... Señoría.

El señor TEJEDA.— ... Presidente, vamos a ... vorablemente este art... que se corrigió un e... consistía en que los ... tendrían las mismas ... que los autores, co... la mayoría de los in... pequeños propietarios ... rían continuamente ... en asuntos judiciales ... mente perjudiciales p...

Nada más.

El señor ISLA (Vi... dente).— Ofrezco la ...

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

—Efectuada la vota... forma económica, di... guiente resultado: po... mativa, 66 votos.

El señor ISLA (Vi... dente).— Aprobado ... lo.

El artículo 32 se... reglamentariamente.

En discusión el ar...

El señor OCHAGAV... do la palabra.

El señor ISLA (Vi... dente).— Tiene la pa... Señoría.

El señor OCHAGA... Señor Presidente, sólo ... manifestar que en el ... 33 hay una incon... cual es que, en caso ... Tribunal Agrario ... acogiera la reclama... bría una restitución ... rrenos, aunque hub... una toma de pose... rial. A nosotros ... que esto no sale e... nos de la teoría, ... haber habido una ... sesión material d... nos, se hace impr... ra el propietario l... ción de ellos, en l... aquí señalados.

Nada más, señor P...

El señor ISLA (Vi... te).— Ofrezco la pa...

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación el ar...

—Efectuada la vota... forma económica, d... guiente resultado: por ... mativa, 64 votos.

El señor ISLA (Vi... te).— Aprobado el ar...

Los artículos 34 y 3... cuentran aprobados re... glamentariamente.

Solicito de nue... miento unánime ... para que la Comi... cienda pueda sesion... lamente con la Cá... rante el día de mañ...

El señor PHILLIPS.— ... hay acuerdo.

El señor ISLA (Vi... dente).— Hay oposici...

Por haber llegado la ... término, se levanta la ...

—Se levantó la sesi... 22 horas.

ROBERTO GUERR... GUERRERO

Subjefe de la Redac... Sesiones.

GREMIOS - CONFLICTOS - TRABAJO - CAMPESINOS - SEGURIDAD SOCIAL



...Subsecretario del Trabajo, Emiliano Caballero, estampa su firma en el acta de ...miento firmada en la Intendencia de Colchagua, San Fernando al ponerse tér... al conflicto que afectó a 32 fundos de la zona, y 1.600 trabajadores campesinos.

DIJO EMILIANO CABALLERO:

Nueva etapa en relaciones obrero - patronales marca solución en conflicto agrícola Chimbarongo

EL CONFLICTO COLECTIVO COMUNAL AFECTABA A 32 SINDICATOS Y 1.600 TRABAJADORES AGRICOLAS

"La solución de este conflicto colectivo marcará una nueva y positiva etapa en la modalidad de solucionar pliegos de peticiones que permitan uniformar los beneficios para el sector de trabajadores del campo", dijo Emiliano Caballero, Subsecretario del Trabajo, luego de firmarse el convenio entre los dirigentes sindicales comunales de 32 fundos de la comuna de Chimbarongo y los representantes de los agricultores de la zona

EL ACTO

El acto se desarrolló en la sede de la Intendencia de la provincia, y contó con la concurrencia del Jefe Provincial, del Subsecretario del Trabajo, Emiliano Caballero, de los dirigentes sindicales campesinos: Luis Uribe, del Regional Colchagua y Héctor Alarcón Muñoz, presidente de la Unión de Campesinos Cristianos, UCC, junto con los abogados asesores: Mauricio Opazo y Jaime Herrera.

La solución de este pliego de peticiones favorece a 1.500 trabajadores agrícolas de la zona y tal cual lo expresara el Subsecretario del Trabajo será la base para superar otros problemas en el agro.

Por este motivo Emiliano Caballero congratuló a los dirigentes que tuvieron a su cargo la negociación de este petitorio, por la altura de miras, comprensión y madurez con que lo habían hecho. También tuvo palabras de elogios para la Unión de Campesinos Cristianos por la forma que estaba llevando el movimiento de los trabajadores de la zona a través de organizaciones que son verdaderos ejemplos de madurez sindical. Chile, dijo el Subsecretario, mira optimista el futuro de su producción agrícola, en atención a que cada vez se acercan más los extremos a través de una recíproca colaboración entre el capital y el trabajo.

EL ACTA DE AVENIMIENTO

El acta de avenimiento fue firmada por los dirigentes campesinos, por el Intendente de la Provincia, Juan Molina Pizarro; por el Subsecretario del Trabajo, Emiliano Caballero, y la Inspectora provincial del Trabajo, Georgina Escobar. Por los agricultores intervinieron: Alfredo Jaramillo, Luis Mayol, Belarmino González y Jorge Silva Valenzuela.

Los puntos básicos de la solución fueron los siguientes:

1º.— SALARIOS: El salario de los inquilinos será de Eº 7,50 y el de los voluntarios de Eº 5,50, ambos por día trabajado.

Se imputará a los salarios anteriormente indicados el valor de las regalías de que goce el trabajador, proporcionalmente, según los avalúos diarios que se indican en la siguiente tabla:

a) 1 cuadra de ración de tierra en potrero para chacra Eº 4.—
b) cerco (cualquiera que sea su cabida) . . . . Eº 0,25
c) 1 talaje . . . . . . Eº 0,30
d) 1 galleta de 330 grs. m/m. por día efectivo de trabajo Eº 0,25
e) 1 ración de comida (1/2 kilo) por día efectivo de trabajo Eº 0,60
f) leña o combustible, por familia y por día trabajado . . . Eº 0,32

Cuando el trabajador labore en día domingo o festivo, recibirá la ración de pan y de comida en día normal, y el salario en dinero con el recargo legal.

La regalía de talaje se entiende normal en potrero o cerro pastoso, limitada a un máximo de tres animales para los efectos de la imputación al jornal.

Ningún trabajador podrá desmejorar su salario actual, entendiéndose por tal el que percibía con anterioridad al presente avenimiento.

El trabajador tendrá siempre derecho a optar por el valor equivalente en dinero de la regalía de que disfrute

2º.— BONIFICACIONES: Los inquilinos percibirán un bono de estímulo de Eº 0,50 por día efectivo de trabajo, siempre que laboren 60 días o más durante los meses de mayo a agosto, ambos inclusive; 60 días o más durante los meses de septiembre a noviembre, ambos inclusive, y 100 días o más durante los meses de diciembre a abril ambos inclusive. Estas bonificaciones se pagarán los días 17 de septiembre, 23 de diciembre y en el curso del mes de mayo, antes que el trabajador haga uso de su feriado, respectivamente.

Los voluntarios percibirán un bono de estímulo de Eº 0,20 por día efectivo de trabajo, siempre que laboren 120 días o más durante los meses de mayo a noviembre, ambos inclusive, y un bono de Eº 0,40 por día efectivo de trabajo, siempre que laboren 100 días o más durante los meses de diciembre a abril, ambos inclusive. Estas bonificaciones se pagarán el día 23 de diciembre y 20 de mayo, respectivamente.

3º.— OBREROS ESPECIALIZADOS: Los tractoristas, cuando trabajen como tales, percibirán, sobre su jornal en dinero, una prima de Eº 1 por día de trabajo, si tuvieren certificado de competencia CORFO. Esta prima será de Eº 0,50 si carecieren de tal certificado. Los demás obreros especializados tendrán un aumento en sus jornales en dinero proporcional al estipulado en este avenimiento.

4º.— ORDEÑADORAS: Las ordeñadoras a mano percibirán un salario a trato de trece pesos ($ 13) por litro de leche. Tendrán derecho, además, a una ración de tierra de 1/4 de cuadra en potrero para chacras o a su equivalente en dinero; a un litro de leche y a dos galletas, por día efectivo de trabajo, y a un bono de Eº 0,30 por día efectivo de trabajo. Las ordeñadoras con máquina percibirán un salario a trato de ocho pesos ($ 8) por litro de leche, una galleta, un litro de leche y un bono de Eº 0,40, todos por día efectivo de trabajo.

Aquellas ordeñadoras que actualmente gocen de la ración de tierra, continuarán usufructuándola.

A estas trabajadoras se les proporcionarán botas de agua y delantales para sus labores.

5º— ENTREGA DE LAS RACIONES DE TIERRA: Las raciones de tierra para chacras se entregarán a más tardar, el 10 de noviembre, como es habitual en cada caso.

6º— ARREGLO DE CASAS: Las casas que necesiten reparación serán arregladas de acuerdo con las disponibilidades de cada fundo, a fin de que cumplan con los requisitos reglamentarios mínimos.

7º— CARBONEROS: Los contratos de carboneros se celebrarán directamente por los interesados, quienes fijarán sus condiciones. Si no se produjere acuerdo, resolverá el Tribunal Arbitral que se constituye en este avenimiento.

8º— Se mantienen las regalías actualmente existentes en lo que no hubieren sido modificadas, suprimidas o substituidas por el presente avenimiento, rigiendo en lo demás, exclusivamente, las condiciones de trabajo y remuneraciones aquí estipuladas.

9º— JORNADA DE TRABAJO: Las condiciones estipuladas en el presente Avenimiento corresponden a una jornada diaria promedio de 8 horas de trabajo efectivo, de acuerdo a lo establecido en la ley y su reglamentación.

10º— TRIBUNAL ARBITRAL: Todas las cuestiones a que dé origen el cumplimiento, aplicación e interpretación del presente Avenimiento, serán resueltas, sin ulterior recurso, por un Tribunal Arbitral que actuará como árbitro arbitrador o amigable componedor en el procedimiento y el fallo, presidido por el señor Emiliano Caballero Zamora o a falta de éste por don Fernando Onfray Baglietto, e integrado en representación de los trabajadores, por don Mauricio Opazo Barragán, o a falta de éste por don Jaime Herrera Herrera, y en representación de los empleadores, por don Alfredo Jaramillo Ovalle, o a falta de éste, por don Belarmino Ormeño González. Este Tribunal resolverá breve y sumariamente y podrá dictar fallo con la concurrencia de dos de los árbitros.



AUTENTICOS CAMPESINOS, firman el documento a través del cual se logran importantes conquistas para sus representados.. EN EL GRABADO, los dirigentes, Raúl Ramírez Avendaño, del fundo San Juan de Pedahue, y Salvador Muñoz Muñoz, del fundo San Mauricio. Observa el Intendente de la provincia, Juan Molina Arriagada.

11º— PAGO RETROACTIVO: El reajuste de remuneraciones que corresponda por el presente mes de julio se cancelará con el pago de este mes. Los reajustes de mayo y de junio se cancelarán con el pago del mes de agosto.

12º— REPRESALIAS: Las partes se comprometen a no ejercer represalias recíprocas.

13º— VIGENCIA: El presente Avenimiento tendrá vigencia de un año, a contar del 1º de Mayo de 1966.

14º— COPIAS AUTORIZADAS: Se faculta a la señora Inspectora Provincial del Trabajo de Colchagua para otorgar las copias autorizada del presente Avenimiento que se le soliciten.

Para constancia firman:

Unión de Campesinos Cristianos de Chile.

VIDA LABORAL

...LTIVO DE ...ROS DE OO. ...ICAS

...los días 23 y 24 del ...rso tendrá lugar en ... el Primer Consultivo ...eración Nacional de ...del Ministerio de Obras ... Participarán en es... gremial las bases de ...ciones de Riego, Via... Pavimentación, Obras ..., Arquitectura y Dirección General. Entre las materias básicas a tratar en el evento se consulta la "reglamentación del artículo 80 de la ley Nº 15.840, que otorga a los obreros de Obras Públicas derecho a jubilación y desahucio; contratación del personal transitorio y modificación de los escalafones del decreto 268". El acto inaugural del evento se llevará a efecto a las 9.30 horas de mañana sábado, en la sede de calle Rosas 1654.

BENEFICIO A FAVOR DE COMUNIDAD LA MARINA

La Junta Vecinal de la Comunidad "La Marina", una de las más antiguas del departamento Presidente Aguirre Cerda", ubicada en el Paradero 11 de la Gran Avenida, ha organizado un té-canasta a beneficio del adelanto local para hoy viernes, a las 16 horas, en los salones de Ahumada 131. Habrá presentaciones artísticas y de modas.

CIERRAN CONCILIACION EN EL COBRE

Quedó cerrado el proceso conciliatorio del conflicto suscitado en los minerales cupresos de la Andes Copper Company, propietaria de los centros de Potrerillos, El Salvador y Barquitos, con el rechazo por parte de la directiva gremial, del ofrecimiento planteado por la empresa de un reajuste de 100 por ciento del alza del costo de la vida, más otras regalías.

La Confederación Nacional de Trabajadores del Cobre ofreció ayer una conferencia de prensa destinada a dar a conocer las alternativas de las negociaciones con la Andes Copper Mining, en orden a solucionar el conflicto planteado por los sindicatos Potrerillos, El Salvador y Barquitos.

Los trabajadores dieron por cerrado el proceso de conciliación en el día de ayer al cumplirse el plazo legal respectivo y solicitaron el pase para votar la huelga legal.

LABORATORIO CHILE

Sigue sin solución el problema del conflicto del Laboratorio Chile. La empresa ofreció un reajuste de 30 por ciento sólo a las regalías que tienen sus trabajadores. Todos los demás puntos, incluyendo el reajuste de salario, fue considerado como motivo de trato directo entre las partes. La empresa rechazó el fallo arbitral para un arreglo.

Mientras tanto siguen las conversaciones directas en orden a superar problemas y hacer posible una solución del conflicto.

CONOZCA SUS DERECHOS
(Consultorio)

PENSION DE VIUDEZ

PREGUNTA.— En mi calidad de viuda de un imponente de la Caja de Empleados Particulares, con ocho años y tres meses de imposiciones, ¿me corresponde percibir una pensión de viudez de parte del Estado? Cabe aclarar que tengo, además, dos hijos y me encuentro imposibilitada de trabajar por el momento. Agradecida de antemano.— Sara Bernal S.

RESPUESTA.— Efectivamente. En conformidad a la ley Nº 10.475, la cónyuge sobreviviente de un imponente activo o de un beneficiario de jubilación en la Caja de Empleados Particulares, tiene derecho a acogerse a los beneficios que le confieren pensión de viudez. También puede invocar a este derecho, según la ley, el "cónyuge sobreviviente inválido, que, hasta el momento del fallecimiento del imponente, haya vivido a sus expensas."

Como requisito mínimo para el otorgamiento de esta pensión se requiere que el imponente fallecido tenga 3 años de imposiciones como mínimo, continuas o no. Este plazo mínimo se alargará, conforme a la misma ley, para los imponentes fallecidos después de 30 años, en un año, por cada cinco de edad, cumplidos antes de su muerte, de acuerdo a la siguiente tabla:

Fallecimiento a los 30 años de edad	imposiciones	por	3	años
Fallecimiento a los 35 años de edad	"	"	4	"
Fallecimiento a los 40 años de edad	"	"	5	"
Fallecimiento a los 45 años de edad	"	"	6	"
Fallecimiento a los 50 años de edad	"	"	7	"
Fallecimiento a los 55 años de edad	"	"	8	"
Fallecimiento a los 60 años de edad	"	"	9	"
Fallecimiento a los 65 años de edad	"	"	10	"

En caso de que el fallecido sea beneficiario de jubilación, bastará sólo el hecho de que haya estado recibiendo la respectiva pensión.

Una vez cumplidos los requisitos señalados, la solicitante puede presentar una solicitud de otorgamiento del beneficio, a la que debe acompañar la siguiente documentación:

a) Certificado de defunción del imponente; b) certificado de matrimonio de la solicitante con el imponente fallecido; c) certificado de nacimiento de todos los hijos mayores y menores de edad; d) declaración jurada ante notario, en formulario que facilita el Departamento de Jubilaciones para este fin.

El monto de la pensión de viudez será igual al 50% del sueldo base establecido en relación con las imposiciones registradas por el cónyuge fallecido en su cuenta individual, o de la respectiva pensión, si éste era jubilado, salvo el caso que, por existir varios beneficiarios de pensión de orfandad, se reduzca el porcentaje de la pensión de viudez.

La ley establece, finalmente, las causales por las que se puede perder el montepío, señalando como los principales el fallecimiento del o la beneficiaria y el nuevo matrimonio del mismo.

Cabe hacer presente que la solicitud de pensión de viudez o montepío debe formularse dentro de los tres meses siguientes al fallecimiento del empleado. Si la petición se efectúa con posterioridad a este plazo de tres meses, el beneficio se percibirá sólo a contar de la fecha de presentación de la respectiva solicitud.

FARMACIAS DE TURNO

SEMANA COMPRENDIDA DESDE EL 16 DE JULIO AL 23 DE JULIO

PRIMER SECTOR: Mapocho, Avda Bernardo O'Higgins, Teatinos, Cerro Santa Lucía.— PETRIZZIO, Estado Nº 93; KLEIN, Ahumada 210; INDIO Nº 2, Bandera 6; y PUENTE, Puente 615.

SEGUNDO SECTOR: Catedral, San Pablo, Avenida Matucana.— MAPOCHO, Avenida Matucana 1098; SAN MARTIN, San Martín 226; MINERVA, San Pablo 3101; y BITRAN, San Pablo 1505.

TERCER SECTOR: Quinta Normal, Carrascal, Blanqueado.— SIMON BOLIVAR, San Pablo 4685; PLAZA GARIN Nº 2, Samuel Izquierdo Nº 1592; LAUTARO, Salvador Gutiérrez 5947; ROOSEVELT, Estados Unidos 1221; MARAMBIO, J. J. Pérez 4587; NAVIDAD, Miguel de Atero 2624; y LA ESTRELLA, San Pablo 8735.

CUARTO SECTOR: Estación Central, Avenida Bernardo O'Higgins, San Diego, Zanjón de la Aguada.— INDIO Nº 3, Avenida Matucana 2; GALASSO, Salvador Sanfuentes Nº 2852; REPUBLICA, Avenida Bernardo O'Higgins 2298; XIMENA, Bascuñán 1971; LA SANITARIA, Bascuñán 698; IVON, Avenida Matta 1538; BLANCO, San Ignacio Nº 702; DIAZ, Franklin 1386; CINCO DE ABRIL, Bernal del Mercado Nº 301; BELEN, Nataniel 921, y CARRERA, Los Pingüinos 4294.

QUINTO SECTOR: Avenida Bernardo O'Higgins, Franklin, San Diego, Avenida Bustamante.— BRUSELAS, San Diego 551; HOSPITAL, San Francisco 78; JOFRE, Diez de Julio Nº 199; ARRIARAN, San Francisco Nº 1204; ARMENIA Nº 1, San Diego 1796; PEREZ, Avenida Vicuña Mackena 1199; y BOGOTA, Sierra Bella 1698.

SEXTO SECTOR: Avenida Providencia, Vitacura, Avenida Apoquindo.— BRISTOL, Avenida Providencia 1364; Apoquindo, Avenida Apoquindo 3515; MALAGA, Vitacura 3328; LIDO, Eliodoro Yáñez 2865; EL TRANQUE, Isabel la Católica 6062, y VESPUCIO, Avenida Apoquindo 7084.

SEPTIMO SECTOR: Irarrázabal, Bilbao, Macul, La Reina.— PLAZA EGAÑA: Irarrázabal 5701; IRARRAZABAL, Irarrázabal 164; ORIENTE, Los Leones 2006; BILBAO ORIENTE, Plazuela Axel Munthe 7421; PRINCIPE DE GALES, Príncipe de Gales 5786; VILLA MACUL, J. J. Alessandri 4239; URIS, Siria 3034; LOS ORIENTALES, P. de Valdivia 4144, y GELGROSE, Malaquías Concha 0195.

OCTAVO SECTOR: Gran Avenida, Santa Rosa, La Cisterna.— AEROPUERTO, Camino a Melipilla 6074; BERRY, Quilapo 3055 (Pobl. San Joaquín); RAIYEL, Avenida La Feria 5435; JOSE MARIA CARO, Avenida Central 7597 (Población J. M. Caro); SANT ROJ, San Ignacio 2604; DEPARTAMENTAL, Tercera Transversal 5410; EL LLANO, Gran Avenida 3388; MONACO, Gran Avenida 7529; MARTINEZ ACUÑA, Gran Avenida 9303; CARMEN MENA, Carmen Mena 684; PORVENIR, Santa Rosa 5962; DIGU, Santa Rosa 4207; SANTA ELENA, Santa Elena 2197; TERESITA, Castelar 191; SAN RAMON, Blas Vial 8494; LISBOA, José Ureta 832, y SAN GREGORIO, San Gregorio 0566.

NOVENO SECTOR: Avenida Recoleta, Avenida El Salto.— ORIENTAL, Capellán Abarzúa 023; BLANCO, Andrés Bello 498; VENUS, Avenida Recoleta 875; MAIPO, Avenida Recoleta 2153; BOLIVAR, Avenida Valdivieso 0611; SEPULVEDA, Avenida El Salto 2699.

DECIMO SECTOR: Avenida Independencia, Avda. Vivaceta.— CITY, Independencia 572; COLON, Avenida Vivaceta 700; UNIVERSITARIA, Salomón Sack 593; CHILE, Avenida Independencia 1898; MARINA, Avenida Vivaceta 2082; OEHRENS, Independencia 3527, y UNESCO, Tupungato Nº 5310.

TURNO PERMANENTE.— FARMACIA DE URGENCIA: San Francisco 75.

NOTA.— Por tratarse de una contribución generosa que la Profesión Químico Farmacéutico hace a la comunidad, sin mayor remuneración, los turnos nocturnos son sólo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidas después de las 21 horas por la ventanilla correspondiente.

4) Automóviles, garajes y vehículos

¿NECESITA DINERO, SEÑOR? ENtregue a Jorsacor su automóvil. Avenida Bulnes 367.
C. 4|4.

JORSACOR NECESITA URGENTE automóviles y camionetas. Avenida Bulnes 367.
C. 4|4.

¿QUIERE VENDER SU COCHE O comprar otro? Jorsacor. Avenida Bulnes 367.
C. 4|4.

9) Compraventas varias

VENDO A LA MEJOR OFERTA MAQUIna de coser de pie "Singer", inglesa, dos cajones con motor, luz y funda en perfecto estado. Carlos Hurtado 2485, por Einstein, altura 1325
Z-30-9

CALCETINES DE LANA SOQUETES Stretch, calcetines Stretch para colegiales, calcetines mercerizados. Dos pares: 4.000, 5.000, 7.000. García Reyes 428.
A. 4 agosto—9

10) Construcción y sus materiales

CORTINAS METALICAS "FACORMET", presupuestos, reparaciones, atención domicilio. Provincias precios fuera de competencia. Puntualidad. San Diego 1671, fono 51096, casilla 7132.
A-26-10

14) Estatutos y legales

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Pedro Vicencio Morales a Elsa del Carmen, Pedro Antonio, Sergio Humberto, Luz María, Vicente Segundo y Eduardo Rafael Vicencio Santana.— Secretario.
A. 22, 23 y 25—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Emeterio Leiva Medel a cónyuge Ester del Carmen Soto Guzmán, sin perjuicio sus derechos.— Beneficios ley 16.271.— Secretario.
A. 23—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Vicente Juan Cevasco Pérez a Angel Vicente y Ramón Patricio Cevasco Soto, sin perjuicio derechos cónyuge María Isabel Soto Contador. Inventario solemne practicaré 22 actual, 15 horas.— Secretario.
A. 22—14

SEGUNDO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, Santiago, Bandera 342, rematará 5 agosto próximo, 15 horas, sitios 329, 332, 333, 336, 337 340, 341, 342 y 343, Manzana R, Población El Blanqueado, comuna Barrancas, este departamento, frente calle San Pablo. Mínimum Eº 10.104. Pago contado dentro diez días subasta. Garantía, 10 o|o mínimo. Bases y antecedentes, Juzgado indicado juicio Armijo con Idini, N.o 14.939.— El secretario.
A. 25—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Juan Agustín Palazuelos Castro a Juan Agustín, Pedro Enrique, José Alberto y María Isabel Palazuelos Varas, sin perjuicio derechos cónyuge María Selva Varas Polanco. Beneficios ley 16.271.— Secretario.
A. 22—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia María Justina Cubillos Guajardo a Uberlinda del Carmen y Ema de las Mercedes Cubillos Guajardo y María Antonieta Claudina Smith Cubillos, en representación Amadora Luisa Cubillos Guajardo.— Secretario.
A. 23—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Elena Borchardt Runge a Hertha Korner Borchardt.— Secretario.
A. 23—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva José Canales León a José Francisco, Camilo, María Antonieta, Manuel Arturo, Virginia del Carmen y Ana de las Mercedes Canales Plaza, sin perjuicio derechos cónyuge María Aurora Plaza Plaza.— Secretario.
A. 23—14

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO POsesión efectiva María del Mauro Califano a Teresa del Mauro Califano, Filomena, Lucía, Alfonso, María Graciela, José Pedro, Miguel Angel y José Salvador del Mauro Cicalese y Ana, Clementina, Angelina e Isabel del Mauro Califano. Practicaré inventario solemne, Secretaría, veinticinco presente, quince horas.— Secretaria.
A. 23—14

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, Santiago.— Resolución dieciocho julio 1966, concedió posesión efectiva con beneficio inventario, quedada fallecimient de María Inés Blanco Miranda, a hermanos Manuel, Roberto, David, Julio Daniel e Hilda Lucinda Blanco Miranda. Practicaré inventario solemne el 25 del presente, once horas, Bandera 342.— Secretario.
A. 23—14

EN SANTIAGO, A 20 DE JULIO DE 1966, en el local de la Inspección Provincial del Trabajo, en presencia del Inspector del Trabajo, señor Ernesto Masana Diez, se llevó a efecto la constitución de la mesa directiva del Sindicato Profesional de Empleados Particulares de la Organización Kappes, quedando ésta establecida de la siguiente manera: Presidente, Juan de los Reyes Silva; secretario, Jorge D'Emilia Venegas; tesorero, Aldo Ampuero Ulloa; directores, Domingo Patricio Díaz Rivera y Aliro Castro González. Se hace la presente publicación en conformidad con el artículo 378 del Código del Trabajo.
A. 23—14

NOTIFICACION.— QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía.— En autos 3.634-65. Proposiciones de Convenio de Compañía Minera de Plegarias Ltda. Resolución de 22 junio 1966, fijó como nueva fecha para celebrar Junta General de Acreedores el 11 de agosto próximo, a las 16 horas. En consecuencia, notifico acreedores nueva audiencia decretada.— Secretario.
A. 21, 22, 23, 25 y 26—14

EN SANTIAGO, A 14 DE JULIO DE 1966, a las dieciocho horas y en el local de calle Sotomayor N.o 72, ante la Inspectora del Trabajo señorita María Almonacid Tait, se efectuó la elección complementaria de un director del Sindicato Prof. de EE. de S. A. Fundición Libertad-Kupfer Hnos. y la directiva quedó constituida por los señores: Presidente, Luis Brull Henríquez; secretario, Francisco Muñoz López; tesorero, Jaime Valdés Ulloa; directores: Juan Rojas Gallardo y Orlando Moreno Contreras. La presente publicación se hace de conformidad con el Art. 378 del Código del Trabajo.— El secretario.
A. 23—14

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

DR. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de Niños. Rayos X.
Consultas, de 14 a 16 horas Mac Iver 142, 2º piso, Oficina 204 Fono 393601. Lunes, miércoles y viernes.
Domicilio Fono 496745. Pedir hora.

DR. JOSE FROIMOVICH
Medicina geriátrica, vejez. Avenida Bulnes 377, Departamento 605. Fono 67176.
GP. 31—1

DOCTORA NAVARRETE
Señoras, Obstetricia, Ginecología Vicuña Mackenna 923. Teléfono 35912, Consultas, de 16 a 19 hrs.
GP. C. H—O

DR GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68833.
H—O C. PG.

DR. VITERBO PARRA BARAHONA
Señoras: Obstetricia, Ginecología. Consultas: Clínica Boston, Alameda 1620. Fono 81921. Atención, de 11.30 a 14.30. Domicilio: Teléfono 372379.

DR. ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialista. Corazón. Pulmon, Estómago, Hígado. Rayos X. Consultas: República N.o 68, Santiago. Teléfonos 94092-465451. Atención: de 6 a 19 hrs.
GP. 12—IX

SOCIEDAD ASISTENCIAL MEDICA DE CHILE
Atiende todas las especialidades médicas-quirúrgicas. Adultos y niños. Internistas, Cardiología, Cirugía, Ginecología, Pediatría, Urología, Otorrinología, Obstetricia, Oculista, Piel, Neurología, Traumatología, Odontología, etc. Cuerpo médico de 40 doctores y 15 dentistas.

TARIFAS MINIMAS
torio: Victorino Lastarria 93, segundo piso (frente Universidad Católica), Teléfono 382112.
GP. 8-VIII-66

MEDICOS

DR. BENJAMIN FICH
Exámenes sangre, orina. Hematología, Bacteriología. San Antonio 418, Depto. 1003. Teléfono 3?2843.
GP. 6—VIII—66

NORBERTO SAINZ RECIO
Medicina General. Corazón, Hígado, Riñón, Estómago, Obesidad. San Antonio 427 — Oficina 715. Fonos: 35361 — 495474.
Y GP. 6|VIII|66

DENTISTAS

ESPECIALISTA: PLACAS - REAJUSTES. Reparaciones reforzadas. Garantizadas. LIBERTAD 11. — 92768.
GP.-12-VII-66

Prótesis dentales, soldaduras, reparaciones inmediatas: CLINICA DENTAL EDWARDS Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 111. Entrada por Ahumada 312, fono 67378.
GP. 31—1.

RESTAURACIONES URGENTES
Placas, puentes, reparaciones. Clínica Dental "Central" Compañía 1068. Oficina 1103 — Fono 85702.
GP 31—1.

DENTISTA KRUMM
Prótesis, rapidez. Pasaje Agustín Edwards 29, entrepiso 11. Fono 67378.
GP. 31—1.

SOLDADURAS DE PLACAS ENTREGA, 30 MINUTOS.
Molina 12, esquina Alameda, Dr. FROIMOVICH. Fono 90536; sábados abierto todo el día.
C. 29|XII|1966

EDUCACION

CONSEJO PROFESORES
711415 — 88315.
GP. 8—XI—66.

OCULISTA

DRA. TOBAR
Moneda 1040 — Oficina 1204 TELEFONO 64837. CONSULTAS: 6 a 7.30 P. M. SABADOS: 12 a 1 P. M.
GP.-VIII-65

RADIO Y TELEVISION

RADIO TELEVISION
Reparaciones — Amplificadores. Parlantes. — Jugueras Transistores
Catedral 1049 — Local 6. Fono 64333.
GP. 30—VII

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones, alimentos, rectificaciones nombres, Cobranzas, cheques. Moneda N.o 1137, oficina 78. Teléfono 80813.
H—O C. GP.

RAQUEL KOGAN B.
Toda clase de asuntos. Compañía 1048 9º piso, departamento "A". Fono 81214. Horas: 18 a 20.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios civiles y comerciales. Ahumada 131, oficina 318. Teléfono 88387.
GP. 6—VIII—66

ABOGADOS PARRAGUEZ
Huérfanos 886 — Oficina 502
11 a 21 horas.
Compraventas, posesiones efectivas, letras, arriendos, sociedades. Vence el 8 agosto.

CLINICAS

MATERNIDAD EVANGELICA PRESBITERIANA
"Madre e Hijo"
Santa Rosa 1503 - Fono 52229
Control médico prenatal — Partos. Clínica de niños hasta los 6 años.
GP. A. 30—IX—66.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114.
H. O. C. GP.

OPTICAS

LENTES DE CONTACTO, BAJO prescripción médica. Optica ANDRES HAMMERSLEY Bandera 183 (subterráneo). Fono 88243.
GP. 12—X—66.

PRACTICANTES

LUIS ALDUNATE PRACTICANTE
Edificio Waldorf, Ahumada 131 departamento 916, fono 60828. Atiendo prescripciones médicas en vías urinarias, curaciones, inyecciones. Atención domiciliaria.

PEDICUROS

AVILES
Pedículo Practicante
Indoloro — Cumming 662 — 65842
También domicilios. Tratamientos.
GP. A. 21—VIII—66

VETERINARIO

DR. SEPULVEDA
Atención a Domicilio, Fono 32356
GC.-30-IX-66

ORTOPEDICOS

ESTABLECIMIENTO ORTOPEDICO EDUARDO THEODULOZ
Prótesis sobre medida. Fajas ortopédicas. Medias elásticas. Aparatos Colostomía Urinales. Piernas, Brazos artificiales Plantillas, Vendas, Sillas ruedas, Pantinas.

CARMEN 105 — 382068.
GP. 30—X—6?.

14) Estatutos y legales

QUIEBRA CARLOS APEY MENDEZ.— Quinto Juzgado Civil. Resolución 10 enero 1964 tuvo por verificado crédito Fisco por Eº 574,40, preferente 1a. clase, Art. 2.472, N.o 6, C. Civil.— Secretario.
C-22-14

QUIEBRA: SOCIEDAD PUGA Y CIA.— Primer Juzgado Civil de Mayor Cuantía.— or resolución de fecha 4 de junio de 1966 se fijó como fecha de cesación de pagos en esta quiebra el día 3 de abril de 1961.
C-22-14

POR HABERSE EXTRAVIADO CHEQUE N.o 2719931 del Banco Crédito Inversiones por Eº 234, a nombre de Pedro Alvarez de la Calle, queda nulo por darse el aviso correspondiente.
A-22-14

RESOLUCION TERCER JUZGADO DEL Trabajo, juicio caratulado "Caja Nacional de EE. PP. y PP. con Latorre", rol N.o 56435, el Martillero Miguel Herrera L., rematará el 29 de julio próximo, a las 11 horas, en San Diego N.o 136, Guillotina automática marca "Krausse", con motor eléctrico. —El Secretario.
C-23—14

PERDIDA DE LIBRETA CORVI N.o 6280, de Héctor Chacón Morales, queda nula por aviso correspondiente.
A-24-14

COMPAÑIA FIERROS DE ATACAMA, S. A.— Cítase a los señores accionistas a la junta general ordinaria que se celebrará, a las 10 horas, del jueves 28 de julio próximo, en los locales de la Cámara Central de Comercio de Chile, Ahumada 341, para tratar el balance y memoria correspondientes al ejercicio de 1965.— El presidente.
A. 19, 20 y 22—14

COMPAÑIA FIERROS DE ATACAMA, S. A.— Cierre del Registro.— Con motivo de la celebración de la junta general de accionistas convocada para el 28 de julio próximo, permanecerán los registros cerrados desde el 23 hasta el 28 de julio, ambas fechas inclusive.— El gerente.
A. 19, 20 y 22—14

TERCER JUZGADO CIVIL CONcedió, con beneficio inventario, posesión efectiva herencia Raquel Olguín a hijos Hernán Orlando, María Yolanda, Manuel Jaime y Enriqueta Gladys Moya Olguín, y nietos Alfonso Enrique Adolfo e Ismael Guillermo Moya Díaz, por transmisión derechos Aladino Alfonso Moya Olguín, sin perjuicio derechos cónyuge Adolfo Moya Mendoza. Practicaré inventario solemne veintiséis actual, dieciséis horas.— Secretario.
A. 22, 23 y 25—14

TERCER JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Manuel Núñez Lazcano a Mercedes Carroca Urra, sin perjuicio sus derechos como cónyuge.— Secretario.
A. 22, 23 y 25—14

RESOLUCION SEGUNDO JUZGADO del Trabajo juicio Ogaldez con Gormáz, rol N.o 56748, el Martillero Miguel Herrera L., rematará el 27 de julio de 1966, 11 horas, en Avda. Independencia N.o 3567, Refrigerador grande, de puertas, con su equipo compresor.— La Secretaria.
C-23—14

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, Santiago.— Resolución dieciséis julio 1966, concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento de Rosa Peñaloza González, a hijos José, María Teresa, Carlos y Olga Anfruns Peñaloza y a María Teresa, Silvia Gabriela y Jaime Patricio Anfruns Stange, en representación derechos de Jaime Anfruns Peñaloza. Practicaré inventario solemne 23 julio 1966 once horas. Bandera 342.— Secretario.
A. 22—14

SEGUNDO JUZGADO AMPLIO POSEsión efectiva Humberto Orrego Alegría, concediéndola también a Juan, Flor, Sergio y Geraldo Orrego Valdés.
A. 22—14

CUARTO JUZGADO CIVIL CONCEDIO posesión efectiva herencia intestada José Miguel Barra Castro a Rosa Elena, José Orlando, Carlos Iván y José Miguel Barra Toro, este último representado por María Raquel, Teresa de los Angeles, José Raúl y Juan Iván Barra Oneto, sin perjuicio derechos cónyuge María Mercedes Toro Cortés.— El secretario.
Z. 22—14

TERCER JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Rodolfo Pinsker Rothmann a Margarita Rosa Pinsker Recabarren, sin perjuicio derechos cónyuge Juana Rosa Recabarren Hinojosa.— Secretario.
A. 22, 23 y 25—14

TERCER JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Moisés Vidal Zea a Julio Ricardo, Luis Tarquino Arturo y Elisa María Vidal Pezantes.— Secretario.
A. 22, 23 y 25—14

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva Adolfo Mujica Diez de Bonilla a hijos: Adolfo, Dolores, María Luisa y Teresa Mujica García Huidobro y nietos: Manuel y Rodrigo Mujica Grez y Miguel, Juan Eduardo, María Angélica, Paula Felipe y Margarita Mujica Undurraga, sin perjuicio derechos cónyuge Dolores García Huidobro Fernández. Practicaré inventario solemne, Secretaría, veintiséis presente, quince horas.— Secretaria.
A. 22, 23 y 25—14

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva Félix Boudon Aránguiz a María Eberhard Raurich y María Luisa Boudon Eberhahrd, sin perjuicio derechos primera como cónyuge.
A. 22, 23 y 25—14

SEGUNDO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía, Santiago.— Por sentencia ejecutoriada decretó la interdicción de José Larraín Yrarrázaval, domiciliado Avenida José Pedro Alessandri 321, esta ciudad. En consecuencia, dicha persona no tiene la libre administración sus bienes.— Secretaria.
A. 22—14

VEINTITRES PRESENTE, DIEZ HORAS, practicaré Secretaría Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía, Santiago, ampliación inventario solemne bienes Emilio Camacho García.— Secretaria.
A. 22—14

TERCER JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencias Luis Alberto Mateluna Gómez y Meladi Acevedo Rojas a Olga de las Mercedes, Luis Hernán, Carlos Florentino, Waldo Omar y Argentina del Carmen Mateluna Acevedo.— Secretario.
A. 23—14

TERCER JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Manuel Galindo Higuera a José Francisco Galindo Flatow y a Manuel Patricio Galindo Marambio, sin perjuicio derechos cónyuge María Sofía Consuelo Flatow Filipp. Practicaré inventario solemne 22 actual, dieciséis horas.— Secretario.
A. 22—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO CHEQUE de la Tesorería General de la República, N.o 812158, Banco del Estado girado a Carlos Acevedo Gálvez, por la cantidad de Eº 2.911,58, queda nulo por aviso correspondiente.
A. 22—14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA, San Miguel.— 27 julio 1966, practicaré en Secretaría, inventario solemne bienes quedados al fallecimiento de Julia Maturana Alvarez y de Luis Felipe Quiroz Jara.— Secretaria.
A. 22—14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA, San Miguel.— Quiebra Sergio Gatica Silva.— Por resolución 4 julio 1966, sobreseyó definitivamente en esta quiebra a don Sergio Gatica Silva.— Secretaria.
A. 22—14

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva María Violeta Gálvez Vergara a Ricardo Larroulet Rojo. Tramítase artículos 33-35, ley 16.271.
A. 23—14

SEGUNDO JUZGADO CONCEDIO posesión efectiva Ana María Lara Rodríguez a Alejandro y Ana Lidia Sepúlveda Lara y David Sepúlveda Strange, sin perjuicio derechos último como cónyuge. Tramítase artículos 33-35, ley 16.271.
A. 23—14

PRIMER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía Santiago.— Practicaré rectificación inventario solemne posesión efectiva de Genaro Sebastián Laymuns Fornes, el veintiséis julio 1966, once horas. Bandera 342.— Secretario.
A. 22, 23 y 25—14

JUZGADO CIVIL MAYOR CUANTIA, San Miguel.— Resolución 12 julio 1966, declaró yacente herencia de Carmen Rosa Leyton Erazo, designando curador dicha herencia al abogado don Enrique Quintano Díaz, domiciliado Huérfanos 1147, oficina 602, Santiago.— Secretaria.
A. 22—14

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIBRETA Seguro N.o 95851300, perteneciente Fernando Venegas Villarroel, ruego devolverla. Compañía 1447.
A. 23—14

JUZGADO LETRAS SAN BERNARDO, por resolución 22 julio 1965, concedió posesión efectiva herencia testada, quedada fallecimiento María Luisa Vildósola Varas, a heredera testamentaria Aura Campos Vildósola. — San Bernardo, 20 julio 1966.— La secretaria.
A. 23—14

POR RESOLUCION 13 JULIO 1965, Juzgado Letras San Bernardo, concedió posesión efectiva herencia intestada quedada fallecimiento de Fortunato San Martín Rodríguez y de doña Carmen Rita Navarrete San Martín, a hijo legítimo Fortunato San Martín Navarrete y a nietos legítimos Francisco Heriberto y Arturo Segundo Chacón San Martín, por derecho de representación de Fresia San Martín Navarrete.— San Bernardo, 20 julio 1966.— La secretaria.
A. 23—14

NOTIFICACION.— PONEMOS EN COnocimiento a los representantes de la Sociedad "Santa Gemita" y rogamos presentar en Freirina a la Sociedad Legal Minera "Dos Amigos" durante el plazo de 30 días de esta notificación y tenerlo por desistido del contrato entre ambas sociedades, o pasar a otra tramitación.— Freirina, junio 27 de 1965.— Julio Rojas Montoya y Silverio Escobar Díaz.
A. 23—14

CHEQUE SERIE BF. N.o 0587860, Banco Crédito Inversiones, orden no pago por incumplimiento comercial.
A. 23—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Emma Seehase Evers a cónyuge Hugo Jermán Seher Richter, sin perjuicio sus derechos.— Secretario.
A. 22, 23 y 25—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Arnaldo Aníbal Contreras a Rodelinda Rosa Contreras Tapia y Mario Enrique Contreras.— Secretario.
A. 22, 23 y 25—14

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Agustín Eduardo Vásquez Pedemonte a Hernán Eduardo Vásquez López, sin perjuicio derechos cónyuge Elisabeth Rosario Inés Zerga Calle. Inventario solemne practicaré 26 actual, 15 horas.— Secretario.
A. 22, 23 y 25—14

15) Fábricas diversas

NOVIOS COMPREN SUS ARGOllas en la fábrica más antigua de Chile Casa Scott. New York 66
O. Ind.-15

...ucción y Educación.

PROFESOR PIANO, SOTO SILVA, teoría, solfeo, metodología moderna, comunica alumnos nuevos. Teléfono 257516.
A. 30—18

"SUPERSECRETARIA".— Necesitamos señoritas para preparar como secretarias. Empleo garantizado. "SUPERSECRETARIA" Santiago: Alameda 406; Rancagua: Pasaje Rex, 3er. piso.

PEINADOS. | ACADEMIAS ARMANdini, Ahumada 131.
A-22 IX 18

ACADEMIA HENRY. CURSOS RAPIDOS de Peluquería, con sucursales en Arica y Los Angeles. Teatinos 750.
C-11-18

"HENRY", INTERNADO MODERNO. Teatinos 750.
C-11-18

"HENRY", CABALLEROS, NIÑOS, TEAtinos 750.

"HENRY", PELUQUERIA, SEÑORAS. Pascuñán 333.
C. 11-18.

"HENRY", PERMANENTES, PEINADOS, corte gratis.
C. 11-18.

INSTITUTO ALONSO FIGUEROA, CAtedral 1257. Matrícula permanente para Cursos de Corte y Confección, Sastrería, Peluquería para Señoras y Caballeros.
A-26-18

INSTITUTO ALONSO FIGUEROA, CAtedral 1257. Ofrece cursos rápidos de Dactilografía, Taquigrafía y Contabilidad, y Compañía 3167.
A-26-18

20) Libros, estampillas y útiles de escritorio

CAMBIO, COMPRO, VENDO, REvistas y novelas "El Rebelde" Gabriel Jerez Mena. Arturo Prat 1018 Santiago
C-8-VIII-66

24) Máquinas de escribir

REPARACIONES MAQUINAS ESCribir sumadoras, calculadoras trabajos garantizados. Talleres Continentales. Bandera 517. Teléfono 85479.
C-31-24

31) Música, pianos e instrumentos

FABRICA OFRECE GUITARRAS muy finas, desde Eº 190. Reparaciones. Arturo Prat 910 y Avenida Matta 1307.
C.-25-31

38) Peinados, belleza y modas

Pestañas postizas, naturales, desde Eº 10.— Maquillajes, fono 86081. Ejército 102, Depto 15.
GP C. 3|38

40) Propiedades venden

Eº 20.000 VENDO CASA, DOS dormitorios, living comedor, cocina y baño completo con Thermoeléctrico 80 litros. 300 m2. de terreno 64 m2. edificados en calle Santo Domingo Nº 5025. Tratar Vergara 24, Depto. 802, en las mañanas.
Z. 40|30

48) Remate y citaciones

REMATE.— ANTE QUINTO JUZGADO Civil Mayor Cuantía, rematarásé 10 agosto próximo, 16 horas, propiedad ubicada calle Carrera 246 al 250, Santiago, inscrita fojas 22.457, N.o 24.267, Conservador Santiago, año 1963. Precio: Eº 32.813,40 a pagar con 60% contado, 20% a 6 meses y saldo a un año, contar fecha escritura, con interés con 15% anual y 18% caso mora. Todo gasto e impuesto cargo subastador. Propiedad remátase estado se encuentra. Postores acompañarán boleta o dinero por 10% del mínimo. Otros antecedentes: autos 2.770-65. Bucchi Gino con Gálvez, Héctor. Ejecutivo.— Secretario.
A. 24—48

REMATE.— ANTE SECRETARIA CUARto Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, Bandera 342, tercer piso, día diez agosto próximo, quince horas, se llevará efecto remate propiedad ubicada calle Luis González 915, esta ciudad, inmueble inscrito fojas 2.827, N.o 4.067, año 1957. Conservador Bienes Raíces Santiago. Mínimo posturas, Eº 16.876. Pago, contado. Interesados deberán acompañar vale vista, boleta de consignación o dinero efectivo equivalente 10% mínimum fijado. Demás bases y antecedentes en secretaría mi cargo. Causa 177.605, caratulada "Merino Nieves con Sepúlveda, Hernán.— Ejecutivo.— El secretario.
A. 24—48

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

SAINT GEORGE (41968).— 19 horas: Cía. de Los Moreau, presenta: "Los fantástikos".
SILVIA PIÑEIRO, Tarapacá 1181 (89352).— 19 horas: presenta, "La lechuza y el gatito".
MARU, Huérfanos 786 (397907). — 19.15 y 22.10 horas: Cía de Leguía Córdova presenta: "De profesión invitado".
MONEDA, Estado 82 (31477).— 19.10 y 22.10 horas: Cía de Américo Vargas y Pury Durante presenta: "La mamma", de André Rousin.
EL CALLEJON, 19 horas: "La noche de los asesinos".
PICARESQUE, 19.45 y 23 horas: Cía de revistas Strip Tease.
PETIT REX, Huérfanos 735 (31144).— 19 horas: Cía de Sussana Bouquet presenta: "Operación Secretissima".
LA COMEDIA, Merced 349 (391523).— 18.30 horas: ICTUS presenta: "Lenta danza en el patíbulo", de Wilian Hanrely.

REVISTA

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657).— 19 y 23 horas: Cía de Revistas Humoresque.
OPERA, Huérfanos 837 (30176). — 19, 21.40 y 23.15 horas: Cía. de revistas Bim Bam Bum presenta: 'Sexy Bond".

CINES
HORARIO FIJO

CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— 15, 18.30 y 21.30 horas. David y Lisa Noticiarios y agregadores, mayores de 14 años.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). — 13.15, 15.45, 18.45 y 21.45 horas: El vuelo de Fénix (EE. UU., ación, suspenso, drama, aventuras, mayores de 18 años).
DANTE, J. Washington 26 (494359).— 18.30 y 21.30 horas: Bailando nace el amor. Noticiarios y agregados.
DUCAL, Agustinas 777 (35375).— 13.30, 16, 18.50 y 22 horas: Los intrépidos hombres en sus máquinas voladoras.
ESPAÑA, (388488).— 13, 15.30, 18.30 y 21.30 horas: Las cuatro verdades (comedia, co-producción, mayores de 18 años).
EGAÑA, Los Guindos 3368 (471026).— 18.30 y 21.30 horas: Operación trueno. (EE. UU., aventuras, menores).
EL GOLF, Apoquindo 614 18.30 y 21.30 horas: Caballero a la medida (Cantinflas, comedia, cómica, mayores y menores).
GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082).— 15.15, 18.45 y 22 horas: David y Lisa. Noticiarios y agregados. Mayores de 14 años.
HUERFANOS, Huérfanos 930 (33555).— 14, 16.15, 19 y 22 horas: Amores de un pícaro (francesa, comedia, cómica, mayores de 21 años).
LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— 18.30 y 21.30 horas: Los valientes mueren de pie. EE. UU. Acción. Mayores y menores.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— 18.30 y 21.30 horas: Maya. EE. UU. Aventuras. Menores. Matinée a las 15 horas: Maya.
LIDO, Huérfanos 680 (34366).— 13, 15.45, 18.45 y 21.45 horas: La nave del mal.
LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— 18.30 y 21.45 horas: Maya. EE. UU. Aventuras. Menores.
METRO, Bandera 137 (83361).— 13, 16, 19 y 22 horas: Maya. Mayores y menores.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— 18.30 y 21.30 horas: Amores de un pícaro. Comedia. Cómica. Mayores de 21 años.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43048).— 18.45 y 22 horas: Caballero a la medida. Cantinflas, Cómica. Mayores y menores.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— 18.30 y 21.30 horas: Misión secreta. EE. UU. Aventuras. Mayores y menores.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144).— 15, 18.30 y 21.30 horas: La danza de los diamantes. Mayores de 14 años. Extra: Partido Chile-Corea.
SANTA LUCIA, Av. B. O'Higgins 615 (34718).— 14.15, 18 y 21.45 horas: La más grande historia jamás contada. EE. UU. Bíblica. Cinerama. Colores. Mayores y menores.

ROTATIVOS

ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— Rotativo desde las 13 horas: Texas 1879. Retaguardia. La venganza del Conde de Montecristo.
ASTOR, Estado 257 (392112).— Rotativo desde las 13 horas: La danza de los diamantes (americana, espionaje, colores, menores).
ALAMEDA, Av. B. O'Higgins 2987 (91254).— Rotativo desde las 12.30 horas: Santo contra los zombies. Santo en el hotel de la muerte. La reina de Chantecler.
A. ALESSANDRI, Av. B. O'Higgins 2879 (96848).— Rotativo desde las 11 horas: Escuadrón 633. EE. UU. Aventuras. Mayores de 14 años.
ALHUE, (581427).— Rotativo desde las 14 horas: Once pares de botas. Saeta rubia. Kubala. Partido Chile-Corea.
AMERICA, Ñuble 390 (52443).— Rotativo desde las 13 horas: Pistolas del diablo. Audacias juveniles. Mil melodías.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811). —Rotativo desde las 14 horas: A la hora señalada. Sin Dios ni ley. El rostro de Fu Man Chú. Partido Chile-Italia.
AVENIDA MATTA, Av. Matta 618 (51455).— Rotativo desde las 14 horas: Amarte fue pecado. El ocaso de los cheyenes. Agregados.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— Rotativo desde las 14 horas: Los invasores vikingos. Los jóvenes no lloran. Zulú. Partido Chile-Corea.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Rotativo desde las 14 horas: La colina de la deshonra. El precio de la fama. Brenno, el enemigo de Roma.
CAPRI, Moneditas 825 (392414).— Rotativo desde las 14 horas: Lilith, esclava del deseo. EE. UU. Drama. Mayores de 21 años. Partido Chile-Corea.
CARRERA, Av. B. O'Higgins 2151 (86685).— Rotativo desde las 14 horas: Yo soy Dillinger. El vengador invisible. La ciudad del terror. Partido Chile-Corea.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— Rotativo desde las 11 horas: Querida Brigitte. EE. UU. Comedia. Cómica. Mayores y menores.
CINELANDIA, Puente 540 (67532) —Rotativo desde las 13 horas: La mujer de paja. Mascarada. Partido Chile-Corea.
CITY, Agustinas 1022 (66687).— Rotativo desde las 11 horas: A punto de pistolas. Americana. Acción. Mayores de 14 años.
COLON, San Pablo 3001 (90577) —Rotativo desde las 13 horas: Kubala. Once pares de botas. La saeta rubia.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— Rotativo desde las 13 horas: Cantinflas en Caballero a la medida. Partido Chile-Corea.
CHILE, Recoleta 2104 (372566). —Rotativo desde las 14 horas: Infierno en las nubes. Genghis Khan. El tren.
ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Rotativo desde las 14 horas: Pistoleros de Río Grande. Pasaporte al infierno. Ni un paso atrás. Partido Chile-Corea.
FLORIDA, Estado 226 (34289).— Rotativo desde las 10.30 horas: El vuelo de Fénix. EE. Suspenso. Drama. Aventuras. Mayores y menores.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163).— En reparaciones.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Rotativo desde las 14 horas: El magnífico cornudo. Un italiano en Argentina. Los barbudos.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603). —Rotativo desde las 10.30 horas: Querida Brigitte. EE. UU. Comedia. Cómica. Mayores y menores.
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).— Rotativo desde las 14 horas: El secreto de la isla maldita. El signo de la cruz. Los cañones de agosto. Partido Chile-Italia.
IMPERIO, Estado 235 (397960).— Rotativo desde las 10.30 horas: Adorado John (sueca, drama, mayores de 21 años.
IMPERIAL, San Diego 1344 (51112).— Rotativo desde las 14 horas: El ocaso de los cheyenes. El fin del rey del crimen. Agregados.
KING, Huérfanos 840 (32838). —Rotativo desde las 10.30 horas: David y Lisa. EE. UU. Drama. Mayores de 14 años.
LAUTARO, Carmen Mena 602 — Rotativo desde las 14 horas: Siete días de fiesta. Los trece audaces. Gigante.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (361627) —Rotativo desde las 13 horas: La bandera. El paso del Rhin. El capitán del rey.
LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181).— Rotativo desde las 14 horas: Lancha torpedera PT-109. Sinónsis. Gigante.
MADRID, Chacabuco 32-C (93657) —Rotativo desde las 14 horas: El signo de la cruz. El secreto de la isla maldita. Los cañones de agosto.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050). —Rotativo desde las 14 horas: Como dos gotas de agua. La gran familia. La saeta del ruiseñor. Partido Chile-Corea.
MAYO, Moneditas 879 (391201). —Rotativo desde las 10 horas: Maya. EE. UU. Aventuras. Menores. Partido Chile-Corea.
MINERVA, San Pablo 3230 (91464).— Rotativo desde las 12.30 horas: Las luchadoras contra el médico asesino. Historia de dos pilletes. Canta mi corazón.
MISTRAL, San Diego 279 (63994) —Rotativo desde las 12 horas: Las luchadoras contra el médico asesino. Historia de dos pilletes. Canta mi corazón.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— Rotativo desde las 14 horas: La sentencia. Memorias de un estafador. Atracción fatal.
MONACO, Arturo Prat 715 (382845).— Rotativo desde las 14 horas: El vengador invisible. Yo soy Dillinger. La ciudad del terror. Partido Chile-Corea.
MONUMENTAL, Av. B. O'Higgins 3943 (91555).— Rotativo desde las 14 horas: Dos inocentes mujeriegos. Crucero de verano. Bésame.
NILO, Moneditas 879 (392078). — Rotativo desde las 11 horas: Los italianos y las mujeres. Partido Chile-Corea.
NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (392749).— Rotativo desde las 14 horas: Adorado John. Sueca. Drama. Mayores de 21 años.
NAVIA (731720).— Rotativo desde las 14 horas: Infierno en las nubes. Genghis Khan. El tren.
O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929).— Rotativo desde las 14 horas: Pistoleros de Río Grande. Pasaporte al infierno. Ni un paso atrás. Partido Chile-Corea.
PALACE OVALLE, Iquique 6698. — Rotativo desde las 14 horas: Una estrella y dos estrellados. Marisol, la nueva Cenicienta. La derrota gloriosa.
PLAZA, Compañía 1068 (84714). —Rotativo desde las 10 horas: Maya. EE. UU. Aventuras. Menores. Partido Chile-Corea.
PACIFICO, Huérfanos 1147 (62921).— Rotativo desde las 11 horas: Los italianos y las mujeres. Italiana. Comedia. Cómica. Mayores de 21 años. Partido Chile-Corea.
PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Rotativo desde las 14 horas: Su pecado fue jugar. Audaz asalto. El señor fotógrafo. Partido Chile-Corea.
PRAT, San Diego 2117 (50754).— Rotativo desde las 13 horas: Callejón sin salida. La taberna de las ilusiones. La pandilla y su perro. Partido Chile-Corea.
RECOLETA, Recoleta 597 (373133) Rotativo desde las 14 horas: El señor feudal. Oro ensangrentado. Tammy dice la verdad. Partido Chile-Corea.
REPUBLICA, República 239 (93613).— Rotativo desde las 14 horas: El rostro de Fu Man Chú. A la hora señalada. Sin Dios ni ley. Partido Chile-Corea.
RIO, Moneditas 743 (33550). — Rotativo desde las 11 horas: La mujer de paja. Mascarada. Noticiario y agregados.
RITZ, San Antonio 50 (380613).— Rotativo desde las 11 horas: La casa de madame. Harlow, la bella platinada.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Rotativo desde las 13 horas: Cuando sólo el corazón vé. Hecho en París. Partido Chile-
ROMA, San Diego 236 (67258). — Rotativo desde las 14 horas: Crucero de verano. Juan sin miedo. Bésame. Partido Chile-Corea.
REAL, Compañía 1040 (65555). —Rotativo desde las 11 horas: Caballero a la medida. Cantinflas. Partido Chile-Italia.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809). — Rotativo desde las 11 horas: Cuando ellos y ellas se conocen. EE. UU., comedia. Mayores de 14 años.
SAN ANTONIO, San Antonio 255 (33605).— Rotativo desde las 13 horas: Carnaval de la risa y fútbol: Partidos Chile-Italia y Chile-Corea. El pájaro loco. Tom y Jerry. Laurel y Hardy. Chaplin, noticiarios y agregados.
SAN DIEGO, San Diego 612 (81093).— ... horas: Carrousel del amor. El ingenuo. Partido Chile-Corea. Not. y agregados.
SAN MARTIN, Avda. B. O'Higgins 776 (35357).— Rotativo desde las 13 horas: La mujer de paja. Mascarada. Partido Chile-Corea. Not. y agregados.
SAN MIGUEL, Euclides 1202 (Fono 51262).— Rotativo desde las 14 horas: Carrousel del amor. El ingenuo. Not. y agregados.
SANTA FE, San Diego 1950 (Fono 55103).— Rotativo desde las 14 horas: La visita. Rifle de Batasí. Siete mujeres en el infierno.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965).— Rotativo desde las 14 horas: La comezón del amor. Juana Gallo. Teresa.
SANTIAGO, Merced 829 (32888). — Rotativo desde las 11 horas: Primera victoria. Match Chile-Corea. Mayores de 18 años.
SA PAULO, Merced 772 (397946). — Rotativo desde las 11 horas: Nacidos para cantar. Musical. Menores.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2565 (94321).— Rotativo desde las 14 horas: El testamento del Dr. Cordelier. La esclava oriental. Tres Romeos y una Julieta. Partido Chile-Corea.
SUR, San Diego 935 (61524).— Rotativo desde las 12.30 horas: Santo contra los Zombies. La reina del Chantecler. Santo en el Hotel de la muerte.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— Rotativo desde las 11 horas: Patrulleros en acción. Not. y agregados. Mayores y menores.
TOESCA, Huérfanos 1313 (63289) — Rotativo desde las 11 horas: Nace una mujer. EE. UU., drama. Mayores de 21 años.
VALENCIA, Independencia 2199 (370288).— Rotativo desde las 14 horas: El Señor Feudal. Oro ensangrentado. Tammy, dime la verdad. Partido Chile-Corea.
VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Rotativo desde las 14 horas: Juana Gallo. La comezón del amor. Teresa. El león de San Marcos.
VICTORIA, Huérfanos 827 (30021) — Rotativo desde las 13 horas: Los hijos de Katie Elder. Partido Chile-Corea.
YORK, Ahumada 166 (66687).— Rotativo desde las 11 horas: Agente diabólico. Americana, espionaje. Mayores de 14 años.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761) —Rotativo desde las 11 horas: La carrera del siglo. Americana. Comedia. Cómica. Mayores y menores.

Cines Comunales

EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 33 (53066, anexo 88).— Rotativo desde las 18 horas: Aventuras en Malaya. Rogelia. Mayores de 18 años.
MUNICIPAL (San Bernardo).— Rotativo desde las 14 horas: La pérgola de las Flores. Había una vez dos héroes.
NACIONAL (Puente Alto).— Rotativo desde las 13 horas: El amor llegó a Jalisco. Rebelde con causa. Sirenas de tiburón.
PLAZA (Puente Alto).— Rotativo desde las 15 horas: Asalto al tren pagador. Cantinflas pesquisa.
PLAZA (Talagante).— Descanso del personal.

HOY ACTUA ORQUESTA BACH



EL MIERCOLES arribó a Santiago, procedente de Praga, la Orquesta Bach de la Gewandhaus de Leipzig. Este conjunto, conocido internacionalmente por su calidad única, está compuesto por treinta profesores que han sido contratados por el Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile. La Orquesta Bach de la Gewandhaus de Leipzig ofrecerá en Chile dos únicos conciertos. El primero de ellos a realizarse en el Teatro Astor hoy viernes a las 18.30 horas, está incluido en la Temporada Oficial Sinfónica. El programa, dedicado íntegramente a Bach, será: Concierto Brandenburgués Nº 1; Doble Concierto para Dos Violines, Conciertos Brandenburgueses Nºs 4 y 5. La segunda y última presentación de la Orquesta Bach se llevará a efecto en el Teatro Astor a las 18.30 horas el próximo lunes 25, ofreciendo de J. S. Bach: Sinfonía de la Cantata 174; Doble Concierto para Violín y Oboe; Suite Nº 2; Concierto para Cémbalo y, Suite Nº 1.

Estrellas del Ballet de Berlín son aplaudidas en Buenos Aires

Las famosas estrellas del Ballet de la Opera de Berlín encabezadas por Gert Reinholm, debutaron con gran éxito en el Teatro Colón de Buenos Aires, con los mismos ballet que ofrecerán dentro de poco en Santiago, en el Teatro Municipal. Fueron calurosamente aplaudidas tanto las bailarinas como sus partenaires, especialmente en los ballet "Tristán e Isolda", "La Primavera", "Goyesca", "Toccata para Percusión", ballet que son estrenos absolutos para Latinoamérica.

Las estrellas del Ballet de la Opera de Berlín hacen esta gira bajo los auspicios del Gobierno de la República Federal de Alemania y antes de presentarse en Santiago, dentro de unos días más, lo harán en Uruguay.

CECILIA, ISABEL ADAMS, LOS RAMBLERS, DOMINGO 24, EN EL TEATRO "CAUPOLICAN"

Hay gran interés por la reaparición en Santiago de la aplaudida cantante **ISABEL ADAMS** que en el Festival de la Canción de Viña del Mar fue premiada como primera figura de intérpretes con la hermosa canción "Por Creer en Tí", de Atria y Marco Aurelio.

La reaparición de Isabel Adams se efectuará el **DOMINGO 24**, con la participación de Cecilia, la primera estrella chilena que el año pasado nos representó en España; "Los Ramblers", Ferraú Mora y su Orquesta Los Sultanes; Trío Colombiano Hnos. Acosta, auténticos creadores de cumbias y ritmo del Caribe; Fabriano Luna, folklorista criollo; José Arturo aplaudido cantor - futbolista twistero; las cantantes juveniles Maite Montenegro y Lily Fuentes; humoristas Pepe Tapia y Carlos Solís; con la animación de Hernán Pereira, del "Malón" de Radio Chilena.

ISABEL ADAMS, que, con CECILIA, será homenajeada el DOMINGO 24 en un Gran Festival en el "CAUPOLICAN"

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION DE ARQUITECTURA
— CHILE —

PARQUE MONUMENTAL "BERNARDO O'HIGGINS" CHILLAN VIEJO

POSTERGACION DE PROPUESTAS

Las Propuestas Públicas solicitadas para el día 29 del presente mes, para la Construcción de la Primera Parte del PARQUE MONUMENTAL "BERNARDO O'HIGGINS" DE CHILLAN VIEJO, se postergan para el día 18 de agosto próximo, a las 15 horas.

ESTADIO MUNICIPAL DE CONCEPCION

POSTERGACION DE PROPUESTAS

Las Propuestas Públicas solicitadas para el día 27 del presente mes, para la ejecución de las Terminaciones Varias del ESTADIO MUNICIPAL DE CONCEPCION, se postergan para el día 23 de agosto próximo, a las 15 horas.

DIRECCION DE VIALIDAD

AVISO

Llámase a Propuestas Públicas

Para la importación de quince (15) **VAGONETAS** para pasajeros (tipo carry-all).

Retirar antecedentes desde el 22 de julio del año en curso, en las oficinas del Subdepartamento de Adquisiciones. Morandé Nº 59, 3er. piso, Oficina Nº 5, ... a 16 horas.

Las propuestas se abrirán en las oficinas del Director General de Obras Públicas, Morandé Nº 59, 3er. piso, el día 25 de agosto de 1966, a las 15.30 horas.

TEMEN QUE MUERA ASESINO DE LAS OCHO ENFERMERAS

CHICAGO, 21 (UPI).— El abogado de Richard Speck dijo hoy que el acusado por el asesinato de ocho enfermeras se encuentra tan débil que teme no pueda sobrevivir para presentarse ante la justicia.

"Temo que podamos perderlo", afirmó el defensor público, Gerald Getty. Sin embargo, los médicos que atienden a Speck no están de acuerdo con la declaración de Getty, manifestando, en cambio, que el preso pasó una noche tranquila después de que se entrepistó ayer, brevemente, con el abogado.

CONDICION SATISFACTORIA

"Aún cuando se quejó de pequeños dolores en el pecho, el personal médico califica su actual condición como satisfactoria", agregaron.

TROMBOSIS CORONARIA

Getty observó que su temor de que Speck pudiera morir antes de su juicio era la opinión de un neófito.

Los médicos dijeron que había un 80% de posibilidades de que Speck sufrió un ataque de trombosis coronaria después de ser detenido el domingo.

Si el proceso se lleva a cabo, manifestó Getty, presentará un alegato de inocencia pidiendo que sea juzgado por un jurado.

ARMA SOSPECHOSA

Por otra parte, un periódico de Chicago ("The American") informó que dos policías interrogaron a Speck y le confiscaron su revólver, 26 horas después de la matanza del jueves.

ESTA ARREPENTIDO

CHICAGO, 21 (UPI).— Richard Speck, acusado del asesinato de ocho enfermeras, "no se siente en paz con Dios", dijo un ministro luterano que le visitó.

Speck habló ayer durante unos 20 minutos con el Reverendo David Peterson, y le pidió que regresara hoy a su celda en la cárcel de la ciudad; pero se negó a recibir a parientes.

NOCHES DE VIOLENCIA RACIAL EN CLEVELAND Y JACKSONVILLE

JACKSONVILLE (Florida), 21 (UPI).— Por tercera noche consecutiva se registraron actos de violencia en el sector de esta ciudad predominantemente habitado por negros. Un establecimiento comercial, propiedad de un hombre blanco, fue objeto de un atentado dinamitero y se lanzaron piedras a los automóviles que pasaron por la zona.

La explosión en el comercio aludido causó daños apreciables en la fachada del edificio. No hubo lesionados, según se ha dicho.

16 DETENIDOS

La policía informó que había detenido a 16 personas durante la noche al tiempo que señalaba que se habían producido más de 35 incidentes relativos a piedras y ladrillos arrojados por los negros amotinados. Varios parabrisas de los coches atacados fueron rotos.

LUCHAS EN CLEVELAND

CLEVELAND, 21 (UPI).— Cinco personas, entre ellas un miembro de la Guardia Nacional, fueron heridas de bala poco antes del amanecer de hoy al surgir la violencia en el sector oriental de esta ciudad por 3ª noche consecutiva.

VARIOS HERIDOS

El tiroteo en cuestión se produjo cerca de una sala de baile y una pista para patines sobre ruedas donde momentos antes había estallado un incendio. Testigos presenciales dijeron que cuatro de los heridos, una mujer y tres niños, trataban de huir del lugar en un automóvil cuando fueron alcanzados por disparos.

El otro herido es el guardia nacional James Pletcher.

Por otra parte, cuatro policías recibieron lesiones al estrellarse dos coches patrulleros en viaje al escenario de los hechos.

Las víctimas fueron trasladadas al hospital y allí se le apreció una herida de bala en la cabeza a uno de los niños, Christopher Green. Se le sometió a urgente operación.

ORIGEN DEL BALEO

De acuerdo con el relato de testigos, Diana Townes, sus dos hijos y su hermano fueron heridos cuando el esposo de Diana, Henry, trató de evadir el cordón policial en su coche, abandonando su hogar. Los gendarmes le ordenaron que se detuviera cuando, al sacar hacia atrás el automóvil, le obstruyó el paso otro vehículo estacionado y decidió cortar camino por el patio de su casa. Henry se enfrascó en una discusión con los agentes y al intentar partir, la policía comenzó a disparar.

IN MEMORIAM.—

Con motivo de cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de nuestra querida e inolvidable madre, suegra, hermana, esposa y abuelita, señora

RAQUEL OLAVARRIA GERVAIS
(Q. E. P. D.)

Se oficiará una misa, mañana sábado 23, a las 11 horas, en la Cripta de la Iglesia de Nuestra Señora de Luján.

Sus hijos y nietos.

DEFUNCIONES.—

Ha dejado de existir nuestra querida hija, hermana y tía, doña

ROSA MARGARITA MORALES ORELLANA
(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados mañana sábado, en el Cementerio Bajos de Mena. El cortejo partirá a las 10 horas, desde su casa-habitación, Avenida Brasil Nº 9035 (Población Santa Julia, Paradero 18, por Vicuña Mackenna, seis cuadras a la izquierda).

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, señor

EXEQUIEL OLIVARES SANTIBAÑEZ

Sus funerales se efectuarán mañana, en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa-habitación, de calle Fresia Nº 6, a las 11 horas.

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre, hermano, tío y abuelito, señor

GABINO SAN JUAN LOBOS
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio Católico, después de una misa que se oficiará a las 10 horas, en la Iglesia de Nuestra Señora de los Dolores, Carrascal 4500.

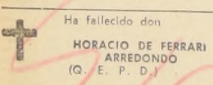
La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, padre, suegro y abuelito, don

LUIS LEIGHTON CARRANZA

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Avda. La Paz), después de una misa que se oficiará por el eterno descanso de su alma, en la Parroquia San Miguel Arcángel (Gran Avenida, Paradero Nº 6), a las 10 horas.

La familia.



Ha fallecido don

HORACIO DE FERRARI ARREDONDO
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Nº 1 de Valparaíso, partiendo el cortejo desde la Parroquia de Nuestra Señora de la Divina Providencia (Avda. Providencia esquina Antonio Varas), Santiago, después de una misa que se oficiará a las 9 horas.

La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida madre y abuelita, señora

PAULA ASTICA vda. de ARESTI
(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Recoleta) después de una misa que se oficiará a las 10.30 horas, en la Parroquia de los Reverendos Padres Carmelitas (Independencia esquina Borgoño).

La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro querido deudo, señor

OSCAR BEAS NEGRETE

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General (por Avda. La Paz), después de una misa que se oficiará a las 11.30 horas, en la Capilla de dicho Cementerio).

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido hijo, esposo, padre y hermano, señor

ANTONIO OYARZUN PEÑA

Hoy se oficiará una misa a las 9.30 horas en la Parroquia San Francisco de Asís (Gran Avenida 9211), Paradero 27. Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, saliendo el cortejo a las 15.30 horas, desde dicha Parroquia.

La familia.

Ha dejado de existir nuestro querido esposo, tío y abuelito, señor

HERIBERTO GONZALEZ DONOSO

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General (por Recoleta), saliendo el cortejo a las 15 horas, desde su casa-habitación, ubicada en calle Siria Nº 2760.

La familia.

IN MEMORIAM.—



OSVALDO ENRIQUE ROCCO A.
(Q.E.P.D.)

Fallecido el 24 de julio de 1963

Con motivo de cumplirse el tercer aniversario del fallecimiento de nuestro recordado y querido esposo, padre, suegro y abuelito, se oficiará mañana sábado 23 del presente, a las 9.30 horas, una misa por el eterno descanso de su alma en la Iglesia Los Carmelitos, Independencia esq. de Borgoño. Invitamos a los familiares y amigos a esta ceremonia religiosa.

Esposa e hijos

IN MEMORIAM.—

ELENA NORIEGA NORIEGA
(Q. E. P. D.)

Veinte años hacen ya, que dejó esta tierra, dejando a sus hijos Hipólito, Sigifredo, Alicia, Luis Sobarzo Noriega, sumidos en el más profundo dolor, por la pérdida de su ser más querido e irreemplazable.

Hoy, 22 de julio de 1966 ya en la madurez de la vida de ellos, piensan que desde el Más Allá, los contemplas con satisfacción, sabiéndolos unidos juntos a sus nietos y en su recuerdo se oficiará una misa en la Iglesia Don Bosco (Gran Avenida, Paradero 22 1|2), a las 8.30 horas.

Sus hijos.

Con motivo del onomástico de nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

MARIA MAGDALENA VARGAS VDA. DE NORAMBUENA
(Q. E. P. D.)

se le oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, hoy viernes 22 de julio, a las 10 horas, en la Iglesia Recoleta Franciscana, a la que invitamos a todos sus familiares y amigos.

La familia.

Suspendido bombardeo a Haiphong

PARIS, 21 (UPI).— Estados Unidos suspendió por tres días sus bombardeos sobre el puerto de Haiphong, en Vietnam del Norte, mientras se embarcaban los restos de 350 soldados franceses en un barco de esa nacionalidad, según informó hoy el Ministro de Veteranos de Guerra, Alexandre Sanguinetti.

Los restos pertenecen a algunos de los soldados franceses muertos durante la guerra de Indochina, en 1945-54, y que estaban enterrados en Vietnam del Norte.

Fueron cargados a bordo del barco Moonie, del 17 al 20 de julio, para ser trasladados a donde serán solemnemente inhumados.

BOMBARDEO SUSPENDIDO

El Ministro Sanguinetti informó en una conferencia de prensa, que durante ese período, la aviación norteamericana no bombardeó el puerto de Haiphong. Agregó que las autoridades de Vietnam del Norte habían enterrado anteriormente los restos de los franceses a gran profundidad, a fin de protegerlos contra las incursiones aéreas.

BAJAS FRANCESAS

Señaló Sanguinetti que unos 12.000 soldados franceses están enterrados en Vietnam del Norte, de los cuales 2.000 fueron identificados y 1.500 fueron ya reclamados por sus familiares.

PRISIONEROS LIBERADOS

DONG HA (Vietnam del Sur), 21 (UPI).— Dieciséis prisioneros de guerra nortvietnameses fueron puestos en libertad, con ocasión del "Día de la vergüenza nacional", aniversario de la división de Vietnam.

FRENTES DE COMBATE

SAIGON, 21 (UPI).— Un batallón de infantes de marina norteamericanos continuaba empeñado hoy en una de las acciones más encarnizadas de la guerra, en las faldas boscosas de la colina 208, donse se asegura que han muerto cerca de 1.000 comunistas. Al anochecer, el enemigo continuaba en sus posiciones.

Las actividades aéreas en Vietnam del Norte continuaron con toda intensidad. Sin embargo, un portavoz norteamericano informó la pérdida de tres aviones de las fuerzas aéreas estadounidenses, con sus ocho tripulantes. Diez depósitos de petróleo fueron bombardeados, desafiando aviones Migs, coretes y el intenso fuego de las baterías antiaéreas comunistas.

En una transmisión comunista se dijo que en las acciones aéreas de ayer fueron derribados 11 aviones norteamericanos y capturados algunos de sus pilotos.

EN EL ATLANTICO.— Mientras John Young permanece en la balsa, Michael Collins es rescatado desde el "Gémini-10", por los hombres ranas que actuaron en el rescate desde el mar, de los astronautas que así finalizaron exitosamente la misión espacial, que pasó a ser la más completa de las misiones espaciales, y a mayor altura.— (RADIOFOTO UPI).

FRANCIA PROBO DISPOSITIVO DE SEGURIDAD DE BOMBAS ATOMICAS

PAPEETE (TAHITI), 21, (UPI).— Francia aseguró hoy haber comprobado con todo éxito que su bomba atómica es segura y que no puede estallar accidentalmente.

La afirmación se produjo después de realizar un experimento en el Atolón de Mururoa en el Océano Pacífico, 800 millas al sudeste de Papeete.

Una bomba atómica francesa fue arrojada deliberadamente desde un avión, posiblemente un bombardero supersónico Mirage-IV, sin que hubiese estallado.

INFORME OFICIAL

En breve comunicado oficial se dice: "El 21 de julio de 1966 se realizó, con todo éxito, un experimento para verificar la seguridad de las armas nucleares cuando se hallan en depósito y se las transporta. No se desarrolló ninguna reacción nuclear, probándose la efectividad del sistema de seguridad implantado para lograr la seguridad de las armas nucleares entregadas a las fuerzas francesas".

TERCERA PRUEBA

Esta fue la tercera prueba nuclear francesa realizada en el Pacífico Sur. La primera se llevó a cabo el dos de julio, arrojándose una bomba desde una torre, mientras que la segunda fue lanzada desde un avión Mirage-IV, el 19 de julio, estallando en la baja altura.

El segundo experimento se realizó cuando la cápsula norteamericana Géminis-10 se encontraba en órbita. Razón por la cual se advirtió a los astronautas Michael Collins y John W. Young para que protegieran sus ojos contra posibles lesiones causadas por el resplandor de la bomba francesa.

ENSAYO ADELANTADO

Originalmente, la prueba de hoy no debía realizarse hasta septiembre, después de completar la serie actual de experimentos, pero se la adelantó, en forma inesperada, sin darse explicación alguna al respecto.

No se han proyectado pruebas para agosto, pero se efectuarán otras tres en septiembre. El Presidente de Francia, Charles de Gaulle, observará la última desde el portaviones Foch, en las cercanías de Mururoa.

DESDE BONN:

Unión europea pide De Gaulle

BONN, 21 (UPI).— El Presidente de Francia, Charles de Gaulle, expresó hoy su creencia de que ya es posible una sóla Europa que abarque tanto al Oriente como a Occidente y que la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) debe adaptarse a esta nueva situación.

Esta "Europa total", agregó el Mandatario francés en su brindis al Canciller alemán, Ludwig Erhard, debe incluir a una "Alemania total".

REUNION SEMIANUAL

De Gaulle llegó esta mañana para asistir a la reunión semianual de Jefes de Estado convocada de acuerdo con el Tratado Franco-Alemán de Consultas.

La frialdad de las relaciones entre París y Bonn se reflejó, empero, en la decisión del gobernante de Francia de limitar por primera vez a un sólo día su visita oficial, pues regresa esta misma noche a la capital francesa.

VISITA A RUSIA

De Gaulle informó al Presidente alemán, Heinrich Luebke, y al Canciller Ludwig Erhard, acerca de su reciente visita a Moscú y su estimación del cambio en las relaciones entre Oriente y Occidente, pensamiento que no es compartido por Bonn.

En el almuerzo ofrecido en la Cancillería, De Gaulle se refirió a su convencimiento de un descongelamiento en las relaciones con Moscú, habló de "nuevas perspectivas" en las relaciones internacionales.

PROBLEMA ALEMAN

En su brindis, Erhard agradeció a De Gaulle por haber rechazado la pretensión soviética de que Alemania esté dividida permanentemente en dos Estados. "Usted tiene fe en el pueblo alemán y usted justificó esta fe", dijo el Canciller de Alemania Occidental. Sin embargo, no hizo referencia a la alusión del general De Gaulle sobre cualquier acuerdo entre Oriente y Occidente.

EE. UU. no irá a Reunión del Cobre

WASHINGTON, 21 (UPI).— El Embajador de Chile en los Estados Unidos, Radomiro Tomic, recibió seguridades del Gobierno norteamericano de que éste no ha pedido a las Naciones Unidas una conferencia sobre los precios mundiales del cobre, según anunció hoy la Embajada chilena.

AUSENCIA DE EE. UU.

En su boletín informativo "Noticias de Chile", la Embajada añade que el Departamento de Estado dio también a Tomic toda clase de seguridades de que los Estados Unidos no concurrirán a tal conferencia, si es solicitada por otras naciones.

Con respecto a que la Comisión de Comercio y Desarrollo de las Naciones Unidas establezca una subcomisión para estudio del cobre, hasta la fecha no se presentó un pedido formal en ese sentido, añade el boletín.

De concretarse, tal grupo funcionaría como una comisión investigadora, sin autoridad, para hacer recomendaciones.

GEMINI-10... (De la 1a. Pág.)

transmitieron a tierra todas las escenas del descenso y recuperación.

Según los primeros cálculos, Young y Collins descendieron a unas cuatro millas del portaviones. No bien hicieron impacto en el océano, nadadores se lanzaron desde los helicópteros acercándose al vehículo flotante. Inmediatamente colocaron un gran cinturón flotador alrededor de la cápsula de tres metros de diámetro, para mantenerla a flote.

CONTACTO RADIAL

Mientras tanto el Guadalcanal se dirigió a toda máquina al lugar donde se hallaba la cápsula flotante.

"La nave espacial está flotando muy bien", dijo uno de los pilotos de un helicópteros.

Los nadadores estaban en contacto radial con las astronautas.

"Tengan cuidado", dijo uno de éstos. "Muchachos, trabajen con calma, no tenemos apuro", agregó. "No queremos que se lastime ninguno de ustedes".

"Los astronautas parecen estar muy bien", se informó desde el helicóptero.

CINTURON FLOTANTE

En menos de diez minutos, una vez que fue colocado el cinturón flotante en torno de la nave espacial, se acercó una balsa de salvamento a la escotilla.

"¡Eh, John, está en televisión!", dijeron desde el control de la Gemini, cuando la cápsula estuvo a más corta distancia de las cámaras del Guadalcanal.

AIRE FRESCO

Por primera vez en tres días, a las 5.18 se abrió la escotilla derecha de la nave espacial para "aire fresco". Se informó que los astronautas se hallaban "O.K.", y que el vehículo flotaba bien en el océano calmo.

A las 5.20 se informó que "uno de los astronautas está saliendo", y se vio aparecer la cabeza de Young, parado en su asiento, mirando fuera operar al equipo recuperador.

RESCATE DE ASTRONAUTAS

Los astronautas expresaron su deseo de regresar al portaviones en helicóptero, a las 5.28. Segundos después, uno de éstos bajó cerca de la nave espacial y recobró a uno ellos. Eran las 5.29. Un minuto después le siguió el segundo astronauta.

A BORDO DEL PORTAVIONES

CENTRO ESPACIAL DE HOUSTON (TEXAS), 21 (UPI).— Los astronautas John Young y Michael Collins están a bordo del portahelicópteros Guadalcanal.

10.980 MILLONES DE DOLARES PARA IMPULSAR EL DESARROLLO

WASHINGTON, 21 (ANSA). — Los países en proceso de desarrollo recibieron en 1965 ayuda pública y privada por un total de 10.980 millones de dólares.

Se trata de una cifra jamás alcanzada hasta el presente y que señala un aumento de 1.000 millones de dólares respecto de 1964.

AYUDA PARA EL DESARROLLO

Estos datos fueron dados a conocer durante la reunión que realizan en Washington los miembros del Comité de la OCED de Ayuda para el Desarrollo, que incluye a las 15 principales naciones de Occidente que concurren a los programas de asistencia.

La cifra de 10.980 millones de dólares representa los fondos efectivamente entregados.

Es una cifra neta que comprende los reembolsos de los principales préstamos anteriores, deducidos de la cifra bruta de fondos entregados.

DISTRIBUCION DE LA AYUDA

Dicha ayuda se ... —1) Ayudas guberna... les bilaterales por un ... 5.800 millones de dó... parte de los 15 países ... mité de Ayuda para el ... arrollo. Incluye el ... de víveres por parte ... Estados Unidos.

—2) Afluencia de ... privado de los ... cos a los países ... por un total de 3.600 ... de dólares. Esta cifra ... las inversiones ... también las exporta... crédito de más de ... neralmente garantiz... los gobiernos.

—3) Ayudas de las ... de préstamos inter... por 920 millones de ... con capitales tanto ... mentales como ... del mercado priva...

—4) Ayudas de ... que no forman parte ... mité de Ayuda para ... arrollo —en su ma... países del bloque ... por un total apro... 670 millones de dóla...

BREVES DEL EXTERIOR

FORT WORTH, 21 (UPI).— Un avión Electra, con 38 personas a bordo, aterrizó hoy temprano, en una sola rueda, en la pista de la Fuerza Aérea, produciendo "una gran lluvia de chispas". No hubo lesionados en el descenso de emergencia.

La máquina había volado sobre los aeropuertos de Houston y Dallas, durante horas, con el tren de aterrizaje atascado. Sólo funcionó una de las ruedas al tocar tierra.

SEMINARIO DEL CANCER

NUEVA YORK, 21 (ANSA). — La Sociedad Norteamericana del Cáncer patrocina un Seminario para profesores latinoamericanos especializados en este campo. El curso se realizará entre el 11 de septiembre y el primero de octubre de este año, y la entidad patrocinadora ya comunicó a las diversas Asociaciones e Institutos Contra el Cáncer operantes en América Latina, los detalles para la participación.

VICTIMAS DE NAUFRAGIO

MONTEVIDEO, 21 (UPI).— Se reanudó hoy la búsqueda de los tres tripulantes del petrolero uruguayo "Ancap II", que desaparecieron ayer, al dar una "vuelta de campana" la nave, mientras se procuraba hacerla zafar de su varadura.

..El petrolero, que desplaza 446 toneladas, pertenece a la Administración Nacional de Combustibles Alcohol y Portland (ANCAP), de ... estatal.

GANADEROS A ...

MEXICO, 21 (UPI) ... importante grupo ... tivo de la industria ... nacional viaja hoy ... la, para visitar lue... sil, Uruguay, Arge... LE, Perú y Panamá. Esta delegación ... realizar una intensa ... acercamiento y ... con los ganaderos de ... ses sudamericanos.

ERHARD A WASHINGTON

WASHINGTON, 21 ... El Canciller de Ale... cidental, Ludwig Er... tará esta capital el ... septiembre próximo, ... tar con el Presidente ... Estados Unidos, Ly... Johnson, una "ex... de temas, según ... hoy funcionarios de ... Blanca.

ZAMBIA BOMBARDEO

LUSAKA (Zambia) ... — El Gobierno de Z... vió a un alto func... Ministerio de Defe... moto noroeste del ... de tener en su pode... de que aviones ... habían dejado caer ... territorio nacional.

La versión sobre el ... bombardeo, no confi... traída por refugiados ... dentes de Angola a ... ción Balovale, según ... funcionario.

SELECCION... (De la 1a. Pág.)

trado con sus declaraciones, ha sido prescindir de sus responsabilidades".

El Dr. Mauricio Wainer, jefe de la delegación chilena y vicepresidente de la Asociación Central de Fútbol de su país, recalcó que "es triste que mi país esté en estos momentos fuera de competencia. Pero el fútbol es así y alguien tiene que ganar así como alguien tiene que perder". Añadió que "el grupo cuatro fue una sorpresa para Chile. Nosotros creíamos poder ganar a soviéticos y coreanos, pero los resultados dicen todo lo contrario".

Refiriéndose expresamente al seleccionado de la Unión Soviética, Wainer dijo que "sorprendieron a los chilenos con el buen desempeño que como equipo desarrollaron los soviéticos".

Sobre la calidad futbolística del grupo cuatro, señaló: 'Verdaderamente no primó la categoría en Sunderland ni en Middlesbrough. Creo que fue el más bajo de los grupos".

Al preguntársele sobre si creía útil en cuanto a experiencia la presencia de Chile en esta Copa "Jules Rimet", Wainer respondió: "En todo torneo del mundo los equipos aprenden. Estoy seguro que Chile tomará ventaja de la lección que tuvo en esta serie. El fútbol de mi país, así como de todos los latinos, se basa principalmente en un juego artístico y atractivo. Aquí nos hemos dado cuenta que esto ya pasó de moda".

—¿Qué le pareció el empate de Chile frente a Corea?

—"Creo que debemos hacer un paréntesis frente ... po coreano. Este ... do ha venido pre... en forma severa ... tres años".

Junto con Wainer ... contraba el entrena... seleccionado soviético ... zov, quien dijo de ... nos: "Chile jugó ... contra Unión Soviética ... tomamos en cuenta ... se han desempeñado ... llantemente en esta ... Morozov agregó ... jugadores soviéticos ... nocen muy bien ... Además, sabemos ... nuestros rivales porque ... hemos venido midiendo ... ellos en Torneos Inter... nales durante los ... tres años. Los rivales ... ron bien, pero a Chile ... lia les fue mal. ... fútbol. En otra ocasión ... ellos los triunfadores".

SUPLEMENTO HIPICO
SEGUNDA SECCION
LA NACION
SANTIAGO DE CHILE— VIERNES 22 DE JULIO DE 1966
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

Rayita... y Punto Final

La pupila de Luis Romero será la gran favorita del Tanteo de Potrancas.

...clásico de selec... potrancas de dos ...pula este domin... ...ista del Hipódro-

...y en la distancia ...metros, 17 potran... ...años animarán el ...Tanteo de Potran... ...está dotado de una ...de Eº 20.000 a la

...son y con qué ...llegan a esta im... ...competencia los ani... ...de este clásico?

...54 kilos (Por ...y Aragonesa por ...primera cría de la ...Preparada por Ar... ...y defiende las ...stud "Pehuenche". ...y llega a esta ca... ...cinco carreras dis... ...Dos victorias. De... ...ando en 1.400 me... ...su última reunión, ...venció en 1.600 me... ...Club Hípico. En sus ...presentaciones ha es... ...marcador. En pre... ...nado Eº 11.600.

...54 kilos (Por ...y Arponada por My Chum). Propia hermana de Arponista (ganadora de 3 carreras) y de Magnifique también ganadora de 3 carreras). Coloradn, preparada por Guillermo Sarmiento y defensora del stud "Inesita". Debuta en la arena. Tres presentaciones en el Sporting Club. Ganadora de una carrera en 1.300 metros. Eº 3.220 en premios.

APUESTA, 54 (Apolonio y Gloria Montesa por Mío Sea). Hermana materna de De Repente. Es la 3ª cría de la yegua. La segunda año corrió. Llega en calidad de invicta. En su debut venció en 1.200 metros en 1.14. 3.500 escudos en premios.

BANDA AZUL, 54 (Por Monterey y Borracha por Big Burn). Vino a las ventas con el nombre de Mazedra. Es la primera cría de la yegua. Ha corrido siete carreras y es ganadora de una carrera en 1.000 metros del Club Hípico. Cinco figuraciones y sólo en su última estuvo fuera de las seis primeras. La colorada pupila de Juan Melero, defiende los colores del stud "Paidahue". En premios ha conseguido Eº 10.330.

CANTIGA, 54 (Por Achernar y Canzoni por Liberty). Alazana. Pupila de Pedro Valderrama. Defiende las sedas del stud "Nebuquito". Ganadora de una carrera en siete presentaciones. En 1.200 metros del Club Hípico, pista regular venció en 1.13. En las siete carreras ha figurado entre las seis primeras. En premios ha conseguido Eº 5.830.

GRINGRIS, 54 (Por Venerador y Gianetta por Tórbido). Hermana materna de Melonero, de Gigur, de Giambellina y de Lacerta. Es colorada. Preparada por Daniel Torres y corre con los colores del stud "Melita". 5 carreras y dos victorias. Debutó ganando en 950 metros. Es su quinta salida a la cancha triunfó en carrera handicap de 1.400 metros. En sumas ganadas, ha reunido Eº 7.000.

JANETTE, 54 (Por Jardiniere y Pareiita por Vicinity). Propia hermana de Victoria Eugenia (ganadora de 8 carreras) de Parlante ganador de 2 carreras), de Jora, de Pareca, y de Sineras y en su última salió de tico ex Parele. Tres carreras y en su última salió de perdedora en 1.400 metros en 1.26 1/5.

La pupila de Luis A. García y defensora del "Limachito" ha reunido Eº 4.000 en premios.

LA RANCHERA, 54 (Por Venerador y Bámbula por Barranco). Vino a la ventas con el nombre de Capella. Hermana materna de Bárbaro y de Ducho. Colorada preparada por Antonio Vodanovic y participa con los colores del Sr. Guillermo Rozas Lillo. Sus tres presentaciones bajo la dirección de H. Galáz. Dos segundos y su salida de perdedora en su campaña. Todos en 1.200 metros. En premios ha conseguido Eº 5.600 y siempre ha tenido la conducción de Luis Camus. Ahora será dirigida por Juan Amestelly.

LLAMADORA, 54 (Por Greenhill y Llerena por Licencioso). Primera caída de la yegua. Alazana preparada por Guillermo Sarmiento y defiende los colores del stud "Oro y Cielo". Debuta en la arena. Sus cuatro actuaciones en Viña del Mar. En premios, Eº 3.640.

MANDORLA 54 (Por Monterey e Icha por Diadoque).— No vino a las ventas. Ganadora de dos carreras en 9 actuaciones. Defiende los colores del "Tarapacá". En Viña, venció en 1.000 metros y en el Hipódromo en 1.200 metros. Cinco figuraciones y dos fuera de tabla. A través de su campaña, ha conseguido. Eº 14.020.

PUERILE, 54 (Paddy's Point y Trinity, por Welsh Honey).— No vino a las ventas. Es defensora del "Tarapacá" y por lo tanto en corral con Mandorla. Ganadora de dos carreras en La Palma. Preparada por Alvaro Abarca. Siete figuraciones y dos victorias. En premios, Eº 14.090.

MIRABELLA, 54 (Monterey y Linda Belle por Owen Tudor).— No vino a las ventas. Defiende las sedas de la señora Alicia Castro A. La prepara Augusto Breque E. Ha corrido tres carreras. Debutó ganando 1.300 metros en el Club Hípico, pista regular. Debuta en la arena. En premios ha logrado. Eº 5.000.

NOMINA, 54 (Por Faubourg y Naiade, por Welsh Honey).— No vino a las ventas. Ganadora de dos carreras en el Hipódromo Chile. En 950 metros ganó a Sardana y en 1.200 metros, a Banda Azul. En los comienzos de su campaña la preparó Ignacio Duque. Ha logrado Eº 8.800.

PRUDENTE, 54 (Pharad y Plucky Dieppe, por Horseman).— No vino a las ventas. La que más ha corrido este año. Catorce presentaciones y una sola victoria. El 20 de marzo, salió de perdedora en 1.200 metros del Hipódromo Chile. Nueve figuraciones y cuatro no tabla completan la campaña de la pensionista de Víctor Cepeda. Corre con los colores del "Stud Zenit". En premios, ha conseguido 6.070 escudos.

RAYITA, 54 (Avro y Yala, por Clothwotk).— Cuasi invicta Debutó tercera de Nímbola en el Sporting. Ganadora de 800 y 1.300 metros del Sporting. En su primera actuación en la arena venció en 1.400 metros. La defensora del Stud "Montecarlo" es preparada por Luis Romero y en premios ha logrado. Eº 23.100.

SISTER LILY, 54 (Le Tellier y Shangay II, por Condalsolo).— Preparada por Antonio Bullezú y con los colores del "Anita". Tres presentaciones. Un triunfo en 1.200 metros. Un segundo y un tercero. Siempre ha estado en su silla, Carlos Sepúlveda. Ganadora de Eº 5.?50 en premios.

WILFRIDA, 54 (Latido y Wagneriana, por Knocker).— Hermana materna de Cambucha, de Spin, de Escandalosa, de Blue Jean, y de John Silver. Debuta en la arena. Dos presentaciones en el Club Hípico. Debutó ganando 1.000 metros. La prepara Ernesto Inda G., y defiende las sedas del Stud "El Esfuerzo".



...Martínez, reapareció por las pistas, después de dos caídas consecutivas. Con ...deseos de superar la mala suerte, el buen látigo palmeño se ve con mucho entusiasmo y trabajando diariamente.

...LUNES SE SABRA SI ...RENZADO VA A BRASIL

...BAJO AYER 700 METROS EN 42".— FIGURA NO INTERVENDRA EN ESA COMPETENCIA

...El lunes próximo, y luego de un apronte sobre una vuelta y 200 ...se tomará una resolución definitiva sobre la ida de Trenzado a ...de Janeiro.

...El hijo de Trevieres pasó ayer 700 mts. en 42", con su jinete ha... ...Enrique Araya, y a la mano del Hipódromo Chile.

...En cuanto al otro representante chileno en la gran competencia ...se sabe que será Quilmen, ya que los allegados a Figura han ...el viaje, en vista de que se encuentra delicada de uno de ...mos.



...finaliza un apronte de 1.400 metros, con Gustavo Farfán en su silla. Lo ...acompañada de El Roble, con J. Martínez. No satisfizo el trabajo de la pupila de Julio Castro, que no será de la partida en el "Tanteo".

REAPARECE EDUARDO JARA

BUENOS AIRES, 21 (ANSA).— El jinete chileno Eduardo Jara, quien rodó el domingo 10 del actual, sufriendo una herida contusa en la región frontal derecha, no actuó este fin de semana en Palermo, pero reaparecerá el sábado y domingo venideros. Repuesto ya del accidente reanudará la actividad "con compromisos como para descontar el tiempo perdido", expresó.



No pasan los años para As de Trébol. Excepcional campaña ha realizado en manos de Roberto Maggi, quien cuenta a LA NACION, el porqué de los triunfos del veterano hijo de Blue Boy.

Tiene un As en la Mano

Una campaña verdaderamente notable, ha realizado ROBERTO MAGGI, con el veterano As de Trébol.

A los siete años, el nieto de Sundodger, se "destapó" con una serie de triunfos y figuraciones que han llamado poderosamente la atención. Factor determinante de estas actuaciones, su entrenador Roberto Maggi. Un hombre estudioso de la hípica, al que no escapan los más mínimos detalles de inscripción y campañas. Todas las actuaciones de sus pupilos las lleva registradas en un "kardek" en lo que van anotados los más ínfimos detalles de cada animal a su cuidado.

Pero, veamos, como y porque recibió a As de Trébol a los seis años.

"Muchas veces me ofrecieron, sus propietarios, traerlo al corral. Por la larga amistad que me unía a su anterior entrenador, no quería aceptarlo. Pero, fue tanta la insistencia que me ví "forzado" a recibirlo".

—¿A qué atribuye su campaña en tan corto tiempo?

—A la calidad del caballo. Tenía una afección a la rodilla izquierda. Siempre ese sector acusaba calor. A fuerza de masajes y otras recetas "caseras" le quitamos la molestia".

—¿Por qué corre ahora en el césped?

—As de Trébol es un caballo que no siente las carreras. Era un ejemplar rapidísimo y estuvo alternando con buenos animales en 1.400 y 1.500 metros. En el césped, cuando lo tenía Augusto Breque E., siempre corrió bien. Dos veces si mal no recuerdo, lo ganó Evert, al que ahora enfrentará nuevamente".

—¿Con qué trabajos llega a este nuevo compromiso?

—No trabaja. Galopa en la estaca.

Seis carreras en su poder, tres victorias, dos segundos, un 4º y un 5º, en el Internacional de Lima, con mucha cara de cuarto. Es la campaña de un gran caballo.

ESTADISTICA DE BS. AIRES

BUENOS AIRES, 21 (ANSA).— Aníbal Etchart, joven jinete local, que sumó 50 victorias y encabeza la estadística, no pudo aumentar ésa cifra, en las tres últimas reuniones. Eduardo Jara, que el último fin de semana no actuó por hallarse convaleciente de una herida que sufrió al rodar hace 8 días, sigue segundo, con 37 éxitos. Tercero marcha el venezolano Justo Torres Benítez, con 33, y cuarto el argentino Cayetano Sauro, con 32.

LLEGO J. ATALA

José Atala, jinete chileno de destacada actuación en Lima en donde se halla radicado desde hace muchos años, llegó a Santiago a visitar a sus familiares.

Atala permanecerá dos semanas en nuestro medio y retornará a Perú en donde tiene siempre la confianza de destacadas caballerizas.

LOS DEBUTANTES

Consignamos a continuación los antecedentes de las potrancas que actuarán por primera vez el próximo domingo:

HIPODROMO CHILE

AMANEGRA, hembra rosilla nacida el 12 de agosto de 1963. Hija de Baronet II y Melisande, por Chateau Yqueb. Primera cría de la yegua.

FILISTEA, hembra colorada, nacida el 8 de noviembre de 1963. Hija de Copernic y Parrala, por Filibustero. Propia hermana de Copetona (ganadora de 3 carreras), de Contumaz (ganador de 5 carreras) y de Parragón (ganador); y materna de Poseidón (por Roi d'Atout, ganador de 4 carreras).

HAZUELA, hembra mulata, nacida el 15 de noviembre de 1963. Hija de Huxley II y Rigolade, por Amasis. Primera cría de la yegua.

MANETTA, hembra alazana, nacida el 10 de agosto de 1963. Hija de Monterey y De Noche, por All Talk. Hermana materna de Big Friend (por Big Burn) de Big Winner (por Big Burn, ganador).

SHANGAY TAN, vino a las ventas con el nombre de Posita. Hembra alazana, nacida el 24 de octubre de 1963. Propia hermana de Shangay Fú, ganadora. Esta es la tercera cría de la yegua. La primera importada en el vientre no corrió.

QUERELLADORA, hembra rosilla, nacida el 27 de octubre de 1963. Hija de Quelus y Kimona, por Espadín. Propia hermana de Quimperle (ganador de 4 carreras), de Qué Monada, ganadora, de Kina (2 carreras), de Konia, ganadora; y materna de Kim West (por Effendi II, ganador de 4 carreras en los hipódromos centrales y ganador en Concepción).

CACHUELA, hembra alazana, nacida el 24 de agosto de 1963. Hija de Colenzo y Dulzaina por Knout. Hermana materna de Achalay (por Amasis) y de Altipa (Amasis).

CELIA, hembra mulata, nacida el 1.o de octubre de 1963. Hija de Lujoso II y Nieve Blanca, por Muzloom. Hermana materna de Noble (por Filibustero, ganador de 6 carreras), de La Nevada (Filibustero con figuración, y madre de Nevera, 2 carreras), de Nizám (Filibustero, 4 carreras) y de Monerina.

ARGENTINA, hembra colorada, nacida el 6 de agosto de 1963. Hija de Voinir y Antalya, por Cambridge II. Propia hermana de Anthea.

DOÑA AURELIA, hembra alazana, nacida el 27 de septiembre de 1963. Hija de Lafontaine II e Iloca, por Halifax. Propia hermana de Ismael (ganador de 5 carreras), de Interino (8 carreras), de Ilógico; y materna de Ilirio (por Sosiego, 15 carreras en Peñuelas), y de Iluminado (Sosiego, ganador en Colombia).

HISTOIRE DE RIRE, hembra rosilla, nacida el 24 de octubre de 1963. Hija de Quelus y Vía, por Viene Bien. Propia hermana de Skirit y Quel Fou.

HUASTECA, vino a las ventas con el nombre de Reina Bella. Hembra colorada, nacida el 15 de octubre de 1963. Hija de Gombar y Preciosa, por Boato. Hermana materna de Monadita (por Florete, que disputó sólo 5 carreras) y única cría de la yegua que se preparó. Las otras murieron de días.

KEA, hembra mulata, nacida el 2 de noviembre de 1963. Hija de Taitao y Ksarina, por Refucillo. Propia hermana de Taitao (ganador de 5 carreras, incluso el clásico Instituto Nacional de Hipódromos y numerosas figuraciones clásicas: 2.o en La Copa y en La Prueba y 23.945 escudos), y de Kelina. Esta es la cuarta cría de la yegua; la segunda murió de días.

MIGOLETTE, hembra mulata, nacida el 1.o de septiembre de 1963. Hija de Monterey y Jungle Tulipe. Propia hermana de Monte Gris (ganador de 5 carreras en Chile, incluso los clásicos El Estreno, Venezuela y 3 especiales, y 2.o de Jauja en el Nacional Ricardo Lyon y otras figuraciones clásicas, y 20.550 escudos, y 6 carreras en Venezuela), y materna de Big Tulipe (por Big Burn, exportada a Colombia) y de Napoleón (Naucide, ganador).

OPIADA, hembra colorada, nacida el 31 de agosto de 1963. Hija de Ras con Ras II y Optima, por Amontillado. Propia hermana de Rasma y materna de Omar (por Taranto, ganador de varias carreras en Guayaquil). Esta es la tercera cría de la yegua.

CLUB HIPICO

ANADINA, hija de Al Capone y Ananá, por Forest Row. Propia hermana de Alquimista.

UNA VEZ, vino a las ventas con el nombre de Abejilla. Hembra colorada, nacida el 14 de noviembre de 1963. Hija de All Serene y Universe, por Ujiji. Hermana materna de Asturia (por Apolo, ganadora de 6 carreras), de Angola (por Apolo, 6 carreras), de Universal (Nars ed Din, 3 carreras), de Nuria (Nasr ed Din, ganadora y madre de Sereno) y de Urania (Apolo, ganadora de 2 carreras).

★HIPODROMO CHILE★

DOMINGO 24 DE JULIO DE 1966

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— 11a. serie "B".— A las 7.45 horas.

14c—5	1 Dramática	53	1	B. García	J. B. Castro	1111	(1)	5a. de Edelyoe en 1.200 m., con 51 k. T.: 1.14. 11a. serie
11	2 Libriun *	53	11	P. Bustos	M. Quezada	1115	(2)	11º de Saturday en 1.400 m., con 52 k. T.: 1.26 2/5. 10a. serie
12—2	3 Caro Khan	52	3	A. González	E. Barticevic	1252	(3)	2º de Otala en 1.400 m., con 50 k. T.: 1.28. 11a. serie
5—10	4 Tanteado	52	9	J. Barrios	J. Troya	1111	(4)	10º de Edelyoe en 1.200 m., con 52 k. T.: 1.14. 11a. serie
16	5 Arovit	51	16	M. Flores	D. Miranda	1076	(5)	16º de Puerto Octay en 1.200 m., con 52 k. T.: 1.13 3/5; 11a. s.
15—12	6 Floretín	51	5	L. Hevia	L. A. Orellana	1111	(6)	12º de Edelyoe en 1.200 m., con 52 k. T.: 1.14. 11a. serie
4	7 Fresca	51	8	M. Ramírez	J. Melero B.	1209	(7)	4a. de Dardanelos en 1.200 m., con 51 k. T.: 1.15. 11a. serie
REAPARECE	8 Remadora	51	7	R. Rojas	J. Santos	1028	(8)	16a. de Kenuta en 1.000 m., con 52 k. T.: 1.00 3/5; CLUB.
8	9 Carayaca	50	13	V. Ubilla	C. Santos	1111	(9)	8a. de Edelyoe en 1.200 m., con 51 k. T.: 1.14. 11a. serie
REAPARECE	10 Agudo	49	6	M. Campos	H. Galaz	819	(10)	13º de Tarinna en 1.300 m., con 49 k. T.: 1.20. SPORTING
6—9	11 Canarita	49	12	P. Cardoza	R. Villa	1110	(11)	9a. de Lucky Dream en 1.400 m., con 50 k. T.: 1.27 2/5. 11a. s.
10—4—5	12 Caperucita	49	15	C. González	G. Avila	1209	(12)	5a. de Dardanelos en 1.200 m., con 50 k. T.: 1.15. 11a. serie
9	13 Loa *	49	14	J. Marín	A. H. García	1111	(13)	9a. de Edelyoe en 1.200 m., con 50 k. T.: .14. 11a. serie
13—2—5	14 Guaraca *	48	4	L. Caroca	R. Quiroz	1252	(15)	5a. de Otala en 1.400 m., con 49 k. T.: 1.28. 11a. serie
REAPARECE	15 Dorogoy	46	2	J. Eguren	H. Miranda	698	(15)	13º de Neveri en 1.400 m., con 50 k. T.: 1.27 1/5; SPORTING
8	16 Demonio	45	10	J. Duarte	M. Norambuena	1075	(16)	8º de Sauternes en 1.200 m., con 48 k. T.: 1.14. 11a. serie

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— Condicional.— A las 8.15 horas.

DEBUTANTE	1 Amanegra	54	8	E. González	A. Sepúlveda	——	(1)	DEBUTANTE. Hija de Baronet II y Melisande, por Chateau Lquem
REAPARECE	2 Barbilla	54	4	R. López	H. Miranda	817	(2)	9a. de Ampulosa en 1.000 m., con 49 k. T.: 59. SPORTING.
7c—6—3c	3 Campiña	54	7	J. Barrios	A. Vodanovic	1227	(3)	3a. de Lucena en 1.100 m., con 53 k. T.: 1.09 3/5. CLUB (pesada)
10—3	4 Cubanacán *	54	16	E. Guzmán	E. Cáceres	1212	(4)	3a. de Janette en 1.400 m., con 52 k. T.: 1.26 1/5. Condicional
5	5 Encantada	54	9	J. Eguren	E. Bécar	1149	(5)	5a. de Trassa en 1.200 m., con 51 k. T.: 1.13 4/5. Condicional
DEBUTANTE	6 Filistea	54	15	B. Campos	M. Norambuena	——	(6)	DEBUTANTE. Hija de Copernic y Parrala, por Filibustero
DEBUTANTE	7 Hazuela	54	12	J. García	J. Muñoz R.	——	(7)	DEBUTANTE. Hija de Huxley II y Rigolade, por Amasis
2—3	8 Las Tordas	54	6	C. González	J. H. Medina	1147	(8)	3a. de Smolenska en 1.200 m., con 53 k. T.: 1.14 2/5. Condicional
DEBUTANTE	9 Manetta	54	3	A. González	J. Inda G.	——	(9)	DEBUTANTE. Hija de Monterey y De Noche, por A. Talk. "Tarapacá"
2	10 M. Linda	54	1	F. Toro	A. Breque E.	1210	(10)	2a. de Carebuena en 1.400 m., con 54 k. T.: 1.27 4/5. Cond.
5c	11 Mary Hill	54	10	C. Astorga	R. Méndez	1090	(11)	6a. de Axioma en 1.000 m., con 51 k. T.: 1.02 3/5. Cond. CLUB
REAPARECE	12 Pulida	54	11	J. Marín	O. Jara	946	(12)	7a. de Luterana en 1.400 en 1.400 m., con 53 k. T.: 1.28. Cond.
3	13 Querelladora	54	13	D. Basoalto	P. Briones	1210	(13)	3a. de Carebuena en 1.400 m., con 53 k. T.: 1.27 4/5. Cond.
DEBUTANTE	14 Shangay Tang	54	5	E. Naranjo	O. Orellana	——	(14)	DEBUTANTE. Hija de Osiris y Laguna Chica, por Académico
1	15 Torrelavega	54	2	M. Flores	A. Henríquez	1149	(15)	3a. de Trassa en 1.200 m., con 53 k. T.: 1.13 4/5. Condicional
1	16 Toscana	54	14	P. Cardoza	A. Luna	1149	(16)	4a. de Trassa en 1.200 m., con 52 k. T.: 1.13 4/5. Condicional

CORRAL: 9 con 10.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— 11a. serie "A".— A las 8.45 horas.— (Primera válida para la Triple inicial.)

2—6—3	1 Nayavit	54	12	J. Amestelly	I. Duque	1254	(1)	3º de Platán en 1.400 m., con 52 k. T.: 1.26 4/5. 11a. serie
5	2 Caliche	53	11	L. Hevia	L. A. Orellana	1211	(2)	5º de Mercedes B., en 1.200 m., con 54 k. T.: 1.14 2/5. 11a. s.
10—2—10	3 I. y Vuelta	53	7	J. Barrios	O. Jara	1211	(3)	10a. de Mercedes B., en 1.200 m., con 54 k. T.: 1.14 2/5. 11a. s.
13	4 La Mentirosa	53	6	I. Sandoval	A. Muñoz	1150	(4)	13a. de Capacitada en 1.200 m., con 52 k. T.: 1.13 2/5. 10a. serie
REAPARECE	5 Reloca	54	5	J. Barrios	P. Valderrama	998	(5)	14a. de Azabache en 1.300 m., con 49 k. T.: 1.18 4/5. 7a. s. CLUB
5	6 Aplicación	52	3	G. Farfán	H. González	1211	(6)	6a. de Mercedes B., en 1.200 m., con 52 k. T.: 1.14 2/5. 11a. s.
10—10c	7 El Rolo	52	2	S. Pradenas	J. H. Medina	1186	(7)	10º de Tarará en 1.500 m., con 51 k. T.: 1.38 2/5. 7a. s. CLUB
5—15—15	8 Inapreco	52	1	C. Ojeda	R. Rabello	1176	(8)	15º de Ricachón en 1.400 m., con 49 k. T.: 1.27. 9a. serie
REAPARECE	9 Inciso	52	10	D. Basoalto	J. Melero B.	959	(9)	12º de Abelardo en 1.200 m., con 54 k. T.: 1.13 4/5. 7a. s. CLUB
REAPARECE	10 Barulla	51	13	R. López	R. López	449	(10)	11a. de Lipita en 1.000 m., con 52 k. T.: 1.01. 77a. serie. CLUB
16	11 Granata	51	14	J. Salinas	J. Santos	1114	(11)	16a. de Cidra en 1.200 m., con 50 k. T.: 1.13 2/5. 10a. serie
11c—14c	12 Natty	51	15	J. Martínez	E. Valenzuela	1124	(12)	14a. de Clementina en 1.500 m., con 50 k. T.: 1.39 2/5. CLUB
15—4	13 Patate	51	16	C. González	G. Pérez	1254	(13)	4º de Platán en 1.400 m., con 50 k. T.: 1.26 4/5. 11a. serie
14	14 Bisonte	50	4	N. N.	V. Contreras	1211	(14)	14º de Mercedes B., en 1.200 m., con 50 k. T.: 1.14 2/5. 11a. s.
REAPARECE	15 Califa	50	9	A. Salas	E. Cáceres	1015	(15)	7a. de Talentosa en 1.200 m., con 53 k. T.: 1.14 2/5. 11a. serie
13	16 Tarsiana	50	8	M. Flores	A. Valenzuela	1111	(16)	13a. de Edelyoe en 1.400 m., con 52 k. T.: 1.14. 11a. serie

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— Para potrancas de tres años no ganadoras.— (Segunda válida para la Triple Inicial.)

12c—7	1 Balanza	54	12	N. González	F. Olave	1147	(1)	7a. de Smolenska en 1.200 m., con 53 k. T.: 1.14 2/5. Cond.
DEBUTANTE	2 Cachuela	54	11	D. Basoalto	P. Briones	——	(2)	DEBUTANTE. Hija de Colenzo y Dulzarina, por Knout. "Carpo"
DEBUTANTE	3 Celia	54	15	H. Olguín	H. Cisternas	——	(3)	Debutante, hija de Lujoso II y N. Blanca por Muzloom. "Lealtad"
8—6c	4 Dear Hill	54	8	L. Chávez	E. Inda	1227	(4)	6a. de Lucena en 1.100 m., con 53 k. T.: 1.09 3/5. Club (pesada)
9	5 Dragonera	54	4	E. Guzmán	J. Castro	1147	(5)	9a. de Smolenska en 1.200 m., con 52 k. T.: 1.14 2/5. Condicional
REAPARECE	6 Ególatra	54	14	M. Ramírez	J. Herrera	889	(6)	2a. de Curaré en 1.200 m., con 52 k. T.: 1.15 2/5. Condicional
2	7 Geisha	54	16	P. Cardoza	A. Petit	1149	(7)	2a. de Trassa en 1.200 m., con 53 k., T.: 1.13 4/5. Condicional
6	8 La N. Luzmela	54	13	M. Flores	A. Henríquez	1148	(8)	6a. de Gigimalén en 1.200 m., con 53 k. T.: 1.14. Condicional
2	9 Malpensá	54	7	F. Toro	A. Breque	1212	(9)	2a. de Janette en 1.400 m., con 54 k. T.: 1.26 1/5. Condicional
REAPARECE	10 Mimí Pinsón	54	5	G. Farfán	M. Norambuena	565	(10)	13a. de Evadne en 1.200 m., con 51 k. T.: 1.15. Condicional
RODO	11 Mitológica *	54	10	R. Romero	H. Parra	1149	(11)	Rodó en la ganada por Trassa en 1.200 metros. Condicional
REAPARECE	12 Pintusa	54	1	G. Meneses	L. López	756	(12)	8a. de Adamita en 1.400 m., con 53 k. T.: 1.28. Condicional
4c	13 Serenera	54	2	J. Amestelly	A. Vodanovic	1162	(13)	4a. de Codegua en 1.200 m., con 53 k. T.: 1.19. Cond. Club (pesada)
4—4	14 Versalita *	54	9	C. González	K. Castillo	1212	(14)	4a. de Janette en 1.400 m., con 54 k. T.: 1.26 1/5. Condicional
6c	15 Zolamara	54	6	C. Astorga	C. Covarrubias	1164	(15)	6a. de Night Life en 1.200 m., con 53 k. T.: 1.18 1/5. CLUB
REAPARECE	16 Zuna	54	3	J. Toro	A. Ramírez	756	(16)	9a. de Adamita en 1.400 m., con 52 k. T.: 1.28. Condicional

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— 10a. serie.— A las 9.45 horas.— (Tercera válida para la Triple Inicial.)

14—13	1 Aguantao	53	1	E. Soto	R. Villa	1151	(1)	3.o de Bona Sorte en 1.200 m., con 53 k. T.: 1.13. 9a. serie
1—4	2 Edelyoe *	53	9	C. Astorga	E. Bravo	1213	(2)	4a. de Caravaggio en 1.200 m., con 52 k. T.: 1.14 2/5. 10a. serie
REAPARECE	3 El Sarao	53	2	N. González	D. Torres	1020	(3)	9º de Cítula en 1.200 m., con 53 k. T.: 1.13. 9a. serie
2—3—5	4 Nervi *	53	14	B. García	J. Bta. Castro	1213	(4)	5º de Caravaggio en 1.200 m., con 53 k. T.: 1.14 2/5. 10a. serie
4—5—3	5 Rau	53	10	C. Sepúlveda	Carlos Santos	1213	(5)	3º de Caravaggio en 1.200 m., con k. T.: 1.14 2/5. 10a. serie
1—3—12	6 Sauternes	53	3	H. Obregón	E. Bécar	1213	(6)	12º de Caravaggio en 1.200 m., con 53 k., T.: 1.14 2/5. 10a. s.
14—0c—9	7 Sierra Bella	53	13	M. Ramírez	L. Gajardo	1176	(7)	9a. de Ricachón en 1.400 m., con 53 k. T.: 1.27. 9a. serie
7	8 Yade	53	5	D. Basoalto	M. Norambuena	1150	(8)	7º de Capacitada en 1.200 m., con 53 k. T.: 1.13 2/5. 10a. serie
7—2	9 Guacha	52	8	M. Flores	A. Valenzuela	1079	(9)	8a. de Boticaria en 1.200 m., con 53 k. T.: 1.13 3/5. 10a. serie
10	10 Martine	52	7	E. Naranjo	E. Cáceres	1211	(10)	2º de Mercedes B., en 1.200 m., con 52 k. T.: 1.14 2/5. 11a. s.
REAPARECE	11 Miss Mora	52	6	B. Campos	O. Jara	1213	(11)	10a. de Caravaggio en .20 0m., con 52 k. T.: .14 2/5. 10a. serie
12	12 Peteco	52	12	J. Pacheco	M. Martínez	894	(12)	14º de Shimaneku en 1.200 m., con 53 k. T.: 1.14. 8a. serie
10	13 Don Marcos	51	4	V. Barra	A. Lab	1150	(13)	12º de Capacitada en 1.200 m., con 51 k. T.: 1.13 2/5.
2—4—3	14 Fine Opal	51	16	M. Campos	E. Scaia	1176	(14)	16º de Ricachon en 1.400 m., con 52 k. T.: 1.27. 9a. serie
12	15 Narses	51	11	J. Martínez	J. H. Medina	1211	(15)	3.o de Mercedes B., en 1.200 m., con 53 k. T.: 1.14 2/5.
	16 Balarina	49	15	L. Caroca	H. González	1078	(16)	12a. de Sun Ren en 1.200 m., con 52 k. T.: 1.13 1/5. 10a. serie

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— 9a. serie.— A las 10.15 horas.— (Primera válida para la Triple Central.)

16	1 Aloviva *	53	14	M. Alquinta	F. Gazmuri	1159	(1)	16ª de Doctrina en 1.200 m. con 52 k. T. 1.13 1/5; 8a. S.
1—4—3	2 Boticaria	53	12	F. Toro	A. Proschle	1214	(2)	3ª de Pozo Almonte en 1.200 m. con 52 k. T. 1.14; 9ª S.
REAPARECE	3 Entrerriano	53	16	H. Olguín	P. Cisternas	382	(3)	11º de Lustro en 1.500 m. con 54 k. T. 1.32 4/5; 8a. serie
7	4 Bucaneer	52	2	N. González	O. Lizama	1159	(4)	7º de Doctrina en 1.200 m. con 51 k. T. 1.13 1/5; 8ª S.
4—8	5 Dragomirov *	50	11	J. Martínez	O. Lizama	1151	(5)	8º de Bona Sorte en 1.200 m. con 52 k. T. 1.13; 9ª serie
12—10	6 Curiosidad	52	7	L. Camus	A. Gutiérrez	1222	(6)	10ª de Tanaka en 1.200 m. con 50 k. T. 1.13 4/5; 8ª serie
6	7 La Nena	52	6	V. Barra	E. Beuzenberg	1222	(7)	6ª de Tanaka en 1.200 m. con 53 k. T. 1.13 4/5; 8ª serie
4	8 Loga	52	4	J. Barrios	O. Jara	1151	(8)	4ª de Bona Sorte en 1.200 m. con 53 k. T. 1.13; 9ª serie
3c—10c	9 Monegasca	52	1	R. López	R. López	1197	(9)	10ª de Pato en 1.500 m. con 50 k. T. 1.40 1/5; 6ª S. Club
14	10 Lagarterana *	51	15	B. Campos	C. Santos	1214	(10)	14o. de Pozo Almonte en 1.200 m. con 52 k. T. 1.14; 9ª
5—5—1	11 Mercedes B. *	51	3	J. Toro	A. Ramírez	1211	(11)	GANO a Martine en 1.200 m. con 53 k. T. 1.14 2/5; 11ª
9—1	12 Platán *	51	9	A. González	J. Bta. Castro	1254	(12)	GANO a Blue Back en 1.400 m. con 52 k. T 1.26 4/5
REAPARECE	13 Giraluna	50	13	E. Soto	R. Villa	1023	(13)	5ª de Los Olmos en 1.200 m. con 52 k. T. 1.15 1/5; 8ª
2—4—6	14 Matizado	50	10	E. Guzmán	H. Gazmuri	1234	(14)	6º de Pozo Almonte en 1.200 m. con 51 k. T. 1.14; 9ª
11	15 Talentosa	50	5	A. Parra	R. Bernal	1080	(15)	11ª de Tirano en 1.200 m. con 52 k. T. 1.13; 9ª serie
1—6—2	16 Sun Ren	50	8	C. Sepúlveda	R. Rabello	1213	(16)	2º de Caravaggio en 1.200 m. con 51 k. T. 1.14 2/5; 10ª

CORRALES: 4 con 5 y 14 con 15.

SEPTIMA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 10.45 horas.— 3a. Serie.—

Reaparece	1 Burda	55	1	L. Camus	L. Navarro	1022	(1)	12ª de Gherenuk en 1.200 m. con 49 k. T. 1.11 4/5; 3ª
2—7	2 On Benja	55	13	J. Martínez	A. Henríquez	1154	(2)	7º de Cuchuflí en 1.200 m. con 54 k. T. 1.11 4/5; 3ª serie
6—2	3 A. Vespucio	54	6	V. Bravo	L. Contreras	1217	(3)	2º de Homérico en 1.200 m. con 48 k. T. 1.12 4/5; 3ª serie
1—3	4 Barítono	54	9	J. Amestelly	H. Miranda	1217	(4)	3º de Homérico en 1.200 m. con 50 k. T. 1.12 4/5; 3ª
1	5 Doña Pepa	54	4	F. Toro	L. Vásquez	1218	(5)	GANO a Angelola en 1.200 m. con 53 k. T. 1.12 2/5; 4ª
7	6 Sardina	54	10	S. Pradenas	D. Torres	1022	(6)	7ª de Gherenuk en 1.200 m. con 48 k. T. 1.11 4/5; 3ª
2—14—4	7 Donada	52	12	N. González	E. Valenzuela	1181	(7)	4ª de Loredana en 1.400 m. con 52 k. T. 1.25; 4ª serie
3—5	8 James Bond	51	8	J. Pacheco	J. Castro R.	1217	(8)	5º de Homérico en 1.200 m. con 49 k. T. 1.12 4/5; 3ª
1—6—9	9 Secador	51	5	A. Parra	P. Briones	1261	(9)	9º de Vaticinio en 1.400 m. con 54 k. T. 1.24 3/5; 4ª serie
4—2—8	10 L. M. Linda	50	2	U. Gaete	R. Villa	1217	(10)	8ª de Homérico en 1.200 m. con 48 k. T. 1.12 4/5; 3ª
4	11 Melitón *	50	3	H. Olguín	R. Luna	1154	(11)	4º de Cuchuflí en 1.200 m. con 47 k. T. 1.11 4/5; 3ª
Reaparece	12 Murex	50	11	J. Barrios	A. Vodanovic	72	(12)	GANO a Osado en 1.200 m. con 50 k. T. 1.13; 5a. serie
4—0c—12	13 M. Julio	49	7	S. Alcaide	C. Santos	1217	(13)	12º de Homérico en 1.200 m. con 47 k. T. 1.12 4/5; 3ª

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 11.20 horas.— Clásico TANTEO DE POTRANCAS.— (Segunda Válida para la Triple Central).

3—1c	1 Adamita	54	15	J. Toro	A. Lab	1125	(1)	GANO a Mirabella en 1.600 m. con 53 k. T. 1.41 2/5; Club
1v—6v	2 Alibella	54	8	G. Farfán	G. Sarmiento	1141	(2)	6ª de Cambodia en 1.400 m. con 56 k. T. 1.34 4/5; Sport.
1	3 Apuesta	54	11	D. Cerda	G. Avila	1017	(3)	GANO a Celinda en 1.200 m. con 53 k. T. 1.14; Condic
7	4 Banda Azul	54	16	M. Ramírez	J. Melero	1082	(4)	7ª de Baby Jane en 1.500 m. con 52 k. T. 1.31 3/5; Clás.
6—4	5 Cántiga	54	4	J. Aliaga	P. Valderrama	1183	(5)	4ª de Trapial en 1.400 m. con 54 k. T. 1.28 2/5; 6ª serie
8c—1	6 Gingris	54	5	G. Meneses	D. Torres	1263	(6)	GANO a Gaeta en 1.400 m. con 51 k. T. 1.25 2/5; 6ª
1	7 Janette	54	14	G. Jorquera	L. A. García	1212	(7)	GANO a Malpensá en 1.400 m. con 54 k. T. 1.26 1/5; Cond.
Reaparece	8 L. Ranchera	54	2	J. Amestelly	A. Vodanovic	616	(8)	GANO a Birikina en 1.200 m. con 53 k. T. 1.14; Cond.
7v	9 Llamadora	54	9	J. Pacheco	G. Sarmiento	1141	(9)	7ª de Cambodia en 1.400 m. con 56 k. T. 1.34 4/5; Spor.
5	10 Mandorla	54	13	E. Guajardo	J. Melero	1082	(10)	5ª de Baby Jane en 1.500 m. con 54 k. T. 1.31 3/5; Cond.
2c	11 Puerile	54	3	C. Pezoa	A. Abarca	1125	(11)	2ª de Adamita en 1.600 m. con 52 k. T. 1.44 2/5; Club
4	12 Mirabella	54	7	H. Pilar	A. Breque E.	1082	(12)	4ª de Baby Jane en 1.500 m. con 52 k. T. 1.31 3/5; Cond.
Reaparece	13 Nómina	54	12	P. Ulloa	F. Jacial	794	(13)	GANO a Banda Azul en 1.200 m. con 53 k. T. 1.13; Cond.
11—5c	14 Prudence *	54	1	I. Sandoval	V. Cepeda	1125	(14)	5ª de Adamita en 1.600 m. con 52 k. T. 1.44 2/5; Club
Reaparece	15 Rayita	54	10	C. Astorga	L. Romero	917	(15)	GANO a Baby Jane en 1.400 m. con 54 k. T. 1.25 1/5;
3	16 S. Lily	54	17	C. Sepúlveda	A. Bullezú	1177	(16)	3ª de Sullivan en 1.200 m. con 49 k. T. 1.12 1/5; Cond.
5c	17 Wilfrida	54	6	O. 2.o Castillo	E. Inda G.	1034	(17)	5ª de La Barrientos en 1.200 m. con 52 k. T. 1.13; Cond.

CORRAL: 10—11

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— A las 11.55 horas.— 2a. Serie. Tercera Válida para la Triple Central).

Reaparece	1 Doblete	59	13	L. Caroca	L. Toledo	681	(1)	11º de Encanta en 1.500 m. con 46 k. T. 1.30
12—10	2 Ben Casey *	56	10	S. Pradenas	J. Castro R.	1152	(2)	10º de Pepin le Bref en 1.200 m. con 55 k. T. 1.12
9—1—3	3 P. Le Bref	52	7	J. Pacheco	J. Castro R.	1216	(3)	5º de Payador en 1.200 m. con 51 k. T. 1.12; 2ª serie
11—11c—6	4 Francisca	55	8	J. Toro	M. Quezada	1216	(4)	6ª de Payador en 1.200 m. con 54 k. T. 1.12; 2ª serie
10—5—2—8	5 Pay Roll *	54	11	D. Cerda	D. Miranda	1216	(5)	8º de Payador en 1.200 m. con 53 k. T. 1.12; 2ª serie
8—2—6	6 Suntuosa	54	6	R. Jaque	R. Quiroz	1259	(6)	6ª de As de Trébol en 1.200 m. con 46 k. T. 1.11 3/5
4—1	7 Cuchuflí	53	12	G. Farfán	F. Castro	1154	(7)	GANO a La Más Linda en 1.200 m. con 57 k. T. 1.11 4/5
5c	8 Murmurio	53	16	E. Soto	A. Muscat	1055	(8)	5º de Chanaz en 1.200 m. con 54 k. T. 1.14 1/5; 2ª serie
7—8—1	9 Homérico *	50	2	C. Sepúlveda	A. Muñoz	1217	(9)	GANO a A. Vespucio en 1.200 m. con 55 k. T. 1.12 4/5
3c-2c-11c-5	10 M. Alegre	50	5	O. Ocampo	S. Miceli	1260	(10)	5º de Mandioca en 1.400 m. con 50 k. T. 1.24 1/5; 2ª serie
1—10	11 E. Dandy *	49	15	J. Latorre	J. Muñoz R.	1216	(11)	10º de Payador en 1.200 m. con 48 k. T. 1.12; 2ª serie
Reaparece	12 Corteira	48	3	D. Basoalto	J. Muñoz R.	451	(12)	10ª de Juanucho en 1.000 m. con 51 k. T. 58 4/5; 3ª serie
Reaparece	13 Martillito	49	1	A. Salas	E. Cáceres	510	(13)	6º de Ritmo en 1.200 m. con 50 k. T. 1.11 3/5; 2ª serie
9v—4—13	14 Mocambo *	49	9	C. González	G. Avila	1216	(14)	13º de Payador en 1.200 m. con 50 k. T. 1.12; 2ª serie
2—3	15 Errata	48	14	J. Salinas	I. Duque	1118	(15)	7ª de Baba en 1.400 m. con 47 k. T. 1.24; 2ª serie
11c—4—1	16 Loredana	47	4	J. Duarte	S. Fuentes	1161	(16)	GANO a Kunstler en 1.400 m. con 49 k. T. 1.25.

CORRALES: 2 con 3 y 11 con 12.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 4ª serie. A las 12.30 horas.— Primera Válida para la Triple Final con dividendo al primero y segundo.

6—2	1 Angelola *	54	17	E. Soto	H. Miranda	1218	(1)	2ª de Doña Pepa en 1.200 m. con 51 k. T. 1.12 2/5; 4ª
10	2 Clío	54	12	J. Toro	E. Castillo	1119	(2)	10ª de Secador en 1.400 m. con 50 k. T. 1.24 3/5; 4ª
16	3 Vigilante *	54	7	J. Pacheco	J. Castro	1181	(3)	16º de Loredana en 1.400 m. con 54 k. T. 1.25; 4ª serie
14—6—6	4 A. Cider *	53	15	G. Farfán	A. Sepúlveda	1218	(4)	6ª de Doña Pepa en 1.200 m. con 54 k. T. 1.12 2/5; 4ª
1—2—1	5 Scorpius	53	16	J. Amestelly	O. López	1219	(5)	GANO A IREX en 1.200 m. con 52 k. T. 1.12 2/5; 5ª serie
2—2—4	6 Guaripola *	52	14	L. Camus	R. López	1261	(6)	4ª de Vaticinio en 1.400 m. con 48 k. T. 1.24 3/5; 4ª
7c—14c	7 Chúcaro	51	10	A. Salas	P. Bagú	1233	(7)	14º de Embauco en 1.200 m. con 55 k. T. 1.16, 4ª serie
9—5—3	8 Formidable	51	3	G. Meneses	E. Beuzenberg	1218	(8)	3º de Doña Pepa en 1.200 m. con 50 k. T. 1.12 2/5; 4ª
13	9 Tiranito *	51	9	M. Flores	A. Valenzuela	1085	(9)	13º de Brillo de Luna en 1.200 m. con 55 k. T. 1.12 3/5; 5ª
8—11	10 Mireille	50	2	A. Díaz	J. Castro	1155	(10)	11ª de Barítono en 1.200 m. con 52 k. T. 1.14; 4ª serie
6—2	11 Boricuá	49	11	H. Olguín	F. Olave	1177	(11)	2º de Sullivan en 1.200 m. con 48 k. T. 1.12 1/5; Cond
Reaparece	12 Gin con Gin	49	5	J. Duarte	E. Inda	640	(12)	GANO a Competente en 1.200 m. con 54 k. T. 1.14 2/5;
2	13 Irex	49	6	D. Basoalto	J. B. Castro	1219	(13)	2º de Scorpius en 1.200 m. con 51 k. T. 1.12 2/5; 5ª serie
1—14	14 Bulliciosa*	48	1	J. Salinas	D. Torres	1155	(14)	14ª de Barítono en 1.200 m. con 50 k. T. 1.13; 4ª serie
9	15 Mil Caras*	48	4	O. 2.o Castillo	R. Pérez	1218	(15)	9º de Doña Pepa en 1.200 m. con 51 k. T. 1.12 2/5
4—2	16 Pelluhue	48	8	A. González	F. Gazmuri	1220	(16)	2º de Mar Soleada en 1.200 m. con 54 k. T. 1.13 3/5

UNDECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 5ª serie. a las 13 horas.—

10—3—7	1 Arbitraria	53	9	J. Martínez	H. Miranda	1218	(1)	7a. de Doña Pepa en 1.200 con 49; en 1.12 2/5; 4a. serie
10	2 Bobinette	53	12	J. Pacheco	A. Padovani	1155	(2)	10a. de Barítono en 1.200 con 50; en 1.13; 4a. serie
Reaparece	3 Flaminia	53	7	E. Guzmán	J. Zúñiga	929	(3)	9a. de Gherenuk en 1.100 con 47; en 1.07 1/5; 4a. serie
8—4	4 Oporto	53	1	L. Camus	A. Gutiérrez	1219	(4)	4.o de Scorpius en 1.200 con 53; en 1.12 2/5; 5a. serie
8c—	5 Revolea	53	2	J. Duarte	J. Cavieres	1166	(5)	8a. de Orfeón Rojo en 1.000 con 52; en 1.02 4/5; 4a.; CLUB
12c—1	6 Alabastro	52	4	G. Meneses	H. González	1173	(6)	GANO a Alegrador en 1.200 con 56; en 1.14; Condicional
1—4	7 Naka	52	14	A. González	P. Bagú	1177	(7)	4.o de Sullivan en 1.200 con 52; en 1.12 1/5; Condicional
1—9c	8 Varlet	52	13	A. Salas	P. Bagú	1196	(8)	9.o de Solitario en 1.200 con 56; en 1.16 1/5; CLUB (pesada)
Reaparece	9 Nevazón	52	3	J. Barrios	A. Vodanovic	10	(9)	8a. de Apple Cider en 1.200 con 51; en 1.12 3/5; 5a. serie
1—11c	10 Oro Turco*	52	16	V. Bravo	L. Contreras	1196	(10)	11.o de Solitario en 1.200 con 54; en 1.16 1/5; CLUB (pesada)
12c—8c—17c	11 Pajaro Azul	52	8	M. Ramírez	J. Melero	1234	(11)	17.o de Pelayo en 1.600 con 50; en 1.43 2/5; 4a.; CLUB (pesada)
Reaparece	12 15 de Julio	52	10	S. Pradenas	A. Petit	642	(12)	7.o de Ghitton en 1.200 con 54; en 1.13; Condicional
8—11	13 Dominguita*	51	6	R. López	D. Torres	1219	(13)	11a. de Scorpius en 1.200 con 52; en 1.12 2/5; 5a. serie
7—18	14 Heliodora *	51	15	J. Salinas	A. Muñoz	1182	(14)	15a. de Nordette en 1.400 con 50; en 1.25 3/5; 5a. serie
13	15 Temerario	51	11	S. Alcaide	E. Valenzuela	1156	(15)	13.o de Angelola en 1.200 con 53; en 1.12 2/5; 5a. serie
6—3—6	16 Dark Princess	50	3	V. Ubilla	F. Gazmuri	1219	(16)	6a. de Scorpius en 1.200 con 51; en 1.12 2/5; 5a. serie

(PASA A LA PAGINA 16)

★CLUB HIPICO★

DOMINGO 24 DE JULIO DE 1966

NOTA: Los caballos marcados con un asterisco tuvieron contratiempos en su última actuación.

PRIMERA CARRERA.— A las 12.10 horas.— 1.100 metros.— 7a. serie.

5—7—3—4—3	1 Ciba	55	5	E. Guajardo	J. Arenas	1249	(1)	3º de Bossa Nova en 1.400 mts., con 47 kilos en 1.2…
10—15—4—14	2 S. Helene	54	10	I. Sandoval	F. Castro C.	1158	(2)	14: de Lampina en 1.200 mts., con 50 kilos. Tiempo: 1…
12—2—5—11	3 Tío Tom	54	6	C. Pezoa	S. Fuentes	1265	(3)	11: de Paridel en 1.400 mts., con kilos. Tiempo: 1.2…
8—0—15—12	4 Cucaracha	53	4	F. Venegas	C. Tapia	1193	(4)	12º de Coneja en 1.100 mts., con 54 kilos, en 1.1…
7—11—6—4	5 M. Tachou	53	11	Núñez	J. Salas	1271	(5)	4º de Alza en 1.000 mts., con 54 4kilos, Tpo.: 1.0…
15—12—16—3	6 Moiceva	52	15	F. Meneses	L. Santos	1223	(6)	3º de Chan Chán en 1.200 mts., con 53 kilos, Tpo.: 1.1…
5—5—4—3	7 Símbolo	51	3	Suárez	D. Sandoval	1271	(7)	3º de Alza en 1.000 mts., con 53 kilos, Tpo.: 1.0…
4—9—10—6	8 Atocongo	50	7	N. N.	J. Fuentes	1223	(8)	6º de Chan Chán en 1.200 mts., con 52 kilos; Tpo.: 1.1…
16—9—9—9	9 Charada	50	12	E. Guzmán	S. Gajardo	1271	(9)	9º de Alza en 1.000 mts., con 53 kilos; Tpo.: 1.0…
6—3—8—7	10 Moshon *	50	14	N. N.	A. Sepúlveda	1271	(10)	7º de Alza en 1.000 mts., con 53 kilos; Tpo.: 1…
7—8—16—9	11 Wedding	49	2	J. Baeza	P. Bagú	1223	(11)	9º de Chan Chán en 1.200 mts., con 53 kilos; Tpo.: 1.0…
0—9—15—5	12 Eze	47	13	J. M. Aravena	P. Bagú	1271	(12)	5º de Alza en 1.000 mts., con 52 kilos, Tpo.: 03…
7—12—9—2	13 D. Fernando	48	3	O. 2.o Castillo	A. Muscatt	1271	(13)	2º de Alza en 1.000 mts., con 50 kilos. Tpo.: 1…
REAPARECE	14 Poleada	46	1	A. Morales	P. Valderrama	951	(14)	15º de Cartacho en 1.200 mts., con 47 kilos; Tpo.: 1…
8—6—13—5	15 A. Gardner	45	9	L. Toro	O. Jara	1223	(15)	5º de Chan Chán en 1.200 mts., con 46 kilos, Tpo.: 1…

SEGUNDA CARRERA.— A las 12.35 horas.— 1.500 metros.— 6a. serie.— (Primera válida de la Apuesta Triple Inicial.)

13—10—6	1 Citroneta	56	6	P. Muñoz	D. Sandoval	1199	(1)	6º de Clementina en 1.500 mts., con 50 kilos, Tpo.…
1—8—7—8	2 Nawel	56	11	P. Ulloa	Juan Melero	1232	(2)	8º de Gouda en 1.200 mts., con 51 kilos; Tpo.: 1.15…
3—4—3—10	3 Urania	54	2	N. N.	E. Inda	994	(3)	10º de Jusito en 1.700 mts., con 48 kilos, Tpo.…
3—6—9—10	4 Azabache	53	7	O. Hermosilla	A. Carreño	1275	(4)	10º de Distracción en 1.700 mts., con 48 kilos, Tpo.…
0—10—7—8	5 Setter	53	12	J. Toro	J. Inda	1264	(5)	8º de Lady York en 1.400 mts., con 54 kilos, Tpo.…
5—1—15—5	6 G. Soñador	52	15	A. Núñez	H. Yáñez	1275	(6)	5º de Distracción en 1.700 mts., con 52 kilos, Tpo.…
2—3—3—3	7 Naparis	52	3	C. Pezoa	J. Chamorro	1229	(7)	3º de Gamal en 1.200 mts., con 53 kilos, Tpo.…
2—5—5—5	8 Contumaz	50	8	F. Venegas	A. Lab	1265	(8)	5º de Paridel en 1.400 mts., con 51 kilos, Tpo.…
14—15—17	9 Ocelote	49	13	R. Romero	V. Ramírez	1124	(9)	17º de Clementina en 1.500 mts., con 51 kilos, Tpo.…
18—10—10	10 Mar Bello	46	14	O. 2.o Castillo	V. Ramírez	1256	(10)	10º de Virgilio en 1.400 mts., con 52 kilos, Tpo.…
1—5—5—4	11 Charlot	48	4	F. Meneses	E. Inda	1275	(11)	4º de Distracción en 1.700 mts., con 51 kilos, Tpo.…
5—2—8—3	12 Nicobar	47	9	Ocampo	A. Abarca	1266	(12)	3º de Armella en 1.100 mts., con 48 kilos; Tpo.…
16—11—12	13 Colérico *	46	16	E. Muñoz	P. Medina	1275	(13)	12º de Distracción, 1.700 mts., con 52 kilos, Tpo.…
1—0—13—7	14 Reservista	46	5	F. Arredondo	L. A. Orellana	1252	(14)	7º de Otala en 1.400 mts., con 48 kls. Tpo.…
8—3—3—0	15 Erly	45	10	L. Toro	V. A. Polanco	1266	(15)	No figuró en la de Armella en 1.100 mts., con 52 k…
7—7—4—9	16 Justice	45	1	L. Marchant	R. San Martín	1254	(16)	9.o de Platán en 1.400 m., con 52 k., en 1.26 4/5…

TERCERA CARRERA.— A las 13 horas.— 2.000 metros.— 3a. serie.— (Segunda válida de la Apuesta Triple Inicial.)

4—5—1—2	1 Heliogábalo	59	10	P. Ulloa	H. Cisternas	1224	(1)	2º de Lustro en 2.400 mts., con 60 kilos, en 2.37…
10—0—5—5	2 Chavalillo	54	7	E. Araya	S. Fuentes	1270	(2)	5º de Pelayo en 1.700 mts., con 52 kilos, en 1.50…
1—5—9—4	3 Recanto	54	4	E. Guajardo	L. G. Alvarez	1272	(3)	4º de Milanés en 1.800 mts., con 46 kilos, en 1.5…
12—13—2	4 Aarón	53	8	C. Astorga	Juan Melero	1258	(4)	2º de Mauloso en 1.900 mts., con 56 kilos; Tpo.…
6—6—9—7	5 Marc Henry	51	3	J. Sepúlveda	A. Luna	1234	(5)	7º de Pelayo en 1.600 mts., con 55 kilos; Tpo.: 1…
1—11—12	6 J. Bananas	50	1	J. M. Aravena	Crist. Muñoz	1258	(6)	12º de Mauloso en 1.900 mts., con 56 kilos, Tpo.: 1.4…
6—10—1	7 Mauloso	50	6	E. Suárez	O. Jara	1258	(7)	Ganó a Aaton en 1.900 mts., con 51 kilos; Tpo.…
0—6—7—5	8 Alex *	48	2	P. Muñoz	F. León	1277	(8)	5º de Castelar en 1.700 mts., con 58 kilos; Tpo.…
3—4—6—4	9 Candor	47	6	C. Ocampo	J. Castro R.	1224	(9)	4º de Lustro en 2.400 mts., con 50 kilos; en 2.37…
8—7—3—5	10 Jusito	45	9	R. Romero	Enr. Rodríguez	1224	(10)	5º de Lustro en 2.400 mts., con 46 kilos; en 2.37…

CUARTA CARRERA.— A las 13.45 horas.— 1.500 metros.— Condicional.— (Tercera válida para la Apuesta Triple Inicial.)

11—8—8—8	1 Alba Pura	53	7	C. Astorga	C. Covarrubias	1097	(1)	8º de Jarandilla en 1.600 con 53. Tiempo: 1.44…
DEBUTANTE	2 Anadina	53	12	A. Morales	S. Fuentes	——	(2)	DEBUTANTE. Hija de Al Capone en Ananá, por…
18—12—17—4	2a Flor Parisien *	53	10	P. Montoya	S. Fuentes	1227	(2A)	4º de Lucena en 1.100 mts., con 53 kilos. Tpo.…
6—15—8—10	3 Arizona	53	6	L. Chávez	E. Inda S.	1228	(3)	10º de Sindarella en 1.100 mts., con 53 kilos, Tpo.…
11—12—4—7	4 Copihualera	53	18	P. Muñoz	T. Herrera	995	(4)	7º de Carmen Liz en 1.100 mts., con 53 kilos, Tpo.…
11—11—7	5 Chanterelle *	53	11	E. Guzmán	José Melero B.	1226	(5)	7º de Pomme d'Api en 1.100 con 49. Tiempo: 1.0…
2	6 Debis	53	5	A. Núñez	J. Cavieres A.	1228	(6)	2º de Sindarella en 1.100 mts., con 53 kilos; Tpo.…
5—6—3	6a Mary Poppins	53	1	C. Pezoa	J. M. Baeza	878	(6A)	3º de Doña Peque en 1.000 mts., con 53 kilos, Tpo.…
DEBUTANTE	6b Una Vez	53	8	E. Suárez	J. Cavieres A.	——	(6B)	DEBUTANTE. Hija de All Serene en Universe, por…
7—5—4—14	7 Defensiva	53	13	P. Pilar	G. Sarmiento	927	(7)	14º de Mirabella en 1.300 mts., con 53 kilos, Tpo.: 1…
8—5—11	8 Faifa	53	19	P. Cardoza	O. Silva	1227	(8)	11º de Lucena en 1.100 mts., con 53 kilos; Tpo.…
7—10—4—2	9 Fancy Opal	53	4	C. Ocampo	A. Abarca	1227	(9)	2º de Lucena en 1.100 mts., con 53 kilos; Tpo.: 1…
6	10 Gitanería	53	16	E. González	H. Galaz	1212	(10)	6º de Janette en 1.400 mts., con 52 kilos; Tpo.: 1.26…
13	11 Gombarusiña	53	3	J. Baeza	P. Inda	1228	(11)	13º de Sinderella en 1.100 mts., con 52 kilos, Tpo.…
14	11a Green Light	53	17	I. Sepúlveda	A. Carreño	1227	(11A)	14º de Lucena en 1.100 mts., con 53 kilos. Tpo.: 1…
16—14—5	12 Grabada	53	14	M. Ruiz	H. Medina	1097	(12)	5º de Jarandilla en 1.600 con 52. Tiempo: 1.44…
2—5—10—2	13 Huicana	53	2	G. Jorquera	L. A. García	1097	(13)	2º de Jarandilla en 1.600 mts., con 53 kilos. Tiempo…
5—9—8	14 Liebeslied	53	9	M. Yáñez	Enr. Rodríguez	1227	(14)	8º de Lucena en 1.100 mts., con 53 kilos; Tpo.: 1…
3—12—4—3	15 Malona	53	20	H. Salas	G. Urquidi	1162	(15)	3.o de Colegual en 1.200 m., con 53 k. Tpo.: 1.1…
12—17—5	16 Osarina	53	22	R. Romero	J. Chamorro	1226	(16)	5º de Pomme d'Api en 1.100 mts., con 52 kilos, en 1…
8—7—6—4	17 Sea Queen	53	15	C. Sepúlveda	J. Fuentes	1228	(17)	4º de Sindarella en 1.100 mts., con 53 kilos. Tpo.…
13—3—3—10	18 Telibu	53	21	E. Guajardo	V. Ramírez	1212	(18)	10º de anette en 1.400 mts., con 54 kilos; Tpo.: 1…

QUINTA CARRERA.— A las 13.55 horas.— 1.100 metros.— 6a. serie.— (1a. válida para la Apuesta Doble.)

2—7—12—2	1 Audina	54	9	J. Toro	F. Jacial	1266	(1)	12º de Armella en 1.100 mts., con 51 kilos. Tpo.: 1…
10—3—1—3	2 Coneja	54	13	J. M. Aravena	A. Carreño	1274	(2)	3º de Nunca en 1.000 mts., con 51 kilos; Tpo.…
3—9—5	3 Enfermera	54	4	G. Jorquera	D. Araya	1266	(3)	5º de Armella en 1.100 mts., con 55 kilos. Tpo.: 1…
1—5—3—5	4 Norilla	54	14	C. Astorga	P. Bagú	1274	(4)	5º de Nunca en 1.000 mts., con 53 kilos; Tpo.: 1…
4—3—R—4	5 La Porra	53	10	E. González	E. Scaia	1193	(5)	4º de Coneja en 1.100 mts., con 56 kilos; en 1.11…
7—10—18	6 Naranjada	53	3	R. Valenzuela	C. Tapia	1229	(6)	18º de Gamal en 1.200 mts., con 54 kilos; Tpo.: 1.1…
2—6—6—2	7 Q. Libertad	53	8	O. 2º Castillo	R. Maggi	1274	(7)	2º de Nunca en 1.000 mts., con 49 kilos; Tpo.: 1…
8—4—2—1	8 Caravaggio	52	5	E. Guajardo	P. Miranda	1213	(8)	Ganó a Sun Ren en 1.200 mts., con 52 kilos, Tpo.: 1.14…
3—1—4—4	9 Court Secret	52	11	A. Núñez	J. Salas	1229	(9)	4º de Gamal en 1.200 mts., con 52 kilos; Tpo.: 1…
13—16—15	10 Caraqueo *	50	2	A. Herrera	D. Torres	1274	(10)	15º de Nunca en 1.000 mts., con 49 kilos; Tpo.: 1…
7—13—0—1	11 Chan Chan	50	15	J. Sepúlveda	T. Herrera	1223	(11)	Ganó a Insolación en 1.200 mts., con 48 kilos. Tpo.: 1…
9—11—8—14	12 Cherro	50	16	R. Romero	M. Velarde	1274	(12)	14º de Nunca en 1.000 mts., con 49 kilos, Tpo.: 1…
6—3—5—5	13 Kala	50	6	P. Muñoz	L. A. García	1268	(13)	5º de Gregory en 1.100 mts., con 55 kilos; Tpo.: 1…
15—14—12	14 Montpellier	50	12	R. Jaque	P. Valderrama	1229	(14)	12º de Gamal en 1.200 mts., con 51 kilos; Tpo.: 1.1…
0—6—15—8	15 Tratado *	50	17	E. Suárez	D. Sandoval	1229	(15)	8º de Gamal en 1.200 mts., con 51 kilos. Tpo.: 1.1…
10—17—3—6	16 Tunis *	49	7	L. Toro	J. Zúñiga	1229	(16)	6º de Gamal en 1.200 mts., con 50 kilos; Tpo.: 1.1…
4—8—7—6	17 Big Crisalys	48	1	J. Baeza	E. Inda S.	932	(17)	6º de Miss Flora en 1.300 mts., con 51 kilos. Tpo.: 1…

SEXTA CARRERA.— A las 14.20 horas.— 1.500 metros.— 3a. serie.— (2a. válida para la Apuesta Doble.)

3—8—8—7	1 Caucasiano	55	5	E. Araya	F. León	1036	(1)	7.o de Galvarino en 1.500 con 55; en 1.30 4/5…
7—9—9—10	2 Lindofuerte	55	9	O. Hermosilla	J. Fuentes	1194	(2)	10.o de Surtout en 1.100 con 47; en 1.08 4/5…
3—5—5—2	3 Procela	55	1	P. Ulloa	J. Inda	1260	(3)	2.o de Mandioca en 1.400 con 47; en 1.24 1/5…
10—9—4—1	4 Osado	54	10	I. Sandoval	L. E. Toledo	997	(4)	Ganó a Chatonada en 1.300 con 53; en 1.18 3/5…
5—1—3—16	5 Diálogo	51	6	E. Guzmán	A. Abarca	1261	(5)	16.o de Vaticinio en 1.400 con 54; en 1.24 3/5…
3—7—5—3	6 Míster K.	51	11	J. Toro	G. Pérez	1187	(6)	3.o de Invierno en 1.500 con 53; en 1.39 1/5…
0—8—9—3	7 Fango	50	3	H. Pilar	E. Inda	1270	(7)	3.o de Pelayo en 1.700 con 50; en 1.50 3/5…
5—2—1—6	8 Tulala	50	2	E. Suárez	J. Cavieres A.	1192	(8)	6.o de Chatonada en 1.100 con 53; en 1.11 2/5…
7—13—11	9 Plástico	49	7	J. Sepúlveda	Juan Melero	1235	(9)	11.o de Luzeiro en 1.200 con 51; en 1.15 2/5…
6—2—6—7	10 Carnavalada	47	4	F. Meneses	E. Inda S.	1235	(10)	7.o de Luzeiro en 1.200 con 48; en 1.15 2/5…
3—3—9—5	11 Grande Poupée	47	8	O. 2º Castillo	P. Medina	1234	(11)	5.o de Pelayo en 1.800 con 54; en 1.43 2/5…

SEPTIMA CARRERA.— 1.100 metros. — A las 14.50 horas.— 4a. Serie.

Reaparece	1 N. de Oro	56	1	O. Muñoz	J. Inda	646	(1)	9.o de Annullú en 1.500 con 48; en 1.31 4/5; 3a…
14-8-5-9	2 S. Atout	55	10	E. Araya	A. Muscatt	1216	(2)	9.o de Payador en 1.200 con 50; en 1.12; 2a…
1—1—6—5	3 Pescadito *	52	6	M. Ramírez	Juan Melero	1235	(3)	5.o de Luzeiro en 1.200 con 54; en 1.15 2/5; 4a…
1—1—8—5	4 Escorión	51	11	J. M. Aravena	J. M. Baeza	1192	(4)	5.o de Chatonada en 1.100 con 53; en 1.11 2/5; 4a…
8—14—3—3	5 Sineus	51	7	H. Pilar	J. Maldonado	1192	(5)	3.o de Chatonada en 1.100 con 52; en 1.11 2/5; 4a…
15-12-9—9	6 Apolista	50	5	R. Valenzuela	T. Herrera	1235	(6)	9.o de Luzeiro en 1.200 con 52; en 1.15 2/5; 4a…
1—6—9—16	7 Ponciana	50	12	Orl. Castillo	A. Vodanovic	1217	(7)	16.o de Homérico en 1.200 con 51; en 1.12 4/5; 3a…
9—9—5—14	8 Equíveco	49	2	J. Baeza	E. Inda	1235	(8)	14.o de Luzeiro en 1.200 con 51; en 1.15 2/5; 4a…
5—11—10	9 Maverick	49	9	R. Jaque	J. Castro R.	1154	(9)	10.o de Cuchuflí en 1.200 con 53; en 1.11 4/5; 3a…
12—5—3—2	10 Don Daniel	48	3	J. Sepúlveda	L. Contreras	1166	(10)	2.o de Orfeón Rojo en 1.200 con 47; en 1.02 4/5; 4a…
12—7—8—17	11 C. Huacho	47	8	O. Ocampo	O. Silva	1261	(11)	17.o de Vaticinio en 1.400 con 55; en 1.24 3/5; 4a…
10—5—8—6	12 Mesopotam.	47	4	R. Romero	A. Proschle	1235	(12)	6.o de Luzeiro en 1.200 con 49; en 1.15 2/5; 4a…

OCTAVA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 15.25 horas.— 2a. Serie.— (Primera Válida de la Apuesta Triple Final).

8—6—1—5	1 Ansiado	55	8	P. Ulloa	F. León	1225	(1)	5.o de G. Khan en 1.800 con 59; en 1.55 4/5; Cond…
Reaparece	2 Caracal	52	2	P. Muñoz	F. León	——	(2)	Reaporece. 6.o de Rucapequén; 2.400 con 51; 2.30 2/5…
10—1—6—1	3 Hato Rey	55	1	F. Toro	P. Briones	1178	(3)	Ganó a Payador en 1.400 con 53; en 1.24 2/5; 2a…
4—2—6—6	4 Banfield	53	9	E. Guajardo	J. Inda	1231	(4)	6.o de Bernis en 1.600 con 57; en 1.43; 2a. serie
13—2—5—1	5 Bernis	52	6	C. Sepúlveda	T. Bustos	1231	(5)	Ganó a Galvarino en 1.600 con 50; en 1.43; 2a…
2—13—2—2	6 Cascadero	51	5	M. Ramírez	P. Medina	1194	(6)	2.o de Sortuot en 1.100 con 50; en 1.08 4/5; 2a…
5—1—9—2	7 Galvarino *	50	4	J. M. Aravena	J. M. Baeza	1231	(7)	2.o de Bernis en 1.600 con 51; en 1.43; 2a. serie
Reaparece	8 Sorprendido	50	3	E. Suárez	J. Cavieres A	341	(8)	6.o de Trenzado en 1.500 con 49; en 1.30 1/5; C…
1—2—2—2	9 G. Prince	46	10	C. Ocampo	O. Silva	1267	(9)	2.o de Amamir en 1.000 con 49; en 1.02 4/5; 3a…
14—11—8	10 C. Jondo	45	7	R. Gatica	P. Inda	1231	(10)	8.o de Bernis en 1.600 con 46; en 1.43; 2a. serie

CARRERA "A" (SIN APUESTAS).— 1.100 metros.— Clásico COMPARACION.— (Se correrá inmediatamente después de la 8a. Carrera).

2—4—1—2—1	1 As de Trébol	61	3	P. Ulloa	R. Maggi	SIN APUESTAS
1—2—4—2—9	2 Evert	61	1	E. Araya	C. Tapia	
1—6—4—1—8	3 Doara	58	4	H. Pilar	J. Salas	
7—1—3—10-5	4 Fructífera	58	2	J. Toro	E. Cáceres	
6—1—2-15-2	5 Negrucillo *	52	5	F. Toro	Crist. Muñoz	

NOVENA CARRERA. — 1.500 metros. — A las 16 horas.— Condicional.— (Segunda Válida de la Apuesta Triple Final).

6—1—1—4—2	1 Ampulosa	52	3	F. Toro	A. Martínez	1082	(1)	2.o de Baby Jane en 1.500 con 52; en 1.31 3/5; Clás…
10—1—1	2 Mareadora	52	6	E. Suárez	A. Martínez	1010	(2)	Ganó a Concordia en 1.300 con 54; en 1.20 3/5; Sport…
4—1—1—2	3 Gallineta *	52	9	H. Pilar	J. Inda	1002	(3)	2.o de Panfilia en 1.500 con 54; en 1.31 1/5; C…
1—1	4 Panfilia	52	8	C. Pezoa	J. M. Baeza	1002	(4)	Ganó a Gallineta en 1.500 con 51; en 1.31 1/5; C…
1—5—12—3	5 M. F. Lady	49	1	N. N.	J. M. Baeza	1125	(5)	3.o de Adamita en 1.600 con 50; en 1.44 2/5; Cond…
3—2—4—1	6 Polenésica	49	7	J. M. Aravena	J. M. Baeza	1163	(6)	Ganó a Pomme d'Api en 1.200 con 53; en 1.18 3/5…
1—1—9	7 Tangora	[illegible]	[illegible]	C. Sepúlveda	A. Bullezú	917	(7)	9.o de Rayita en 1.400 con 52; en 1.25 1/5; Clás…
3—3—2—3	8 Chicoquita	49	10	N. N.	F. Jacial	1002	(8)	3.o de Panfilia en 1.500 con 51; en 1.31 1/5; C…
4—1—6	9 Damietta *	49	5	O. 2.o Castillo	O. Silva	1034	(9)	6.o de La Barrientos en 1.200 con 52; en 1.13; Cond…
9—3—2—1	10 P. D'Api	49	12	P. Cardoza	O. Silva	1226	(10)	Ganó a Contratista en 1.100 con 53; en 1.09 4/5…
14—10-5-1	11 Lucena	49	11	R. Romero	C. Covarrubias	1227	(11)	Ganó a Fancy Opal en 1.100 con 53; en 1.09 3/5…
5—10—2—1	12 N. Life	49	13	A. Núñez	J. Salas	1164	(12)	Ganó a Sindarella en 1.200 con 53; en 1.18 1/5; Cond…
10—2—2—1	13 Sindarella	49	4	J. Sepúlveda	Alv. Abarca	1228	(13)	Ganó a Debis en 1.100 con 53; en 1.09; Condicional

DECIMA CARRERA.— A las 16.30 horas.— 1.500 metros.— 5a. serie.— (3a. válida para la Apuesta Triple final.)

15—6—1—14	1 Konia	55	8	J. Toro	F. Jacial	1199	(1)	14.o de Clementina en 1.500 con 56; en 1.38; 5a…
3—11—10—4	2 Archias *	54	12	C. Pezoa	A. Muscatt	1277	(2)	4.o de Castelar en 1.700 con 53; en 1.52; 5a. serie
1—6—5—6	3 Cholito	54	1	E. Araya	J. M. Baeza	1168	(3)	6.o de Robot en 1.600 con 52; en 1.46 2/5; Cond…
9—5—8—12	4 Mi Esperanza	54	7	I. Sandoval	L. E. Toledo	1262	(4)	12.o de Manolo G. en 1.400 con 51; en 1.26; 5a…
7—12—7—12	5 Pajarona	54	9	E. Guajardo	J. Cavieres A.	1233	(5)	12.o de Embauco en 1.200 con 52; en 1.16; 4a…
3—1—8—12	6 Sahumerio	54	2	N. N.	V. A. Polanco	1277	(6)	12.o de Castelar en 1.700 con 54; en 1.52; 5a…
12—8—10	7 Barmaid	51	6	F. Venegas	Juan Melero	1277	(7)	10.o de Castelar en 1.700 con 51; en 1.43 2/5; 4a…
6—4—14—14	8 Más Ratito	51	10	H. Salas	S. Alamos	1234	(8)	14.o de Pelayo en 1.600 con 47; en 1.52; 5a. serie
10—13—16	9 La Boheme	50	13	L. Chávez	E. Inda	1277	(9)	16.o de Castelar en 1.700 con 50; en 1.52; 5a. serie
1—1—18	10 Clementina *	49	3	A. Salas	D. Torres	1277	(10)	18.o de Castelar en 1.700 con 49; en 1.15 4/5; 5a…
9—17—9—5	11 Rastrojo	49	5	L. Toro	D. Sandoval	1232	(11)	5.o de Gouda en 1.200 con 53; en 1.25 2/5; 6a…
10—10—14	12 Acida	48	11	A. Herrera	U. Duque	1263	(12)	14.o de Gingris en 1.400 con 51; en 1.52; 5a. serie
5—1—4—8—6	13 Lagartijo	48	4	R. Romero	V. Ramírez	1277	(13)	6.o de Castelar en 1.700 con 48; en 152; 5a. serie

UNDECIMA CARRERA.— A las 17 horas.— 1.100 metros.— 5a. serie.— (Dupla Combinada.)

1—2—7—4—4	1 Gran Bufo *	55	2	J. Baeza	P. Inda	1235	(1)	4.o de Luzeiro en 1.200 con 46; en 1.15 2/5; 4a…
4—1—1—8—6	2 The Curragh	55	5	E. Peña	L. Gajardo	1276	(2)	6.o de Pagamás en 1.000 con 57; en 1.03 3/5; 5a…
10—10—7—13	3 Valadón	55	15	P. Ulloa	P. Bagú	968	(3)	13.o de Champion en 1.200 con 55; en 1.12 3/5; 4a…
4—13—6—2	4 Aquilonia	54	13	J. M. Aravena	F. León	1233	(4)	2.o de Embauco en 1.200 con 52; en 1.16; 4a…
3—5—8—3—1	5 Embauco	54	11	M. Ramírez	J. Inda	1233	(5)	Ganó a Aquilonia en 1.200 con 50; en 1.16; 4a…
3—7—1—5—4	6 Stanford	54	4	C. Ocampo	O. Silva	1233	(6)	4.o de Pagamás en 1.000 con 55; en 1.03 3/5; 5a…
1—1—14—9	6a Pardis	53	10	E. Guajardo	O. Silva	1276	(6a)	9.o de Embauco en 1.200 con 54; en 1.16; 4a…
7—12—4—3—6	7 Candelita	53	6	C. Pezoa	J. Zúñiga	1233	(7)	6.o de Embauco en 1.200 con 54; en 1.16; 4a…
3—2—4—7—15	8 Detita	53	12	E. Guzmán	E. Inda	1233	(8)	15.o de Embauco en 1.200 con 54; en 1.16; 4a…
9—8—11—7	8a Hill Peter	52	1	L. Chávez	E. Inda	1233	(8a)	7.o de Embauco en 1.200 con 53; en 1.16; 4a…
9—11—9—10	9 El Parásito	53	16	R. Valenzuela	A. Carreño	1276	(9)	10.o de Pagamás en 1.000 con 55; en 1.03 3/5; 7a…
9—10—1—1	10 Bona Sorte	52	7	R. Jaque	L. E. Toledo	1221	(10)	Ganó a G. Fácil en 1.200 con 51; en 1.13 1/5…
14—18—9—11	11 Farolito *	52	14	E. Naranjo	E. Cáceres	1218	(11)	11.o de Doña Pepa en 1.200 con 52; en 1.12 2/5; 5a…
4—1—4—12—16	12 Mutifaz	52	3	C. Astorga	A. Valdés	1199	(12)	16.o de Clementina en 1.500 con 56; en 1.38; 5a…
2—10—7—6—9	13 La Chilenita	51	8	O. 2º Castillo	V. Ramírez	1219	(13)	9.o de Scorpius en 1.200 con 54; en 1.12 2/5; 5a…
3—5—4—7—3	14 Nisuka	51	17	J. Sepúlveda	Juan Melero	1276	(14)	3.o de Pagamás en 1.000 con 51; en 1.03 3/5; 5a…
0—5—1—5—4	15 Doraya	50	19	A. Núñez	J. Salas	1233	(15)	4.o de Embauco en 1.200 con 49; en 1.16; 4a…
7—15—0—11	16 Malvona	50	9	A. Salas	A. Gutiérrez	851	(16)	11.o de Chanaz en 1.200 con 52; en 1.12; 5a…
7—9—6—4—1	17 Nunca	49	18	H. Pilar	J. Maldonado	1274	(17)	Ganó a Q. Libertad en 1.000 con 49; en 1.03…

DUODECIMA CARRERA.— A las 17.40 horas.— 1.100 metros.— 5a. serie.

3—5—2—2—4	1 Cantahor *	56	5	E. Araya	S. Fuentes	1232	(1)	4.o de Gouda en 1.200 con 56; en 1.15 4/5; 5a. serie
0—1	2 Super Gigante	56	13	C. Astorga	P. Bagú	1175	(2)	Ganó a Matulín en 1.200 con 56; en 1.14 4/5; Cond.
1—5—9—4—3	3 Veril	55	4	C. Pezoa	P. Inda	1233	(3)	3.o de Embauco en 1.200 con 49; en 1.16; 4a. serie
13—1—8—1	4 Gamal	54	12	E. Naranjo	E. Cáceres	1229	(4)	Ganó a Kenuta en 1.200 con 55; en 1.15 3/5; 6a…
5—9—1—4—6	5 Porto Duphine	54	15	G. Jorquera	O. Aliaga	1250	(5)	6.o de Rey del Sur en 1.400 con 50; en 1.31; SPORTING
1—8—6—11	6 Herculina	53	6	L. Chávez	T. Herrera	1276	(6)	11.o de Pagamás en 1.000 con 50; en 1.03 3/5; 5a. serie
2—17—3—13	7 Stephanie *	53	2	J. Toro	J. Castro R.	1232	(7)	13.o de Gouda en 1.200 con 50; en 1.15 4/5; 5a. serie
2—1—3—6—6	8 Verde Mar *	52	1	R. Jaque	P. Valderrama	1171	(8)	6.o de Stanford en 1.000 con 54; en 1.04; 5a. serie
1—2—0—11	9 Miss Flora	51	16	F. Meneses	A. Vodanovic	1135	(9)	11.o de The Curragh en 1.100 con 49; en 1.08 4/5; 5a. serie
8—2—6—12	10 Gorrioncillo	50	10	A. Núñez	O. Jara	1232	(10)	12.o de Gouda en 1.200 con 53; en 1.15 4/5; Condicional
4—0—5—1	11 Gregory	50	7	J. Sepúlveda	A. Breque V.	1268	(11)	Ganó a Emu en 1.100 con 51; en 1.09 4/5; 6a. serie
5—1—10—2	12 Kenuta	50	11	J. M. Aravena	F. León	1229	(12)	2.o de Gamal en 1.200 con 55; en 1.15 3/5; 6a…
13—19—5—5	13 Sasseon	50	14	C. Sepúlveda	A. Valdés	1032	(13)	5.o de Humanista en 1.500 con 52; en 1.31 4/5; 3a…
16—9—9—8	14 Moduño	49	8	E. Suárez	O. Silva	1262	(14)	8.o de Manolo G. en 1.400 con 52; en 1.26; 5a. serie
16—12—10	15 Novamás *	49	9	P. Muñoz	E. Inda S.	1232	(15)	10.o de Gouda en 1.200 con 50; en 1.15 4/5; 5a. serie
1—0—8—14	16 Sunakuny	47	3	O. 2.o Castillo	L. G. Alvarez	1232	(16)	14.o de Gouda en 1.200 con 48; en 1.15 4/5; 5a. serie

[C]AMBIO DE RACHA

[AL]IRO SEPULVEDA, EL PREPARADOR PALMEÑO, HA VUELTO A CONOCER LAS VICTORIAS

...o recuerda las ha- ... Río Amargo o Sol- ... todos los hípicos re- ... estos dos grandes ... palmeños, que tu- ... común denomina- ... Sepúlveda.

... Aliro Sepúlveda ... de la hípica pal- ... tante tres o cuatro ... el amo y señor de ... Discutido, como ... terriblemente efi- ... hubo clásicos ni ... que se corrieran ... cancha, en que al- ... del "Gordo" ... fuera ganador, ... tercero. Fue una ... impresionante en sus ... de preparador ... para ello contó ... caballada excelente. ... que aguantaba sin ... prueba tras otra. ... han cambiado ... a los triunfos y ... caballada, pero en lo ... a su persona, ... inalterable. Igual ... y en la derrota. ... optimismo en ... buenas y en las ... malas.

... Sepúlveda tuvo un ... importantísimo en su ... de preparador. Fue ... apoyo de su pa- ... Sepúlveda, un ... llenó páginas ... de la hípica chi-...

... tenía mucnos ... cada día le falta- ... para preocuparse, ... él sabía hacerlo, ... tanta caballa- ... ahí cuando me dio ... independizarme, después de haber trabajado doce años a su lado. En ese tiempo aprovecne al máximo su enseñanza y algunos de sus secretos, que más tarde me darían oportunidad de poner en practica con mis pupilos".

De esa manera recuerda sus comienzos Aliro Sepúlveda.

—¿Cuándo comenzó a preparar?

—"Hace aproximadamente quince años. Era capataz de mi padre. Me entregaron los efectivos de los studs "Misterio" y "Melita". Tuve un comienzo sumamente auspicioso. Debuté ganando con el ejemplar Enrique VII, al que conducía también el jinete debutante Enrique Catalán (posteriormente murió mientras cazaba)".

—¿Su campaña?

—"Hasta el momento he ganado cerca de 200 carreras. He tenido la suerte de preparar excelentes caballos como, Solferino, Río Amargo, Mequetrefe, Gran Amigo, Atropello, Educando, Palumbario y otros".

—¿Records?

—"Creo que dos de mis caballos deben tener record de carreras ganadas en los últimos años. Solferino gano, bajo mi dirección 17 carreras. Río Amargo, venció en 18 oportunidades. Este último un caso excepcional dentro de la hípica. Debutó y sufrió una fea fractura en una de sus rodillas. Lo castraron. Se dijo y comentó, después del debut, que nunca más podría ganar. Ya conocen su campaña. 18 triunfos. Siempre atropellaba, por "arriba de las flores". Cuando se veía solo no se empleaba. Al entrar a la recta "solito" se abría y atropellaba como exhalación. Las dos carreras imposibles que ganó cuando pilló a Llan Canelo, que corría cinco cuerpos en punta en tierra derecha. La otra cuando dio cuenta, en la meta, de Zumbando, que le traía 6 cuerpos y al final ganó por 2. Ahora está acogido a una merecida "jubilación" en el Haras "El Rosarino".

—¿Para el futuro, hay ejemplares?

—Este año, tengo dos buenas esperanzas. Shalem y Palqui, me pueden deparar varias satisfacciones en el futuro. Y para mucho más adelante aún —para el año 1968— creo que voy a tener un conjunto excepcional. El Haras "El Rosarino" me entregará doce productos del reproductor argentino Tristán, hijo de British Empire. Pero eso para más adelante. Por el momento debo luchar con animales sólo regulares.

—¿Proyectos?

—Pese a mis años —27 años de patente— me agradaría mucho salir al extranjero. Creo que Lima o Venezuela serían buenas plazas para un cambio de ambiente. Es difícil, pero no imposible.

—¿Sus mejores años?

—Aquél en que gané 18 carreras entre clásicos y especiales. Fueron dos años excepcionales. Solferino, Gran Amigo, Atropello y Mequetrefe, se alternaban domingo a domingo para vencer en cuanto clásico o especial se programase en La Palma. Hubo oportunidades en que mis pupilos llegaban, primero, segundo y dos veces, fueron 1º, segundo y tercero. Va a ser muy difícil que se vuelvan a dar "esas papas". El año 63 tuve oportunidad de ver triunfar en 9 carreras, a Palumbario, un caballo que recibí después de su primera carrera y que bajo mis órdenes realizó una campaña espectacular.

—¿Sus deseos?

—Responder a la enorme confianza y fe ciega que me ha depositado el propietario del Stud "El Rosarino". Hace diez años que preparo sus ejemplares y cada año me da más oportunidades, enviándome muchos ejemplares. No todos salen como uno quisiera, pero hay muchos que pueden hacer buenas campañas. Con la compra del reproductor argentino, Tristán, se verán cumplidas una de las mayores ambiciones de este entusiasta turfman.

Aliro Sepúlveda, en la buena y en la mala, el mismo de siempre, dicharachero, optimista y humorista. Exigente con los jinetes y más aún con el personal que tiene a su cuidado la caballada. Unica manera de sacar provecho de los pensionistas que tiene a su cuidado. Un hombre que siguió la huella de un extraordinario preparador, Elías Sepúlveda. Hasta ahora no ha defraudado al recordado "Buey"... y ha seguido sus pasos como un "ternerito" recién nacido...



...ulveda y Juan Martínez, un dúo muy eficiente. El ... no ha reeditado su campaña de los años 62 y 63, ... la mayoría de los clásicos y pruebas especiales ... Palma. En el grabado, con la debutante Amanegra



Diego Sotomayor (Q.E.P.D.), recordado preparador, dirigió a Gallardo y lo llevó a cumplir una destacadísima campaña.

HIJO DE ROI D'ATOUT

Gallardo	Roi d'Atout	Admiral Drake	Craig an Eran
			Plucky Liege
		Reine d'Atout	Vatout
			Joan of Navarre
	Intrigante	Poor Chap	The Panter
			Pas si Mal
		Igriega	El Tango
			Ilatina

OSCAR SILVA SUPERA A JOSE M. BAEZA EN EL CLUB HIPICO POR 5 TRIUNFOS

ESTADISTICAS EN LAS TRES PISTAS

PREPARADORES

(Hipódromo Chile)

1º	JULIO CASTRO R.	29
2ºs	Pedro Briones	19
	Daniel Torres	19
4º	Juan Melero	15
5º	Miguel Norambuena	14
6º	Hernán Miranda	12
7ºs	Enrique Beuzenberg	11
	Fernando Castro	11
9ºs	Emilio Cáceres	9
	Abelardo Luna	9

(Club Hípico)

1º	OSCAR SILVA	27
2º	José M. Baeza	22
3º	Jorge Inda G.	21
4º	Alvaro Abarca	17
5º	Juan Melero	16
6ºs	Juan B. Argagnon	13
	Augusto Breque E.	13
	Ernesto Inda G.	13
	Fernando León	13
10º	Juan Cavieres A.	12

(Sporting Club)

1º	HUGO JARA	25
2ºs	David Alvarez	18
	Alejandro Martínez	18
4º	Jorge Inda C.	17
5º	Roberto Saavedra	16
6ºs	Guillermo Sarmiento	15
	Enrique Vidal	15
8º	Alvaro Breque	12
9ºs	César Covarrubias	11
	Luis E. Vásquez	11

JINETES

(Hipódromo Chile)

1º	JUAN AMESTELLY	44
2ºs	David Cerda	22
	Adolfo González	22
	Gabriel Meneses	22
	Carlos Sepúlveda	22
	Eduardo Soto	22
7ºs	Juan Martínez	17
	Jorge Pacheco	17
	Albino Salas	17
10º	Jorge Salinas	16

(Club Hípico)

1º	CARLOS PEZOA	41
2º	Pedro Ulloa	35
3º	Aurelio Núñez	29
4º	José Sepúlveda	21
5º	Juan Toro	20
6ºs	Enrique Araya	19
	Ernesto Guajardo	19
8ºs	Juan Aliaga	18
	José M. Aravena	18
10º	Adolfo González	17

(Sporting Club)

1º	SERGIO AZOCAR	35
2ºs	Carlos Astorga	24
	Juan Monardes	24
4º	Juan Aliaga	17
5º	Isidoro Saavedra	16
6º	Oscar Saavedra	15
7ºs	Jorge Bórquez	13
	Juan Parra	13
9ºs	Rigoberto Clavería	10
	Gustavo Farfán	10

Un Poco de Historia

GALLARDO AUTENTICO FONDISTA

[C]LUB HIPICO.— Domingo 28 de marzo de 1954.— Clásico "Internacional". — Distancia: 2.600 metros. "Gallardo surgió como un nuevo astro con su gran victoria en el clásico "Internacional".

Aventajó ampliamente a Liberty, el veterano de tantas campañas gloriosas, pero teniendo presente que éste se encontraba en franca decadencia y además le dispensaba siete kilos por su mayor edad. El tiempo empleado, dos minutos cuarenta y cuatro segundos para los 2.600 metros, puede ser considerado como malo, pero explicable por la ausencia de animales punteros. Sin embargo, es preciso reconocer que su triunfo resultó consagratorio, y que sus últimas espléndidas presentaciones del año anterior en la capital y su aplastante victoria en la "Copa Jackson" fueron el producto de una calidad indiscutible. Estuvo tres meses sin correr y, a pesar de ello, dio cuenta de un grupo escogido, que sólo podía reunir una competencia tan importante como ésta, corrida en la tarde del 28 de marzo de 1954 en el Club Hípico.



Pedro Flores fue el jinete de Gallardo en sus más importantes victorias. Le llamaban "El Leguisamo chileno".

Desarrollo de la prueba: Los seis competidores no dieron mayor trabajo al juez de partida, quien, en un instante oportunísimo los puso en carrera. Demián, que había estado algo nervioso en las huinchas, se "retacó" levemente, pero se colocó casi en una línea con Camarée, que por un trecho muy breve estuvo adelante. No tenía la potranca intenciones de hacer de puntera, y al ser levantada por su jinete, dejó a Demián la vanguardia. El hijo de Choker cruzó por primera vez ante el disco, 2 cuerpos delante de Liberty, el que precedía por uno a Gallardo; cuarta Camarée; penúltimo Vlasov, delante de Sud Africa.

Las posiciones siguieron definiéndose netamente y al entrar el grupo a la recta opuesta, el orden era: Demián en punta, seguido a dos cuerpos por Liberty; tercero Gallardo, a dos; cuarta Camarée, a igual distancia; quinto Vlasov, a cuatro; sexta y última Sud Africa, a dos. A la altura de los 1.900, Gallardo fue apurando ligeramente y por un momento superó la línea de Liberty, pero éste imitó su acción y en los 1.500 estaba nuevamente segundo, a poco más de un cuerpo de Demián.

Tanto Liberty como Demián se desprendieron en seguida tres largos de Gallardo, que desarrollaba una carrera desenvuelta, sin que a su piloto lo animara el deseo de forzar el tren.

Recta decisiva: No hubo ninguna otra alternativa de importancia hasta tierra derecha, que fue iniciada por Demián con clara ventaja sobre Liberty, que de inmediato fue en busca del líder. Pero el crack internacional no mostró esta vez la guapeza de otros años y le costó cierto trabajo dominarlo, unos cien metros. Y mientras Demián decaía visiblemente en su accionar, sintiendo los esfuerzos gastados, se vio que Gallardo se acercaba rápidamente a ambos. Al comienzo de las tribunas populares, la mirada experta de los aficionados se dio cuenta ya de que sería el vencedor. En efecto, en rápidas brazadas alcanzó a Liberty y lo dejó atrás, para seguir en demanda de la meta, con el triunfo totalmente asegurado. No necesitó Pedro Flores exigirlo a fondo en ningún momento y el nuevo as finalizó el duro recorrido 3 cuerpos antes que Liberty, que precedió por tres cuartos de cuerpo a Vlasov, que luchando con Camarée por el tercer premio consiguió doblegarlo por ventaja mínima. Quinta Sud Africa, a medio pescuezo; sexto y último, como era lógico, Demián.

Preparaba al hijo de Roi d'Atout e Intrigante, Diego Sotomayor (Q. E. P. D.).

5 VICTORIAS

CAMPAÑA DE GALLARDO

AÑO 1953

Septiembre	6	3º de Buen Hombre, 1.300, 1.25; Cond. C. Hípico, L. G. Rodríguez
Septiembre	20	Ganó a Campanillazo, 1.700, 1.48; Cond. C. Hípico, P. Flores
Octubre	4	Ganó a Soneto, 1.700; 1.44, 2/5; 3ª serie, C. Hípico, P. Flores
Octubre	4	3º de Saint Oregón; 2.400; 2.29 3/5. Clásico, C. Hípico, P. Alquinta
Octubre	25	3º de Saint Oregón; 2.400; 2.29 3/5. Clásico, C. Hípico, P. Flores
Noviembre	25	2º de Preludio, 1.800; 1.51 2/5. Cond. C. Hípico, P. Alquinta

AÑO 1954

Enero	3	Ganó a Colaborador, 1.900; 1.53 3/5; Clásico, S. Club, A. Poblete
Marzo	28	Ganó a Liberty, 2.600, 2.44, Clásico, C. Hípico; P. Flores
Abril	25	8º de Taia, 2.400, 2.33 2/5, Clásico, H. Chile, P. Flores
Agosto	29	6º de Biriatou, 2.000, 2.02 1/5, Clásico, C. Hípico, P. Flores
Diciembre	5	Ganó a Taia, 3.600, 3.54 1/5, Clásico, C. Hípico, P. Flores

AÑO 1955

Marzo	6	8º de Provita, 1.900, 1.54 4/5; Clásico, S. Club, P. Flores
Marzo	27	2º de Provita, 2.600; 2.43 1/5. Clásico, C. Hípico, P. Flores
Abril	9	2º de Campanillazo, 2.400, 2.35 4/5; C. Especial, C. H., P. Flores
Mayo	15	2º de Taia, 2.600; 2.53, Clásico; C. Hípico, P. Flores
Septiembre	18	5º de Boabdil; 1.800; 1.53 2/5, Clásico, C. Hípico, P. Flores
Octubre	23	6º de Pandillero, 2.600, 2.43; Handicap; C. Hípico, P. Flores

GALLARDO corrió 16 veces, ganando 5 carreras, incluso los clásicos Copa Jackson, Internacional (donde batió a Liberty) y La Copa. Llegó tercero en El Ensayo. Sumó a sus haberes 3.156,00 pesos.

[F]AMILIA DE JINETES

[G]ABRIEL MENESES SIGUIO UNA TRADICION MUY QUERIDA: LA HIPICA

... jinetes se han ini- ... tradición familiar. ... Meneses no es la ex- ... hermano de dos ji- ... actuaban en la ca- ... uno menor que ... la cancha, siguió la ... que les inculcó su ... Don Gilberto Mene- ... de los buenos já- ... se lució en los Hi- ... de Iquique y en el ... hipódromo de Pe- ... retirado de la activi- ... el más ferviente ad- ... de los comienzos de ... luego de Samuel. ... siguieron Gabriel, y, ... el más peque-...

... veces, se veían en el ... Nº 10 de La Se- ... hermanos Meneses, ... cuenta Gabriel: ... compañero de curso ... de Juan Ames- ... iban a dejar al ... la cuadra siguien- ... íbamos sobrecorrien ... a "cimarrear" a ... de carreras. En ... empezaba a co- ... hermano mayor, Fer- ... todos los días tratá- ... imitarlo. Hasta que ... estudios y me decidí a ... huella de Fernan- ... Samuel."

... llegó a la capital? ... mis hermanos, que ... en Santiago. Llevaba ... actuando en Pe- ... había ganado 52 ca- ... Me suspendieron 15 ... aproveché para venir ... a mi madre y a mis ... que vivían en la ... Luego mi hermano ... me insinuó que me ... y desde aquel mo- ... he vuelto al norte, ... contadas excepciones ... festividades de la Vir- ... de Andacollo).

... cuando comenzó a co- ... Santiago? ... meses esperé el per- ... correr en Santia- ... octubre de 1962 fui ... Al mes, salí de ... en el Club Hípico, ... ejemplar Férid. ... carreras ha ga-...

... primera victoria, co- ... Férid. En el Hi- ... Chile, mi primer ... con Bombástica y de ... ahora he cruzado ... victorioso, en 120 ... Sólo una vez ... clásico: con Pretty ... Royal Dancer, por me-...

... le agrada correr?

—En lo posible, de atrás. En el centro del grupo se aprecia mejor el desarrollo de una carrera y, al mismo tiempo, se miden mejor las energías del animal. Aunque en muchas ocasiones he ganado de punta a punta, prefiero correr de atropellada.

—¿Accidentes?

—"Numerosos. Ocho veces he rodado, corriendo. Amén de las que he sufrido trabajando. Nunca he caído solo o he sido el primer en caer. Siempre me ha tocado en grupo. Cuando caigo siempre pierdo el conocimiento el que recupero tres o cuatro horas más tarde. De todos los accidentes que he tenido, el más grave, en el Club Hípico. Sufrí trizadura de la muñeca dela mano izquierda."

—¿Contratos? ¿Le gustaría salir al extranjero?

—Tuve una oferta para ejercer mi profesión en Colombia. Sacando cuentas, ganaba casi lo mismo que en Chile. Después me "conversaron" para irme a México. No recibí respuesta a mis peticiones. El domingo me volvieron a insistir para que vaya a reemplazar a Gustavo Farfán que está próximo a irse a EE. UU." Si salgo al extranjero lo haré con un contrato ventajoso. Me agradaría conocer otros ambientes, otras pistas y otros colegas, para poder aprender mas y perfeccionarme. Sería una experiencia maravillosa. Esperaré el nuevo ofrecimiento. Si me conviene me voy sin pensarlo dos veces'.

—¿El mejor caballo que ha corrido y su mejor dividendo?

—Pretty Boy, de Julio Castro Ruiz, ha sido el mejor caballo que he montado. Dos veces gané con subidos dividendos. Con un caballo de Hermín Yáñez, pagué Eº 69 y con Semilla, Eº 121

—¿Colegas?

—He sido siempre un gran admirador de Fernando Toro. Entre los aprendices me gusta la energía y el estilo de Sergio Pradenas. De los antiguos, me quedo con Eduardo Soto, un jinete sumamente canchero y efectivo.

—¿Anécdotas?

—Tengo una muy curios. Siempre acostumbraba venirme de casa trotando para entrar en calor y llegar al Hipódromo con el cuerpo caliente. Al llegar a la Plaza Chacabuco, peleaba un numeroso grupo de muchachos. Por hacerles el quite, pisé una baldosa suelta y ahí mismo quedé. Estuve dos meses enyesado de la rodilla y perdí de inmediato los dos mejores corrales de entonces. De Juan Suárez y de Julio Castro Ruiz, a quienes le corría de preferencia los caballos livianos".

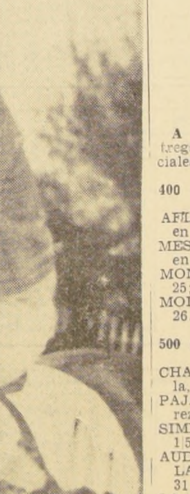
—¿Su mayor satisfacción?

—Cuando conseguí mi primera victoria en Santiago y más adelante, cuando salí de primera. Ello ocurrió a los dos años de estar actuando en la capital. No hay mayor satisfacción para un jinete que decir que es de primera... para otros no será gran cosa, pero para mí, es un orgullo"

—¿Qué espera de la hípica?

Verdaderamente no puedo esperar más de lo que he recibido hasta el momento. Casi siempre tengo programa completo en el Hipódromo Chile. Corro con un peso muy conveniente 50 (con sacrificios) y 51 kilos (cómodos). La hípica me ha deparado muchas satisfacciones y de ella estoy muy agradecido, asimismo de aquellos preparadores y propietarios que me dan continuamente oportunidades de correr caballos con opción.

Gabriel Meneses, serenense de cepa, hermano de Fernando, de Samuel (en la actualidad en Colombia) y de Juan (formándose en Arica). Un jinete que para muchos pasa desapercibido domingo a domingo, está demostrando su buena escuela en victorias contínuas y de excelente faena. Un muchacho que avanza a pasos agigantados hacia la consagración definitiva.

Gabriel Meneses es el jinete de moda en el Hipódromo Chile. El eficiente látigo se viene luciendo domingo a domingo en el programa palmeño. Siguió la tradición familiar.

Tangora: 700 metros en 42" 4/5

A CONTINUACION entregamos los aprontes oficiales del Club Hípico:

400 metros

AFIANZADA, P. Montoya, en 25.
MESOPOTAMIA, aprendiz, en 25 1|5.
MON CHERI, aprendiz, en 25; repitió en 24 2|5.
MOICEVA, F. Meneses, en 26.

500 metros

CHAN CHAN, R. Valenzuela, en 31.
PAJARO AZUL, M. Ramírez, en 31.
SIMBOLO, E. Suárez, en 31 1|5.
AUDINA, R. Montoya, y LABDA, P. Montoya, en 31 1|5; iguales.
LA CHILENITA, aprendiz, en 31 2|5.
AZUCARADO, A. Núñez, en 32.
MIMICA, M. Ramírez, en 31.
CHISTOSITA, M. Ruiz, en 31.
CACO HUACHO, C. Ocampo, en 31.
HOROSCOPO, M. Ruiz, en 31 1|5.

600 metros

DORAYA, P Montoya, en 36 4|5.
TELIBU, O. Hermosilla, y LUNARIO, R. Valenzuela, en 37 3|5; ganó TELIBU por 3 cuerpos.
SINDARELLA, L. Toro, en 36 4|5.
STANFORD, R. Valenzuela, en 32 2|5.
CHARLOT, F. Meneses, y ARIZONA, L. Chávez, en 38 4|5; iguales.
VIVARELLA, J. Torres, en 37 3|5.
SHARIF, E. Suárez, en 36 2|5.
JARANDILLA, aprendiz, en 37 2|5.
TRATADO, E. Suárez, en 37.
CHUMBO, J. Toro, en 38.
EMU, E. Suárez y GRAND PRINCE, C. Ocampo, en 37 3|5; iguales.
KENUTA, L. Toro, en 39.

700 metros

SMOLENSKA, M. Ramírez, en 45 2|5.
TANGORA, C. Sepúlveda, en 42 4|5.
MALONA, L. Toro, en 43 4|5.
PLASTICO, M. Ramírez, en 45.
CITRONETA, P. Muñoz, en 45 2|5.
LUCENA, R. Romero, en 44 3|5.
HIPOCAMPO, aprendiz, en 43 3|5.
LOREDANA, aprendiz, en 43.
PARDIS, R. Valenzuela, en 45.
TATI, R. Romero, y AGAVE, C. Astorga, en 44; iguales.
ARCO IRIS, E. Guajardo, y GUION, O. Muñoz, en 44; iguales.
MY FAIR LADY, A. Morales, en 46.
ANSIADO, O. Muñoz, en 44 3|5.
APOLISTA, R. Valenzuela, en 44 1|5.

800 metros

KONIA, R. Romero, y CHICOQUITA, O. Muñoz, en 50 2|5; ganó KONIA por 3 cuerpos.
BANDA AZUL, O. Muñoz, en 52.
REPOSO, C. Sepúlveda, en 51 2|5.
FLOR PARISIEN, P. Montoya, en 52 3|5.
GRANDE POUPEE, M. Ruiz, en 51 2|5.
ONE DOLLAR, aprendiz, en 50 2|5.
ANADINA, A. Morales, en 52.
ALBA PURA, C. Astorga, en 50 2|5.
OLD SMUGGLER, R. Valenzuela, en 52 2|5.
INTACTO, C. Astorga, y PINILLA, R. Romero, en 52 1|5.
NAPARIS, O. Hermosilla, en 51 3|5.
CAUCASIANO, P. Muñoz, en 50 1|5.

1.000 metros.

NAWEL, O. Muñoz, y ESPUELA, C. Astorga, en 1.6.
CORCEL, aprendiz, en 1.5 3|5.



Uno de los caballos corre por la pista cubierta. Obsérvese la amplia luminosidad y las ventanas que queden en uno de los costados.

Arriba y Abajo

El "Tanteo de Potrancas" tendrá la atracción de ver a Rayita frente a un grupo de las mejores hembras de la nueva generación. Faltan algunas de las buenas, sobre todo del Club Hípico, pero de todas maneras el resultado del Tanteo servirá de mucho para el futuro. Dicen los técnicos, que Rayita es muy superior a sus rivales. Los aprontes de la hija de Avro son sobresalientes y no vemos nosotros por qué puede perder. Pero hay hechos que valen la pena tomar en cuenta: los aprontes de Banda Azul y de Nómina han sido excepcionales, y a Mirabella se le tiene por muy buena en su corral. De tal manera que Rayita tendrá ardua tarea. ● En el Club Hípico, la prueba central es el clásico "Comparación", prueba de velocidad que opone a ejemplares de distintas edades. De ahí, el nombre del premio. Este "Comparación" ha servido siempre de muy poco. Generalmente, ganan los fogueados y los jóvenes tienen una participación muy reducida. ● Quilmen además de demostrar su excelente estado de entrenamiento, probó ser un barrero excepcional y tenemos la impresión de que hará con Trenzado una excepcional pareja en Río de Janeiro, en donde siempre la pista está blanda. El pupilo de Oscar Silva ha ido progresando y ahora es uno de nuestros mejores caballos. En Río —repetimos— hallará una pista más adecuada. ● Se propicia el cambio de días de carreras. Hay una idea de que los hipódromos alternen en la realización de sus programas, de tal manera que un sábado se corra en el Hipódromo Chile y al sábado siguiente, en el Club Hípico. Es decir, como sucede en Buenos Aires. La intención de modificar el estado actual no es mala y, por el contrario, resulta muy auspicioso que en la hípica soplen vientos de renovación. Cabría, eso sí, hacernos algunas preguntas: ¿Por qué no se le da primero a nuestro turf una organización más técnica? ¿Por qué no hay cursos para Comisarios y Jueces de Pista? ¿Por qué los jinetes y preparadores tienen que seguir saliendo "por pecha"? ¿Por qué no se invierte un buen porcentaje de las entradas en los servicios veterinarios que cuidan de la salud equina y también de la producción de F.S.? Hay docenas de preguntas, pero esa modificación que se pide de no recargar la labor de los profesionales —preparadores, jinetes y cuidadores— el día domingo es digna de ser considerada. ● Alegra ver al frente de la estadística de preparadores a Jorge Inda, porque es un profesional correcto, que conoce su profesión y que siempre tiene los ojos y los oídos abiertos para seguir aprendiendo. Cuando le preguntamos si se iría al extranjero, en el caso de que se le ofreciese un buen contrato, nos dijo: "Por ahora no. Tengo un grupo de buenos pupilos y necesito responder a la confianza que tuvieron en mí, quienes me los entregaron." Por algo es el líder. Merece estar en donde está. ¡Hasta el viernes!

DON SAMUEL

Un Hipódromo Bajo Techo

Con paneles rígidos de vinilo se ha construido en Ohio, Estados Unidos, una pista bajo techo que impide interrumpir los aprontes por las tormentas de nieve, los temporales o el mal estado de la pista.

MORROW, OHIO, (EE. UU).— Se abre la puerta de salida. Con ancas bajas y remos extendidos, tres caballos de pura raza corren velozmente con sus jockeys agachados sobre el cuello y los crines.

Van por la pista de la Granja Happy Times, aunque la temperatura exterior está a menos de cero grados centígrados y el fango de ayer tiene hoy una dureza de roca. Dentro de ocho días quizá ya haya nevado, pero los cascos darán en pura tierra porque esta pista tiene protección contra las inclemencias del tiempo.

La pista de Happy Times está bajo techo y se proyectó para adiestrar caballos de carreras en todas las épocas del año, sea cual fuere el estado del tiempo. Y los paneles rígidos de vinilo **Lustra-Span** de Monsato no dejan entrar el invierno.

La idea de este Hipódromo para todo el año fue concebida por F. B. Fraser, industrial de Cincinnati y dueño de una veintena de caballos de pura sangre. Se había aburrido de tener que interrumpir ensayos a causa de la nieve, la pista helada, el lodo y la lluvia, de modo que al llegar la época de las carreras, los caballos no estaban listos para competir. A fin de obviar el problema, Fraser resolvió hacer una pista cubierta, para sus caballos, y los de otras personas que estuvieran dispuestas a pagar con el fin de disfrutar de esa conveniencia.

Fraser comenzó con la venta ja de ser ya dueño de una pista de 800 metros, aunque ésta y los extremos estaban en muy mal estado.

Para convertir la pista se le corrigieron esos defectos, se cubrió con techo y se amplió la caballeriza adjunta. Además, se sembraron árboles y césped en los alrededores y se agrandó un lago natural para dar belleza a la zona y tener suficiente agua de riego durante la estación seca y el verano.

Fraser fue ayudado en esta obra por Sid Leathers, mayordomo de la granja, experto en caballos y con 20 años de práctica en asuntos de hipódromos.

"La congelación y el lodo son los enemigos de las pistas", dice Leathers. "El frío no molesta a los caballos pero no deja conservar bien las pistas".

Cuando Fraser reconstruyó la pista antigua, niveló las vueltas para que los caballos pudieran tomarlas a toda velocidad, puso una base de arena con capa de césped, y a fuerza de arar y emparejar logró finalmente una superficie de excelente contextura.

"Tenemos que conservarla blanda y mullida para proteger las patas de los caballos jóvenes", explicó Leathers. "Ayuda, además, a fortalecerlas".

Desde la tribuna de los jueces, encima de la meta, los dueños y adiestradores vigilan la tarea de los cuidadores y lo ven todo a través de una abertura que hay en las paredes.

La cuarta parte superior de las paredes lleva paneles de vinilo rígido **Lustra-Span Monsato**. El largo trecho que protege la pista se compone de paneles alternados de **Lustra-Span** y aluminio.

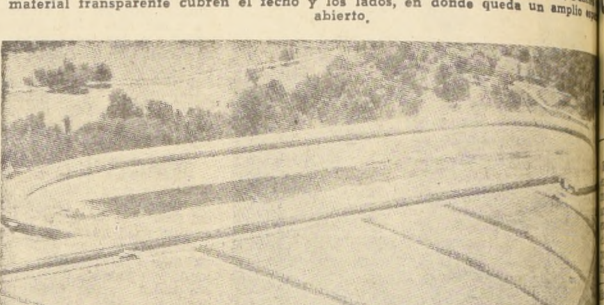
El esparcimiento de los paneles corrugados transparentes de **Lustra-Span** y las secciones de aluminio asegura suficiente luz sin deslumbramiento en la pista, haga o no haga sol. Los paneles laterales de **Lustra-Span** dejan pasar la luz sin deslumbramiento pero protegen contra la lluvia.

Para la obra se exigieron paneles de **Lustra-Span** porque son durables a la intemperie, resistentes a la corrosión, de fácil mantenimiento, transparentes, y porque se podían interconectar con los paneles de aluminio.

De ahora en adelante, cuando los caballos de la Granja Happy Times viajen al norte en la primavera, tendrán ya adelantada una buena temporada de entrenamiento.



Se abre la "gatera" y tres caballos salen a cumplir un apronte bajo techo. Pane… material transparente cubren el techo y los lados, en donde queda un amplio… abierto.



En Happy Times Farm toda la pista de 800 metros está bajo techo y se piensa ex… derla a 2.000 metros en un futuro no muy lejano. He aquí una vista panor…

LAS TRIPLES FINALES

Las apuestas triples finales parecen no ser fáciles. Así se desprende de este estudio:

HIPODROMO CHILE

Décima carrera: SCORPIUS, que viene de ganar cómodamente, destaca otra vez. PELLUHUE, segundo de Mar Soleada, será duro rival del anterior. GUARIPOLA, cuarta de Vaticinio, quedó en condiciones ventajosas.

Décimosegunda carrera: CAREBUENA, que impresionó bastante en su primer triunfo, sobresale nítidamente. IGUAL PASCUAL, tercero de Mar Soleada, debe pelear el premio a la anterior. BRUNO, que no ha corrido con fortuna, puede estar con los primeros en este modesto grupo.

Décimotercera carrera: FORNIDO, que las ha peleado todas, tiene antecedentes como para dar una satisfacción a sus parciales. POZO ALMONTE, que acaba de triunfar en forma cómoda, resulta una buena carta. TANAKA, muy luchadora se vio en su más reciente triunfo. Estará en la refriega nuevamente.

CLUB HIPICO

Octava carrera: GRAND PRINCE, segundo de Amamir a escasa diferencia, tiene aquí la oportunidad de dar desquite a sus seguidores. CASCADERO, que viene de escoltar a Surtout por poca ventaja, resalta en este lote. BERNIS, superó a Galvarino sin apuros. Es capaz de repetir esa actuación.

Navena carrera: PANFILIA que se mantiene invicta a través de dos presentaciones tiene méritos para alcanzar un nuevo triunfo. CHICOQUITA, de muy pareja campaña, será una difícil adversaria de la anterior. SINDARELLA, que en cada desempeño se ve mejor, constituye una firme candidata a la recompensa.

Décima carrera: LAGARTIJO, con regulares actuaciones aparece como una de las mejores opciones. CHOLITO, de pareja campaña, se convertirá en duro escollo del anterior. ARCHIAS, debe mejorar otras actuaciones en este grupo.

YA HAY CUATRO RETIROS

NO CORREN

Hasta el momento se han registrado los siguientes retiros para las reuniones de fin de semana. En la 8a. carrera del Hipódromo Chile, clásico "Tanteo de Potrancas", no será de la partida Cántiga (inapetencia). En la 12ª carrera del mismo Hipódromo, no participará Bombera (inapetencia), y en la 14a. carrera no será de la partida Pindari (congestión pulmonar). En el Club Hípico no correrá en la 11ª carrera Malvona (edema miembros posteriores) ... ...

CAMBIAN DE CORRAL

El Burgalés, que estaba al cuidado de Tulio Herrera, continuará su campaña en el Hipódromo Chile, bajo la dirección de Juan Bautista Castro Aki, de propiedad de Enrique Araya, y preparada por Daniel Araya, seguirá su campaña a las órdenes de Luis Gajardo. Azogues, por Avilés y Three Coins, que preparaba Gustavo Melej, ingresó al corral de Fernando Jacial.

MURIO F. S.

MORENA, al cuidado de Enrique Valenzuela, murió a consecuencias de un síndrome cólico.

TRATAMIENTOS

Sun Vido, aplicaciones de cáustico en el nudo de la mano derecha. Puerto Príncipe, cáustico en las rodillas. Noblesse, infiltraciones en la paleta. Guadalupe del Carmen, congestión en el casco izquierdo. Nítido, curación tabla izquierda cuello.

ANTIPARASITARIOS

..Se les suministró a: Parvic, Sapirita, Jovanka, Superior, Zas, Negelia, Shepard, Camilo, Barry Norton, Vancouver, Aky y Azogues.

BOLOS

Para Mitriana, Calivorano, Colone, Como Amigo y Cochrane.



Daniel Sandoval, experimentado preparador, presentará a Símbolo, Citroneta y Tratado, en el Club Hípico. Uno o dos de ellos pueden ganar.

LUIS A. DIAZ ESTA SEGUNDO EN LA PLATA

BUENOS AIRES, 21 (ANSA).— Cumpliendo una extraordinaria labor, el pasado domingo, el jockey chileno, Luis Alberto Díaz obtuvo dos victorias en el Hipódromo de La Plata, donde ahora iguala el segundo puesto, en la estadística con su colega y connacional Claudio Montenegro. Puntea en la tabla Néstor Yalet, con 39 éxitos, seguido por Díaz y Montenegro, quienes totalizaron 23 cada uno. Luego, marcha Inocencio Gorrais, con 22, y tras él, Jorge R. Yalet (hermano menor de Néstor), con 18.

HIPODROMO CHILE... (De la Página 14)

DUODECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 6ª serie. A las 13.30 horas. Segunda válida para la Triple Final con dividendo al primero y segundo.

10c—9c	1	Beititiddin .. .	54	9	A. Salas	P. Bagú	1232	(1)	9.o de Gouda en 1.200 con 52; en 1.15 4/5; 5a. serie
Reaparece	2	J. James . .	54	3	E. Soto	H. Miranda	1025	(2)	12a. de Spartana en 1.200
16—16	3	Alberto R. * .	53	10	S. Prádenas	E. Valenzuela	1220	(3)	15.o de Mar Soleada en 1.200 con 54; en 1.13 3/5
Reaparece	4	Anucha . .	53	4	H. Olguín	F. Olave	985	(4)	7.o de Puerile en 1.400 con 53; sin tiempo
13c	5	Bruno . . .	53	5	J. Amestelly	J. Castro	1098	(5)	13.o de Doraya en 1.100 con 52; en 1.09 2/5; 5a; CLUB (pesada)
2—11—6	6	Cartacho . .	53	2	J. Barrios	E. Beuzenberg	1263	(6)	6.o de Gingris en 1.400 con 52; en 1.25 2/5; 6a. serie
18c—3	7	Igual Pascual	53	6	L. Hevia	A. Donati	1220	(7)	3.o de Mar Soleada en 1.200 con 52; en 1.13 3/5
8c	8	La Pasiega . .	53	7	E. Naranjo	M. Norambuena	1165	(8)	11a. de The Curragh en 1.000 con 50; en 1.03; 6a. serie. CLUB
9—5	9	Mirthita . .	53	11	B. García	C. Castro	1220	(9)	5a. de Mar Soleada en 1.200 con 54; en 1.13 3/5; 6a. serie
6—7	10	Moody Boy . .	53	8	J. Martínez	A. Henríquez	1219	(10)	7.o de Scorpius en 1.200 con 51; en 1.12 2/5; 5a. serie
11—6—7	11	Rustavi . .	53	15	D. Cerda	D. Miranda	1220	(11)	7.o de Mar Soleada en 1.200 con 54; en 1.13 3/5; 6a. serie
15—14	12	Belesa . .	52	14	R. López	D. Torres	1183	(12)	14a. de Trapial en 1.400 con 52; en 1.28 2/5; 6a. serie
Reaparece	13	Bombera . . .	52	12	G. Meneses	R. Bernal	897	(13)	8a. de Spartana en 1.200 con 52; en 1.12 4/5; 5a. serie
1	14	Carebuena . .	52	16	C. González	G. Avila	1210	(14)	GANO a Mora Linda en 1.400 con 50; en 1.27 4/5; Condicional
Reaparece	15	Marfilino . .	52	13	V. Ubilla	H. Cisternas	718	(15)	11.o de Dispersa en 1.400 con 54; en 1.26 2/5; 6a. serie
Reaparece	16	Sabatina . .	52	1	N. González	L. López	1026	(16)	15.o de Guaripola en 1.200 con 53; en 1.13; 6a. serie

DECIMOTERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— 7.a Serie.— A las 2 P. M.— (Tercera válida para la Triple Final con dividendo al 1.o y 2.o.

REAPARECE	1	Falco . . .	54	10	J. Marín	H. Yáñez	75	(1)	16.o de Cologne en 1.200 con 51; en 1.13 3/5; 6a. serie
14—7	2	Despreciado .	53	2	D. Cerda	D. Miranda	1157	(2)	7.o de Manolo G. en 1.200 con 52; en 1.13 2/5; 6a. serie
1	3	Gigimalen .	53	13	L. Hevia	L. A. Orellana	1148	(3)	GANO a Diosa Griega en 1.200 con 53; en 1.14; Condicional
17c—11	4	Imperio . .	53	12	C. Ojeda	J. Melero B.	1183	(4)	11.o de Trapial en 1.400 con 53; en 1.28 2/5; 6a. serie
13—11	5	Silvestre . .	53	4	E. Naranjo	A. Vodanovic	1157	(5)	11.o de Manolo G. en 1.200 con 52; en 1.13 2/5; 6a. serie
7	6	Capetato ..	50	1	A. González	A. Vodanovic	1158	(6)	7.o de La Lampina en 1.200 con 53; en 1.13; 7a. serie
8—6—2	7	Fornido . .	52	11	H. Olguín	H. Cisternas	1222	(7)	2.o de Tanaka en 1.200 con 53; en 1.13 4/5; 8a. serie
11c—1—6	8	Smolenska .	52	6	M. Ramírez	Juan Melero	1220	(8)	6a. de Mar Soleada en 1.200 con 51; en 1.13 3/5
REAPARECE	9	Ahita . . .	51	8	E. Soto	A. Luna	956	(9)	10a. de Cuchuflí en 1.200 con 51; en 1.12 2/5; 6a. serie
13—14	10	Magdaia . .	51	16	V. Ubilla	R. Pérez	1184	(10)	14a. de Litigante en 1.400 con 54; en 1.26; 7a. serie
3—1	11	P. Almonte ..	51	3	C. Sepúlveda	J. Zúñiga	1214	(11)	GANO a Motinero en 1.200 con 52; en 1.14 2/5; 9a. serie
7—2—1	12	Tanaka . .	51	7	B. García	R. Maggi	1222	(12)	GANO a Fornido en 1.200 con 51; en 1.13 4/5; 8a. serie
2—3—14	13	Atle *	50	14	D. Basaoito	S. Olivares	1221	(13)	14.o de Bona Sorte en 1.200 con 51; en 1.13 1/5
15	14	El Ganó . .	50	15	C. González	G. Pérez	1184	(14)	15.o de Litigante en 1.400 con 53; en 1.26; 7a. serie
16—15	15	Parlante . .	50	5	L. Chávez	M. Norambuena	1158	(15)	15.o de La Lampina en 1.200 con 53; en 1.13; 7a. serie
REAPARECE	16	Shimanoku .	50	9	A. Salas	H. Galaz	991	(16)	15.o de Shelltox en 1.400 con 53; en 1.25 3/5; 6a. serie

CORRAL: 5 con 6

DECIMOCUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— 8.a Serie.— A las 2.30 P. M.—

12	1	Molda	54	12	C. González	J. Quinteros	1220	(1)	12a. de Mar Soleada en 1.200 con 51; en 1.13 3/5; 6a. serie
11	2	Albanella . .	53	11	M. Flores	A. Henríquez	1221	(2)	11a. de Bona Sorte en 1.200 con 50; en 1.13 1/5; 7a. serie
Oc—3—6	3	Bonhomme * .	53	3	C. Sepúlveda	C. Tapia	1221	(3)	6.o de Bona Sorte en 1.200 con 50; en 1.13 1/5; 7a. serie
9	4	Cítula * . ..	53	5	L. Caroca	L. Toledo	1088	(4)	9a. de Scorpius en 1.200 con 52; en 1.13; 8a. serie
7—11—2	5	Motinero * ..	52	7	J. Barrios	L. Toledo	1214	(5)	2.o de Pozo Almonte en 1.200 con 52; en 1.14; 9a. serie
13—13	6	Malva * . ..	53	13	J. Martínez	J. Bernal	1158	(6)	13a. de La Lampina en 1.200 con 52; en 1.13; 7a. serie
12	7	María Clara .	53	15	L. Camus	R. López	1088	(7)	12a. de Scorpius en 1.200 con 52; en 1.13; 8a. serie
12	8	Pindari . . .	53	16	S. Pradenas	A. Petit	1157	(8)	12.o de Manolo G. en 1.200 con 50,3; en 1.12; 6a. serie
REAPARECE	9	Gold Vase . .	52	14	N. González	H. Miranda	590	(9)	17.o de Lady York en 1.400 con 53; en 1.25 4/5; 7a. serie
6	10	Minuendo . .	52	8	B. García	H. Miranda	1088	(10)	6.o de Scorpius en 1.200 con 53; en 1.13; 8a. serie
4—8	11	Raspadura . .	52	4	V. Barra	O. Orellana	1158	(11)	8a. de La Lampina en 1.200 con 51; en 1.13; 7a. serie
5—6—3	12	Vivianita . ..	52	9	J. Amestelly	J. Castro R.	1222	(12)	3a. de Tanaka en 1.200 con 51,3; en 1.13 4/5; 8a. serie
10	13	Don Nicolás*	51	1	O. Castillo	J. Vial	1088	(13)	10.o de Scorpius en 1.200 con 50; en 1.13; 8a. serie
3—2—3	14	Nucio	51	10	A. González	A. Vodanovic	1265	(14)	3.o de Paridel en 1.400 con 50; en 1.26; 8a. serie
11—1—5—2	15	Mímica . . .	51	6	E. Soto	Juan Melero	1257	(15)	2a. de Rozón en 1.400 con 50,6; en 1.25 3/5; 9a. serie
8—10	16	Curazao . . .	50	2	J. Salinas	A. Ramírez	1159	(16)	10.o de Doctrina en 1.200 con 52,5; en 1.13 1/5; 8a. serie

CORRALES: 4 con 5 y 9 con 10

CARRERA "A".— 1.200 metros.— Condicional se correrá después de la última carrera habrá juego de Dupla Combinada.

DEBUTANTE	1	Argentina . .	54	14	B. Campos	C. Santos	——	(1)	DEBUTANTE, hija de Voipir y Antalya por Cambridge II
REAPARECE	2	Perla Perdida .	54	7	C. Ibarra	C. Santos	498	(2)	16a. de Prudence en 1.200 con 53; en 1.14 3/5; Condicional
14	3	Chupada . . .	54	11	D. Cerda	G. Avila	1147	(3)	14a. de Smolenska en 1.200 con 51; en 1.14 2/5; Condicional
DEBUTANTE	4	Doña Aurelia .	54	13	J. Marín	Fco. Castro Cid	——	(4)	DEBUTANTE, hija de Lafontaine II e Iloca por Halifax
REAPARECE	5	Dynasty . . .	54	6	R. López	H. Miranda	1018	(5)	15a. de Tres Amores en 1.200 con 53; en 1.14 3/5; Condicional
16	6	Eclipsada . .	54	4	L. Camus	H. Gazmuri	1077	(6)	16a. de Truchita en 1.400 con 53; en 1.27 4/5; Condicional
DEBUTANTE	7	Histoire de Rire	54	2	M. Flores	L. Toledo	——	(7)	DEBUTANTE, hija de Quelus y Vía por Vine Bien
DEBUTANTE	8	Huasteca . . .	54	10	V. Barra	A. Ramírez	——	(8)	DEBUTANTE, hija de Gombar y Preciosa por Boato
DEBUTANTE	9	Kea	54	1	J. Pacheco	R. López	——	(9)	DEBUTANTE, hija de Taitao y Kasarina por Refucile
DEBUTANTE	10	Migolette . ..	54	8	P. Cardoza	A. Petit	——	(10)	DEBUTANTE, hija de Monterey y Jungle Tulip por Migoli
REAPARECE	11	Negra Grande	54	5	D. Basoalto	J. Santos	756	(11)	10a. de Adamita en 1.400 con 53; en 1.28; Condicional
REAPARECE	12	Nicea	54	9	J. Amestelly	A. Vodanovic	879	(12)	3a. de Wilfrida en 1.000 con 52; en 1.00; CLUB
REAPARECE	13	Ojera	54	16	M. Campos	A. Donati	565	(13)	11a. de Evadne en 1.200 con 53; en 1.15; Condicional
DEBUTANTE	14	Opiada . . .	54	15	L. Hevia	R. Quiroz	——	(14)	DEBUTANTE, hija de Ras con Ras II y Optima por Amontillado
13c—12c	15	Soleca	54	3	J. Eguren	R. Maggi	1228	(15)	12a, de Sindarella en 1.100 con 49; en 1.09; CLUB
REAPARECE	16	Vincennes . ..	54	12	J. Duarte	E. Pinochet	995	(16)	16a. de Carmen Liz en 1.100 con 51; en 1.06; Condic. CLUB

NOTA: La Dupla Combinada se venderá en las Cajas de la Apuesta Triple. CORRAL: 1 con 2

SPORTING CL…

DOMINGO 24 DE JULIO DE 1966

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— Para todo caballo.— … (Ganador solamente.)

2—5—3	1	Rotary . . .	53	1	S. Azócar
3—4—3—4	2	Chateau . . .	51	5	L. Yáñez
4—4—4—1	3	Arroyo . . .	50	3	N. N.
6—0—6	4	Velerito . . .	50	4	J. Monardes
1—4—1—2	5	La Sympathique	45	2	R. Clavería

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— Para productos de … ganadores.

———	1	Montecasino .	58	7	E. Romero
———	2	Quillay . . .	58	9	L. Vásquez
0	3	Llaima . . .	57	1	O. Saavedra
0	4	Eyes Sweet . .	54	11	L. Mejías
0	5	Pacaho Sup . .	57	5	N. N.
0—0—0	6	Diola	52	4	F. Catafau
3—2—6—5	7	Ñamito . . .	50	6	O. Cerda
3—6—4	8	Gombaret . .	54	3	E. Frías
———	9	Silver Feet . .	54	13	D. Ahumada
0	10	Zuzú	54	8	E. Wastavino
0—0	11	Anglada . . .	53	12	I. Saavedra
3—4—2—2	12	Porto	50	2	R. Clavería
2—4—2—4	13	S. de Oro . .	50	10	S. Azócar

CORRALES: 3 con 4, y 5 con 6 y 7.

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 20—30.— Para … ballo.— Handicap.— (Jinetes aprendices.)

0—0—0—0	1	Mardito . . .	57	10	L. Mejías
0—0—2—4	2	H. Sweet . .	55	9	B. Parra
0—3—2	3	El Valiente .	53	2	D. Ahumada
1—2—2	4	Bohemio . . .	51	12	O. Cerda
4—5—6	5	List	51	8	G. Cortés
REAPARECE	6	Mofa	50	4	C. Jorquera
0—0—0	7	Tomyris . . .	50	3	N. N.
3—5—1	8	B. Compra .	49	11	R. Clavería
0	9	D. Teresa . .	47	7	N. N.
0	10	Antumilla . .	48	5	N. N.
2—0—3	11	Tangerine . .	48	1	N. N.
0—0	12	Casi Gana . .	47	6	O. Silva

CORRALES: 1 con 2, 3 con 4, y 8 con 9.

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros., Indice: 51-69, Para … ballo. Handicap.

4—2	1	Coronada . .	55	6	J. Manríquez
3—0—4	2	Realejo . .	49	8	S. Azócar
2—3—0—0	3	Rascanio . .	54	5	R. Arredondo
5—4—2	4	Pr. Escocés .	53	7	E. Frías
Reaparece	5	Estero . . .	50	1	B. Parra
0—2—3	6	Marchamar .	49	9	J. Jorquera
4—0—1	7	Júpiter, . .	47	4	J. Monardes
3—2—2—2	8	M. Vuelta ..	48	3	P. Hernández
1	9	Viento Sur . .	47	2	R. Clavería

CORRAL: 1 con 2. 3 con 4 y 6 con 7.

QUINTA CARRERA.— Relación Telefónica desde el Club … Santiago.

SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.— Indice: 15—… mera de la Triple.)

0	1	Le Prophete .	54	8	G. Saavedra
0	2	Raulí . . .	52	1	C. Jorquera
0—4—4—8	3	Tipo Rico . .	54	3	R. Arredondo
1—0	4	Mala Cara . .	53	4	L. Yáñez
3	5	Sureñita . .	53	7	B. Parra
Reaparece	6	Anticipo . .	52	9	I. Saavedra
3—0—5—2	7	Cumparsita .	51	10	S. Azócar
0—2	8	Paul Tudor .	51	5	R. Clavería
0	9	Congelación .	49	9	L. Vásquez
0—4—4	10	Charahuilla	49	6	P. Hernández
0—0—0	11	Sun Stream .	49	11	H. Bassay

Corral: 1 con 2.

SEPTIMA CARRERA.— 1.400 metros.— Para todo caballo handicap— … da de la Triple).

6—2—3—2	1	Concordia . . .	56	4	S. Azócar
2—3—2	2	Black Cargo ..	55	2	D. Ahumada
O	3	Bosquelina . .	55	6	. Silva
6—0—1	4	Don Leonoro .	53	7	R. Arredondo
1—5—2	5	Racional . . .	51	2	L. Vásquez
4—4—1	6	Revoltoso . .	47	8	J. Parra
4—5	7	Temporalito .	49	6	R. Clavería
1—0	8	Juvenilla . ..	48	9	B. Parra
0—0—0	9	Obscuridad . .	46	1	N. N.

CORRAL: 5 con 6.

OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.— Para todo caballo handicap— … ra de la Triple).

5—1—2	1	Aromático . .	56	10	O. Saavedra
0—0—4	2	Copetín . . .	53	6	E. Romero
0—4—1	3	Don Balta . .	53	3	I. Saavedra
1—0—5	4	Nocaut . . .	55	13	S. Azócar
0—0—5	5	Primay . . .	53	14	R. Clavería
1—3	6	R. Afghanistán	55	6	L. Yáñez
3—0	7	Moscoso . . .	51	8	J. Parra
1—3—0	8	Carmen Rita .	54	7	E. Frías
0—1	9	Paladino . . .	54	9	C. Jorquera
0—0—0	10	Belmondo . .	53	4	O. Bravo
0—0	11	Sendero . . .	50	2	L. Vásquez
0—0—0	12	Vital	50	12	D. Ahumada
0—4—4	13	Mazarino . ..	47	1	J. Monardes
0—2—5—0	14	Bye Bye . . .	47	11	O. Leiva

CORRAL: 4 con 5 y 6 con 7.

Argentina y Uruguay Solos Frente a Europa

...bos conjuntos rioplatenses deberán responder a la responsabilidad de defender el prestigio ...fútbol sudamericano.— Los arbitrajes, peores enemigos de ambos cuadros de este conti...te.— Prima en la rueda que se inicia mañana, el concepto: "Seguridad ante todo".

...DRES, 21 (UPI).— (Por ... Leguizamón).— Re...endo laureles marchitos ... más de diez años, el ...rioplatense quedo con la ...latinoamericana para ... el sábado una batalla ...continentes con los úni...quipos sajones que clasi... en la rueda eliminato... Octavo Campeonato ...l de Fútbol. ...entina jugará en Wembley contra Inglaterra un match de difícil pronóstico en el que la calidad futbolística está claramente a favor del equipo sudamericano, pero otros factores, como el arbitraje pueden gravitar contra su desempeño.

Uruguay, en Sheffield, se encontrará también con un equipo que ha tenido hasta ahora un arbitraje favorable, como Alemania Occidental, que empezó el torneo con un gol en off-side ante Suiza y jugó con un referí a favor ante Argentina, aunque no pudo vencerla cuando, contra toda razón aparente, el equipo sudamericano fue privado de uno de sus backs, Albrecht expulsado de la cancha.

Tanto los argentinos como los uruguayos están preocupados por la actuación de los referí.

Aparte del problema que presenta el arbitraje, el fútbol rioplatense, con cierta lentitud en ambos equipos, con respecto a la velocidad europea, deberá rendir un examen de eficiencia ante dos conjuntos de acción muy veloz.

Inglaterra juega a alta velocidad, emplea pases largos y remata desde todos los ángulos, la mayoría de las veces sin dirección y en muchas ocasiones con puntazos con los cuales es difícil dirigir bien la pelota.

Argentina prefiere controlar las acciones reteniendo el balón en sacrificio de la velocidad, para graduar ésta con cambios de ritmo y plantear ofensivas imprevistas.

Inglaterra juega en el ataque, al que suma en momentos dados hasta ocho hombres, pero con un estado atlético sensacional, repliega sus defensores rápidamente, cuando el adversario contrataca.

Hasta ahora Inglaterra no ha tenido sino un partido difícil, el de Uruguay, que la dominó técnicamente en el field, y que pudo vencerla si no fuera que el empate ya era un triunfo para los celestes en el cotejo inicial.

Argentina, con una gran defensa, y un ataque de sólo tres hombres, dos de los cuales, Artime y Onega se encuentran entre los cinco mejores forwards del campeonato, ofrecerá a Inglaterra una resistencia que será a la vez una prueba para le equipo local.

El partido debe definirse dentro del tiempo reglamentario o en el suplementario que se jugará si hay empate, y las tácticas defensas no pueden en esta rueda tener tanta gravitación como en la de octavos de finales.

Alemania tiene una estrategia parecida a la de la Argentina y a la uruguaya, basadas en el concepto de "seguridad ante todo". Los alemanes juegan con cinco backs, con un libero-defensivo, que hace la misma labor que Troche, el Nº 2 uruguayo, apagando el fuego en última instancia, cuando la línea de cuatro backs ha sido superada.

Los alemanes atacan también con sólo dos o tres hombres, generalmente por la izquierda y por medio de Held, sobre quien los argentinos ejercitaron un control firme que acabó con el ataque alemán.

Uruguay no tendrá probiebas defensivos, máxime con la gran seguridad que el guardavallas Ladislao Mazurkievicz, hasta ahora el mejor del campeonato, está dando a la defensa con su notable aptitud.

Los problemas de la "Celeste" están en el ataque, que solo se movió con decisión en el partido con Francia, cuando un penal inexistente, colocó a los franceses en ventaja. Entonces se vió que Uruguay podía hacer goles también y sus forwards lograron dos, pero posteriormente el equipo decepcionó frente a México y entonces se vió con claridad que era menester modificar la constitución del ataque.

La lesión de Héctor Silva ha sido el factor que ha restado eficiencia a la vanguardia uruguaya. Silva fue lesionado precisamenet en el partido con Inglaterra, donde chocó varias veces con Norbert Stiles. Desde entonces no ha podido volver a jugar.

Silva está ya bien y quizá sea incorporado a la vanguardia. El puntero Domingo Pérez, muy rápido y amenazante, ha cumplido bien una labor de perturbación de las zagas rivales, pero no ha pasado de lograr eso.



MOSTRARON LA GARRA CHARRUA.—Esta es la retaguardia del cuadro uruguayo, que mañana enfrentará por los Cuartos de Final, al elenco de Alemania Occidental. EN EL GRABADO: Gonçálvez, Caetano, Cincunegui, que no está en el grabado, Manicera y Taibo. El choque entre orientales y teutones, es uno de los resultados más difíciles de predecir. Los arbitrajes deben resultar determinantes en estos partidos.

CHILE NO DEBIO PERDER, OPINA PRENSA URUGUAYA

TODOS LOS DIARIOS CHARRUAS ESTIMAN QUE EL EQUIPO CHILENO FUE INJUSTAMENTE ELIMINADO, Y QUE CUMPLIO FRENTE A LOS RUSOS SU MEJOR ACTUACION

...TEVIDEO, 21 (ANSA). ...amente fue eliminado ...el conjunto de Chile", ...el matutino "El Bien ..." la crónica del par... que ayer el once tra... perdió ante Rusia, ...do así eliminado de la ... Rimet 1966.

...su vez, "El País" titula ... con suplentes ganó de ...golpe a Chile" y luego ... el indomable espíri... que atacaron los trasandinos, aunque —agrega— sin mayor orden.

Según el enviado de "La Mañana" Chile disputó un partido modesto, sin serenidad, ni fuerza. Sin embargo, expresa que aún perdiendo, por causas fortuitas, los trasandinos tuvieron una labor superior a todo lo hecho en los anteriores partidos y no merecieron caer. Opina finalmente el cronista que hasta el empate era ya mucho premio para el ocasional triunfante soviético. El mismo diario juzga ilegítimo el tanto logrado a los 85' por Porkujan y que decretó la victoria rusa.

Los trasandinos carecieron de potencia para culminar, escribe "El Día", mientras su colega "El Debate" destaca que "fue mejor el fútbol chileno" y finalmente "El Popular" indica que el elenco rojo tuvo dificultades para imponerse a un equipo muy animoso.

JUAN CARLOS LORENZO: NO SUBESTIMAMOS A NADIE

El coach de la selección argentina manifestó que Inglaterra tiene un gran equipo, que está muy bien preparado físicamente.

LONDRES, 21 (Inter Press Service).— (Por Jorge Bazzani).— Antes de comenzar ...Wembley el match Inglaterra-Francia, ...tuvimos una entrevista con el coach ...entino Juan Carlos Lorenzo, quien vino ...resamente desde Birmingham a presen...r la actuación de los británicos, ayer ...bles y hoy seguros adversarois de los ...platenses.

Entre las apreciaciones que formuló Lorenzo, dijo que el mayor mérito del seleccionado inglés es la fuerza y la moral de la que están poseídos. "Así han formado un grupo, un equipo excelente, que además tiene un extraordinario estado físico-atlético", añadió.

...adelante, el entrenador ...no dijo que su equipo ... en la buena senda, ya que no se ha subestimado a nadie, por débil que parezca. "Todas las representaciones tenemos virtudes y defectos, y de lo que se trata es de anular aquéllas."

No quiso adelantar juicios sobre los próximos partidos y especialmente respecto de Uruguay, a quien observó frente a México. Cautelosamente, Lorenzo expresó: "Aunque jugó mal, sabemos que Uruguay es un equipo que se supera en las luchas decisivas."

Luego dijo que, a su juicio, cada vez es más difícil ganar esta clase de competencias y que lo prueba el hecho de la eliminación de Brasil. "Los brasileños son un equipo jugando con Pelé, y otro muy distinto sin él. Jugando éste se aseguraron el resultado contra Bulgaria, pero al quedar lesionado es posible que este hecho les haya significado la eliminación. Además, todos los países vinieron a ganarle a Brasil, que tenía el título de vencedor de los dos últimos torneos mundiales."

Lorenzo dijo que "Argentina, al lograr la clasificación para los cuartos de final, echó por tierra el pesimismo de los críticos de su propio país, promovido por las actuaciones previas del equipo". Y agregó: "No en vano he pasado doce años en Europa. Algo he aprendido y una de esas cosas es tomar las giras como experiencia sin tener en cuenta los resultados. Los italianos nos ganaron tres a cero; sin embargo, ahora nosotros nos hemos clasificado y ellos fueron eliminados por Corea."

...uan Carlos Lorenzo.— Está poniendo al servicio ...l fútbol argentino su experiencia de doce años en Europa.

GREAVES, BANKS Y COHEN ESTAN LESIONADOS EN EL SELECCIONADO INGLES

LONDRES, 21 (ANSA).— Jimmy Greaves, lesionado levemente en el partido de ayer contra los franceses, no participó en la breve sesión de entrenamiento que sostuvieron hoy al mediodía los ingleses.

El entrenador británico, Alf Ramsey, no confirmó la presencia del delantero en la formación que el sábado próximo, por la tarde, se batirá contra Argentina, en Wembley.

Además de Jimmy Greaves, el centromedio Jack Charlton tampoco tomó parte en el entrenamiento de esta mañana del equipo inglés, porque se encuentra lesionado. Asimismo, el arquero Gordon Banks (con un golpe en la cadera, a la izquierda), y el zaguero George Cohen (dolores en la pierna derecha), no presentan buenas condiciones físicas. De todos modos, estos dos jugadores se entrenaron normalmente.



Jimmy Greaves, al igual que sus coequipos Bank y Cohen, no podrán jugar frente a Argentina, en el partido de cuartos de final.

POR EL FRACASO:

TECNICO DE ESPAÑA NO SERA MAS ENTRENADOR

José Villalonga, entrenador de España, no pudo ocultar su desilusión: "Habíamos venido a este Mundial con muchas esperanzas. La inclusión en el cuadro de hombres de mucha calidad individual nos iba a favorecer, pero, a la postre, nos perjudicó. Estoy muy contento con la actuación de mis hombres en el último partido; a cada uno los he felicitado en forma especial, ya que lo habían merecido, a pesar de la derrota. Alemania es un gran equipo. Tienen mucha categoría, y me atrevo a decir que pueden llegar a la final. Cuando se pierde frente a equipos como ellos, la derrota duele menos. Entre mis asuntos personales, debo decir uno que me es triste, pero que voy a cumplir. No volveré a dirigir jamás a un cuadro de fútbol, sea éste de club o de selección. Me voy con pena, porque no pude conseguir nada de este Mundial; mi cuadro mostró dos facetas. La última, que fue la mejor, aunque sus hombres no tenían la calidad individual de los que participaron en los dos primeros partidos. Pero colocaron en sus acciones el verdadero deseo de ganar. Me imagino las polémicas en España. Se buscará un culpable. Yo estoy pronto, pero conmigo deberán hacerse presentes otros. Perdimos esta serie y lo peor fue que lo hicimos sin gloria."

Coreanos juegan con 22 hombres, dicen en Liverpool

LIVERPOOL, 21 (ANSA).— Hoy son esperados en Liverpool los sorprendentes coreanos que derrotaron al equipo más millonario del Mundial de Fútbol: Italia, uno de los grandes favoritos para ganar la Copa Jules Rimet.

Los ingleses han pensado hospedarlos en el Loyola Hill. Una casa de jesuítas. Antes de que lleguen a su destino, se ha sabido que ahora se les busca desesperadamente otro lugar porque ellos no habrían aceptado ir al convento. La delegación coreana se compone de setenta y cinco personas. Por eso es que ganan —dicen los ingleses— porque en cada tiempo ponen once hombres distintos y nadie se da cuenta.

SCARONE REEMPLAZARA A RIERA EN NACIONAL

MONTEVIDEO, 21 ANSA).— El cotizado director técnico uruguayo Roberto Scarone llegó anoche en avión desde México y fue recibido en el aeropuerto de Carrasco por el Gerente del Club Nacional, señor Garayalde. El viajero declaró que hoy mismo se entrevistará con los dirigentes albos para convenir su eventual incorporación a la entidad y aclaró que en caso negativo aceptará una propuesta peruana y se radicará en Lima donde están ya sus familiares. Scarone dirigió en la última temporada al América, de México, que logró el campeonato después de 37 años. Explicó a los periodistas que su desvinculación del club mexicano obedeció a diferencias con los dirigentes sobre la renovación del contrato.

Portugal: un equipo afortunado

...l cuadro de Eusebio tendrá que enfrentar a Corea del Norte.— Hungría ante un rival duro: ...nión Soviética.— Argentina en Wembley, ante Inglaterra y Uruguay frente a Alemania Occidental.

LONDRES, 21 (INTER PRESS SERVICE) (Por Guillermo Alcántara).— Portugal parece ser el más afortunado de todos los equipos que han pasado a los 4°s de final, ya que le tocará hacer frente en su reducto de Birmingham a Corea del Norte, la revelación del mundial de fútbol, pero cuyo juego se considera bastante distante de muchos de los equipos que actúan en este certamen, aún de varios de los que ya están eliminados.

Los portugueses han hecho una campaña sin precedentes, al lograr tres triunfos consecutivos en los octavos de final, con nueve goles a favor y sólo dos en contra. En cambio, Corea pasó de la sorpresa de empatar a Chile, al campanazo de eliminar a Italia, pero se estima que su chance ante Portugal es prácticamente nula.



¿NUEVO REY? Ausente Pelé, el astro máximo del fútbol mundial, parece que en la 8ª Copa del Mundo, será Eusebio, el jugador que acapare todos los elogios y reemplace al célebre astro brasileño.

En Sunderland se llevará a cabo un partido que promete ser sensacional y que servirá para probar la capacidad real de Hungría, que dio una acabada demostración de fútbol moderno ante Brasil, al enfrentarse ahora a la Unión Soviética. La URSS ganadora del grupo cuatro, tiene la suficiente calidad y fuerza como para hacer rendir el máximo a los magiares, quienes tuvieron desafortunado debut ante Portugal por fallas garrafales de su arquero.

Argentina y Uruguay, únicos baluartes sudamericanos, se juegan pasado mañana su carta decisiva para tentar el ingreso a las semifinales, que, posteriormente, les daría opción a disputar el título del mundial. Como se sabe, Brasil, la gran carta sudamericana, fue eliminado en el grupo tres y Chile en el grupo cuatro.

Los conjuntos rioplatenses que han reivindicado a su fútbol, tendrán que vérselas nada menos que con dos de los grandes favoritos del certámen. Argentina tendrá como rival al dueño de casa: Inglaterra, en el estadio de Wembley, mientras que Uruguay hará frente a Alemania Occidental, en Sheffield. Ambos equipos sudamericanos harán su debut en los estadios mencionados, luego de haber ocupado la segunda colocación en sus respectivos grupos.

Sobre el papel, parece que Argentina tiene mayor opción que Uruguay, pero se considera muy difícil que pueda imponerse al fuerte seleccionado inglés, que aún no ha dado todo lo que es capaz.

Uruguay, que sorprendió con su empate con Inglaterra, en el match inaugural, parece que tiene reducidas posibilidades de derrotar a Alemania, a nuestro juicio, el conjunto que reúne las mejores condiciones para ganar la Copa "Jules Rimet" de este año.

En realidad, el equipo oriental dista mucho de ser poderoso y su permanencia aún en el certamen se puede atribuir, en gran parte, a una acertada dirección técnica y también, porque no decirlo, a una apreciable dosis de fortuna. Consideramos que ante Alemania, necesariamente Uruguay tendrá que hacer un juego más ofensivo que el hasta ahora ha demostrado, a no ser que prefiera una derrota antes que la victoria. La tradicional garra uruguaya que salió a relucir ante Inglaterra puede pasar a segundo plano frente a un adversario rudo y combativo, como Alemania.

Repetimos que el conjunto alemán sobresale mucho entre los equipos que aún están en la competencia, como por ejemplo, Portugal, Hungría —el más técnico de todos—, etc., porque a la fuerza física de sus integrantes, unen la técnica y son bastantes dominadores del balón y además muy veloces. Tienen un temperamento casi guerrero, indispensable para esta clase de torneos.

OPINA COMENTARISTA INGLES:

A CHILE LE FALTO EXPERIENCIA

GATESHEAD, Inglaterra, 21 (UPI).— Preocupado por la belleza de las combinaciones y la técnica de sus esfuerzos, al equipo chileno, el último de los latinoamericanos en quedar eliminado, le faltó seguramente un poco más de experiencia, para llegar a los cuartos de finales.

El conjunto que se clasificó tercero en el Mundial de Chile, luego de emocionante partido con Yugoslavia, definido por Eladio Rojas en el minuto final, demostró en el Grupo 4 que había traído a Inglaterra tanto poderío como el conjunto de Eladio y de Jorge Toro.

Sólo las circunstancias resultaron cambiadas, ya que no es lo mismo jugar en la propia casa, que en este distante centro futbolístico inglés, y tener por adversarios a tres teams de gran capacidad, a dos de los cuales presentó Chile una lucha muy equilibrada.

Frente a Italia ofrecieron los chilenos una magnífica exhibición. Pero el equipo peninsular jugaba, a esa altura del torneo, un fútbol brillante, y los italianos actuaban con la seguridad de que marchaban hacia la tercera conquista de la Copa del Mundo.

En cierto momento se tuvo la sensación de que el partido dependía de un gol de cualquiera de las partes, y la oportunidad se le presentó a los italianos. El score de dos a cero, no refleja, sin embargo, con claridad el equilibrio de esta brega.

La mala fortuna chilena quedó demostrada en su empate con Corea del Norte, pero debe también reconocerse que la falta de experiencia le resultó fatal al equipo de Luis Alamos. En el primer tiempo, Chile tuvo la oportunidad de definir el match, y faltó codicia y decisión en el remate de sus combinaciones.

Esa indecisión permitió que Corea del Norte se recuperara en la segunda parte y empatara un match que tenía perdido.

En la última jornada con Rusia, Chile dio todo lo que podía dar, pero en esta ocasión, los soviéticos, como habían hecho los italianos, se desquitaron de su derrota de 1962. La lucha fue pareja, y el score de 2 a 1, lo pone así de manifiesto.

En el equipo chileno prevaleció la juventud y jóvenes son los valores que más destacaron, como Ignacio Prieto, que viene de una familia de buenos futbolistas; Alberto Foulloux, a quien se disputan los clubes franceses, y Rubén Marcos, motor del equipo.

De los valores viejos, Luis Eyzaguirre, Orlando Ramírez y Leonel Sánchez, el back, mantuvieron su eficiencia, pero el veterano Leonel comenzó a acusar el peso de los años, y si no ha perdido la violencia de su disparo, ha cedido en certeza y en velocidad.

Chile fue un equipo de juego ligero, muy limpio y muy claro, al que le faltó un poco de peso y un poco más de experiencia, pero que hizo en general un papel muy discreto en este difícil grupo de Middlesbrough y Sunderland.

Rubén Marcos: Hay unanimidad para considerarlo como el mejor jugador y el motor del cuadro chileno.

PORTUGAL FAVORITO 7 A 4 EN LAS APUESTAS

LONDRES, 21 (ANSA).— Al término de los Octavos de Final del Campeonato Mundial de Fútbol, la cotización de los equipos que quedan en competencia es, según el Bookmaker" Bil Hill, es la siguiente: Portugal siete a cuatro; Hungría siete a dos; Inglaterra cuatro a uno; Alemania seis a uno; URSS diez a uno; Argentina once a uno; Uruguay veinte a uno; Corea del Ñorte cien a uno.

Es la primera vez que el equipo inglés se encuentra en el tercer puesto en los pronósticos de los apostadores.

CUATRO SCORERS TIENE EL MUNDIAL

LONDRES, 21 (UPI).—La siguiente es la tabla de goleadores del 8º Campeonato Mundial de Fútbol al terminar los Octavos de Final (24 partidos en total, 2 partidos por equipo):

CON 3 GOLES: Luis Artime (Argentina), Roger Hunt (Inglaterra), Ferenc Bene (Hungría) y Eusebio (Portugal).

CON 2 GOLES: Rubén Marcos (Chile), Haller y Beckenbauer (Alemania), Malofeev y Porkujan (Unión Soviética), Augusto y Torres (Portugal) y Meszoly (Hungría).

CON 1 GOL: Held, Seller y Emmerich (Alemania), Pelé, Garrincha, Tostao y Rildo (Brasil), Sanchis, Amancio, Pirri y Fuste (España), Banishevskiy y Chislenko (Unión Soviética), Quentin (Suiza), Rocha y Cortés (Uruguay), Pak Seung Zin y Pak Do Ik (Corea del Norte), Mazzola y Barison (Italia), Borja (México), Hausser y De Bourgoing (Francia), Farkas (Hungría), Charlton (Inglaterra), Onega (Argentina), Asparuhov (Bulgaria) y Sies (Portugal).

DOS AUTOGOLES: Vutzov y Davidov, ambos de Bulgaria.

ENTRENADOR ALEMAN ASEGURA QUE JUEGA FINAL EN WEMBLEY

BIRMINGHAM, 21 (ANSA). — "Estoy muy, pero muy satisfecho de la actuación que le cupo a mi cuadro —dijo el entrenador de la selección alemana, Helmuth Schoen—, vinimos a clasificarnos y lo hemos conseguido; pero anticipo que llegaremos no tan sólo hasta aquí. Seguiremos más adelante y ya les puedo decir que nos veremos en Wembley el 30 de julio en el partido final. Me gustaría en esa oportunidad enfrentar a los portugueses. El cuadro de Alemania de este Mundial es superior del que conquistó el título Mundial en Suiza. Si jugamos contra Portugal el público podrá apreciar fútbol moderno, que es el que le gusta en realidad. El cuadro que actualmente poseo tiene más noción de fútbol veloz, sabe romper bien los ataques rivales, su defensa es fuerte y no sólo destruye, sino que también construye, y es la que brinda oportunidad a los delanteros a efectuar los largos despliegues por las alas o las incisivas penetraciones por el centro. Ahora no hay, como antes, figuras individuales, ya no nos basamos en lo que esos hombres puedan hacer. Ahora es el conjunto, homogéneo, bien equilibrado. De todos los equipos, Suiza fue el más débil; España tuvo una gran ayuda en el árbitro, si no su marcador adverso habría sido mayor, y de los argentinos puedo opinar que parecieron serpientes cascabel y engañaron al público y al fútbol como aquellos intermediarios matrimoniales. El problema que se me presenta para el próximo partido es elegir entre tantos hombres buenos los once que entrarán a la cancha.

En el partido contra España no hice jugar a Haller, y su reemplazante Emmerich marcó un gol, de suerte o de calidad, según como quiera verse; pero sacarlo del equipo ahora no sería justo. La verdad es que no he tomado aún una determinación al respecto".

SON DE BRASILEÑOS.—

SOBRAN MAS DE 5.000 ENTRADAS EN WEMBLEY

LIVERPOOL, 2? (ANSA).— La desilusión más grande de su vida la sufrieron esta mañana tres mil brasileños que arribaron a Liverpool en un barco especialmente fletado en su patria para asistir a los cuartos de final. Al llegar se encontraron con que el Scratch había sido eliminado.

Algunos se quedarán hasta el final... Algo queda por ver. El resto estaba saliendo esta tarde rumbo a Islas Canarias —Madrid— y Río de Janeiro.



Portugal.— Al cuadro lusitano le bastó la genialidad de un Eusebio, Augusto, Colunna, Simoes, para imponerse a sistemas y tácticas que están en boga entre sabios y mistificadores, que tanto han abundado en Inglaterra.

Quedó en claro: en fútbol lo primero son los jugadores

La clasificación de Portugal y Hungría obedece, más que nada, a la gravitación de algunas individualidades, que los "sabios" y "mistificadores" confunden con sistemas y tácticas.

LIVERPOOL, 21 (Por Norberto Fascioli).— La definición de la serie correspondiente al Grupo Nº 3 disputada en las ciudades de Liverpool y Manchester por Portugal, Hungría, Brasil y Bulgaria, terminó con la lógica clasificación para los Cuartos de Final de los dos equipos que en la cancha mostraron mejores aptitudes para jugar al fútbol: Portugal y Hungría. A través de los partidos jugados mostraron figuras individuales que gravitaron fundamentalmente en su estructura superior como equipo. Todo giró en base a ésas individualidades y no como gustan de decir los muchos "sabios" futbolísticos aquí presentes, porque sus tácticas y sistemas fueran más modernos. El fútbol sigue siendo, con el pesar consiguiente de los mistificadores, una cuestión de que todo depende de tener gente que lo sepa jugar o no. Si se tienen hombres aptos, ya habrá tiempo para tácticas y sistemas, porque se tiene una base individual para lo colectivo.

Por lo visto, en el Grupo Nº 3, los cuatro equipos se disponían más o menos igual dentro del campo: todos con cuatro hombres atrás, tres en el medio y tres adelante, pero cuando el partido se desarrollaba se empezaban a ver las diferencias de cada uno por la superioridad de ...

LA TABLA DE LOS OCTAVOS FINALES

LONDRES, 2? (UPI).— Posiciones finales en los Octavos de Final del Campeonato Mundial de Fútbol, que concluyeron hoy:

GRUPO UNO

	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Pts.	
1) INGLATERRA	3	2	1	-	4	0	5	(X)
2) URUGUAY	3	1	2	-	2	1	4	(X)
3) MEXICO	3	-	2	1	1	3	2	
4) FRANCIA	3	-	1	3	2	5	1	

RESULTADOS: Inglaterra-Uruguay, 0-0; Francia-México, 1-1; Francia-Uruguay, 1-2; Inglaterra-México, 2-0; Uruguay-México, 0-0; Inglaterra-Francia, 2-0.

GRUPO DOS

	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Pts.	
1) ALEMANIA OCCIDENTAL	3	2	1	-	7	1	5	(X)
2) ARGENTINA	3	2	1	-	4	1	5	(X)
3) ESPAÑA	3	1	-	2	4	5	2	
4) SUIZA	3	-	-	3	1	9	0	

RESULTADOS: Suiza-Alemania, 0-5; Argentina-España, 2-1; Argentina-Alemania, 0-0; Argentina-Suiza, 2-0; Alemania-España, 2-1.

GRUPO TRES

	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Pts.	
1) PORTUGAL	3	3	-	-	9	2	6	(X)
2) HUNGRIA	3	2	-	1	7	5	4	(X)
3) BRASIL	3	1	-	2	4	6	2	
4) BULGARIA	3	-	-	3	1	8	0	

RESULTADOS: Brasil-Bulgaria, 2-0; Hungría-Portugal, 1-3; Brasil-Hungría, 1-3; Bulgaria-Portugal, 0-3; Portugal-Brasil, 3-1; Hungría-Bulgaria, 3-1.

GRUPO CUATRO

	J.	G.	E.	P.	GF.	GC.	Pts.	
1) RUSIA	3	3	-	-	6	1	6	(X)
2) COREA	3	1	1	1	2	4	3	(X)
3) ITALIA	3	1	-	2	2	2	2	
4) CHILE	3	-	1	2	2	5	1	

RESULTADOS: Corea-Rusia, 0-3; Chile-Italia, 0-2; Chile-Corea, 1-1; Italia-Rusia, 0-1; Corea-Italia, 1-0; Rusia-Chile, 2-1.



Luis Suárez regresa a España con su equipo, después de su fracaso en el Mundial de Inglaterra.

España y Suiza emprendieron el regreso a casa

BIRMINGHAM, 21 (ANSA) Hoy viajarán a Londres para después seguir a sus respectivos países los seleccionados de España y de Suiza eliminados en la 2ª serie del Mundial.

Los españoles permanecerán hasta mañana en Londres, para tomar el viernes el avión que los llevará a Madrid.

Los argentinos se entrenaron ayer. Levemente los que habían jugado el día anterior, futbolísticamente los restantes. En el informe médico argentino no se tiene ninguna novedad. Hoy Lorenzo hará una práctica de preparación para todo el equipo. El entrenador todavía no ha decidido si Albrecht, suspendido por un partido, volverá a tomar su lugar que fue ocupado por Calics.

Los alemanes también comenzaron hoy un suave entrenamiento para intensificarlo mañana.

CRACK BRASILEÑO

"APRENDIMOS UNA GRAN LECCION: SABER PERDER"

MANCHESTER, 21 (ANSA).- A las 13.30 hora local, desde la plataforma Nº 5 de la Estación Piccadilly de Manchester partió la delegación brasileña en dirección a Londres, donde permanecerá hasta el sábado próximo para luego seguir viaje, por vía aérea, hacia Brasil.

Un día de sol radiante, el primero en lo que va de este campeonato de fútbol, dio el triste adiós a los campeones del mundo que esta vez han sido eliminados apenas en los octavos de final.

En la estación, y mientras el tren partía, decenas de personas se cercaron al coche de los jugadores para darles un último saludo. Pelé y Orlando, especialmente, besaron muchas cabezas de niños rubios.

Ni los miembros de la delegación brasileña ni los jugadores quisieron hacer declaraciones, sin embargo, el defensa Hércules Brito, el último en subir al tren, dijo antes de partir: "Hemos aprendido una gran lección... el saber perder, y también los hinchas brasileños deben aprenderla, no deben pretender ganar siempre... es triste, muy triste, pero así es la realidad".

Luego agregó: "Contra Brasil, tanto Hungría como Portugal jugaron su mejor partido, lo que demuestra que muchos equipos vinieron a este mundial no como nosotros a ganar la Copa, sino a ganar a Brasil, y esto a la postre resulta demasiado duro.

Además —continuó diciendo Brito— ya contra Hungría, Pelé no jugó en su mejor forma, y contra Portugal, estaba todavía resentido.

—¿Cómo está ahora Pelé?

—Está casi bien, en unos tres días estará recuperado, como igualmente lo estarán Silva, que quedó lesionado en el match contra Portugal, y Zito, que ni siquiera pudo jugar".

—¿A quién le han dejado la Copa?

—Creemos que Portugal es el más serio candidato, porque tiene un equipo muy bien armado: después pensamos en Hungría...

UN MILLON DE PERSONAS VIO PRIMERA FASE DEL CAMPEONATO MUNDIAL

LONDRES, 21 (ANSA).— Un millón de espectadores asistió directamente a los primeros 24 partidos del Campeonato del Mundo. Así lo afirmó hoy un comunicado difundido por la FIFA.

Una tercera parte fue registrada en Wembley y White City, donde se ugaron los encuentros del grupo de Londres, agrega el comunicado.

TELEVISION

Canal 9 - U. de Chile

17.02 TITERE ANIMADOR
17.04 DIBUJOS ANIMADOS
17.14 NUESTROS HIJOS
17.20 DIBUJOS ANIMADOS
17.30 TELECORREO INFANTIL
17.42 TELECINE
18.00 TACHITO
18.27 FLASH INFANTIL
18.32 FLASH NOTICIOSO
18.34 TELECINE
18.59 GUILLERMO TELL
19.30 EL COMISARIO
20.00 K. O. FAMOSOS
20.04 JURADO LITERARIO
20.25 HOROSCOPO
20.30 PANTALLA NOTICIOSA
20.45 UN MODERNO DON JUAN
21.12 FLASH NOTICIOSO
21.15 CHILE TV
21.42 ¿CUANTO SABE USTED?
21.45 LA CALDERA DEL DIABLO
22.13 DEL CIELITO LINDO A LA PATRIA JOVEN
22.58 FLASH NOTICIOSO
23.00 CIERRE

TELEVISION

Canal 13 - U. Católica

13.56 ALMANAQUE
14.00 SERVICIO NOTICIOSO
14.15 MIENTRAS OTROS DUERMEN SIESTA
14.46 TELETEATRO POND'S
15.13 LA RESPUESTA
15.41 ES MAMA QUIEN MANDA
16.06 TELEKINDER
16.36 DICK TRACY
16.41 COLORIN COLORADO
17.27 BIOGRAFIAS
17.53 FLIPPER
18.44 MUNDIAL DE FUTBOL
18.19 NICK CHARLES
19.04 RITMO Y CANCION
19.14 NUESTRA MUSICA
19.35 SUPER AGENTE 86
20.01 REPORTAJES
20.27 EL TIEMPO
20.30 SHOW INTERNACIONAL
21.27 ANTOLOGIA DEL CUENTO
22.00 EL REPORTER ESSO
22.17 EL FUGITIVO
23.12 CIERRE

NDIAL DE ESQUI.-

Esta tarde en Farellones: Sesión Solemne Inaugural

[illegible]an actividades oficiales del magno torneo.— Designados los equipos de Chile.— El lunes, espectacular desfile desde la Plaza de la Constitución hasta el Teatro Municipal.

[illegible] tarde en Farellones, [illegible] salón de actos del [illegible] Universidad de Chile [illegible] realizará la Sesión Inaugural del Campeonato Mundial de Esquí, que como [illegible] sabe se llevará a cabo [illegible] fase competitiva en el [illegible] de deportes invernales [illegible] Portillo, a partir del 4 de [illegible] venidero. [illegible] sesión solemne de esta tarde, en la que tomarán parte los representantes directivos del Comité Ejecutivo y la Federación Chilena de Esquí y de cada una de las delegaciones participantes, estarán presentes también autoridades de Gobierno, Ministros de Estado y el Subsecretario del Interior Juan Hamilton que es el presidente del Comité Organizador, formado por dirigentes deportivos y representantes del Gobierno de la República.

La jornada de hoy, es una de las primeras actividades del programa oficial que tiene este certamen mundial, de esquí, que es el primero que se realiza en el Hemisferio Sur, honor al que Chile está respondiendo con su esfuerzo y organización.

DESIGNADO EQUIPO DE CHILE

También se encuentra ya designado el equipo de Chile para este Mundial, el que estará integrado de la siguiente manera:

DAMAS: Anita Briones, Teresa Solari, Anette Vogt, Verena Vogt, Verónica Sáez y Juanita Calvo.

VARONES: Mario Vera, Hernán Briones, Ricardo Leatherbe, Juan Holz, Francisco Cortez, Claudio Wernli, Mario Sáez y Felipe Briones.

Hernán Briones es el capitán de equipo, Pepi Grandshammer (austríaco) el entrenador y Adolfo Kunz, preparador físico.

EL LUNES: ESPECTACULAR DESFILE

El lunes Santiago vivirá una parte del Campeonato Mundial de Esquí, cuyo comienzo oficial en Portillo, sede de la justa, está fijado para el 4 de agosto próximo y que en estos días está cumpliendo sus etapas previas en Farellones y en nuestra capital.

En efecto, el próximo lunes por la tarde se realizará un desfile de todas las delegaciones que intervendrán en el Torneo y las que incluído Chile, suman 23 en representación de países de los cinco continentes. Este desfile que será de indudable espectacularidad se realizará entre la Plaza de la Constitución y el Teatro Municipal, luego que las delegaciones saluden a las autoridades de Gobierno en la mencionada Plaza.

Todas las delegaciones, correctamente uniformadas, se dirigirán al Teatro Municipal, donde se llevará a cabo una velada inaugural que forma parte del programa oficial de actividades de este magno certamen.



Encabezados, por su entrenador Pepi Grandshammer (primero de la izquierda), vemos en un grabado captado por nuestro reportero gráfico Víctor Rojas en Portillo, a los integrantes, damas y varones, del equipo chileno de Esquí que intervendrán en el próximo Mundial. La nómina oficial es: Damas, Anette y Verena Vggt, Teresa Solari, Verónica Sáez, Anita Briones y Juanita Calvo. Varones: Mario Vera, Ricardo Leatherbee, Hernán y Felipe Briones, Juan Holz, Francisco Cortés, Mario Sáez y Claudio Wernli. Preparador Físico, Adolfo Kunz.

FUTBOLERIAS

Si Ovalle no arregla su Estadio tendrá que jugar solamente como visitante

[illegible] una edición pasada, [illegible] de lo anormal [illegible] resultaba efectuar par[illegible] de Ascenso en el Es[illegible] de Ovalle, ya que eran [illegible] las dificultades que se presentaban en [illegible] recinto.

[illegible] de ésto también tomó [illegible] la Asociación [illegible] de Fútbol, a través [illegible] director de turno, [illegible] especial hincapié [illegible] en su informe, [illegible] había acontecido en [illegible] partido jugado en ese [illegible] deportivo. Al reini[illegible] la brega, pese a los [illegible] pitazos del árbi[illegible] los jugadores no po[illegible] ingresar a la cancha, [illegible] deben cruzar por [illegible] medio del público. Se [illegible] informó un alto perso[illegible] de la entidad que co[illegible] el balompié profe[illegible] están estudiando el [illegible] a fondo, y de ahí [illegible] una orden a los di[illegible] de Ovalle. O arre[illegible] el estadio como es de[illegible] o tendrán que conse[illegible] otra cancha para ju[illegible] como locales (podría [illegible] Coquimbo), o si no, de[illegible] actuar exclusiva[illegible] como visitantes en [illegible] resta de la compe[illegible].

[illegible]PARECE POBLETE

[illegible] lo bien que ha es[illegible] entrenando en la se[illegible] es un hecho que en [illegible] de La Serena re[illegible] el próximo domin[illegible] frente a Audax Italiano, [illegible] Jorge Poblete.

[illegible]FERMO ABELEDO

[illegible] otro lado, el delante[illegible] argentino Abeledo, de La [illegible], se encuentra en cama afectado de un fuerte estado gripal, y por ello no ha podido asistir a las prácticas que dirige Dante Pesce.

Debido a ésto, tampoco podrá actuar en la escuadra nortina en la próxima fecha.

FILIAL ALBA DE SAN ANTONIO

Esta noche, en la filial de Colo Colo en San Antonio, se realizará una sencilla ceremonia, en la cual otorgarán distinciones a tres dirigentes del club.

Los honrados en el acto, serán Guillermo Herrera, presidente del instituto popular, y los directores Pedro Montabone y el Padre Manuel Acuña.

ELECCIONES EN CHILLAN

Y ya que hablamos de filiales colocolinas, digamos que mañana están de elecciones los socios de la filial de Chillán.

Antes de proceder a designarse la nueva directiva, Juan Urisistomo, actual presidente de la entidad, dará cuenta de su período.

COMIDA A TRASANDINO

Para demostrarles su amplio apoyo, los dirigentes de Trasandino y gran cantidad de socios ofrecieron el miércoles en la noche, una comida al plantel profesional del club. A ella asistieron todos los jugadores andinos, sin excepción ninguna.

ENYESADO YAVAR

Nuevamente fue enyesado el zaguero de Colo Colo, Jorge Yávar, que sufrió una seria lesión en el partido que hace algunas semanas jugaron en el Estadio Nacional, Colo Colo y Unión Española.

Al citado zaguero se le había retirado el yeso; pero para apurar su recuperación, los facultativos del club optaron por inmovilizarle la parte afectada.

OPTIMISMO EN RANGERS

Bastante optimistas están en estos instantes los directivos de Rangers, al comprobar que varios de los jugadores que estaban lesionados en su plantel, se reintegraron a las prácticas que dirige Adolfo Rodríguez.

Ellos son Porcel de Peralta, Scándoli, Parada y Medina.

Es posible incluso, que alguno de los nombrados esté en condiciones de reaparecer el próximo domingo frente a Palestino.

PERO HAY OTRA BAJA

Pero, al mismo tiempo, los médicos del instituto sureño informaron al entrenador que en la próxima fecha no podría contar con Miguel Díaz, ya que sufrió en el partido ante Magallanes, un serio esguince en el tobillo izquierdo, lo que obligó a decretarle absoluto reposo por una semana.

SOLEMNE SESION

En una solemne reunión efectuada en la secretaría de Rangers, el miércoles pasado en la noche, la directiva del club rindió un postrero homenaje a don Salustio Sánchez C. (Q.E.P.D.), ex presidente de la entidad, al cumplirse el primer aniversario de su trágico fallecimiento.

Hizo uso de la palabra Galo Lavín, actual timonel del club, y al término de su alocución, descubrió un gran retrato del extinto.

IMPORTANTE REUNION EN COLCHAGUA

El directorio de Deportes Colchagua, estaba citado anoche en la secretaría del club, para efectuar una importante reunión.

En ella se concretarían las medidas necesarias para enmendar rumbos en la entidad sureña, tanto en el aspecto organizativo como en el futbolístico.

Incluso se habla de que se tomarían drásticas medidas con algunos cracks, cuyos desempeños no están de acuerdo a las rentas que perciben.

[illegible]E INAUGURADO CAMPO [illegible]EPORTIVO EN BARRANCAS

[illegible] asistencia del Director de Deportes del [illegible], se entregaron las tres canchas de fútbol que quedaron habilitadas.

[illegible] magnífica demostra[illegible] deporte masivo dio lu[illegible] inauguración de los [illegible] Deportivos de la Liga [illegible] Sector Norte de Barrancas, efectuada el [illegible] último.

[illegible] amplio campo ubicado en [illegible] con Las Lomas, [illegible] cual se han construido [illegible] canchas de fútbol, estaba [illegible] presentado.

[illegible] 11 horas llegó el Di[illegible] de Deportes del Estado [illegible] Horacio Walker Concha, [illegible] de Sergio Sa[illegible] Jefe del Departamen[illegible] Administrativo y Alfredo [illegible], Jefe de la Sección De[illegible], quienes tomaron colo[illegible] en el palco de honor, [illegible] del regidor de la [illegible] don Rafael Hernán[illegible] Presidente de las Juntas [illegible] de Las Lomas, Joa[illegible] Pérez Población Roose[illegible] Población La Unión y mu[illegible] otras.

[illegible] inmediato, las diversas [illegible] de la Liga, dise[illegible] por todo el campo [illegible] una demostración de [illegible] masivo bajo la direc[illegible] de los miembros de la [illegible] de Líderes, de re[illegible] formación, que fue muy [illegible] del público que pa[illegible] las tres mil personas. [illegible] demostración duró 45 [illegible] y luego los clubes se [illegible] para proceder al [illegible] del Pabellón Nacio[illegible] a los acordes del Himno [illegible] que fue coreado por todos los asistentes. A continuación hizo uso de la palabra el Presidente de la Liga Sector Norte, señor Alejo Troncoso, quien agradeció al Director de Deportes del Estado toda la valiosa colaboración que había prestado a la construcción y habilitación de los campos, como la realización del curso de Líderes, cuyos favorables resultados ya se estaban palpando.

El Director, señor Walker, en una breve improvisación, agradeció los conceptos del señor Troncoso y dijo que la repartición a su cargo estaba cumpliendo en esta forma y a medida de sus medios, con el "Plan que sobre recreación, educación física y deportes" se ha trazado el Gobierno y que se estaba desarrollando a lo largo de todo el país.

Se puso término a esta demostración del deporte de barrios, con el desfile de todos los clubes de la Liga que se presentaron correctamente uniformados, con sus equipos infantiles y adultos de fútbol y sus conjuntos de básquetbol, mereciendo nutridos aplausos a su paso frente a la tribuna de honor.

En la tarde se inauguró el camping concurriendo numerosas familias que pasaron una agradable tarde al aire libre, bajo la dirección de los miembros de la Agrupación de Líderes y quedando todas ellas muy complacidas.

Liga Libertad cumple primer año de vida

La Liga de Fútbol Libertad, Sector B de la Población José María Caro, celebrará este sábado su primer año de vida en favor de los deportistas de la populosa comuna de La Cisterna.

Hace poco, finalizó su campeonato de apertura, por lo cual, en la reunión social a realizarse pasado mañana, a las 16 horas, se procederá a premiar a los ganadores.

Difícil rival puede ser Jimmy Ramos para Rubio

El campeón chileno de los mediomedianos enfrenta a un púgil, que como el hondureño, ha combatido con primeras figuras del escalafón mundial welter y welter ligero.

En un combate que por los antecedentes del rival, aparece como dificilísimo, se presenta esta noche en el Caupolicán, el campeón chileno de los mediomedianos profesionales Domingo Rubio.

El monarca, recientemente coronado al derrotar en intenso combate al pegador iquiqueño Rubén Loayza, teóricamente tiene su más difícil compromiso al enfrentar al experimentado púgil hondureño, Evaristo Ramos, un mediomediano de fuerte pegada y que, por físico y campaña, está por lo menos en el papel— en condiciones de inquietar seriamente al campeón nacional.

En sus entrenamientos "Jimmy" Ramos ha demostrado una extraordinaria agresividad y fuerte pegada, y aunque las prácticas puedan indicar sólo de manera muy relativa la capacidad de cada púgil, es posible que el centroamericano pueda ratificar las virtudes expuestas precisamente sobre el ring, ante el mejor mediomediano nacional del momento.

Más o menos veterano, pero —según él mismo afirmó— conservando las mejores de sus virtudes que lo llevaron a enfrentar a figuras del ranking mundial como el ecuatoriano Jaime Valladares o el colombiano Mario Rossito, Ramos puede causar más de una sorpresa a un rival que como Rubio no ha enfrentado a gran número de hombres de verdadera capacidad a lo largo de su carrera.

El programa para la jornada boxeril de esta noche, que consulta cuatro encuentros, se ajustará al siguiente orden:

6 rounds, categoría mediomediano: Patricio Rodríguez con Nelson Carrasco.

6 rounds categoría gallo: Ernesto Miranda con Manuel Gallardo.

8 rounds categoría liviano: Ariel Navarrete con Pedro Velasco.

10 rounds categoría mediomediano: Domingo Rubio con Evaristo Ramos.

DOMINGO RUBIO campeón chileno de los mediopesados, profesionales que tiene difícil compromiso esta noche, enfrentando al hondureño Evaristo "Jimmy" Ramos.

Jinetes seleccionados se rehabilitaron en Cazadores

POR FIN SE REANUDO LA ACTIVIDAD ECUESTRE OFICIAL.

La actividad ecuestre tuvo un rayo de sol en el último fin de semana, en realidad habíamos olvidado lo que era un Concurso Hípico Oficial. No sabemos qué es lo que pasa, si es la Federación la que ha programado sus competencias o son los clubes los que no cumplen lo ordenado, o tal vez son los jinetes que no tienen deseos de participar. Preferimos quedarnos en la eterna duda de la luz que se apagó.

Este Concurso que costó tanto realizarlo, y que a lo mejor podríamos decir que fue contra la voluntad de todos los organizadores, con la sola excepción de uno, pese a todo, resultó muy bien organizado. Fue como ese hijo que nadie quiere tener y después, al correr de los años, resulta todo un prodigio.

Las canchas pese a lo blando del piso, fueron bien delineadas, sus recorridos sin problemas de conducción, los obstáculos en general de buen frente, sólidos y consistentes. Los cambios de cancha, no más allá de la demora habitual. También tuvo una novedad este concurso, fue la modalidad de jornada continua, siguiendo la moda imperante.

Si volvemos los ojos al pasado, pese a todo lo que se diga y se piense, la equitación actual nos parece de un mucho más alto nivel técnico que la observada en los años 30 al 50. En cualquier concurso y en cualquiera prueba los desempates se efectúan siempre sobre un metro cincuenta, y nadie extraña que finalicen en el 1.90 metro o más. En los años anteriores, que un jinete pasara 1.80 metro, era motivo de feriado especial, de brindis y de repique de campanas, en cambio ahora, cualquier juvenil o cualquier jinete se empina sobre esa altura.

En el Interclubes que organizó Universidad Católica en su Jardín de Saltos del Estadio Santa Rosa, la prueba de Potencia terminó a 1.93 metro, a esto agreguemos que era pista de arena; en Cazadores la prueba de Triples, ganada por Manuel Rodríguez en Mercury, terminó con ambas triples a 1.90 metro, salvadas limpiamente. En la prueba de verticales, en el primer desempate, estos ya estaban a 1.50 metro.

Como decíamos, Mercury ganó la prueba de Triples, guiado por Manuel Rodríguez. Muchos espectadores vieron en esto la confirmación de las bondades de este caballar, pero recordemos que el año pasado con Heinz Loewe en sus lomos, también ganó a esta misma altura una prueba de triples o saltos variados. Nadie puede dudar que ahora se ha constituido un binomio muy solvente, pero creemos que si miramos al fondo de las realidades, este caballo tiene mucho más jinete del que merece. No podemos hablar de bondades cuando un caballo gana una prueba especial, lo que interesa, son los recorridos, y en ellos aún no le vemos las figuraciones que todo el mundo cree que tiene este caballar.

En este torneo ecuestre los jinetes seleccionados anduvieron más de acuerdo con su categoría que en el Interclubes de la UC. Claro que nos habrían gustado ver a Bossanova, que dice que está designada para el Mundial, hacer siquiera un medio recorrido, como igualmente ver a Merecumbé, si con su nuevo jinete repite las imbatibles performances que hizo con Carlos del Campo.

Se vio claramente el bien que la selección le ha hecho a algunos jinetes, como por ejemplo a Américo Simonetti, que ahora tiene una monta más definida y más de acuerdo a lo que estamos acostumbrados a ver; sus estribos están notoriamente más cortos, y su impulso al llegar al obstáculo y especialmente en los repetidos, es un modelo y un ejemplo de ejecución. También notamos similares progresos en Fernando Mena. En cambio estuvo en una mala fecha, el excelente jinete de Carabineros, René Varas, lo notamos algo descontrolado en los recorridos, sus caballos iban como desesperados a afrontar los obstáculos. ¿Fue una mala fecha o es el difícil período de transición entre un estilo y otro? Sólo el tiempo podrá contestar esta pregunta.

SE REANUDA TORNEO DE HOCKEY UNIVERSITARIO

LUEGO DE LOS PARTIDOS POR LA COPA CHILE, ESTE FIN DE SEMANA SE CUMPLIRA LA TERCERA FECHA DEL CAMPEONATO UNIVERSITARIO—LAS CONDES

Luego de la suspensión obligada de la competencia de hockey sobre patines, denominada Torneo Universitario-Las Condes, ésta se reanudará mañana en la tarde en la cancha del Colegio Marista con dos partidos.

El interés con que han estado compitiendo los diversos clubes en las categorías de Revelaciones y Adultos, promete ir en aumento, a medida que la preparación de los equipos alcance a su mejor estado.

Quien ha sabido aprovechar adecuadamente su estado físico y rendimiento técnico, ha sido el Club Estadio Italiano, que puntea ambas categorías en forma invicta.

La tercera fecha programada para mañana y el domingo, puede, fácilmente, hacer variar la ubicación de varios equipos.

Los representativos de Revelaciones y Adultos de Cruzados y Red Star, abrirán la jornada a las 15.30 y 16.30, respectivamente.

El domingo, en la misma cancha, pero a las 10.30 y 11.30 horas, jugarán Ceatoleí y Maristas en categoría Revelaciones. De fondo, Ceatolei con Secundarios.

En la cancha Estadio Español, a las 10, las Revelaciones de Roma con Estadio Español; a las 11, en Adultos, Las Condes con Estadio Español y en adultos, a las 12 horas, Estadio Italiano con Chunchito.

La tabla de posiciones en las diversas categorías es la siguiente:

Revelaciones.— 1º Estadio Italiano, 4 puntos; 2º Ceatolei, Cruzados, Estadio Español y Maristas, con 2 puntos; 6º Red Star, Roma y Estrella de Sevilla, con cero

Adultos.— 1º Estadio Italiano, 4 puntos; 2º Ceatoleí, Chunchito, Las Condes y Red Star, 2; 6º Cruzados y Secundarios, 1; 8º Estadio Español y Estudiantil, con cero.

Los goleadores en la categoría Adultos, son: Eugenio Silva, de Estadio Italiano, con 9 goles; Silvio Papapietro, Eduardo Ravera, de Estadio Italiano, R. MacNamara, de Ceatoleí, y R. Gutiérrez, de Red Star, con seis goles; P. Quinteros, de Ceatoleí, con 4, y J. Travisany, con tres goles.

Los goleadores de Revelaciones: R. López, de Maristas, con 8 goles; Reto Haller, de Estadio Italiano, con 6 goles; C. Lazo, de Cruzados, y S. Tapia de Red Star, con 5 goles; Carlos Roveri, de Estadio Italiano, T. Murrai, de Ceatoleí, y V. Rojas, de Maristas, con 4 goles.

Deportivo "Rafael Lorca", enfrenta a "Trébol Real"

Un nuevo compromiso sostendrán mañana los integrantes del equipo de fútbol del Deportivo Rafael Lorca Ortiz, del Hospital Trudeau en la cancha ubicada en Santa Rosa Nº 3225, frente a los tres elencos del Club Trébol Real.

Las terceras divisiones empezarán a medirse a las 14 horas.

El secretario del Deportivo Rafael Lorca Ortiz, encarece la puntualidad de sus jugadores.

Así va el MUNDIAL

AMONESTADO STILES

LONDRES, 21 (UPI).— El Comité Disciplinario de la FIFA resolvió advertir a la Asociación Británica, informándole que se tomarán "medidas serias" si Norbert ("Nobby") Stiles uno de los "hombres malos" de la defensa inglesa vuelve a ser motivo de una reprimenda oficial por su mala conducta en la cancha.

Stiles, que estuvo a punto de violentar el primer partido de la Copa, entre Inglaterra y Uruguay, lanzó un puñetazo a la espalda de uno de sus rivales franceses, anoche, en Wembley.

El Comité Disciplinario informó que se estaba enviando una carta a la Asociación Británica, advirtiéndole que si Stiles insistía en sus tácticas, se tomarán "serias medidas" contra el jugador.

El referí peruano Yamasaki regañó a Stiles anoche, en Wembley, pero no reprimió el juego brusco, y pasó por alto numerosas infracciones del número 6, Moore.

La advertencia del Comité se refirió solamente a Stiles.

El conjunto argentino fue advertido en masa, y amonestado su entrenador, y suspendido por una fecha el back Jorge Rafael Albrecht, a quien se expulsó del field en el cotejo con Alemania occidental.

Tanto Inglaterra como Argentina han venido realizando un juego fuerte, pero los argentinos realizaron un juego muy suave en su último partido con Suiza.

Inglaterra jugó un match duro con Francia, anoche, quedando varios jugadores de ambos equipos lesionados.

HERIDO GREAVES

Jimmy Greaves sufrió una herida cortante en la pierna izquierda, y se le aplicaron tres puntos de sutura, al terminar el match. Previamente, se había dicho que la herida era menor, y que las puntadas fueron dos, pero hoy no se podía adelantar si Greaves podrá jugar contra Argentina, el sábado, en Wembley.

"La herida está apenas secando", dijo hoy Harold Sherpherdson, uno de los entrenadores ingleses.

Otros tres jugadores ingleses quedaron lesionados en Wembley, incluyendo al arquero Gordon Banks, que sufrió una lesión en un empeine; Jack Charlton, que quedó sentido en una pierna, y George Cohen, que sufrió una lesión en un tobillo.

24 JUGADORES TURISTAS

LONDRES, 20 (Inter Press Service).— (Curiosidades del Mundial).— El Príncipe Abdulah Al Feisal, hijo mayor del Rey de Arabia Saudita, gastó más de un millón y medio de dólares para introducir el fútbol en su país. Hace 2 años intentó infructuosamente de convencer a Stanley Matthews que aceptara entrenar a su equipo. Ahora el Príncipe árabe trajó a Londres a 24 jugadores a "aprender". Ellos asisten a todos los partidos, llevando cada uno una libreta de apuntes.

DEFIENDEN A RIVERA

Los dirigentes del Milán salieron en defensa de su estrella el jugador Gianni Rivera, a quien los periodistas italianos y el propio entrenador Edmondo Fabbri, acusadon de "escaso rendimiento". Rivera, a quien llaman "el niño de oro del fútbol italiano" cumplió bajísimas actuaciones ante Chile y Corea.

OCASO DE LOS DIOSES

ROMA (Inter Press Service).— El discutido entrenador y ahora periodista, Helenio Herrera, a propósito de la eliminación de Brasil, escribió en el "Paese Sera": "Ha sido el ocaso de los dioses de la pelota. La explicación de la caída de Brasil debe buscarse en la táctica y en los hombres. No puede pretenderse todavía jugar a las zonas con un esqueleto del equipo antiguo y con jóvenes inexpertos. Jugando así, todos los adversarios tienen amplio espacio para accionar y terminar ganando. Además los brasileños no tenían deseos de sufrir. La victoria de los portugueses ha sido la victoria del fútbol europeo sobre el sudamericano, la victoria de la velocidad sobre la lentitud".

Por su parte, los diarios italianos destacan hoy la actuación de Chile frente a la Unión Soviética y manifiestan que el partido debió haber terminado empatado a un tanto. Mencionan a Marcos y Yávar como los delanteros más peligrosos para el arco defendido por Kavazashvili.

MEXICANOS VISITAN MADRID

MADRID, 21 (UPI).— La selección mexicana de fútbol que intervino en el Campeonato Mundial salió hoy para su país, vía Nueva York, a bordo de un avión de la Compañía Española Iberia.

El seleccionado mexicano, eliminado del torneo, llegó ayer a Madrid, pernoctando en la capital.

Las primeros horas de la mañana de hoy los jugadores mexicanos pasearon por la ciudad, efectuando numerosas compras, como recuerdo de su visita.

SUIZO DURR OPERADO

SHEFFIELD (Inglaterra), 21 (UPI).— El jugador suizo Richard Durr será operado en breve de apendicitis y ya fue internado a tal efecto en la Clínica de Claremont, en esta ciudad.

Durr, que jugó contra Alemania Occidental y que se venía quejando de malestares, tuvo que dejar así la compañía de los otros miembros del equipo que se han desplazado a Londres para presenciar el resto del campeonato.

El lugar que dejaron vacante en su hotel de Hallam Tower sirvió para recibir a Uruguay, que el sábado se enfrentará a Alemania Occidental, en partido de los cuartos de final del campeonato del mundo.

COREANOS EN UN CONVENTO

RAINHILL (Inglaterra), 21 (UPI).— Los dirigentes de la selección norcoreana de fútbol han decidido que el mejor lugar para los jugadores, en vísperas de su encuentro de cuartos de final de la Copa del Mundo de fútbol, es un convento de jesuitas.

La decisión de tomar residencia en este pequeño pueblo próximo a Liverpool, donde se enfrentarán a Portugal, fue tomada anoche poco después de que la Unión Soviética eliminase de la competencia a Chile.

"Nosotros creíamos que iban a ser los italianos los que iban a venir a este retiro, pero parece que no tuvieron mucha suerte", indicó un portavoz del convento.

Un representante del grupo coreano vino ayer y le gustó el sitio, quedando en que se establecerían aquí.

"Nos agrada mucho que vengan y van a tener toda la paz del mundo entre estas piedras", indicó. "Incluso, pueden utilizar nuestra cocina para hacer sus guisos."

DENEGADO CAMBIO DE HORA

LONDRES, 21 (UPI).— La Federación Internacional de Fútbol (FIFA) se negó a cambiar la hora del partido de cuartos de final que celebrarán el sábado en el Estadio de Wembley los equipos de Inglaterra y la República Argentina.

Todos los partidos de cuartos de final, en cuatro ciudades diferentes de Inglaterra, se iniciarán a las tres de la tarde.

Se había solicitado a la FIFA permiso para aplazar el partido de Londres hasta las 7.30 P.M., que ha sido la hora usual de los encuentros de la Copa, posiblemente con miras a atraer más público, pero la Federación decretó que no era posible.

FEOLA ES EL PUNTO

Como un anticipo de lo que le espera en su país al enigmático y voluminoso entrenador brasileño Vicente Feola, muchos de los periodistas brasileños han declarado aquí que gran parte del fracaso del Scratch se debe a que Feola generalmente se lo pasaba durmiendo. Inclusive, y sin duda como broma, señalan que despertaba al término de los 45 minutos de los partidos y decía a su asesor Amaral: "Dígame, ¿quién va ganando?"

TROTAMUNDOS PERUANO: SALVADOR RIVERA

El buen boxeador peruano que tuvo buenas peleas en Nueva York hace una década, está ahora en Londres y se dedica al negocio de vender entradas para los estadios. Rivera estuvo antes en Nueva York y sirvió de second a Roberto Dávila cuando el campeón peruano de los pesados enfrentó al portorriqueño Wilfredo Avellez, en Liverpool.

LOS BEATLES

En Londres, la juventud está totalmente influenciada por los famosos peluçones llamados "Los Beatles". En cambio, paradójicamente, en Liverpool la tierra natal de los célebres cantantes, son muy pocos los que quieren imitarlos en sus extravagancias. Generalmente, los jóvenes usan corte de pelo normal, y las muchachas tampoco llevan la atrevida minifalda de las londinenses, salvo muy raras ocasiones. Todos los foráneos dicen que mejor se está en Londres.

LORENZO HABRIA PREFERIDO JUGAR CONTRA URUGUAYOS

BIRMINGHAM, 21 (ANSA).— "Ya lo había dicho antes —declaró el entrenador argentino Juan Carlos Lorenzo—. Prefería jugar contra los uruguayos en Sheffield el próximo sábado en el partido de Cuartos de Final. No porque ellos sean más débiles que nosotros, sino porque al hacerlo contra Inglaterra, como sucederá, tenemos el handicap de enfrentarnos con el equipo dueño de casa y esto todos saben lo que significa, tener el público en contra, enfrentar hombres que quieren mostrar lo mejor de sí ante sus compatriotas y hay que acotar los antecedentes que al respecto se tienen: Suecia y Chile".

"Pero esto no significa que nosotros nos presentaremos a este partido del sábado en Wembley ya derrotados, muy por el contrario. El ánimo de mis jugadores está muy alto y creo que podemos obtener un resultado favorable jugando de la misma manera como lo hemos hecho: con nuestro propio sistema, con nuestras armas, con nuestro fútbol que se ha mostrado superior al europeo en el grupo eliminatorio. Inglaterra es una mezcla del modelo español y alemán, creo saber cómo vencerlo".

"Hacer un resumen de los tres partidos jugados y de los hombres que en ellos actuaron —especificó Lorenzo ante una pregunta—, prefiero hacerlo solamente de lo primero. Para mí, los muchachos estuvieron todos bien, todos cumplieron las indicaciones dadas y todos mostraron su calidad individual. Señalar a algunos sería una injusticia. De los tres partidos jugados para mí el más difícil fue contra Suiza. No por sus cualidades, sino por el factor psicológico de ser el último partido y que en él necesitábamos la victoria para clasificarnos. Esto influye en el estado nervioso, y se comprobó. Felizmente los jugadores empezaron a hacer cosas buenas, obtener los goles y ya no hubo preocupación".

Plantel cadetes celebra 33 años

En el Círculo de Periodistas de Santiago, Amunátegui Nº 31, se efectuará esta noche a las 21.30 horas, un acto con el que el directorio del plantel Cadetes de la Asociación Central de Fútbol, celebra sus 33 años de vida. Se aprovechará esta celebración para llevar a cabo la repartición de premios a los equipos campeones de la competencia de 1965.

Con el fin de solemnizar y darle jerarquía al acto de esta noche, el directorio de cadetes, ha invitado especialmente a los dirigentes del fútbol profesional, miembros de la Federación de Fútbol de Chile y representantes de la prensa y radio.



Tendrán distintos rivales.— Uwe Seeler, el goleador astro alemán, y Jorge Albrecht, defensa argentino, si es que este último reaparece luego de su castigo, enfrentarán a distintos rivales en los cuartos de final de la Copa Jules Rimet.

ASOCIACION SANTIAGO DE HOCKEY, POSTERGO SU CERTAMEN OFICIAL

Con el objeto de ultimar detalles organizativos tendientes a darle mayor brillo a su próxima competencia oficial de hockey, la Asociación Santiago de este deporte postergó para la semana próxima la iniciación de su campeonato.

Seguros como participantes figuran los clubes de la Asociación Santiago, Audax Italiano, campeón de apertura 1966; Bata, de Peñaflor, campeón oficial de la temporada 1965; Miguel León Prado, gran animador de estos torneos, junto al ex Ferrobádminton, que cambió de nombre entrando a competir desde ahora como Hockey Ferroviarios.

Se espera respuesta de Ciclón, de Viña del Mar, asiduo integrante de los certámenes capitalinos, junto a Universidad Técnica y Escuela de Artes. El torneo, próximo a iniciarse, se realizará en tres categorías: Primera y Segunda Adulta, más Juvenil.

Esta última categoría dará ocasión a los hockistas santiaguinos novatos para postular a ingresar a la selección capitalina, que para el presente año tiene un intenso calendario internacional que cumplir.

LOS 11 MEJORES EN EL GRUPO 2 DE BIRMINGHAM

BIRMINGHAM, 21 (ANSA) Terminados los seis partidos del segundo grupo con participación de Argentina, Alemania, España y Suiza, se puede hacer la selección con los jugadores que más sobresalieron en los encuentros. Como en todas estas clasificaciones hay que hacer la salvedad que no representan necesariamente las opiniones unánime de aficionados, críticos, técnicos y periodistas, pero con pocas variaciones, las que la mayoría han indicado como tal.

Por otra parte, hacer una selección de este grupo en que se vio en acción modalidades de fútbol tan diferentes como el alemán, argentino, suizo y español representa por sí sola algo utópico si un día se decide hacerlos jugar al mismo tiempo y de su rendimiento global se pueden adelantar dudas.

Pero bien valga entonces como los hombres que más sobresalieron en sus respectivos puestos.

1) José Iribar (España).
2) Manuel Sánchis (España).
3) Karl-Heinz Schnellinger (Alemania).
4) Roberto Perfumo (Argentina).
5) Werner Lepmgruber (Suiza).
6) Franz Beckenbauer (Alemania).
7) Jorge Solari (Argentina)
8) Helmuth Haller (Alemania).
9) Luis Artime (Argentina).
10) Robert Hosp (Suiza).
11) Siegfried Held (Alemania).



Luis Artime, figura en el grupo de los once mejores jugadores del Grupo 2. Artime incluso marcha a la cabeza de los scorer.

PARA LOS INGLESES ONCENA ARGENTINA ES UN FANTASMA

Familiares de los jugadores transandinos grabaron mensajes y saludos para ser escuchados poco antes de enfrentar a los ingleses.

BUENOS AIRES, 21 (ANSA).— Toda la prensa argentina anuncia hoy con grandes titulares que el próximo adversario de los albicelestes en la Copa del Mundo, será Inglaterra, adversario que es considerado muy fuerte y peligroso, sobre todo por su papel de local.

"Inglaterra espera en Wembley", es el título a do[s] [pá]ginas centrales del diar[io] Mundo". "Para Ingla[terra] nuestro equipo es como u[n fan]tasma", es en cambio el [...] de "Crónica".

Mientras tanto, los fa[milia]res de todos los jugador[es que] integran la Selección [...]na, fueron reunidos ayer [en la] sede de la Asociación de [Fút]bol Argentino para [grabar] mensajes de saludos, y e[spe]cial de aliento que hoy [...] serán enviados a Londres [don]de serán escuchados p[or los] jugadores antes de de[...] al campo de juego e[...] frente a Inglaterra. Entre [otras] cosas, los familiares ca[ntan] a coro el Himno Nac[ional Ar]gentino y una marcha [...]da "Argentina camp[eón]".

Cartas al Jefe de Deportes

Jefe de Deportes del diario LA NACION.

Presente.

Respetado señor:

Le ruego encarecidamente que dé cabida en las páginas deportivas, que dirige a una opinión relativa a la participación de la selección chilena en el Campeonato Mundial de Inglaterra, que, sin ser técnica, responde al pensamiento de un gran número de aficionados:

"Lo sucedido a nuestra representación nacional en Inglaterra ha causado, sin duda, una profunda decepción a todos los aficionados que siguen día a día las alternativas del rey de los deportes; y aún también a aquéllos que poco o nada entienden de fútbol, pues en estas contiendas internacionales la gran mayoría ve en el ir y venir de una pelota de cuero, la habilidad, el empuje y el coraje de un pueblo entero, representado en once muchachos tras la meta de un "gool"...

Pocos goles hemos conseguido en este Campeonato del Mundo, pocas metas alcanzadas. ¿Por qué? No vamos a entrar en busca de las causas en una materia que no es de nuestra especialidad, y que, por lo demás, compete a otros analizarla y estudiarla. Sin embargo, desde nuestro lugar de simples espectadores, queremos destacar un hecho, que no precisa estudio especial alguno, y que en estos días ha sido el comentario obligado de todos.

Una gran mayoría piensa que Chile no perdió en Inglaterra su opción a clasificarse (pues más no se le pedía), porque el equipo careciera de la técnica adecuada, la habilidad, o, simplemente, los hombres aptos para cumplir tal objetivo. Un gran número opina que a nuestra representación no le faltó nada de eso. Creen que en ella estuvieron ausentes otros móviles, como son: el entusiasmo, el espíritu de lucha, el amor patrio. ¿Es que estaremos perdiendo los chilenos esas cualidades tan caras que nos dieron renombre continental, y que hemos recibido a manos llenas de nuestros antepasados? De aquéllos que en un día no lejano prefirieron abordar la nave enemiga antes que arrear el tricolor, o de aquellos otros, que cruzaron el árido desierto para ir a escalar el morro inexpugnable. En fin, de los millares que, con el sacrificio muchas veces de sus propias vidas, nos legaron esta tierra, libre y democrática, de la cual hoy nos sentimos tan "cómodamente" orgullosos. ¿Es que pensamos que ya no está de moda ser héroes? ¿Que no es quijotesco esforzarse por una causa que no es de interés personal o de ganar más dinero?

No obstante, con cuánta facilidad nos transformamos en "héroes" de la demagogia y de la crítica destructiva, cuando se trata de censurar cualquier iniciativa de bien público, si en ella vemos el menor perjuicio en nuestro peculio o en nuestros intereses, o, simplemente, si ella no va a significar la más mínima molestia. De aquí se desprende un hecho muy importante y trascendente, que nos debe hacer pensar y meditar. Estamos tratando de transformar nuestra propia humanidad, nuestro ser, nuestro yo, en aras de un progreso material, de un standard de vida mejor, que muchas veces sólo se traduce en una manifestación externa de nuestro orgullo y vanidad. Queremos sepultar lo más valioso de nuestra idiosincrasia, para dar paso a una nueva personalidad, a una nueva estructura moldeada en cemento: egoísta, vana, regida por la ley del menor esfuerzo, tras la gran meta de un bienestar temporal, que igual puede consistir en la compra de un automóvil o en la obtención de una suma determinada de dinero.

En ningún caso estamos en contra del progreso y del mejoramiento de nuestros medios de vida, sobre todo en las clases más modestas. Sólo un insensato podría afirmarlo, pero creemos que con esa tergiversación de valores, es lógico que se produzcan hechos como los que hoy lamentamos. No podemos hacer blanco de nuestras críticas ni tratar de vengar nuestro amor propio herido, en personas que no son otra cosa que el fruto de un ambiente que cada cual, de una manera u otra, hemos ido ayudando a crear, donde el ideal y el patriotismo más bien nos suenan como cuentos de viejas.

Es un hecho que por este camino alcanzaremos las metas que el Gobierno y el país entero espera superar. Sólo lograremos un "verdadero" progreso y prosperidad, en la medida que un móvil interno, consciente y desinteresado, nos incite a ir tras la meta común, urgente y necesaria. Sólo en la medida en que tomemos conciencia de nuestra verdadera finalidad, reflejada en una patria grande, modelo del continente y de un pueblo feliz, sin miserias y sin egoísmos. Sólo cuando eso ocurra estaremos realizando un avance cimentado en raíces profundas y perdurables. De otra manera, construiremos un edificio de cartón, que al menor ventarrón se desmoronará, y con él nuestros esfuerzos y nuestras esperanzas. Tenemos una tradición de vida, "un modus vivendi" que nos debe servir de modelo y de guía. A ella debemos aferrarnos en nuestro camino hacia una verdadera vida mejor. Sin copiar formas de vida extrañas a nuestras costumbres, tradicionalmente sencillas y austeras, que no tiene nada que envidiar a otras aparentemente mejores, por el sólo hecho de estar revestidas de un efímero resplandor material. **H. REYES A.**

TENISTAS DE [LA] REINA DISPU[TAN] TORNEO INTE[RNO]

Interesante torneo [...] está realizando en s[us can]chas el Club de Tenis "L[a Rei]na", certamen que lle[ga a] su fin este domingo. [...]cios tienen la primera [opción] para adjudicarse el [...] ellos son: Froilán Val[...] Alejandro González y [...] Figueroa, con siete [...] ganados, el primero [...] seis, los dos restantes.

Los partidos finales [se rea]lizarán desde las 9 hor[as] [...] mediodía, durante un [almuer]zo de camaradería, el D[irecto]rio del club procederá [a en]tregar los premios a los [gana]dores.

El mismo Club La R[eina ha] organizado una Escuela [de Te]nis, cursos que cuentan [con un] gran número de alum[nos de] la comuna, y que están [siendo] instruidos por el tenis[ta pro]fesional Enrique Guerr[...]

PROGRAMADA 12a. FECHA DEL REGIONAL CENT[RAL]

Ignacio Serrano, de Melipilla, recibe a Unión A[nda]rivel. El puntero, Bata ante uno de los col[istas] MADEMSA.

El Directorio del Regional de Fútbol de la Zona Central programó los partidos correspondientes a la duodécima fecha de la primera rueda, encuentros que se cumplirán este domingo. En la misma reunión, quedaron designados los jueces que controlarán estos partidos. Todos los lances se iniciarán a las 15.30 horas.

Los partidos y sus escenarios son los siguientes: En Peñaflor, Bata recibe a MADEMSA. Arbitrará Carlos Hamamé, y director de turno, Modesto Salas; en Polpaico, Unión Cepol enfrenta a Tricolor Nacional de Paine. Arbitro, Luis Friederich, y director de turno, Elías Ríos; en Las Vizcachas, Fatucén juega con GASCO, de Santiago; dirigirá Luis Alvarez, y director de turno fue designado Carlos Tersán; en Los Cerrillos, LAN-Chile recibe a Guillermo Guzmán, de [...] match que controlará [...] Alejandro Salas, y dire[ctor de] turno, Rubén Briseño; [en Ta]lloco, Atlético Mallo[co] con General Velásque[z de San] Vicente, partido que [dirigirá] Pedro Yáñez, y dire[ctor de] turno, Luis Escanilla; [en] Lautaro, local enf[renta a] INSA de Maipú. Jorge [...] será el árbitro, y G[...] Peña el director de tu[rno. Fi]nalmente, en Melipilla, [el cono]cido Ignacio Serrano e[nfren]tará a Unión Andarivel [de] Monte, Jorge Yáñez fue [desig]nado árbitro, y Sergio G[...] director de turno.

También el Directorio [pro]gramó dos partidos pen[dientes] de la primera rueda del [Cam]peonato de Segunda Di[visión.] En Ñuñoa, Arrieta G[...] juega con Unión Veter[anos y] en Llo-Lleo, Huracán con [...]ción.

INGLES JIM FINNEY DIRIGIRA EL MATCH ALEMANIA - URUGUAY

LONDRES, 21 (UPI).— La Federación Internacional de Fútbol designó hoy los árbitros para los partidos de los cuartos de final del Campeonato Mundial de Fútbol que se jugarán el sábado:

WEMBLEY.— Inglaterra -Argentina:: Rudolf K[reit]tlein (Alemania occidental). Jueces de línea: Gottfried Dienst (Suiza) e Istvan Zsolt (Hungría).

SUNDERLAND.— Unión Soviética-Hungría: Juan Ga[r]deazábal (España). Jueces de línea: Joaquim Fernandes Campos (Portugal) y José María Codesal (Uruguay).

LIVERPOOL.— Portugal-Corea del Norte: Menahem Ashkensai (Israel). Jueces de línea: Pierre Schw[inte] (Francia) y Karoi Galba (Checoslovaquia).

SHEFFIELD.— Alemania occidental-Uruguay: J[im] Finney (Inglaterra). Jueces de línea: Hugh Phillips (Es[]cocia) y Aly Kandil (República Arabe Unida).

EMPART Y FRANCES PUNTEAN EL TORNEO BANCARIO DE FUT[BOL]

Cumplidas hasta el momento cinco fechas por la competencia oficial de fútbol que controla la Agrupación Deportiva Bancaria, en las series de Honor, Ascenso y Reservas, la ubicación de los numerosos equipos en [...] es la siguiente:

Serie de Honor: Encabezan el puntaje, con nueve puntos, los poderosos representativos de EMPART, Banco Francés e Italiano, seguidos del Continental, con 6, pero con un encuentro menos, e igual que los anteriores sin conocer derrotas. En la misma colocación que Continental están: Contraloría, Panamericano, Central, Crédito e Inversiones, Estado y Sud Americano; [...] marchan Osorno y La Unión, con 3; 11º Español, con [...] colistas, con cero punto, Israelita y Nacional.

Serie de Ascenso: Un solo invicto queda en la Serie de Ascenso y éste no es otro que el recién incorporado Yarur, con ocho puntos en 4 encuentros. Le siguen: Caja Bancaria, con 7; Industrial, con 5; Italiano, O'Higgins y Pacífico, con 3. Cierra la tabla, Londres, con un punto.

Serie de Reservas: En la Serie "A", 1º) Osorno, con 8 puntos e invicto; 2º) Estado con 6 pts. y también invicto; 3º) Francés, con 5; 4ºs) EMPART, Español, Israelita, Panamericano y Sud Americano, todos con cuatro puntos; 9ºs) Central, Contraloría y Crédito, con 2 puntos; 12º) Continental, con 1 punto.

En la Serie "B": 1º) Central "B", con 10 puntos e invicto; 2º) Yarur, con 9 e invicto; 3ºs) Central "C" y Londres, con 6 puntos; 5ºs) Contraloría "B" y Contraloría "C", con 5; 7ºs) Crédito "B", EMPART "B", Osorno "B" y Sud Americano, con [...] 11º) Pacífico, con 2; 12º In[...]dustrial, sin puntos.

Los tres equipos clasi[ficados] dos primeros en cada serie [de] reservas, entrarán a una [rueda] final, para determinar [al] Campeón del torneo.

El Tribunal de Penalidades [Deportivas] de la Agrupación Deportiva Bancaria, procedió a aplicar los siguientes castigos:

Un partido de suspensión [a] Jaime Pereda (Banco Fran[]cés), Miguel Catalán (Banco del Estado), Juan Cerr[...] (Banco Central), Germán M[...] (Banco Nacional), Re[...]za (Banco Italiano), S[...] Bassi (Banco Panamer[icano]) Becerra (Banco Carbonell (B[...]no), Gonzalo [...] y Gilberto H[...]co Español) [...]via (EMPART).

Además, se amonestó seria[]mente a la barra del Banco del Estado, por sus actitudes antideportivas en contra de los árbitros.

POR EL GRAN SANTIAGO

Unión Comunal de La Cisterna apoya Ley de Juntas Vecinales

La Unión Comunal de Juntas de Vecinos de La Cisterna, que representa a ...organizaciones populares de la comuna, en el foro de la Confederación de Mu... ...palidades, sobre el proyecto que legaliza las Juntas de Vecinos y demás organiza... ...nes comunitarias, expresó, a través de su presidente, Benjamín Araya, que esta ...es necesaria para el pueblo, y que, por lo tanto, dará el apoyo decidido; que ...necesario formar conciencia y ayuda solidaria en la ciudadanía; y que se solicí... ...al Senado que no se oponga a los deseos y sentir de los pobladores, y que dé ...aprobación a la ley que hará avanzar a numerosas poblaciones, a las comunas y ...Chile entero, sin politiquería barata.

Las Municipalidades sostienen que esta ley agudizará aún más los problemas ...nicipales, aumentando el desfinanciamiento. "Que nosotros sepamos, las Juntas de ...Vecinos no tienen por qué ser causantes de nuevas cargas financieras. Otra cosa es ...que ellas aspiren a redistribuir los presupuestos con sentido igualitario, y dando pre... ...ferencia a las necesidades de los desvalidos, que siempre son más urgentes", expre... ...Araya.

...stro entusiasmo por el ...to de ley se deriva pre... ...te de que encontramos ...la esperanza de una co... ...ción sana, auténticamen... ...ocrática, y de la cual ...de ni tiene por qué sa... ...mal para nadie."

...mín Araya dijo, por ...que los criticados ar... ...22 y 23 deberían lle... ...tranquilidad y no temor ...no de la Confederación ...Municipalidades. Agregó ...el bien público, la moral ...poblaciones, la defensa ...consumidor, la protección ...desamparado y el mutuo ...entre vecinos y Muni... ...lidades son las ideas que ...aron cada línea de esos ...los. Y en conjunto, el ...cto constituye la tentati... ...justiciera que se haya ...ido en el país para co... ...al pueblo en un nivel ...nidad y responsabilidad, ...pró.

...IPU.

...cancha de básquetbol se ...uirá en la Escuela Ru... ...129, ubicada en Aveni... ...Pajaritos, de Maipú. El Centro de Padres y Apoderados cuenta, para su financiamiento, con un aporte municipal de Eº 750 y el producto de rifas que se harán en los establecimientos escolares.

Al mismo tiempo, el Directorio del Centro solicitará la colaboración de los agricultores de la comuna. **(El corresponsal.)**

QUINTA NORMAL.

Hoy, a las 19 horas, en los salones de la Municipalidad de Quinta Normal, se efectuará un Cabildo Abierto organizado por el Alcalde Luis Leiva Sáez, para analizar los problemas locales, entre los que se cuenta la falta de alcantarillado, vigilancia policial pavimentación de calles y aceras, y las deficiencias de locomoción colectiva.

A este acto han sido especialmente invitados los parlamentarios del Distrito, los senadores por Santiago, y dirigentes de Juntas de Vecinos, Centros de Madres y de todas las organizaciones vecinales de esta comuna. A su término se redactará un memorándum en que se condensarán las aspiraciones de los habitantes de Quinta Normal.

ISLA DE MAIPO.

La Directora de la Escuela N.º 33 "Estados Unidos de Norteamérica", Mercedes Oakkley Reyes, envió una comunicación a la prensa, formulando sus agradecimientos públicos a Carlos Castelblanco, presidente del Chilean-American Club de Miami, por su reciente visita a esta escuela y su preocupación por ella.

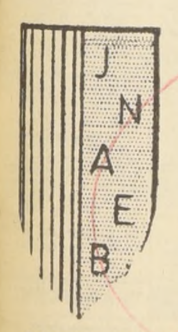
Empezaron cursos de capacitación campesina: Curicó

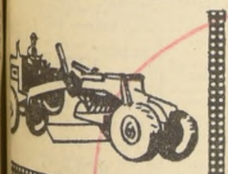
CURICO.— En una sencilla ceremonia que contó con la asistencia de las autoridades locales, se iniciaron ayer en esta ciudad las Jornadas de Capacitación para dirigentes de organizaciones campesinas.

Los cursos fueron organizados mediante un convenio suscrito por la Delegación Provincial de Promoción Popular y el Instituto de Educación Rural.

El programa incluye entre otros los siguientes temas: integración del campesino en organizaciones comunitarias, económicas y profesionales; legislación campesina e instituciones a su servicio; Reforma Agraria, etc. Estos cursos se desarrollarán hasta el 31 del presente mes.— **(MERINO,** corresponsal).







INSPECCION A CANAL YUNGAY-ZAPATA



Los representantes de Promoción Popular, Jaime Oyarzún y Jesús Mora, en compañía del corresponsal en Las Barrancas, Fernando Baraona, visitaron la Población San Pablo, que es atravesada por el canal Yungay-Zapata, que corre a tajo abierto, constituyendo un grave peligro para sus habitantes, y en especial para los niños, comprobando que durante las últimas lluvias había ocasionado grandes perjuicios en las moradas de modestos pobladores. En el grabado, los representantes de Promoción Popular, Oyarzún y Mora, en compañía del corresponsal de LA NACION, observan el fatídico canal, mientras a su lado un pequeñuelo juega, ignorante del peligro que corre, cuando aumente su caudal de agua.

DIPUTADOS DEL PDC PRESENTARON:

Proyecto para crear escuela universitaria en Rancagua

Ricardo Valenzuela, José Monares, José Isla y Manuel Rodríguez, son los impulsores de esta moción.

RANCAGUA.— Grata satisfacción ha causado en todos los círculos de la provincia el Proyecto de Ley presentado por los diputados del PDC, Ricardo Valenzuela, José Monares, José Isla y Manuel Rodríguez, que financiará la creación, construcción y mantenimiento de una Escuela Universitaria en Rancagua y dependiente de la Universidad Técnica del Estado, con fondos que provendrán de las utilidades de la producción de cobre.

El proyecto dice así: "Artículo 1º.— Auméntase la participación de la Universidad Técnica del Estado del 5% al 6 por ciento, según lo dispuesto en el artículo 27, inciso 3º de la ley 11.828.

Artículo 2º.— Este aumento se destinará en forma permanente para financiar la creación, construcción y funcionamiento de una Escuela Universitaria con sede en Rancagua, provincia de O'Higgins, dependiente de la Universidad Técnica del Estado.

Artículo 3º.— Esta Escuela Universitaria podrá mantener cursos asociados de la Universidad Técnica con la Universidad de Chile.

En los considerandos del proyecto de Ley, los diputados Valenzuela, Monares, Isla y Rodríguez, expresan lo siguiente:

HONORABLE CAMARA: Chile es uno de los países que forman el concierto de países subdesarrollados y que está viviendo un proceso de cambios en sus más diversas estructuras para obtener un desarrollo substancial en todos los rubros de la producción, y salir así, de este estagnamiento económico y social. Con tales propósitos, a lo largo y ancho de nuestro territorio, se están creando nuevas industrias que vendrán a estimular un progresivo y efectivo desarrollo.

Una de las provincias beneficiadas por estos planes de industrialización, es O'Higgins, la que ve con auspiciosa mirada los convenios que efectuará el Gobierno chileno con las empresas cupreras en el sentido de fijar una nueva política que ampliará los niveles de producción del cobre. Aparte de estas perspectivas, serias y evidentes, de un progreso industrial, ve también un floreciente desarrollo agrícola con la Reforma Agraria, en cuyas tareas será indispensable la asesoría de personal técnico especializado.

Pero, aún, fuera de este indudable desarrollo industrial, en O'Higgins se harán a corto plazo inversiones de nuevos capitales e instalaciones de nuevas industrias como la CORFIAT, aparte del vasto plan de industrialización de la Corporación de Fomento, en toda la provincia.

Como puede apreciarse, todo este conjunto de serias perspectivas requerirá, indiscutiblemente, en forma masiva, de personal especializado para el desarrollo y funcionamiento de estas industrias. Sin embargo, la provincia de O'Higgins, con todas estas fuentes de trabajo, manifiesta una realidad patente que es la de todo el país: Se crean nuevas industrias, y hay escasez de técnicos criollos y mano de obra especializada, para el desarrollo y mantenimiento de éstas.

Bien sabemos de donde viene este mal. Conocemos cuál es el problema de cientos de jóvenes que han querido llegar a una Universidad para obtener profesión para especializarse, o seguir una carrera científica o técnica y, sin embargo, han visto frustradas sus aspiraciones por falta de establecimientos o escuelas universitarias, o porque en los que existen no hay capacidad escolar de recepción.

Consciente de este problema y de la necesidad imperiosa de que existan escuelas que creen técnicos y personal especializado y dada la expansión industrial que experimenta la provincia de O'Higgins es que me permito someter a la consideración de mis honorables colegas la creación de una ESCUELA UNIVERSITARIA, en Rancagua, provincia de O'Hggns, dependente de la Universidad Técnica del Estado.

El financiamiento de la creación de esta Escuela Universitaria no recargará en el cobro de nuevos impuestos, sino, que provendrá de las utilidades de la producción del cobre. **(Krauser,** Corresponsal especial).

SOLICITAN ARREGLOS EN EL CAMINO LO ERRAZURIZ: MAIPU

MAIPU.— Vecinos de los sectores Lo Errázuriz y San Martín, solicitarán al Alcalde de la comuna, José Luis Infante Larraín, se pavimente o se repare una parte del camino Lo Errázuriz y calle Santa Teresita, que une este último a la población San Martín.

Ejecutada esta obra, el servicio de Buses N.º 63, del recorrido Plaza Italia Cerrillos, queda en condiciones de prolongar su actual terminal, y dispondrán de buena locomoción más de cinco mil habitantes de estas poblaciones.

Las juntas vecinales señalan que los empresarios de los buses mencionados han dado su conformidad a la prolongación de su recorrido, siempre y cuando se reparen las calles donde prestarán sus servicios. La prolongación se realizará por las siguientes calles:

Avda. Cerrillos, Lo Errázuriz, calle Santa Teresita hasta Población San Martín con Avenida 12 de Octubre. **(Enrique Bustos Cubillos,** corresponsal.)



De Norte a SUR

CONCEPCION

Con una capa de cuatro metros de tierra quedó cubierta una extensión aproximadamente de cien metros de la línea férrea, entre las estaciones de Hualqui y Quilacoya, interrumpiendo el tránsito ferrovairio entre San Rosendo y Concepción.

En la altura del kilómetro 41.200, el desprendimiento de un cerro de unos 30 metros de altura con una pendiente casi vertical tapó de tierra y piedra la línea, estimándose que el despeje de este material durará varios días obligando a transbordar a los pasajeros del ramal sur en este punto.

TOME

Debido al mal tiempo que azota la zona sur, en Cale Bagres hubo un deslizamiento de tierra que sepultó una casa, sin ocasionar víctimas por encontrarse sus moradores en el trabajo. En el sector norte de Tomé se produjeron inundaciones pero el Estero Collen no se desbordó como otros años en que sus aguas invaden el centro de la ciudad.

TALCAHUANO

El Alcalde Leocán Portus envió una nota al Director de Obras Sanitarias, en que luego de representar las condiciones de varios sectores de la ciudad por la carencia de alcantarillado solicita la pronta instalación de este servicio que pondrá fin a las inundaciones que ocasiona la carencia de él.— **(El corresponsal).**

CORONEL

Ocho familias fueron evacuadas de las poblaciones Pedro Rodríguez y Carlos Errauchau porque se habían inundado sus viviendas por efectos de las últimas lluvias.

Con el objeto de poner término a las inundaciones en los sectores obreros, el Gobernador se entrevistó con el jefe de obras y construcciones, consiguiendo maquinarias para construir canaletas para sacar el agua.

PUERTO SAAVEDRA

Desde hace varios días, Puerto Saavedra se encuentra aislada por la apertura del canal Boca Budi que cortó la carretera del sector sur de la ciudad. Este aislamiento ha provocado serias dificultades en el abastecimiento de los artículos de consumo.

De un momento a otro se estima que será normalizada la situación, pues las autoridades locales se han movilizado para darle solución. Numerosos reclamos han originado también los boteros que atraviesan el Budi cobrando tarifas inusitadas.— **(El corresponsal).**

PUERTO MONTT

A pesar del largo período de lluvias en la región, se está organizando en está ciudad la atención que se dispensará a numerosas caravanas turísticas que llegarán a Puerto Montt durante los meses de agosto y septiembre próximos.

En los círculos locales se estima que el buen tiempo llegará a fines de agosto, porque este año las lluvias empezaron muy temprano, hecho que ha sucedido en otras oportunidades con los resultados que se esperan.— **(ARMIJO,** corresponsal).

ARICA.—

DESTINAN Eº 600.000 PARA CAMINO INTERNACIONAL

ARICA.— La Junta de Adelanto Local de Arica destinó la suma de 600 millones de pesos para la construcción del camino internacional a Bolivia, cuyo costo se calcula que será de Eº 1.800.000, y se hará desde Boca Negra, al interior del Valle de Lluta hasta la localidad de Cardone, cerca de la frontera.

VISITA DE J. DE GREGORIO

Se encuentra en esta ciudad, José de Gregorio, Asesor de la Oficina de Difusión de la Presidencia de la República, quien ayer celebró una prolongada reunión con el Gobernador Departamental, Carlos Vildósola y otras autoridades locales para tratar diversas materias de interés. **(Crossa,** corresponsal.)

Moderna imprenta inauguraron en San Francisco de Mostazal

SAN FRANCISCO DE MOSTAZAL.— Con especial solemnidad fueron bendecidas las modernas maquinarias de imprenta, adquiridas por la Imprenta Escotto, de propiedad del Convento Franciscano de esta localidad, consistentes en dos máquinas para trabajos de imprenta y una cortadora de papel, importadas de Alemania, por un costo superior a los 100.000 dólares.

Las máquinas fueron bendecidas por el Provincial de la Orden, Padre Javier Macmaon Argandoña, en una ceremonia que contó con la asistencia del Capellán de la Capilla Ossa, Eduardo Salinas Echeverría; el Rector del Seminario Franciscano, Manuel González Méndez; Guillermo Haverbeck Luer y Page, Director de la Industria Gráfica Alemana; Roberto Gac Canales, Director del diario "El Noticiero"; Héctor González Valenzuela, Director del diario El Rancagüino"; Roberto Carmona, de la firma Odeón; el Alcalde Juan García Huidobro; los regidores Ernesto Meza y Alfonso Márquez de la Plata; y el capitán de Carabineros César Ortega Villanueva.

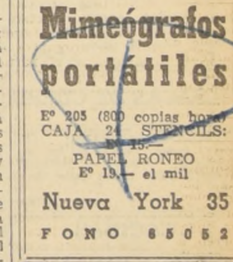
El Padre Provincial pronunció una alocución en que felicitó la obra del sacerdote Pedro Retamal, jefe de la imprenta, ausente por enfermedad, a cuyo entusiasmo y tesón se debe la adquisición de estas maquinarias, lo que significa para San Francisco contar con la más importante imprenta de la provincia de O'Higgins.

Los asistentes fueron agasajados con un coctel por la Comunidad Franciscana, el que fue amenizado por el Orfeón del Colegio Seráfico. **(Cid,** corresponsal.)

Iniciarán ciclo de conferencias jurídicas: Talca

TALCA.— Un ciclo de conferencias jurídicas con la participación de destacados catedráticos de la Universidad de Chile y con el auspicio del Colegio de Abogados, se inicia mañana en Talca. En este torneo no sólo se tratarán temas jurídicos si no que, además, se disertará sobre temas como "El ingreso a la Universidad" y "La supresión del despido arbitrario".

Los participantes y sus temas serán los siguientes: Mauricio Flisdich, disertará sobre "Contralor jurisdiccional de la administración"; Fernando Fueyo, hablará sobre "Ingreso a la Universidad"; Enrique Munita conferenciará sobre "Algunas modalidades del derecho mercantil"; y los catedráticos Fernando Onfray y Manuel Vivanco, disertarán sobre "La supresión del despido arbitrario". Este ciclo se efectuará en el aula magna de la Universidad Técnica del Estado, y terminará el 30 del presente. **(Veloso,** corresponsal).—





SU ALMANAQUE COMERCIAL

ALMACENES

ALMACENES RODILES S. A.— Casacas, overoles, slacks Confecciones en general. Alameda 2945. GC. 13|VII|66

ALMACENES EL TIGRE.— CONfecciones finas, sastrería, camisería. Alameda 2880. GC. 30/IX/66

ARMERIAS

CASA ITALIANA.— REPARACIONes armas de fuego. La casa del Anafe Primus. Lámparas Petromax Coleman Sun Flame. Repuestos en general. Arturo Prat 141 — 382235. GP. 2/XI/66

ANTENAS T. V.

"OÑATE". FRECUENCIA MODUlada. Instalaciones; precios fábrica. Providencia 1622, local 11, 254979. GC. 13/VIII/66

"TRANSFORMACIONES GAMMA" reguladores voltaje. Todo tipo. San Pablo 1565 — 68386. GC. 24/IX/66

ARTESANIA

"ARTICULOS DE BRONCE". ESmaltado. Regalos finos, decorativos Fábrica: Alonso Ovalle 713. GC. 30/X/66

ART. METALICOS

"MANUFACTURAS NOLLI"
Romanas — Cortinas metálicas. Cerrajería.
Arturo Prat 1464 — 51995.
GC. 20/66

"CASA BOTE". BRONCERIA, MAnillas, lápidas, reparaciones, placa, plata, bronce, plateados. San Francisco 363 — 383363. GC. 30/10/66

AUTOMOVILES

"LORD COCHRANE 1[?]". CONTAdo compro automóviles, camionetas buen estado. Consignaciones, permutas. GC. 19/IX/66

"ADOLFO SANVILEVICH", COMpraventa, consignaciones. Desde 1945. Arturo Prat 776 — 383454. GC. 17/IX/66

"AUTO STOP", CONSIGNACIONES Autos, camiones, camionetas. Negocios rápidos. San Francisco 347. GC. 24/X/66

"LEAL AUTOS". COMPRA-VENTA consignaciones, financiamiento. Anticipo dinero San Isidro 600 — GC. 2/V/66

"CONSIGNACIONES", ADELANtamos dinero. Compramos contado, permutamos, cualquier operación. Financiamientos. 10 de Julio 374 — 36712. GC. 12|VI|66

BALATAS

IMPORTADORA "SANTIAGO". FREnos, embragues. Autos, camiones tractores, maquinarias, industrias Avenida B. O'Higgins 1395. GC. 13/VIII/66

BICICLETAS

"CICLISTAS". BICICLETAS Y REpuestos. Casa Mena. Arturo Prat 1802, esquina Ñuble. GC. 31/V/66

"EGAÑA". TALLER CICLISTA. pinturas, cromados, repuestos, reparaciones. Avenida Ossa 146. 1.o/VIII/66

CYCLES ALAMEDA, BICICLETAS Ital-Sport, todos los tamaños y modelos. Triciclos reparto. Repuestos, accesorios. Alameda 2781, Santiago. GC. 6/IX/66

CAMISERIAS

"TABAL" INAUGURA VENTA detalle a comerciantes. Precios especiales. Loreto 341. GC. 25/IX/66

CASAS DE REMATES

EN SUS TRES GRANDES LOCAles, remates todos los lunes de: automóviles, camionetas, camiones, motos, motonetas, maquinarias; industria agrícola. Muebles menajes. Consignaciones, anticipos. Informes Arturo Prat 544, fono 39225. Oscar Zárate Oyarzún, Martillero Público. GC. 1.o/X/66

CECILIA ROMERO CADIZ" AVEnida Matta 777 — 392960. Remates, consignaciones. Venta privada. Living, comedores, dormitorios. Muebles sueltos. Acepto operaciones Banco del Estado. GC. 15/XI/66

CASA VICTOR ARAYA. REMATES Ventas privadas. Consignaciones Tasaciones. Compañía 1520. G.C.-8-1-67

CASACAS DE CUERO

"PINTAMOS, CAMBIAMOS CIErres". Puños, forros, cuellos, etc. Maletería "SAINT GEORGE". Alameda 2620, frente calle Libertad. GC. 30|IX|66

COCINAS

TECNICAS" TRANSFORMACIOnes Cocinas gas licuado, estufas. Arturo Prat 1085. San Pablo 1444. GC. IX/66

COLCHONERIAS

"EL FERROCARRIL", FABRICA colchones, ropa de cama. Ventas mayor y menor. Meiggs 66. GC. 30/X/66

ALMACENES ALAMEDA. VENTAS por mayor y menor. Hernando Hermanos Limitada. Alameda 2340, teléfono 91738. GC. 22/VIII/66

"LA FAMILIA". CATRES, COLchones, ropa de cama, coches, sillas para niños. Precios fábrica. Alameda 2696. GC. 22/VIII/66

CONFECCIONES

"CASA DINOTEX".— PANTALOnes, camisas, calcetines, corbatas. Ropa interior para hombres. Medias variedad de marcas. Uniformes, abrigos y pantalón colegiales. Tenderini 20, Santiago. GC. 1.o/X/66

ESCANILLA 106 — 374124, RECIBO hechuras tejidos máquina. Costura overlock. Bordados. GC. 27|V|66

"COMERCIANTES"
Ventas por Mayor.
Camisas, enaguas, soquetes, perfumes, etc. PATRONATO 280. GC. 28/X/66

"EIFEL".— FABRICA CONFECciones señora. Venta mayor y menor". Irarrázaval 2308. GC. 31|XII|66

CONFITERIAS

CONFITES "DON RAUL". PREcios para comerciantes. Tres direcciones para su mejor atención San Alfonso 43, y San Alfonso 45 Estación Central; Andrés Bello 659, costado Vega Central. GC. 30/X/66

"COLO COLO" FABRICA CONFItes, dulces. Precios especiales para comerciantes. Especiales Pan de Pascua. Reparto a domicilio. Esperanza 9 — 94287. GC. 31|XI|66

CROMADOS Y NIQUELADOS

ESPECIALIDAD, PARACHOQUES, implementos motonetas, bronceados, cobrizados, plateados, vajillas. Brasil 784. GC. 8/XII

CLINICA DE JUGUERAS

ENCERADORAS, BATIDORAS, LAvadoras, estufas, cocinas, bases, repuestos. Eyzaguirre 1016 — 711337

CUADROS Y MARCOS

"RING", IRARRAZAVAL 3357. EL taller del marco elegante. Cuadros, marcos. GC. 1.o/V/66

"SUTER Y VARAS", PINTURAS, óleos, acuarelas, reproducciones Marcos. Providencia 2309. GC. 13/VIII/66

CARPINTERIA

"ELIZONDO GOMEZ", COMPAÑIA 1853, especialidad muebles cocina closets. Reparaciones generales. GC. 23/IX/66

CRISTALERIA

CRISTALERIA EN GENERAL. MEnaje — Plásticos — Regalos. Morandé esq. General Mackenna. GC. 30|XII|66

DEPORTES

"MISAEL ESCUTI" AL SERVICIO de los deportistas. Bandera 767, fono 81715. GC. 30/X/66

"DEPORTES SANHUEZA". FABRICA artículos deportivos. Cuenta con 20 canchas al servicio de los deportistas. Solicite su cancha en Esperanza 5, teléfono 93166. GC. 26/XI/66

EMBRAGUES

"BRASIL", REACONDICIONAmiento toda clase prensas, balatas, embragues. Brasil 794 — 80041. GC. 22/VIII/66

ELECTRICIDAD

"GALDAMES", CHACABUCO 9 (EStación Central). Artículos eléctricos. Reparaciones planchas, garantidas. GC. 24/XI/66

"CASA AMERICA". ELECTRICIdad, reparaciones. Ventas artefactos. Pedro de Valdivia 3403. GC. 30|XII|66

"MEZA HERMANOS". REPARAciones eléctricas. Hogar, industria, comercio. Providencia 1622 — 254877. GC. 13/VIII/66

"TRANSFORMADORES GAMMA". Regulador voltaje. Todo tipo. San Pablo 1565 — 68386. GC. 24/XI/66

CARPAS

"BUSTOS", LA FABRICA MAS ANtigua de Chile. Ofrece: Carpas para camiones y toldos camionetas. Lonas impermeables. Rosas 2010, teléfono 83677. GC. 16/X/66

"LAUTARO". TELONES PARA TErraza con armazón de cañería. Carpas para camiones. Nataniel 2001. GC. 31/XI/66

"EL REY DE LAS CARPAS", M. R., Carlos García. Carpas para camiones, campaña, playas. Toldos, jeeps, camionetas, armada cañerías. Lonas impermeabilizadas. Hechuras, composturas. Arturo Prat 1892, teléfono 55989. GC. 6/IX/66

ENCENDEDORES

REPARACIONES ENCENDEDORES ELECtricos, corriente, gas licuado. Santa Rosa 92 — 392096. GC.-28-XII-66

ENCENDIDO DELCO REMY, EN FERNAco Ltda. Amunátegui 18, fono 713258. GC.-10-1.o-67

EMPANADAS

"EMPANADAS ROYSAR". SUS únicas fábricas: Antonio Varas 2487, fono 251559. Covarrubias 40 fono 497205. Las Condes 6740, fono 485266. En Viña del Mar: Edificio Montecarlo, Avenida San Martín. GC. 12/IV/66

ENCERADORA

REPUESTOS, REPARACIONES, DOMICIlio, aspiradoras, lavadoras, jugueras. San Martín 295—62956. GC-10-1.o-67

COLCHONES

PALOMOS HNOS. SOMIERES, COLchones, artículos de terraza y playa. Instalaciones toldos, cortinas. Alameda 173, teléfono 31721. GC. 19|IX|66

"SAN PEDRO", FABRICA DE COLchones. Ropa de cama. Ventas por mayor y menor. Meiggs 79, teléfono 95022. GC. 30/X/66

"HIDALGO", FABRICA DE COLchones. Marquesas cromadas, ropa de cama. Ventas por mayor y menor. San Alfonso 54 — 95163. GC. 30/X/66

COLCHONES LANA ALGODON, somieres finos, únicamente en la fábrica 21 Sur, San Diego 1852. GC. 24/XI/66

ROPA INTERIOR

"OSO" POLERAS, ROPA INTErior. Damas, caballeros, niños. Venta al detalle. Loreto 352. GC. 23/IX/66

"TEXTIL LIBERTAD", ANTIGUA Fábrica Ropa interior. Ventas por kilos. Rosas 1367. GC. 30/X/66

DEPOSITO DE FABRICA, TEJIDOS de punto. Surtido permanente. Productos Mota, Cupido, Victoria. Irarrázaval N.o 2764. GC. 27/V/66

"TEJIDOS DE PUNTO". DAMAS, caballeros. Ventas mayor. Detalle. Precios rebajadísimos. Irarrázaval 2348. GC. 27/V/66

FAJAS

"FAJAS-SOSTENES", BATAS, MAñanitas. Especialidad sobre medida Arturo Prat 165. GC. 7/X/66

FARMACIAS

"ALHAMBRA". PRESTIGIADA DESde 1921. Enrique Vivanco Edding Químico-Farmacéutico. Lira—Diez de Julio. Fono 34936. GC.-15-IX-66

RAMONA — POR LINO PALACIO

¿QUÉ HUELE, RAMONA?
NADA, SEÑORA; ES QUE LA VECINA DECÍA QUE USTED TENÍA MUCHOS HUMOS EN LA CABEZA Y QUERÍA VER SI ES CIERTO
SNIF SNIF SNIF
6682

FERRETERIAS

"VEGA NORIEGA". IMPORTADOres: Propietarios Cerrajería Deva Puente 701. Estacionamiento gratis en Rosas 948. GC. 30/IX/66

"O'HIGGINS", VILLAR HERMAnos Limitada. Herramientas, mecánica, quincallería, materiales construcción. Artículos eléctricos, menajes. Avda. B. O'Higgins 2102. GC. 22/VIII/66

FOTOGRAFIAS

"VERGARA", ESPECIALIDAD ALbumes de matrimonios. Providencia 1622, local 14 — 256577. GC. 13/VIII/66

RAPIDOS, INDUSTRIALES, RETRATOS, Reproducciones, Revelados, Copias, Ampliaciones. San Pablo 1483. GC.-30-XII-66

FUNERARIAS

"SANTA CECILIA", BRASIL 896, teléfono 85829. Atención asegurados. Con su cuota, servicio con urnas. Atención diurna y nocturna. GC. 30/X/66

"LA SANTIAGO", ATENCION PENsionados Seguro Social. Independencia 1044, teléfono 371430. GC. 14/V/66

"MUNDUS", ATENCION PERMAnente. Irarrázaval 1796, teléfono 494086. GC. 14/V/66

"LA HUMANITARIA". ATENCION permanente. Seriedad. San Diego 1897. Fono 52452. GC. 12/VI/66

"SAN JOSE". ESPECIALIDAD SERvicio para niños. Atención diurna, nocturna. Santa Rosa 1176. GC. 12/VI/66

FILATELIA

COMPRO SELLOS, COLECCIONES Y cartas antiguas, Huérfanos 1373, local 19. GC.-10-1.o-67

GRABADOS METAL Y GOMA

"TIMBRES GOMA"
En 5 horas. Grabados calados.
ANDRES GARETTO
Alameda 723 — Locales 90—91
Teléfono 31941
GC. 30/IX/66

TIMBRES GOMA "BOLTON". SOmos fabricantes. Atendemos provincias. Teléfono 52980. Casilla 7100. Nataniel 2129, altos. Depto. 2144. GC. 14/XI/66

GUITARRAS

"ANTIGUA CASA SANTIBAÑEZ". Guitarras finas Tizonas. Arpas. Cóndor 791. Fono 392330. GC.-29-XII-66

FABRICA OFRECE GUITARRAS FINAS, desde Eº 190. Reparaciones, Arturo Prat 910. GC.-10-1.o-67

GARAJES

"SERVICIO SKODA", TECNICOS especializados. Reparaciones, repuestos. Trabajos garantidos. Emilio Vaisse 784. GC. 12/VI/66

HILANDERIAS

CADENA NACIONAL DE ECONOmía Textil Chuaqui, con su Sistema Revolucionario de Ventas. Ofertas especiales. Poleras hilo, 1-2 años, 2.500.—; Poleras hilo, 8-7 años, 3.500.—; Chalecas hilo, 23.000.—; Chalecas para guaguas, gran calidad, cada una, 7.500.—; Descuentos del 10 o|o instituciones y Centros de Madres. En su extensa red de locales: Providencia 2353; SEO Antonio 726 (local 7); Diagonal Cervantes 875; Los Tres Antonios 77; Irarrázaval 2490 (esq. Pedro de Valdivia). GC. 11/VIII/66

IMPRENTAS

"JES", IMPRESOS EN GENERAL timbres, bautizos, diploma. Arturo Prat 1698 — 53598. GC. 25/IX/66

JARDIN DE FLORES

"MARIO OSORIO", ARREGLOS florales Iglesias, canastillos, bouquets, coronas. Irarrázaval 2314. GC. 31/V/66

JUGUETERIAS

"EL AGUILA". MAYORISTAS EN juguetes, menajes. Meiggs 40, teléfono 92271. GC. 5|1|67

"JUGUETES GAYMER", VICUÑA MACkenna 585. Teléfono 393534. Ventas Mayor y Menor. Sr. Gaymer e Hijos.

Depósito de Lanas

"EL ROSAL", SAN DIEGO 1138. Surtido completo en lanas. Depósito Edilio. GC. 23/IX/66

LETREROS

"RUBEN". STAND. SILK-SCREEN, dibujos, afiches. San Francisco 711 — Teléfono 31551. GC. 30/IX/66

"ARTELO PUBLICIDAD", LETREros camineros plásticos. Silk-Screen. Plaza Egaña 88 — 275230. GC. 1.o/VIII/66

"PERLY", LETREROS PINTADOS, cholguán, géneros, metálicos. Silk-Screen. Manuel Rodríguez 787 — 68688.

GUAJARDO, DIBUJANTE.— SAN Martín 720. Letreros, afiches. Precios módicos. Facilidades. GC. 1.o/XI/66

LIBRERIAS

"PROFESOR MONMAR", HOROScopo. Envíe Eº 1,00 en estampillas. Fecha de nacimiento. Recibirá su horóscopo gratis. Arturo Prat 1619. Casilla 5111, teléfono 54131. GC. 15/X/66

LAVADORAS

SERVICIO TECNICO HOOVER. REpuestos legítimos. Precios de fábrica. Pedro de Valdivia 3398. GC. 27/V/66

SERVICIO HOOVER, AUTORIZADO. REpuestos, estacionamiento, frente negocio. Vicuña Mackenna 342. GC.-10-1.o-67

LAVANDERIAS INDUSTRIAL

"ANDES": TINTORERIA Y LAVANDEría. Grajales 1887, esquina Vergara. Dry Cleaning. Atención Internados restaurant, hoteles, etc. Especialidad ropa blanca de hombre y de mujer. Limpiados al seco y al vapor. Entrega rápida. Apuros en 48 horas, seriedad. Rapidez, Economía. ¡No olvide ANDES su Tintorería", en Grajales 1887, esquina Vergara. Presentando este aviso obtendrá un 15 por ciento de descuento. GC.-18-XI-67

"RIVET". ROSAS 2123, TELEFONO 65082. Especialidad en lavadoras de Hoteles, Restaurant, Hospitales. Recepciones. Entrega en 24 horas. GC.-18-XII-66

MAQUINARIAS

"ORNAVEN" REFRIGERACION, BAlanzas, bombas, aceiteras, reparamos. San Francisco 50, fono 383119. G.C. 2-XI-66

ESTABLECIMIENTO TECNICO, MAQUInas coser, escribir, reparaciones. San Pablo 1776 — 86659. G.C. 7-XI-66

COMPRO-VENDO MAQUINAS ESCRIBIR, sumar, calcular. Catedral 1396, teléfono 711640. GC.-28-XII-66

MALETERIAS

"MALETERIA BRASIL" ESTUCHES, GUItarras, maletas, bolsos. Fabricantes. Cóndor 1060 — 81605. G.C. 15-XI-66

MALETERIA BANDERA, GRAN SURTIdo portadocumentos, bolsones para colegiales. Toda clase artículos para deportes. Bandera 735. G.C. 6-IX-66

REPARADORA DE MALETAS Y CARTEras "Sylvia" Composturas, teñidos. Cambios de cierre eclair. Fundas para maletas. Transformaciones de carteras de cocodrilo, Alameda 980, local 41. 24-XI-66

MALETERIA SANTA LUCIA LTDA. — Alameda 299, teléfono 30956. Maletas, carteras, bolsos, billeteras, cinturones, guantes, bolsones, portadocumentos, paraguas, lentes. G. C. 30-IX-66

MAQUINAS DE ESCRIBIR

HUGO PALMERO C.— MAQUINAS escribir, sumar. Reparaciones, compraventa, San Martín 91, teléfono 66969. A-27-XII-66

MENAJE

REFRIGERADORES, COCINAS CALIfont. Muebles cocina, lavadoras Mademsa. Arturo Prat 754. G.C. 30-XI-66

"CASA HIDALGO". ARTEFACTOS PAra el hogar, Fensa, Sindelén, Hoover Radios Philips. Amplias facilidades de pago. Alameda 1993. (Mencionando este aviso obtendrá un descuento). G. C 4-X-66

"HIDALGO", CRISTALERIAS, LOZA, enlozados. Artículos regalos, cocinas. San Alfonso 42. GC.-21-XII-66

"LA REGALONA", LOZA, CRISTALEría, aluminio Fantuzzi. Cuchillería, plástico. Artículos para regalos. Alameda 2907. G.C. 13-VIII-66

FCA. DE MOLDES

MANCINI.— SAN PABLO 1538—69872. Moldes para pastelería en general. G.C. 1.o-XI-66

MUEBLERIAS

"EL CIRCULO", ARTURO PRAT 571 Muebles de calidad. Precios bajos. Grandes facilidades. G.C. 25-IX-66

"VALMOY", DEPOSITO, FABRICA. Dormitorios, comedores, livings. Precios sin competencia. Arturo Prat 480. G.C. 30-XI-66

"FABRICA UNIVERSAL", SAN PABLO 2863. Ofertas para comerciantes. Todo Eº 10. Sillas, veladores, mesas centro. G.C 31-V-66

"HONG KONG", MUEBLES FINOS DE caña. Modelos exclusivos. Carmen 538. G.C. 15-X-66

"BRICEÑO", ESPECIALIDAD ENCHApados. Comedores, dormitorios, livings. Créditos. Lord Cochrane 1134—52132. G.C. 1.o-VI-66

"FABRICA MUEBLES MINOND" ESTIlos y modernos. Finos. Pedidos especiales por catálogos. Carmen 25. GC. 20|XII|66

"MUEBLES". REPARACIONES. TAPICEría. Transformaciones. Restauración de barniz. Ñuble 1424 — 569617. G.C. 24-VI-66

"MOROCCO", ESPECIALIDAD MUEbles pino. Colchones, catres cromados. San Pablo 2901. G.C. 14-V-66

"BRISTOL", LIVINGS, COMEDORES, dormitorios. Estilos modernos.

FABRICA DE MUEBLES ALAMEDA Precios fábrica. Calidad de primera. Facilidades para todos los bolsillos. Despachos provincia. Alameda 2597. G.C. 13-VIII-66

MUEBLES CENTRAL, OFRECE: LIVINGS dormitorios, comedores, modernos y de estilos. Facilidades. Precios bajos. Despachos a provincia. Alameda 2636.

Eº 148.— LIVING COMPRELOS AL fabricante. La Frontera. San Pablo 1517. G.C. 19-XI-66

INCREIBLE, PERO CIERTO: LIVING, Eº 155; Rinconera Eº 275. Gran surtido en muebles. San Pablo 1455. GC.-18-XII-66

TALLER DE ENJUNCADORES, EN SIllas, marquesas. Radios. Precios especiales a fábricas. Entrega rápida. Teléfono 32519, Diez de Julio 748. GC.-24-VI-66

BRICEÑO, COMEDORES, DORMITORIOS. Estilos, actualidad, living. Piezas sueltas. Lord Cochrane 1134. GC.-31-XII-66

MUEBLES DE CAÑA

MUEBLES DE CAÑA, "JOHNSON".— Bar tres pisos, tapiz rojo 130; living con cojines 170; comedores 6 sillas, con cojines 180. Santa Rosa 684. G.C. 30-XI-66

MUEBLES METALICOS

CERRAJERIA ARTISTICA, MUEBLES funcionales, comerciales a medida, Amunátegui 6, — 60905. GC.-10-1.o-67

NEUMATICOS

ECONOMIA, GARANTIA, AVENIDA España 72. Para todo vehículo cuatro ruedas.

HECTOR HURTADO U.. CONCESIONArio autorizado INSA. Ventas, servicio. Teléfonos 66159 — 65596. Alameda 2295. G.C. 13-VIII-66

SANTIAGO MARTINEZ E HIJOS LTDA., San Pablo 1990, esquina Brasil. San Pablo 1802, teléfonos 60557 — 61345. G.C. 22-VIII-66

ROPA DE NIÑOS

"DANNY", LINEA MODERNA, PARA niños, niñitas. Diseños exclusivos. Irarrázaval 2254. G.C. 2-V-66

OLLAS A PRESION

"CASA DE LA OLLA A PRESION"— Repuestos, reparaciones. Ollas nacionales e importadas. Tenderini 77, teléfono 392494. No tiene sucursal. G.C. 30-IX-66

OPTICAS

"TALLER PRAT" CAMBIO CRISTALES. Toda clase composturas. Repuestos Arturo Prat 829. G.C. 24-XI-66

PLASTICOS

"BOLSAS TODAS LAS MEDIDAS", POR kilos. San Alfonso 33. Santiago. Estación Central. G.C. 24-XI-66

"EL AGUILA". MAYORISTAS EN juguetes, menajes. Meiggs 40, teléfono 92271. G.C.5-1-67

PANTALLAS

"PANTALLAS". ARREGLOS, TRANSformaciones, pantallas, lámparas, Avenida Matta 203, fono 380367. G.C. 24-XI-66

"ASTRA", DISEÑOS, CREACIONES. Pantallas, lámparas, todos los tipos. Transformaciones y arreglos en general. Fábrica: Puyehue 1464. Sucursal, Alameda 228. G.C. IX. 66

PAÑUELOS

"CIERVO". REGALOS POR TRADICION. Ventas mayor y menor. Irarrázaval N.o 2310 — 460559. G.C. 27-V-66

PESCA Y CAZA

"ARMERIA RICCI", SURTIDO COMpleto para cazadores, pescadores. Reparaciones generales. Arturo Prat 265. GC. 30|XIII|66

PERFUMERIAS

"CHIPRE", OFRECE POLVOS, EXTRACtos, colonias, lacas sueltas. Surtido completo del ramo. Recoleta 143. No confunda. G.C. 29-XI-66

PINTURAS

CARMEN 48 ESQ. MARCOLETA, LATEX Eº 12,50, Oleos, Esmaltes, Tierras, Brochas. A-27-XII-66

PRENDEDORES DE IDENTIFICACION

GRABADOS CON NOMBRES PERSONAL Fuerzas Armadas, Hospitalarios, etc. Fábrica, Riquelme 42-A, salón ventas, Huérfanos 1373, local 18, fono 712172. GC.-10-1.o-67

FABRICA DE PARQUETS

"COIGUE Y EUCALIPTO". ENTREGA Inmediata. Gabriel Palma 988, por Recoleta, altura 2650; Liebre 26. G.C. 11-IX-66

PROPIEDADES

VENDEMOS SITIOS, LOCALES, PUERto San Antonio, Providencia 1622, local 15. G.C. 22-VIII-66

RADIO Y TELEVISION

MESAS TELEVISORES, METALICOS Y maderas. Todas medidas, San Francisco 466.

CASA LOPEZ. RADIO, TELEVISION. Repuestos. Fono 51614, San Diego 1999. G.C. 30-IX-66

SERVICIOS RADIOS DE AUTOS. TRANsistores, radioelectrolas. Atención domicilio Roy del Solar, Santa Rosa 270, 35887. G.C 24-IV-66

"TELERADIO" SERVICIO DOMICILIO. Construcción equipo Stéreo. Providencia 1622, local 13 — 256577. G.C. 3-VIII-66

"RADIO AMERICA LTDA", ANTENAS para T. V. y F. M. Automóviles. Repuestos, San Diego 624, teléfono 85101. G.C. 13-VIII-66

"ELECTRONICA". REPARAMOS TELEvisores. Radios transistores. Frecuencia modulada, grabadoras, tocadiscos. Antonio Varas 46. G.C. 13-VIII-66

"TELESERVICE" REPARAMOS TELEVIsores a domicilio. Rápida y económicamente. Teléfono 34632. G.C. 2-V-66

"AUTO-RADIO" TELEVISION, SERVIcio. Reparaciones Radios alemanas. Múltiples. Irarrázaval 2381. G.C. 12-VI-66

"RADIO TELEVISION", REPARACIOnes de urgencia. Enceradoras todas marcas. Avenida Larraín 5810-2. Teléfono 273384, La Reina. G.C. 23-VIII-66

RADIO, TELEVISION. REPARACIONES, Tocadiscos, amplificadores, parlantes, jugueras, enceradoras, transistores. Catedral 1040, local 76, fono 64333. G.C. 30-VII-66

"CASA ALEJANDRA" SERVICIO TECnico. Radios, autos, televisión, transistores. Portugal 277. G.C. 6-IX-66

KEIM, VENTAS TUBOS, REPUESTOS. Radios. Taller reparaciones. Teléfono 713501. San Pablo 1664. G.C. 7-XI-66

TRANSFORMADORES GAMMA. TRANSformadores todo tipo. Descuentos. San Pablo 1565 — 68386. G.C. 24-XI-66

REPARACIONES RADIO-TELEVISION. Amplificadores. Instalaciones, reparaciones eléctricas. San Pablo 1741-2836. Fonos 712695-724848. G.C. 28-XI-66

"REAL HNOS.", FABRICA DE MUEbles para radio?electrolas y muebles para su televisor. Enchapado y barnizado al duco, con puertas y llaves. Precios sin competencia. San Diego 919. GC. 14-XII-66

RELOJERIAS Y JOYERIAS

"OLIVA", COMPOSTURAS RAPIDAS garantidas. Joyas. Arturo Prat 751, local 34. G.C. 27-XI-66

"JOYERIA - RELOJERIA". REPARAciones, ventas, permutas, consignaciones. San Francisco 407 — 382593. G.C. 27-XI-66

"VICTORIA", OSCAR HODGES MOOre. Seriedad, rapidez, garantía. Diez de Julio 705 — 38306.

CAJAS REGISTRADORAS

REGISTRADORAS NATIONAL. BALANzas, Básculas, Cortadoras, Compraventas. Reparaciones "Raga". Amunátegui 419. GC.-24-VI-66

REPARACIONES, COMPRAVENTAS, MAquinas escribir, sumadoras, calculadoras. San Martín 115 — 97775. GC.-27-XII-66

REPUESTOS DE AUTOMOVILES

"CATALAN & MENESES LTDA.". Repuestos automóviles, camiones Bedford, Vauxhall. Santa Rosa 94 — 392479. GC.-12-XII-66

FABRICA, RETENES, GOMAS EN GEneral, San Pablo 1911 — 60296. G.C. 28-XI-66

"REPUESTOS DE GOMA". SURTIDO completísimo. Colocación rápida pisos. "Cometex", Maturana 2, lado Teatro Carrera. Teléfono 712780. G.C. 13-VIII-66

"TECNICO ESPECIALIZADO", REPAraciones radios automóviles, en el día. Ejército 25. G.C. 13-VIII-66

DE TODO PARA SU FORD REPUESTOS, accesorios, desarmadurías. Motores. Importación directa. Alameda 2221, teléfono 84458. G.C. 13-VIII-66

REPUESTOS MORRIS, AUSTIN, Muffield, Lucas. Hugo Molina Pérez. Brasil 24. Tel. 712657.

"OPEL", REPUESTOS Y ACCESORIOS Mecánica en general, Agustinas 2772. Teléfono 98350. GC.-27-VII-66

REPARADORAS DE CALZADO

"LA RAPIDA". CALZADO CABALLEros. Cosido, sólo Eº 25.—, y para damas, Eº 18.— Precios especiales comerciantes. Reparaciones generales. Alameda 229. G.C. 19-IX-66

CALZADO DE MEDIDA "EL RAPIDO". Elaborado a mano. Especialidad medida señoras, caballeros, niños. Chacabuco 41, Teléfono 90501. GC.-27-VII-66

BULNES, REPARACIONES: CARTERAS, portadocumentos. Teñidos. Renovaciones. Tarapacá 1286, Teléfono 713418. GC.-27-XII-66

RESORTES

ESPIRALES, RESORTES. CUALQUIER Automóvil, Industrias en general. Riquelme 2, fono 63908. GC.-17-XII-66

SALONES DE BELLEZA

"ESCUELA DEL EXITO MARINA". Academia de Peluquería. Ofrece cursos completos por 90 días, de damas y caballeros. Matrícula abierta todo el año, incluso domingos y festivos. Bascuñán 273 y 117. GC. 19|1|67

SANITARIOS

"ARTURO PRAT 1491". SALAS DE BAño. Blancas, color. Surtido completo Muebles cocina. Lavaplatos. Califont, cocinas gas licuado. G.C. 20-IX-66

REFRIGERADORES, COCINAS, CALIfont, muebles cocina, lavadoras, Mademsa, Arturo Prat 764. G.C. 8-XII-66

SASTRERIAS

CONFECCIONES "NAPOTEX", SAN Diego 590. Ropa fina para caballeros y niños. Gran surtido pantalones, niños y abrigos. Se conceden créditos. G.C. 15-...

"RUBEN", COMPOSTURAS, TRANSformaciones. Virados, hechuras ... Damas, caballeros. Huérfanos 1767. G.C. 15-VI...

SEMILLERIAS

"MI JARDIN", SEMILLAS, HORTALIzas, flores, desinfectantes, ... maceteros, greda para modelar. ... ñoa Egaña 29. G.C. 1.o-VI...

"EL HUERTERO". SAN ANTONIO 733 — 384742. Pastos para ... Bulbos, flores, semillas, flores, ... lizas, maceteros. Alimentos ... Despacho todo Chile. G.C 17...

TARJETAS

FRESIA — OFRECE EXCLUSIVIDAD Bautizos, matrimonios, personales, comerciales. Regalos. En sus ... Huérfanos 1052, local 6. FATIMA ... Antonio 255, local 2.

TALLADOS

IMAGENES LAMPARAS MARCOS ... sas arrimos. Ernesto Pascual ... paña 1431-66743.

TEJIDOS FINOS

FABRICA DE TEJIDOS "CORSI" ... delos exclusivos. Hilos — lanas ... cuñán 54. Alameda 2837. ... Esmeralda 136.

"LA FAMA", PARA COMERCIANTES los precios más bajos en plaza ... léricos" Eº 17.— Pura lana ... Diego 1220.

"PENELOPE", TEJIDOS FINOS ... delos, colores exclusivos ... Precios de fábrica. Roberto ... 1159.

"SALKI" M. R., FABRICA DE ... de algodón. Salomón Pichara, ... Filomena 253.

TINTORERIAS

TINTORERIA Y LAVANDERIA "... did". Limpiados al seco y al ... Seriedad, rapidez, economía ... gua N.o 214.

"LAS NOVEDADES". SAN ... co 425 — 362651. Especialidad ... dos, cortinajes, lutos. Limpiados ...

TINTORERIA, LAVANDERIA "... ne Blanco". Irarrázaval 1377 — ... Especialidad ropa blanca ... hombre y mujer. Servicio ...

"LUTECIA", LIMPIADOS AL ... alfombras, gamuza, trajes ... riedad, economía. Irarrázaval ... 252043.

TINTORERIA FRANCE. SAN ... 598. Impermeables, limpiados, ... meallzado, gamuzas, cueros.

"MY LADY", EYZAGUIRRE ... pieza, seco, vapor. Zurcido ... Teñidos.

LIMPIADOS QUIMICOS, EXP... colores. Lutos 4 horas. ... Amunátegui 483. Teléfono ...

TIENDAS

NOVIAS — BAUTIZOS "LA Blanca". Novias: Especialidad ... les, tocados, bouquets, ... tes de matrimonio. Esteras ... en tarjetas para bautizos ... para guaguitas. Gran stock ... los de primera comunión ... de medias. En sus dos amplios ... les, Puente 742 y 764.

"-NALUEH", FABRICA DE CO... ciones. Damas, caballeros. ... camisas, faldas, blusas, ... toras, banlón, todos tipos ... Ventas mayor y menor. Precios ... yoristas, Santa Filomena 5...

"COMERCIANTES". VENTAS POR ... vor. Perfumes, enaguas, camisas, ... das, etc. San Alfonso 12.

TRANSPORTES

"LA RAPIDA", MUDANZAS ... y fuera de Santiago. Especialidad ... mobiliario fino. Cajas fondos ... Matta 365, fono 34664.

AMUNATEGUI 844 — 63755, ... Mudanzas Santiago. Toda carga ... Puerto Montt.

TRANSFORMADORES

"TRANSFORMADORES GAMMA" ... do tipo transformadores. Descuentos ... San Pablo 1565 — 68386.

TEJIDOS DE ALAMBRE

CONDOR M. R. TODA CLASE ... Canastillos. Gran Surtido. Cóndor ... 81319.

VIDRIERIAS

"LA ECONOMICA", VIDRIOS ... micilio. Artículos para regalos ... leta 281 — Fono 373536.

"PEDRO DE VALDIVIA 69" — ... caciones cristales, espejos ... repisas. Regalos.

"ALORA", AHORA ... Pastene 15. Colocaciones vidrios ... cilio. Teléfono 62523.

VIRADOS

ZURCIDOS INVISIBLES, COMPOSTURAS, ... ras, Huérfanos 886, departamento ... Altos cine Astor, fono 39...

VOLANTINES

FABRICA PAPEL ESTAMPADO ... y por hacer. Bascuñán 76 — ...

ZAPATERIAS

"EL NEGRITO", IRARRAZAVAL ... 273094. Calzado fino, damas ... ros y niños.

"CALCIPLAS", VENTAS POR ... y menor. Precios especiales ... merciantes, San Alfonso 29.

"PINUCA", LA LEGITIMA ... lla. Solamente en Irarrázaval ... Fabricación propia.

CALZADOS VERONA. VENDE BARATO, ... muy barato, con descuento. San ... go 390, teléfono 65695.

"EL POPULAR" CAMISERIA Y ... tería. Camisas, pantalones ... para señoras, caballeros y niños ... cios especiales a comerciantes ... Alfonso 68.

ZURCIDOS

ZURCIDOS INVISIBLES "CLARY" ... Transformaciones, virados ... Montt 016, esquina Providencia.

ALMANAQUE PROVINCIAL
— RANCAGUA —

SASTRERIAS

"SASTRERIA URRUTIA".— BUEras 350, teléfono 21146. Confecciones finas. Corrección, elegancia.

BICICLETAS

CYCLES ALAMEDA.— BICICLETAS Ital-Sport. Todos los tamaños y modelos. Triciclos reparto. Repuestos, accesorios. Alameda 2781, Santiago. GC. 6/IX/66

ELECTRICIDAD

JELDRES.— SAN MARTIN 529.— Teléfono 21289. Instalaciones eléctricas en general.

FABRICA DE TEJIDOS

EL GALLITO.— LANA PARA TEjer a palillo. Guanaco. Rubio 393.

CONFECCIONES DE NIÑOS.— CAsa San Juan. Precios comerciantes, Brasil 836.

INSTITUTOS DE BELLEZA

"PAULINA".— TRATAMIENTOS CAPIlares. Limpieza profunda del cutis. Independencia 657, departamento B.

MUEBLERIAS

"ISMAEL MORALES", RECIBE SUS muebles en pago. San Martín 368.

DEPORTES

"SPORTING".— ARTICULOS DEPORtivos a precios bajísimos. Descuentos. Pasaje Rex 13.

TALABARTERIAS

"EL RODEO".— FINAS MONTURAS, aperos. Maletas, bolsones, Brasil 1057.

BEN CASEY

¡TENGO QUE REGRESAR! NO PUEDO DEJARLE MORIR... EN UNA CAMARA DE GAS... COMO EL LO HIZO CON MIS PADRES... ¡NO!
NEAL ADAMS
-957-
¿ESTÁ MUERTO?
¿ES DE LA FAMILIA?
© 1965 by NEA, Inc. T.M. Reg. U.S. Pat. O

Panorama Cultural

PROFESORES DE ARTES PLASTICAS

En la sede de la Sociedad Nacional de Profesores, de 8.30 a 20.30 horas y con asis- ... de más de sesenta profesores de la provincia, se llevó a efecto un preseminario, ... a estudiar los problemas derivados de la Reforma Educacional, en lo que se ... a programas de Artes Plásticas y al futuro ocupacional de los profesores.

SALON DE PERIODISTAS

Con numerosa asistencia de público, fue inaugurado en Amunátegui 31, sede del ... de Periodistas, el Cuarto Salón Anual de Periodistas Pintores. En esta ocasión ... homenaje a la memoria del artista Fidelicio Atria, al cumplirse un año de su ... presentándose un selecto conjunto de sus obras pictóricas. Además se ... obras de Pablo Vidor, Raúl Cuevas, Byron Gigoux, Carmen Oyarce, Manuel ... Mario Rodríguez, Gutiérrez Valencia, Carmen de Wilson, Rafael Alberto Ló- ... Enrique Nosella, Efraín Estrada y Oviedo Vera. La muestra permanecerá abierta ... el 30 de julio.

CHARLA SOBRE POESIA FEMENINA

Hoy, a las 19 horas, tendrá lugar en la Sala Libertad, Mac Iver Nº 142, entrepiso, ... conferencia del poeta José Miguel Vicuña sobre el tema "La poesía femenina en ... ".

MUESTRA DE JIM ENYEART

El Instituto Cultural de Providencia ha inaugurado una exposición de grabados y ... del artista norteamericano Jim Enyeart.

CORO FILARMONICO MUNICIPAL

En el Teatro Municipal se presentará hoy, a las 18.30 horas, la Orquesta y Coro ... la Universidad Católica de Valparaíso, bajo la dirección del maestro Jorge Bonilla. ... el programa figuran obras de Monteverdi, Palestrina y Buxtehude.

INSTITUTO BANCARIO DE CULTURA

Hoy se efectuará un acto cultural en la sede de este Instituto, Huérfanos 1234-B, ... 19 horas, con la participación de la Unión de Escritores Americanos. Hablarán el ... del Instituto, Eugenio García Díaz; el presidente de UNIDEA, Benjamín Mor- ... Binka de Villarroel presentará un trabajo sobre Víctor Domingo Silva; Cleofás ... hablará sobre Roberto Meza Fuentes; y el Dr. Armando Sáez sobre Gabriela ... Magdalena Samaniego y Agustín Martínez recitarán poemas de los tres ... escritores.

HOMENAJE AL DIA NACIONAL DE ESPAÑA

Un homenaje al Día Nacional de España se efectuará hoy, a las 19 horas, en la ... del Instituto Chileno de Cultura Hispánica, Bueras 188. Con este motivo, el presi- ... de la Asociación Universitaria "Alcalá de Henares", Mario Arnello Ramo, ofre- ... una charla sobre "Vigencia y destino de la Hispanidad".

MESA REDONDA SOBRE PINTORES INGLESES

En el Museo de Arte Contemporáneo de Quinta Normal, se efectuará hoy, a las ... horas, una mesa redonda sobre los pintores británicos Pasmore y Heron, quienes ... sus obras en este museo.

HOMENAJE A LA REPUBLICA ARABE UNIDA

En conmemoración del 14 aniversario de la República Arabe Unida —RAU— el ... Instituto Chileno-Arabe de Cultura ha organizado para hoy un acto académico, a las ... horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. El programa es el siguiente: ... del presidente del Instituto, Salvador Yanini; Egipto eterno, poema de David ... Impresiones y vivencias de la RAU, por el vicepresidente, Raúl Pérez Olmedo; ... del Embajador Taufik Chatila.



En la Sala de Exposiciones del Banco de Chile, Huérfanos 972, se presenta la Exposición de Oleos de la artista nacional Berta Orrego. Esta muestra permanecerá abierta al público hasta mañana. En el grabado, un cuadro de Berta Orrego



DURANTE LA RECEPCION ofrecida por la señorita Ingrid Herman Pacheco a un grupo de sus relaciones, vemos en el grabado, durante la reunión, a: Alberto Allendes Díaz, Pilar Gumucio Eguiguren, Franck Campbell, la dueña de casa, Catalina Ureta Parot y Sergio Aubert Ossandón.

Resultado de rifa.—

El resultado de la rifa a beneficio de las obras sociales de la Parroquia de Chimbarongo, efectuada en combinación con la Polla Chilena de Beneficencia, fue el siguiente: **Nº 41616**, premiado con el automóvil Oldsmóbile.

Té en el Waldorf.—

Hoy, a las 17 horas, se efectuará en el Waldorf, el té-canasta organizado por la Junta Vecinal de la Comunidad La Marina, a beneficio del adelanto local. En esta ocasión, se efectuará una exhibición de modelos a cargo de Pamela, María Eliana y Marcela. Adhesiones en la secretaría del establecimiento.

Misa.—

Mañana, a las 10.30 horas, se oficiará en la Parroquia Jesús Nazareno una misa en memoria del señor Elíseo Otaiza Mardones, con motivo del noveno aniversario de su fallecimiento.

Sociedad Pro—Alienados "Augusto Orrego Luco".

La Sociedad Pro Alienados "Augusto Orrego Luco" recibe solicitudes de coronas de caridad, para lo cual los interesados deben dirigirse a: Rita Ortúzar de Orrego, Agustinas 1291, 7º piso, teléfono 66311, ó Elisa Larraín de Covarrubias, Brasil 185, departamento A, teléfono 86466. Todos los meses se dicen misas por los difuntos.

Club Aéreo de Chile.—

El 30 del Pte. a las 16 horas, tendrá lugar la asamblea general ordinaria de socios del Club Aéreo de Chile, en el Aeródromo "Eulogio Sánchez", de Tobalaba.

Se ruega la asistencia.

Manifestación.—

El Regimiento Simbólico de Caballería "Coronel Santiago Bueras", ofrecerá mañana, a las 13 horas, una manifestación en el Club Militar en honor del Comandante en Jefe de la División de Caballería, General de Brigada don Rodolfo Abé Ortiz, con motivo de su reciente ascenso. Las adhesiones se recibirán sólo hasta hoy, en la caja del club.

Cóctel.—

Don Eduardo Silva García Huidobro ofrecerá hoy en su residencia, un coctel a sus relaciones.

A Buenos Aires.—

Próximamente viajará a Buenos Aires y Montevideo, la señorita Consuelo Ortúzar Ossa.

Acto postergado.—

El Presidente del Instituto Chileno Peruano de Cultura, General (R) Ramón Cañas Montalva, informa que, por motivos imprevistos, el acto académico conmemorativo del 145º aniversario de la Independencia del Perú, se ha postergado para el lunes 25 del presente, a las 19 horas, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, en lugar del día 26 como fue anunciado por invitación.

Matrimonio concertado.—

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Josefina Maruri Gaete con el señor Víctor Vera Cueto. Hizo la visita de estilo, la señora Isidora Cueto de Vera. Bendijo las argollas, el Revdo. Padre Juan Terenziani.

Club de Leones de Santiago.—

Hoy a las 21.30 horas, se efectuará en el Club de La Unión, la solemne ceremonia de transmisión de mando del Club de Leones de Santiago, presidida por el titular León Orlando Camus Cáceres, quien hará entrega de la presidencia al León. Jorge Matheits Svetits. Oficiará la transmisión, el Vice Gobernador León. Lincoyán Vallejos R.

La asistencia es obligatoria. Se invita a adherir a los socios de clubes de provincia de paso en la capital.

Don Luis Barros Torres.

La noticia del fallecimiento de don Luis Barros Torres ha sorprendido dolorosamente a la sociedad de Santiago. Hombre de mundo, los agrados que procuraba fueron para él, como una especie de compensación para su vida laboriosa. Era un espíritu íntegro y un cristiano sincero. Y ha muerto Luis Barros Torres, en plena y magnífica madurez. Pudo, como el poeta clásico, pedirle al tiempo que se detuviera para él... Sus amigos sabíamos de su cálida hospitalidad, de su simpatía chispeante, de su optimismo contagioso. Su razón de ser, su verdadera vida, fue el amor entrañable que le profesó a los suyos. Su hogar fue modelo de unión y de comprensión y nada ensombreció la serena y apacible tranquilidad familiar. Profundamente católico, todos los actos de su vida los encuadró en el marco estricto del cumplimiento de sus deberes. Su deceso enluta a su esposa, María Teresa Valdovinos de Barros, y a sus hijos, Luis Barros Valdovinos y María Teresa Barros de García Huidobro, como asimismo a la I. Municipalidad de Santiago, a la cual sirvió más de cuarenta años, siendo elegido en varios período regidor. Sus funerales, efectuados ayer en el Cementerio General, dieron lugar a una sentida demostración de pesar.

Comida.—

La señora Carmen Rodríguez de Larraín ofreció una comida a un grupo de sus relaciones.

Nacimiento.—

Ha nacido Verónica del Carmen, hija del señor Enrique Bustos Cubillos y de la señora Sylvia de Bustos.

Matrimonio Bertrand Vergara— Donoso Pinto.—

Hoy, a las 19 horas, será bendecido en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles, el Golf, el matrimonio de la señorita Sara Donoso Pinto con el señor Alejandro Bertrand Vergara. **Nota:** No habrá recepción.

Día de Polonia.—

El embajador de Polonia, señor Jerzy Dudzinski y señora, ofrecerán hoy una recepción a sus relaciones, con motivo del Día Nacional de su país.

De Estados Unidos.—

De Estados Unidos, ha regresado, don Humberto Valenzuela García y señora María Bustamante de Valenzuela.

LA NACION

DE JULIO DE 1966
SANTIAGO DE CHILE

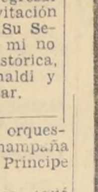
A los 10 años de una boda principesca

Por ART BUCHWALD

MONTECARLO, 18.— Hace diez años 1.500 periodistas y fotógrafos se estacionaron en los altos farallones desde donde se domina el puerto de yates de Mónaco y, cuando se les negó autorización para concurrir al matrimonio del Príncipe Rainiero y Grace Kelly, todos ellos se lanzaron al agua.

Yo fui uno de los que tuvimos suerte. Por capricho de la casualidad, me recogió en un bote un pobre pescador griego llamado Aristóteles Onassis quien me atendió solícitamente. En prueba de gratitud le di la concesión del juego en el Casino de Montecarlo.

Ahora, diez años después, he tenido que regresar a este minúsculo y superdesarrollado país a invitación de Su Serenísima Alteza el Príncipe Rainiero y Su Serenísima Alteza la Princesa Grace, en unión de mi no muy serenísima esposa. Fue una ocasión histórica, puesto que hacía unos 600 años que los Grimaldi y los Buchwald no se sentaban juntos a conversar.





El antagonsimo entre los Grimaldi y los Buchwald comenzó, como sabe todo el mundo, en 1297, cuando Francois Grimaldi se enamoró de una bella actriz rubia y se iba a casar con ella. Pero uno de mis antepasados, un capitán de elevada estatura, moreno y buen mozo, llamado Maquiavelo, le quitó la actriz a Francois y se la llevó a Venecia, donde la pareja pudo escapar de las iras y la venganza de los Grimaldi cambiándose el apellido por el de Buchwald.

Pero, ¡voto a brios!, los Grimaldi no olvidan fácilmente y, en 1612, Honoré II se desquitó de los Buchwald cuando Fernando de Buchwald naufragó en las rocas de Mónaco y fue convertido en esclavo como conserje del Hotel de París.

Al cabo de tres años Fernando logró reunir dinero suficiente, con propinas solamente, para comprar su libertad y regresar a Venecia, jurando que los Grimaldi tendrían que vérselas de nuevo con los Buchwald.

Cada siglo trajo consigo un nuevo capítulo enconado del antagonismo, y en 1956 mi tía Molly, que vive en Broockyn, celebró la boda de su hijo Pepe, sin dignarse invitar al Príncipe Rainiero.

Cuando Rainiero se enteró, decidió no invitarnos a sus bodas, y así las relaciones entre las dos familias empeoraron aún más.

Así estaba hasta que recibí la invitación del Príncipe a tomar parte en la celebración del centenario de Montecarlo.

Cuando se enteró de que yo venía, mi tía Molly se puso furiosa.

—¿No sabes, —me dijo—, que no le enviaron al Pepe ni siquiera un regalo de bodas?

—Pero, tía Molly, nosotros tampoco les enviamos regalos a ellos, argüí.

—Yo tuve mis razones. —me contestó ella—. Vé tu si quieres, pero yo me quedo aquí...

Así, vine a Mónaco y me alegra haberlo hecho, porque el Príncipe Rainiero no ha podido ser más amable para con nosotros. Dio un baile en el palacio, en nuestro honor, que llamó "Bal des petits lits blanc" al que concurrieron 1.200 de las personas más atractivas de Europa. Quedaron olvidados todos los resentimientos y desacuerdos de 600 años.

Pero hacia el final de la noche, cuando las orquestas tocaban y la champaña corría, me volví al Príncipe para decirle:

—Dígame una cosa, ¿qué ha sido de aquel pobre pescador Aristóteles Onassis, que me salvó la vida y a quien le dí la concesión del juego en el Casino?

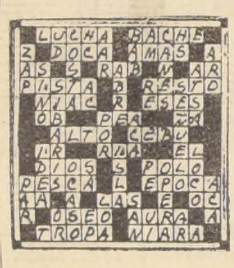
—¿Fue usted quien lo hizo? —me dijo el Príncipe, con la cara enrojecida por la ira.

—¡Claro! ¿Qué de malo hay en ello?

El Príncipe, quien ha estado a punto de sacar a Onassis de Montecarlo comprándole sus acciones, se negó a dirigirme la palabra en el resto de la noche.

Yo me mordía la lengua. Porque por causa de una pregunta inocente mía ha vuelto a germinar el viejo antagonismo entre los Grimaldi y los Buchwald.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



Palabras Cruzadas

HORIZONTALES

1 Comedia de Aristófanes (408 antes de J.C.)
4 Acción de rendir.
8 Celebrar algo con risa.
9 Organo de la audición
11 De la parte de Africa donde estaba la antigua Mauritania.
14 Volumen.
16 Negación.
18 Diosa de la oscuridad.
20 Del verbo ser.
21 Gato en inglés.
23 Lega, o monja exenta de coro que sirve en las haciendas caseras.
24 Prefijo que significa tres. (Inv).
25 Constelación.
26 Relativo a los huesos. (Fem).
27 Vienen de arriba abajo.
28 Adverbio de lugar.
30 Carburo de hidrógeno.
35 Preposición.
38 Religiosa.
39 Conformidad y concordia de los ánimos voluntades y dictámenes.
40 Aféresis de ahora.
41 Símbolo químico del indio.
42 Ciudad de Polonia. (Cracovia).
43 Oficinas Teléfonos.
44 Vienen de arriba abajo.
46 Todo instrumento ofensivo o defensivo.
49 Alero.
51 En comercio, firma que se pone en una letra de crédito para responder de su pago, si no lo hace el girador.
53 De asomar.
54 Unan con puntadas una tela.

VERTICALES

1 Consonante.
2 Un millar. (Inv).
3 Bisonte salvaje de América.
5 Nosotros.
6 Tiempo que tarda la Tierra en dar su vuelta sobre sí misma.
7 Nota de la escala musical. (Inv).
8 Que tiene la voz áspera y bronca.
10 Occidente.
12 Que no es tupido.
13 Ansares.
14 La hembra del mico.
15 Agarraderas.
19 Haga líos.
17 Labiérnago. (Inv).
20 Período de tiempo.
22 Antigua capital de Marruecos, puerto a orillas del Atlántico. (Inv.)
24 Especie de ciruelo de las Antillas.
28 Da asilo, hospitalidad.
29 Preposición.
30 Vapor acuoso suspendido en el aire.
31 Semilla olorosa de la que se hace un licor.
32 Da a crédito una mercadería.
33 En Ecuador, túmulo entre los indios Caras.
34 Batracio. (Inv.)
36 Metal precioso.
44 Apócope de casa.
45 Circunstancia.
47 Adverbio de cantidad.
48 A. V. A.
50 Nota de la escala musical.
52 Asamblea Nacional.

CAJA DE CARABINEROS PAGA OPORTUNAMENTE

Señor Director:

En respuesta al reclamo aparecido en la Sección "Cartas al Director", de fecha 10 de los corrientes, presentado por el señor Manuel Núñez Garrido, carnet 14.450 de Peumo, y que se refiere a que la Caja de Previsión de Carabineros "no envía los boletines de pago en su oportunidad", al respecto cúmpleme manifestar a usted lo siguiente:

Esta institución despacha normalmente los boletines mensuales de pagos de pensiones a provincia, para ser cancelados el día 5 por el Banco del Estado respectivo; no habiéndose producido antes un reclamo de esta naturaleza.

Aprovecho la oportunidad de rogar al señor M. N. G. que en el futuro se dirija a la institución misma para aclarar sus dudas y darnos la ocasión de ofrecerle los servicios de esta oficina, creada para tal efecto.

Rosa Torreblanca
Relacionadora Pública de la Caja de Previsión de Carabineros.

Cartas al Director

NECESIDAD DEL PLATO UNICO

Señor Director:

Cuando se implantó la jornada única, fue adoptada una medida complementaria que era muy acertada, hasta el punto de que el éxito o fracaso de la nueva modalidad de trabajo puede depender de que sea cumplida.

Me refiero a la creación del plato único, que no debía valer más de Eº 1,40 (mil cuatrocientos pesos) y que sería suficiente para constituir la colación de mediodía. Este precio debieron estudiarlo las autoridades seguramente y por ello lo fijaron, estimándolo razonable. Para las personas que debían consumirlo, era una gran solución.

Todo muy bello y acertado. Pero ¿dónde está el mentado plato único? Me encantaría que alguien pudiera señalarme UN SOLO RESTAURANTE O FUENTE DE SODA en el que se sirva. La realidad es muy diferente y cualquièr boliche de mala muerte cobra lo que se le antoja. Respecto a los precios, verdaderamente abusivos e indignantes que se exige por un miserable sandwich, constituyen uno de los grandes misterios económicos. ¿Por qué nadie se preocupa de controlarlos?

Una fiscalización severa de estos abusos por parte de DIRINCO sería aplaudida por toda la ciudadanía, por encima de ideas o partidos, pues a todos nos afecta por igual.

J. P. S.
Carnet 1657988, Stgo.

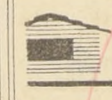
QUE PROLONGUEN RECORRIDO DE TROLEBUSES

Señor Director:

Desde hace más de un año se prolongó la doble vía de Avenida Bernardo O'Higgins, desde General Velásquez hasta Las Rejas, con lo cual el recorrido de los trolebuses que llega hasta General Velasquez debió prolongar su recorrido hasta la Población Las Rejas, lo que a la fecha no se ha hecho. Debo señalar al señor Director que en la actualidad existen en ese sector más de cien mil habitantes de las poblaciones O'Higgins, Las Mercedes, Alessandri, Sta. Petronila, Cardan y Sindelen. En la actualidad la movilización que pasa por ese sector ha disminuido y el crecimiento de la población ha aumentado considerablemente. La solución de este problema de la movilización sería que las líneas de trolebuses prolongaran su actual recorrido hasta la populosa población Villa O'Higgins. Ello es de esperarlo que se realice en breve plazo, a fin de dar verdadera solución a miles de habitantes de ese sector.

Enrique Bustos Cubillos
Carnet 3464 de M

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES



DE INTERES PARA LOS IMPONENTES

Con motivo de la recepción de solicitudes de préstamos hipotecarios acordada entre el 1º y 30 del presente mes, esta Vicepresidencia ha creído necesario reiterar a los imponentes que la OFICINA DE RELACIONES PUBLICAS E INFORMACIONES, ubicada en el primer piso del Edificio Central, Huérfanos Nº 1270, atiende **todas** las consultas que se le formulan en relación con los beneficios que otorga esta Caja, para cuyo objeto se ha destacado personal especializado y conocedor de los diferentes problemas que interesan a los empleados particulares.

Asimismo, proporciona con agrado la asesoría y antecedentes que se requieran, más los formularios que se demanden para solicitarlos.

SEÑOR IMPONENTE: HAGA USO DE LOS SERVICIOS DE ESTA OFICINA. ASI NOS AYUDARA A ELIMINAR A LOS AGENTES OFICIOSOS QUE LE COBRAN HONORARIOS PARA "TRAMITAR" BENEFICIOS QUE A UD. LE CORRESPONDEN POR DERECHO, DE ACUERDO CON LAS LEYES Y REGLAMENTOS VIGENTES.

Vicepresidente Ejecutivo

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO

	COMPRADOR	VENDEDOR
Dólar	Eº 4,020	Eº 4
Libra	" 11,236	" 11
Futuro Dólar USA	" 4,060	" 4
Futuro Libra Esterl.	" 11,347	" 11

MERCADO DE CORREDORES

Dólar	Eº 4,690	Eº 4
Libra	" 13,108	" 13
Dólar USA Billete	" 4,820	" 4

Santiago, 21 de Julio de 1966.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre Corredores de la Bolsa

BONOS Eº NOMINALES
Deuda Interna, 71 84 c
Garantía F., 7-1, 84 c
Pavimentación, 7-1 84 c
Municip. Stgo., 8-1 35 c
Bco. Estado, 6-3|4 50 n
Bco. Estado, 10-6 92 t
Hip. Chile, 6-1 65 n
Hip. Chile, 10-6 75 n

BANCARIAS
Central, 5.000 n
Concepción, 100 n
Constitución, 70 1|2 c
Continental, 8 1|2 n
Crédito, 63 n
Chile, 229 t
Edwards, 25 t
Español, 105 t
Hipotecario, 87 t
Israelita, 100 tR.
Italiano, 6 1|2 n
Nac. del Trabajo, 12 3|4 c
O'Higgins, 9 1|2 tR.
Osorno, 160 n
Pacífico, 5 1|4 n
Panamericano, 80 t
Sud Americano, 12 t
Talca, 250 n

MINERAS
Andacollo, 1 1|2 n
Aucanquilcha, 20 c
Chañaral, 38 t
Cerro Grande, 750 n
Del. Punitaqui, 12 c
Disputada, 650 y
Espino, 10 n
Galleguillos, 13 1|2 n
Lota-Schwager, 6 n
Manganesos, 285 n
Merceditas, 2 n
Minas y Fert. 12 t
Ocuri, 90 n
Oruro, 18 n
Presidenta, 8 n
Punta de Lobos, 4 1|4 n
Tamaya, 5 n
Tocopilla, 550 n
Totoral, 2 n

AGRICOLAS Y GANADERAS
Aysén, 730 n
Carampangue, 12 n
Copihue, 23 n
Cisnes, 300 n
Colcura, 19 t
Formio Chileno, 5 3|8 n
Gente Grande, 68 n
Laguna Blanca, 100 n
La Rosa Sofruco, 108 3|4 n

Rupanco, 41 n
Tierra del Fuego, 43 t
Viña C. y Toro, 107 v
Wagner Stein, 15 n

SALITRERAS
Lautaro —A—, 3.700 n
Lautaro —C—, 370 n
Iquique Port., 44 n
Iquique Nom., 40 n

TEXTILES
Bellavista Tomé, 45 n
Caupolicán, 33 t
Chiteco, 25 n
Flap, 23 n
Hilos Cadena, 190 n
Lino, 100 c
Paños Concepción, 3 c
Paños de Tomé, 31 v
Rayonhil —A—, 21 n
Sedylan —A—, 4 t
Sedylan —B—, 4 t
Sumar, 72 c
Tej. Caffarena, 20 n
Tejidos El Salto, 1 1|2 c
Textil Progreso, 38 n
Textil Viña, 5 3|4 n
Vestex, 14 n
Victoria P. Alto, 5 t
Yarur, 114 t

INDUSTRIALES Y VARIAS
Arrocera Ega, 9 n
Bima, 8 1|2 n
Carozzi, 12 OCV
Cementos Bio-Bio, 74 n
Cervecerías, 65 c
Club de Golf, 80.000 c
Club Hípico, 450.000 n
Club de Polo, 11.000 c
Codina, 200 n
Cola, 200 n
Colorantes, 39 n
Cía. Industrial, 44 t
Cons. Nieto, 85 c
Copec, 16 c
Cristalerías, 20 v
Chilectra, 23 n
Chiprodal, 100 n
Distrib. Talca, 16 1|2 t
Edit. del Pacífico, 10 t
Elect. Industrial, 10 1|2 t
Electromat, 56 n
Embot. Andina, 24 c
Eperva, 114 n
Farmo Química, 14 c

Fósforos, 36
Gas de S
1|4 t
Hucke, 35
Industrias
n
Inmob.
n
Insa, 115 t
Interoceánica
La Rural
Loza de P
Lucchetti
Mc Kay
Maderas
93 t
Marinnetti
Melón, 76
Muelles
Naviera A
Naviera C
c
Nachipa, 90 t
Pacífico S
Pap. y Cartón
t
Pesquera I
n
Pizarreño, 46
Polpaico, 78
Quimifarm
Reractarios
Reinería de
t
Renta Urbana
Saavedra B
c
Sanitas, 5 n
Sintex, 90 t
Sogeco, 9
Soprole "B"
Tabacos, 45
Tattersall
Teléfonos, 11
Vapores, 60
Vidrios Planos
t
Volcán, 32
Zig-Zag, 175

METALURGICAS
Cap, 98 t
Cic, 100 t
Cobre Cerrillos
n
Compac, 17
Elecmetal
Envases, 5
Fensa, 98 t
Ferriloza, 34
Indac, 4
Indesa, 2
Indura, 10
Madeco, 38
Mademsa
Mec. Industrial
n
Socometal
SEGUROS
Chilena Consolidada
1|2 t

INDICE GENERAL DE PRECIOS DE ACCIONES: 1.541,2

TRANSACCIONES
Transacciones Stgo. . . . . .
Transacc. con Valpo. . . . .
Bonos Eº Nominales . . . .

Libra por Ton.—Precio del cobre en Londres.— Ton.

PRIMERA RUEDA

576. 0.0 Comp. . .	DISPONIBLE . . .	572. 0.0 Comp.
577. 0.0 Vend. . .		573. 0.0 Vend.
6. 0.0 BAJA . .	FLUCTUACION . .	4. 0.0 BAJA
582. 0.0 Comp. . .	A 90 DIAS . . .	577. 10.0 Comp.
583. 0.0 Vend. . .	FLUCTUACION . .	578. 0.0 Vend.
4. 0.0 BAJA . .	TENDENCIA . . .	4. 10.0 BAJA
APENAS SOSTENIDA	VENTAS	APENAS SOSTENIDA
1.425 Ton. Largas .		1.450 Ton. Largas

SEGUNDA RUEDA

MINISTERIO DE LA VIVIENDA Y URBANISMO

CORPORACION DE LA VIVIENDA

A sus deudores hipotecarios afectos a bonificación:

Se pone en conocimiento de los señores Deudores Hipotecarios de la Corporación de la Vivienda, cuyas deudas no excedan, en conjunto, de 6.000 Unidades Reajustables, que PARA PERCIBIR EL BENEFICIO DE LA BONIFICACION establecida por la Ley Nº 15.421, DURANTE EL SEGUNDO SEMESTRE DE 1966 deberán suscribir las correspondientes declaraciones juradas en el presente mes de julio.

EN CONSECUENCIA:

A.— Los señores Deudores, a quienes corresponda renovar sus declaraciones, deberán concurrir personalmente a las Cajas Recaudadoras, donde pagan en forma habitual sus dividendos, para suscribir dicho documento;

B.— Aquellos de estos deudores de Santiago que se encuentren acogidos al sistema de descuento por planilla, podrán cumplir este requisito en la Sección Descuento por Planilla de esta Corporación, de lunes a viernes, y de 14.30 a 17.30 horas, en Serrano Nº 89, de esta capital.

Para suscribir la declaración jurada, los señores deudores deberán presentar su cédula de identidad y el último recibo cancelado.

SE HACE PRESENTE QUE EL INCUMPLIMIENTO DE SUSCRIBIR LA DECLARACION JURADA EN EL PLAZO INDICADO, ES MOTIVO SUFICIENTE PARA SUSPENDER EL BENEFICIO DE LA BONIFICACION QUE ACUERDA LA LEY Nº 15.421, el que sólo podrá recuperar cuando quede firmado dicho documento.

El Vicepresidente Ejecutivo

BANCO DE CHILE

★

Se comunica a los señores accionistas que desde esta fecha se encuentra a su disposición, en nuestra Oficina Central, Ahumada 251, el Dividendo Nº 146 de Eº 0,22 por acción, acordado en la Junta General Ordinaria celebrada el 20 del presente.

Los dividendos a la orden de accionistas residentes en provincia serán entregados por intermedio de nuestras respectivas sucursales.

SANTIAGO, 21 de julio de 1966.

JUAN MARINO
por Leff y Mc Williams







TARZAN
por Edgar Rice Burroughs







DICK TRACY
por Chester Gould







